## DICTIONNAIRE

# FRANÇAIS-WALLON



LIÈGE J. GOTHIER, IMPRIMEUR-LIBRAIRE RUE VINAVE D'ILE, 42.

1879

# FRANÇAIS-WALLON

## DICTIONNAIRE

# FRANÇAIS-WALLON

- par Gothier \_



### LIÉGE

J. GOTHIER. IMPRIMEUR-LIBRAIRE
RUE VINAVE D'ILE, 42.

1879



## PRÉFACE

Ce Dictionnaire n'est à proprement parler qu'un Vocabulaire des mots français traduits par leurs équivalents en wallon liégeois. Pour les diverses significations des mots, nous renvoyons aux Dictionnaires français.

En lisant les auteurs qui, actuellement, écrivent en wallon, on est frappé de rencontrer de nombreux mots français, quelquefois légèrement wallonisés, alors qu'il existe des mots wallons pour rendre leurs pensées; ils ne les connaissent donc pas.

Il ne faut guère s'étonner de cela, si l'on réfléchit qu'ils ne possèdent que des Dictionnaires wallon-français, qui rendent le travail besogneux, sinon infructueux, lorsqu'on est à la recherche de l'expression wallonne.

Nous avons conclu de cette réflexion qu'un Dictionnaire français-wallon aurait quelqu'utilité.

Nous offrons aux amateurs de notre patois,

un premier pas entrepris dans l'application de cette pensée.

Il peut se trouver, dans cet essai, quelqu'imperfection ou des omissions; nous prions nos lecteurs de nous excuser et de vouloir bien nous les signaler; peut-ètre pourrons-nous utiliser leurs observations dans une seconde édition.

Nous avons jugé inutile de reproduire les mots qui ont une trop petite différence de prononciation, ou qui se prononcent de même dans les deux langues.

Gust. GOTHIER.

## NOTIONS GÉNÉRALES

SUR LA

## LANGUE WALLONNE.

#### PRONONCIATION.

La prononciation en wallon suit les mêmes règles qu'en français sauf les exceptions suivantes.

#### VOYELLES.

La voyelle a a deux sons; le premier est le même qu'en français; le second est semblable à l'o ouvert français dans le mot méthode.

On distingue ce dernier son, qui est long, par un *accent circonflexe* placé au-dessus de la lettre.

Les diphthongues sont :

ai, ou, au, ei, qui se prononcent comme en français;

eu, dont le son est le même, mais plus fermé qu'en français ;

Et ol, qui a gardé, en wallon, la prononciation wè qu'elle avait antérieurement en français (LONEUX, Gramm. française, an VIII).

Les triphthongues sont nombreuses en wallon; les diphthongues et les voyelles simples qui y entrent se prononcent à la suite les unes des autres.

L'y tient toujours lieu de *deux i* dont l'un se prononce avec la lettre qui précède, et l'autre avec celle qui suit : y se prononce donc en deux fois, c'est-à-dire, en deux émissions de voix.

Il y a exception pour les mots français employés en wallon, où il a le son d'un seul i, comme

dans lyre, style, etc.

L'apostrophe (') remplace les voyelles e ou i que l'on élide très-souvent pour la brièveté du langage, et pour éviter, dans l'écriture, d'employer des lettres qui ne se prononcent pas.

Dans la langue wallonne l'écriture est donc,

en quelque sorte, assujettie à la parole.

#### 'CONSONNES.

Le g devant e et i, et le j dans tous les cas se prononcent comme s'ils étaient précédés d'un d: dge, dgi, dja, etc.

Le **h** est toujours aspiré; lorsqu'il est précédé du **c** ces deux lettres ensemble se pro-

noncent tche.

Les sons nasaux, tels que aîne, ône, aîme, eîne, eîgne, se prononcent comme s'il y avait ain-ne, on-ne, ain-me, ein-ne, ein-gne.

### PREFIXES DES VERBES.

La préfixe a marque que l'action exprimée par le verbe a lieu dans une certaine direction, indiquée par celui qui parle.

Les préfixes è, es, ou si marquent que l'action ou l'état demande des efforts ou du temps pour

s'achever.

La préfixe ki marque la fréquence de l'action

exprimée par le verbe.

La préfixe **ri** indique généralement le renouvellement de l'action exprimée par le verbe. Dans le cas où cette action se fait pour la première fois, c'est qu'elle doit ètre plus soignée.

## VOCABULAIRE

## FRANÇAIS-WALLON

#### A

A, prép. à ; da, lorsqu'elle indique une relation intime, ou une idée de possession entre les mots qu'elle relie.

Abaissement, s. m. abahmin. Abaisser, v. abahi, (j'abahe, j'abahret, abahou, owe).

Abandon, s. m. abandnech. Abandonner, v. abandner, (j'abandnaye, j'abandnayeret, abandné, eie).

**Abasourdir**, v. abastourdi, (j'abastourdihe, j'abastourdihret, abastourdi, eie).

Abatage, s. m. abatech.

Abatardi, ie, adj. bastårdé, eie. Abatis d'animaux tués, s. m. dressaye, s. f.

Abattement, s. m. abatmin. Abatteur, s. m. abateu.

**Abattoir**, s. m. abatech. **Abattre**, v. abatte, (j'abatte, j'abatret, abattou, owe).

Abbaye, s. f. mosti, s. m. Abbesse, s. f. mére-abaise.

**Abcéder**, v. abauci, (j'abaucihe, j'abaucihret, abauci, ceie).

Abécédaire, s. m. kreuhette, s. f.

Abée, s. f. koursire.

Abeille, s. f. mohe alle lâme. Abetir, v. abiesti, (j'abiestihe, j'abiestihret, abiesti, eie).

Ab hoc et ab hac, loc. adv., alle visse alle vasse.

Abime, s. m. tro.

Ablactation, s. f. spanihech, s. m.

Able, ablette, s. âblette, s. f. Ableret, s. m. filet.

Aboi, aboiement, s. m. hawech, hawa.

Abolir, v. aboli, (j'abolihe, j'abolihret, aboli, eie).

Abolition, s. f. abolihmin, s. m. Abominable, adj. des 2 g., abominâb, e.

Abomination, s. f. abominâsion.

Abondamment, adv.. à flahe. Abonder, v. aplour, (il aplout, il aplouret, aplou).

Abonner, v. aboner, (j'abone, j'abon'ret, aboné, eie).

Abonnir, v. aboni, (j'abonihe, j'abonihret, aboni, eie).

Abord (d'), loc. adv., paur. Abordable, adj. des 2g., aboir-

dâf, ve, **Aborder**, v. aboirder, (j'aboir-

Aborder, v. aboirder, (j'aboirdaye, j'aboidret, aboirdé, eie).

Aboutir, v. abouti, (j'aboutihe, j'aboutihret, abouti).

**Aboyer**, v. hawer, (ji hawe, ji hawret, hawé, eie).

Aboyeur, euse, s. hawâ, te. Abreuver, v. abovrer, (j'abovraye, j'aboveurret, abovré,

eie).

Abreuvoir, s. m. abovrech.

Abri, s. m. avrul.

Abri (a l'), loc. adv., à houte.

Abricot, s. m. âbrico.

Abricot-pêche, s. m. passe-àbrico.

Abricotier, s. m. abricoti.

**Abriter** quelqu'un, v. ahouter, (j'ahoute, j'ahoutret, ahouti, eie).

— quelque chose, v. ateuter, (j'ateutaye, j'ateutayeret, ateuté, eie).

— (tirer d'embarras), v. horer, (ji horaye, ji horret, horé, eie.)

Abrutissement, s. m. abrutihmin.

Abstenir (s'), v. si passer, (ji m'passe, ji m'pasret, passé). Abstergent, te, adj. fondant,

s. m.

Absterger, v. fonde, (ji fond, ji fondret, fondou, owe.)

Abstinence (d') maik adi

Abstinence (d'), maik. adj. Absurdité, s. f. biestraye.

Abuter, v. sâmer, (ji sâme, ji sâmret, sâmé, eie).

Acabit, s. m. tire, s. f.

Acacia, s. m. akasiâ, kaupia.

Acagnarder, v. attruander, j'atruande, j'atruandret, atruandi, eie).

Acajou, s. m. arkajou.

Acariatre, adj. des 2 g., kagnesse.

Acariatreté, s. f. kagnesté.

Accablement, s. m. accablumin.

Accabler, v. accâbler, (j'accâble, j'accâbleret, accâblé, eie).

Accentuer, v. accenter, (j'accentaye, j'accentayeret, accenté, eie).

Acceptable, adj. des 2 g., acceptâf, ve.

Accessible, adj. des 2. g., aboirdâf, ve.

Accident, s. m. accidin.

Accises (employé des), s. m. gablou.

**Accointance** avec la canaille, s. f. acalinech, s. m.

Accommodable, accommodat, adj. accommodaf, ve.

Accommodement, s. m. accomodmin.

Accommoder quelqu'un, v. ahessi, (j'ahesse, j'ahesret, ahessi, eie).

Accord, s. m. accoir.

Accordable, adj. des 2 g., accoirdaf, ve.

Accordailles, s. f. pl. accoirdance, s. f.

Accordéon, s. m. armonika. Accorder, v. accoirder, (j'accoide, j'accoidret, accoirdé, eie).

Accordeur, s. m. accoirdeu. Accort, te, adj. avenant, te.

Accostable, adj. des 2 g., accoistaf, ve.

**Accoster**, v. accoister, (j'accoistaye, j'accoistayeret, accoisté, eie).

3

Accottement, s. m. panelet. Accouchée, s. f. païne.

Accouchement, s. m. accoukech.

- (lit d'), s. m. pailé.

Accoucher, v. accouki, (j'accouk, j'accoukret, accouki, eie).

Accoucheur, euse, s., docteur, s. m., sech-dame, s. f.

Accouder (s'), v. s'ispoï, (ji m'aspoïe, ji m'aspoïeret, aspoï, eie)

Accoudoir, s. m. aspouïa.

**Accouer**, v. ėkower, (j'ėkowe, j'ėkowret, ėkowé, eie).

Accouplement, s. m. accoplech.

**Accoupler**, v. accopler, (j'accoplaye, j'accoplayeret, accoplé, eie).

Accourcir, v. raccourci, (ji raccourcihe, ji raccourcihret, raccourci, eie).

Accourcissement, s. m. raccourcihmin.

Accourir, v. accori, (j'accour, j'accourret, accorou, owe).
— en hâte, v. adraieter, (j'adraietaye, j'adraietret, adraieté, eie).

Accoutrement, s. m. gâieliotech.

Accoutrer, v. gâielioter, (ji gâieliotaye, ji gâieliotret, gâielioté, eie).

Accoutumer, v. afaiti, (j'afaitaye, j'afaitret, afaiti, eie).

Accroc, s. m. cink.

Accroche, s. f. rakro, s. m. Accrocher, v. accrochter, (j'accrochtaye, j'accrochtret, accrochté, eie).

Accroire (faire), v. fé akreur.

Accroissement, s. m. accrehince, s. f.

Accroître, v. raccrehe, (ji raccrehe, ji raccrehret, raccrehou, owe).

Accroupir (s'), v. s'akropi, (ji m'akropihe, ji m'akropihret, akropiou, owe).

Accroupissement, s. m. akropihmin.

**Acculer**, v. aklaper, (j'aklape, j'aklapret, aklapé, eie).

**Accumuler**, v. akminchter, (j'akminchtaye, j'akminchtret, akminchté, eie).

ramasser, (ji ramasse, ji ramasret, ramassé, eie).
rapouler, (ji rapoulle, ji rapoulret, rapoulé, eie).

Accusable, adj. des 2 g., amettâf, ve.

Accusateur, trice, s. ametteu, se.

Accuser, v. amette, (j'amette, j'amettret, amettou, owe).

Acerbe, adj. des 2 g., strônant, te

Achalandage, s. m. akalandech.

Achalander, v. akalander, (j'akalandaye, j'akalandret, akalandé, eie).

Ache, s. f. lavasse.

Achée, s. f. warbau, s. m.

**Acheter**, v. achter, (j'achtaye. j'achtret, achté, eie).

Acheteur, se, s. achteu, se. Achillée. s. f. hieb di Notru-

Dame.

Achoppement (pierre d'), s. f. hic. s. m.

Achores, s. m. pl., mâ di Sin-Lorin, s. m.

Acide, adj. des 2g., seur, seure.

Acidité, s. f. seurin, s. m. seuristé, s. f.

Acidule, adj. des 2 g., seurisse. Aciduler, v. seuri, (ji seurihe, ji seurihret, seuri, eie).

**Acier,** s. m, acir, s. f. **Aciérie,** s. f. aciraye.

Acolyte, s. m. âcollette.

Acompte sur un immeuble,

s. m. kontripan. Aconit vulgaire, s. m. âcolette,

napel, s. m. kou d'châse

d'alman.

Acquérir des bestiaux, v. S'abiesler, (ji m'abieslaye, ji m'abieslayeret, abieslé, eie).

Acquisition. s. f. acuesse. Acquitter, v. acuitter, (j'acuitte, j'acuitret, acuitté, eie).

Acre, adj. des 2 g., picant, te. Acte, s. m. ak.

Actif, ive, adj. abeie, adj. des

2 g.

Action, s. f. keure. Activité, s. f. abéisté.

Adage, s. m. spo.

Adalbert, n. d'homme, Abier. Adapter, v. adramter, (j'adramtaye, j'adramtret, adramté, eie).

Adelin, n. d'homme, Hâlin. Adieu, interj. Diet wâde.

s. m. adiet.

Adjacent, te, adj. jondant, te. Adjoindre, v. ajondre, (j'ajond, j'ajondret, ajondou, owe).

Administrateur, s. m. tinan. Administrer, v. advigiler, (j'advigilaye, j'advigileret, advigilé, eie).

· Admirer, v. admirer, (j'admeurre, j'admeurret, admiré, eie). Admonester, v. riprinde, (ji

r'prin, ji r'prindret, ripris, se).

Admonition, s. f. manaye, s. f. savon, s. m.

Adolescent, te, s. jonai, jônefaye.

**Adonner** (s'), s'acdiner,(ji m'acdonne, ji m'acdonret, acdiné,

eie). Adorable, adj. des 2 g. adoraf,

Adoration, s. f. adoration. perpétuelle, s. f. priires

di karante eures, s. f. pl. Ados, s. m. rabâte, s. f.

Adoucir, v. adouci, (j'adoucih, j'adoucihret, adouci, eie). Adoucissement, s. m. adoucih-

**Ad patres,** pol lai wâti.

Adresser, v. adressi, (j'adresse. j'adresret, adressi, eie).

Ad revisum, as treus vis hom-

Adrien, ne, n. propre, Andriain, Andriaîne.

Adroit, te, adj. adrette, p. les 2

Adroitement, adv. adretmin. Adulateur, trice, adj. adouleu,

(vil), lech-kou, s. m.

Aduler, v. adouler, (j'adoule, j'adoulret, adoulé, eie).

Adultérin (enfant), awâtron, s. m.

Advenir, v. aveni, (il avin, il avinret, avnou, owe). Adversité, s. f. creu.

Aérage, s. m. et aération s. f., airech, s. m.

**Aéré, ée**, adj. aireu, se. Aérer, v. airi, (j'airave, j'airret,

airi, eie). Aérolithe, s. m. pire d'air, s. f. Aétite, s. f. pire d'aik.

Affable. adj. des 2 g. amistâf, ve.

**Affaiblir**, v. aflâwi, (j'aflàwihe, j'aflâwihret, aflâwi, eie).

Affairé, ée, adj. tantafaire, p. les 2 g.

Affaissement. s. m. disvalech, distoumech.

Affaisser, v. disvaler, (ji disvale, ji disvalet, disvalé, eie).

 distoumer, (ji distomme, ji distoumret, distoumé, eie).
 Affamé, ée, adj. rafauré, eie.
 Affecté, ée, dans le langage,

adj. franskillon, ne, s.

Affecter (s'), dans le langage, v. franskillonner, (ji franskillonaye, ji franskillonret, franskillonné, eie).

Affectionner, v. aimer, (j'aîme, j'aîmret, aîmé, eie).

Affectueusement, adv. amitieusmin.

Affectueux, se, adj. amitieu,

se.

Affermer, v. acinsi, (j'acinse,

j'acinsret, acinsi, eie). **Affermir**, v. assurer, (j'assure, j'assuret, assuré, eie).

— sur des blocs, v. abloki, (j'abloke, j'ablokret, abloki, eie).

Affichage, s. m. affichech. Afficheur, se, s. afficheu, se.

Affiquet, s. m. waïme, s. m.; ohai âs châsses, s. m.

**Affirmer**, v. acertiner, (j'acertinaye, j'acertin'ret, acertiné, eie).

**Affleurer**, v. affleuri, (j'affleure, j'affleuret, affleuri, eie).

Affliction, s. f. affliche.

Affliger, v. afligi, (j'afliche, j'aflig'ret, afligi, eie).

Affluence, s. f. flouhe.

Affluer, v. aflouhi, (il aflouhe, il aflouhret, aflouhi).

Afflux, s. m. flouhe, s. f.

Affouage, s. m. afouwech. Affranchir, v. afranki, (j'afrankihe, j'afrankihret, afranki, eie).

Affriander ou affrioler, v. aglotiner, (j'aglotinaye, j'aglotin'ret, aglotiné, eie).

Affriter, v. afrikoter, (j'afrikote, j'afrikotret, afrikoté, eie).

Affronter, v. franki, (ji frankihe, ji frankihret, franki, eie).

**Affublement**, s. m. afulmin. **Affubler**, v. afuler, (j'afule, j'afulret, afulé, eie).

Affût de pièce d'artillerie, s. m. asi.

— syn. d'embuscade, s. m. awaite, s. f.

Afin, conj. âfis.

Afistoler, v. atitoter, (j'atitote, j'atitotret, atitoté, eie).

Agaric, s. m. chapai d'makralle.

Agate, s. f. âgatte.

Agathe, n. propre, Agatte.

Age, s. m. ach, s. f.

Agé, ée, adj. vi. veie.

Agencement, s. m. agins neure, s. f.

**Agencer**, v. aginsner, (j'aginsnaye, j'aginsnayeret, aginsné, eie).

Agenda, s. m. kuaïelle, s. f. Agenouiller (s'), v. s'agèni, (ji m'agènihe, ji m'agènihret, agèni, eie).

Agent d'affaires, s. m. houssineu.

**Agglomérer** (s'), v. s'agiair, (agiairi, eie).

**Aggraver**, v. agrami, (j'agrame, j'agramret, agrami, eie).

**Agile**, adj. aget, te.

Agilement, adv. agettemin. Agitation, s. f. halkotech, s. m.

— morale, s. f. rahour, s. m. Agiter, v. halkoter, (ji halkote, ji halkotret, halkoté, eie).

Agneau, s. m. ognai.

 de plus d'un an, s. antinai, antinalle.

femelle, gernon.

Agneler, v. ognler, (j'ognlaye, j'ognelret, ognlé, eie).

Agneline, s. f. ognlenne.

Agnès, n. propre, Nanesse.

Agonie, s. f. langonaye. Agoniser, v. langoni, (ji lan-

gonihe, ji langonihret, langoni, eie).

**Agrafe**, s. f. agrappe.

Agrafer, v. agrapter, (j'agraptaye, j'agraptret, agrapté, eie).

Agrandir, v. ragrandi, (ji ragrandihe. ji ragrandihret, ragrandi, eie).

**Agrandissement**, s. m. grandihmin.

**Agréable**, adj. des 2 g. plaihan, te.

Agréer, v. a. agreï, (j'agreïe, j'agreieret, agreï, eie).

v. n. syn. de plaire, ahàï, (i m'ahâie, i m'ahâieret, ahâi). **Agréger** (s'), v. s'agiair, (agiairi,

eie). Agrément, s. m. agret,

Agriculteur, s. m. ahiveu. Agriculture, s.f. ahivech.

**Agrippa**, n. propre, Agrafà. **Agripper** (s'), v. s'agrawi, (ji m'agrawe, ji m'agrawret, agra-

wi, eie). Agrostemme. s. m. de pl..

lion.

Aguets, s. m. pl., awaite, s. f. Ahan, s. m. èhin.

Ahurir, v. estourdi, (j'estourdihe, j'estourdihret, estourdi, eie).

Aide, s. f. sécour, s. m.

**Aide**, s. des 2 g., aideu, aidresse. **Aider**, v., aidi, (j'aide, j'aidret, aidi, eie).

**Aïe**, interj. ouïe, waïe.

Aïeul, le, s. grand-pére, grand-

**Aïeux**, s. m. pl.. tâies.

Aigre, adj. des 2 g. seur. re. Aigre-doux, ce, adj. seurisse.

**Aigrelet, te,** adj. seurisse.

Aigrement, adv. vetmin. **Aigremoine**, s. f. aigrimòne. **Aigrette**, d'un shako, s. f. pom-

pon. s. m. **Aigreur,** s. f. seuristé.

Aigriette, s. f. griaîne.

Aigrir, v. seuri, (ji seurihe, ji seurihret, seuri, eie).

Aigu, ue, adj. afilé, eie, awhi,

(mal, douleur), adj. lansinan, te.

**Aiguayer**, v. rincer, (ji rince. ji rinsret, rincé, eie).

Aiguière, cont. eau de pluie. s. f. laidière.

— autre quelconque, aiwi. s. m.

**Aiguillade**, s. f. pikrai, s. m. Aiguille, s. f. awaye.

**Aiguillée**, s. f. awlaye. Aiguillette, s, f. aguiette, s. f.

lesseu, s. m. **Aiguillier**, s. m. bouhtai.

Aiguillon, s. m. stichon, s. m. stichette, s. f.

de mouche, s. m. awion. Aiguillonner, v. stichi, (ji stiche, ji stichret, stichi, eie).

Aiguisement, s. m. awhech, risaimech.

Aiguiser, v. awhi, (j'awhaye, j'awihret, awhi, eie). — risaimi, (ji r'saime, ji

r'saimret, risaimi, eie).

Aiguiseur, s. m. awhieu.

**Ail**, s. m. a.

Aile, s. f. éle.

 de moulin à vent, s. f. ëlette.

Ailette, s. f. élette.

Ailleurs, adv. autpå.

Aimable, adj. des 2 g., binamé, eie.

Aime, s. f. ime (tonneau de 172 litres 75 centilitres).

Aimer, v. aimer, (j'aime, j'aimret, aîmé, eie).

Air (donner de l'), v. ranairi, (ji ranairihe, ji ranairihret, ranairi, eie).

Aire, s. f. degne.

- faite en planche, battire. de jeu de boule, ou de quilles, boulà, s. m.

**Airée**, s. f. bataye. **Airelle**, s. f. frombâhe. Aisance, s. f. ahesse.

**Aise**, s. f. âhe.

- adj. des 2 g., binâhe.

Aisé, ée, adj. âhi, eie. **Aisément**, adv. âheiemin.

Ajustage, s. m. ajustech. Ajuster, v. ajuster, (j'ajustaye,

j'ajustret, ajusté, eie). Ajusteur, terme d'armurier, s. m. ėkipeu.

Alarme, s. f. abranls, s. m. pl. Alarmer, v. revinter, (ji revinte, ji revintret, revinté, eie).

Alarmiste, adj. braya. Albatre, s. m. albasse, s. f.

Alcée rose, s. f. rose di mére.

Alchimille, pl., s. f. blanwazon,

Alcôve, s. f. foume éclose.

Aldegonde, n. propre, Aldigaune.

Alène, s. f. alenne.

Alentour, adv. totátou.

Alentours, s. m. pl., ravets.

Alerte, adj. des 2 g., virlihe.

- interj. abeie! britte!

**Alevin**, s. m. awhai. Alèze, s. f. ahlé, s. m.

Algarade, s. f. brette.

Alignement, s. m. tappe, s. f.

(en), di stappe.

**Al**igner, v. aligni, (j'aligne, j'alignret, aligni, eie).

Aliment, s. m. alimentation s. f. amagni, s. m.

Alimenteux, se, adj. nourihan, te.

Alize, s. f. pechalle.

Alizier, s. m. pechalli, s. m. ou blanke sipenne, s. f.

Allecher, v. adawi, (j'adawe, j'adawret, adawi, eic).

Allée, s. f. dréve. Allées, et venues, s. f. pl. convoïe, s. f.

Aller de nouveau, v. raller, (ji r'va, ji riret, rallé, eic). - (au pis), loc. adv., å tot

Alleger, v. aswagi, (j'aswage, j'aswâg'ret, aswâgi, eie).

Allemand, de, adj. kaizerlik.

Alleu, s. m. allou. Alliage, s. m. mahech.

prinde.

Allier, v. aloï, (j'aloïe, j'aloïeret, aloï, eie).

Allier, s. m. alire ou moussette, s. f.

Allonge, s. f. ralonche.

Allongé, ée, adj. longou, owe.

Allongement, s. m. ralonguihmin.

Allonger, v. ralongui, (ji ralonguihe, ji ralonguihret, ralongui, eie).

- sitinde, (ji stind, ji stindret, stindou, owe).

Allons!, Interj., jan ! abeic ! houppe!

Allumer, v. alloumer, (j'allomme, j'alloumret, alloumé, eie).

— le feu ou la lumière, esprinde,(j'esprind, j'esprindret, esprindou, owe).

— (temps d'), esprindâhe, s. f.

Allumette, s. f. brokalle.

— s (porte-) s. m. brokalli.

Allumeur, s. m. esprindeu. Altier, ère, adj. fir, re.

Alumine, s. f. almenne.

Alun, s. m. alon.

— (masse de minerai d'), dlie, s. m.

Alunage, s. m. alonech.

Aluner, v. aloner, (j'alonne, j'alonret, aloné, eie).

Alunier, s. m. fadeu. Alunière s. f. alonraye.

Alvéole, s. f. chabotte.

Amadou, s. m. boleu.

**Amadouer**, v. amadouler, (j'amadoule, j'amadoulret, amadoulé, eie).

Almanach, s. m. àrmanak.

Alors, adv. adon.

Alonette e f flor

Alouette, s. f. âlouette, alauïe, mâviette.

**Alourdir**, v. alourdi, (j'alourdihe, j'alourdihret, alourdi, eie).

Alourdissement, s. m. alourdihmin.

Aloyau. s. m. difailan.

Altération des bières et liqueurs, s. f. hovech, s. m.

Altercation, s. f. brette.

Alterer(s') en saveur, v. si gauti, (i s'gautihe, i s'gautihret, gauti, eie).

Alternativement tous les deux jours, adv. ami deus jous.

Amaigrir, v. amaigri, (j'amaigrihe, j'amaigrihret, amaigri, eie).

— difali, (ji d'falihe, ji d'falihret, difali, eie).

Amalgame, s. m. au figuré, mahaye, s. f.

Amande de noyau de fruits, s. f., nawai, s. m.

Amant, te, adj. galant. s. m. krapaute, s. f.

Amarante tricolore, s. f. fleure di jalosraye, s. f.

Amas, s. m. amasse, s. f.

Amasser, v. ramasser, (ji ramasse, ji ramasret, ramassé, eie).

Amay, n. propre, Ama.

Ambitieux, se, adj. intrigant, te.

Ambroise, n. propre, Ambroise.

Ambroisie, s. f. souk alle losse, s. m.

Ame, s. f. âme.

Amende, s. f. aminde.

Amender, v. raminder, (ji raminde, ji ramindret, ramindé, eiel.

Amener, v. aminer, (j'amône, j'amônret, aminé, eie).

— v. akdure, (j'akdu, j'akduret, akdu, akdute).

— en trainant, v. ahierchi, (j'ahiech, j'ahiechret, ahierchi, eie).

Amer. ère, adj. amér, ére.

Amercœur, n. pr. Amékour. Américain, ne, adj. amarikain, aîne. Amertume, s. f. améristé. Ameuloner, v. mauïeler, (ji mauïelaye, ji mauïelret, mauïelé, eie). Ami, e, s. camèrâd. Amical, e, adj. amitieu, se. Amicalement, adv. amitieusmin. Amincir, v. agreï, (j'agreïhe, j'agreïhret, agreï, eie). — dispėhi, (ji dispėhihe, ji dispehihret, dispehi, eie). Amoindrir, v. amoindri, (j'amoindrihe, j'amoindrihret, amoindri, eie). Amollir, v. ramolli, (ji ramollihe, ji ramollihret, ramolli, eie). atinri, (j'atinrihe, j'atinrihret, atinri, eie). **Amont** (en), â thiair. Amorce, s. f. amoisse. Amorcer, v. amoirsi, (j'amoisse, j'amoirsihret, amoirsi, eie). Amorçoir, s. m. amoirseu. Amouracher (s'), v. s'enamourer, (ji m'enamoure, ji m'enamourret, enamouré, eie). Amourette, s. f. hantraye. Amoureux, se, s. hanteu, se. Ample, adj. des 2 g., plantiveu, **Ampleur,** s. f. âheure. (sans), ahip ou ahap, adv. Ampoule, s. f. clokette. Amputer, v. cauper, (ji caupe, ji caupret, caupé, eie). Amulette, s. f. hamlette. **Amusement,** s. m. amusmin, **Amygdale**, s. f. amande. An, s. m. annaye, s. f. Ancêtres, s. m. pl., tâies.

Ancien, ne, adj. anciein, aine. Ancolie, s. f. pl., wan di Notru-Dame, s. m. Ancre, s. m. inche, s. f. **Andain**, s. m. andli. -- s (épandre les), v. disandler, (ji disandlaye, ji disandelret, disandlé, eie). **Andouille, s. f.** boudi**n,** s. m. André, n. propre, Andri. Ane, s. m. âgne, s. f. **Anéantir, v.** distermi**né,** (ji distermine, ji distermin'ret, disterminé, eie). difoirsi, ji difoirsihe, ji difoirsihret, difoirsi, eie). Anfractuosité, s. f. groubiotte. Ange, s. m. anch. Angélique (liqueur d'), s. f. lavasse. s. f. piersin di Masidaune. Angelus, s. m. Ave Mariâ. Anglais, se, adj. anglet, esse. Angle solide, s. m. coistire, Angoisse, s. f. abranle. Anguille, s. f. anwaye. Anicroche, s. f. racro, s. m. **Anier, ère,** s. âgneu, se. Animosité, s. f. heure. Anis (dragée d'), s. f. anise. **Anneau,** s. m. onai. de mariage, s. m. ron d'or. Année, s. f. annave. - s (espace de dix), kreu, s. f. Annette, n. propre, Nanette. Annexe, s. f. accinse. Annexer, v. accinsi, (j'accinse, j'accinsret, accinsi, eie). Annexion, s. f. accinsmin, s. m. Annoncer, v. anonci, (j'anonce, j'anonsret, anonci, eie).

Annonciation, s. f., Notru Dame di Mâs.

Anon mâle, bourikâ.

Anonner, v. ågnler, (j'ågnlaye, j'âgnelret, âgnlé, eie).

**Anse**, s. f. oraye, manette. Ansérine, fleur, s. f. àrgin-

Antenne, s. f. koine.

Anthrax, s. m. altrake, s. f.

Antipathie, s. f. heïme.

Antiquité, s. f. dokumin, s. m. Antoine, ette, n. propre, Antône, Tonette.

Anuiter (s'), v. s'anuti, (ji m'anutaye, ji m'anutayeret, anuti, eie).

Août, s. m. aousse.

Aoûté, ée, adj. haïette, p, les 2 g.

Apaisement, s. m. binâhe. Apaiser, v. rapahter, (ji rapâhtaye, ji rapâhtret, rapâh-

té, eie). Apathie, s. f. dorlince.

Apathique, adj. des 2 g. dorlain, aine.

Apercevoir, v. aparsure, (j'aparsu, j'aparsuret, aparsuvou, owe).

**Apetisser**, v. raptissi, (ji raptissihe, ji raptisret, raptisi, eie).

Apétissant, te, adj. apétihâf,

**Aphte**, s. m. zaffe, s. f.

Apitoyer, v. apiti, (j'apitihe, j'apitihret, apiti, eie).

**Aplanir,** v. plaini, (ji plainihe, ji plainihret, plaini, eie).

Aplatir. v. aplati, (j'aplatihe, j'aplatihret, aplati, eie). (s'), v. s'akuachi, (ji m'a-

kuachihe, ji m'akuachret, akuachi, eie),

**Aplatissement**, s. m. aplatihmin.

Aplomb (mettre d'), climpi, (ji climpe, ji climpret, climpi,

(remettre d'), riclimpi. Apolline, n. propre, Apollône. Apoplexie, s. f. cau d'sonk, s. m.

**Aposthème**, s. m. aposté. **Ap** stropher, v. aroguer, (j'a-

rogue, j'arogret, arogué, eie). Apothicaire, s. m. apoticâr.

**Apôtre**, s. m. àpoisse. Appareiller, et apparier, v. apairi, (j'apairihe, j'apairret,

apairi, eie). Apparence, s. f. rivnance.

Appartement, s. m. kârti. Appartenir, v. apartinre, (j'apartin, j'apartinret, apartinou).

Appåt, s. m. amoirsihech. d'oiseleur, s. m. mowe,

Appauvrir, v. apauvri, (j'apauvrihe, j'apauvrihret, apauvri, eie).

Appeau, s. m. apel.

Appel, s. m. houkech, s. m. Appeler, v. houki, (ji houke.

ji houkret, houki, eie). de loin, v. houpler, (ji houplaye, ji houpelret, houplé, eie).

(s'), v. si loumer, (ji m'lomme, ji m'loumret, loumé, eie). . Appentis, s. m. champindis.

Appétence, s. f. jairiech, s. m. Appetis, s. m. pl. arets, porettes.

Appéter, v. jairi, (ji jairaye, ji jairret, jairi, eie).

Applaudir, v. claker, (ji clake, ji clakret, claké, eie).

Applaudisseur, euse, s. clakeu, se.

Apport, s. m. apoir.

**Apporter,** v. apoirter, (j'apoite, j'apoitret, apoirté, eie).

Appréciation, s. f. préhech s.

Apprécier, v. préhi, (ji préhe, ji préhret, préhi, eie).

Appréhension, s. f. krise. **Apprendre**, v. aprinde, (j'aprind, j'aprindret, apris, se). Apprenti, e, s. aprindis, se.

Apprentissage, s. m. aprindech.

Appret, s. m. aprustech.

**Apprêter**, v. apruster, prustaye, j'aprustret, aprusté,

aponti, (j'apontaye, j'apontayeret, aponti, eie).

Apprivoiser, v. acminneter, j'acminnetaye, j'acminnetret, acminneté, eie).

- v. acmoide, (j'acmoide, j'acmoidret, acmoirdou, owe). Approbation, s. f. agrémin,

Approfondir, v. afoncer, (j'afonçaye, j'afonsret, afoncé,

Approprier, v. apatroner, (j'apatronaye, j'apatron'ret, apatroné, eie).

Approuver, v. aprover, (j'aprouve, j'aprouvret, aprové,

Approvisionner, v. aporvusioner, (j'aporvusione, j'aporvusion'ret, aporvusioné, eie).

Appui, s. m. aspouïa, s. m. poïre, s. f.

de lit, s. m. esponse.

de cheminée, s. m. givâ.

Appuyer, v. aspoï, (j'aspoïe, j'aspoïeret, aspoi, eie). Apre, adj. des 2 g., wap, pe. Apte, adj. des 2 g., fel, le. Aqueux, se, adj. aiwis, se. Aquosité, s. f. aiwisté. **Araignée**, s. f. aregne. - (toile d'), s. f. arinkrin,

s. m.

Araser, v. arėser, (j'arėse, j'aresret, arese, eie). **Arbalėte**, s. f. krinkin, s. m.

Arbre, s. m. âb.

**Arc.** s. m. air.

Arcade, s. f. ârvau, s m. Arceau, s. m. airket. **Arc-en-ciel**, s. m. airdiet.

Archal (fil d'), s. m. fi d'ârka. **Arche,** s. f. àche.

Archet, s. m. airson.

**Ardennais, se**, n. pr. Adneu, se. **Ardent, te,** adj. blaman, te. Ardillon, s. m. spinette, s. f. Ardoise, s. f. haïe.

s (enlever les), v. dihaïeter, (ji dihaïetaye, ji dihaïetret, dihaïeté, eie).

(débris d'), s. m. haïs. **Ardoisier.** s. m. haïeteu. Aréte, s. f. eriesse.

d'un solide, s. f. kresse. Argent, minéral, s. m. ârgin.

- monnaie, s. m. aidans, s. m. pl., ou senses, s. f. pl. **Argenter,** v. årginter, (j'år-

ginte, j'argintret, arginté, eie). **Argenterie**, s. f. årgintraye. Argentin (son), s. m. gligntech. Argentine, s. f. hieb a froïon. **Argenture**, s. f. årginteure. **Argile**, s. f. ârzaye.

- smectique, s. f. gelle. **Argileux, se,** adj. ârzieu, se. Argot, s. m. giâr. Aride, adj. des 2 g., sech, e, Aride (terrain), s. m. hazire,

Aristocrate, s. m. gros herr. Arithmétique, s. f. armétik, s.

Arlequin, s. m. harlikin. Armée, s. f. ârmaye.

Armement, s. m. ârmumin. Armer, v. årmer, (j'årmaye,

j'ârmurret, ârmé, eie). **Armoire, s.** m. ârmâ.

Armoirie, s. f. ârmuraye. Armurerie, s. f. ârmuraye. **Armurier,** s. m. ârmuri.

Arquer, v. airker, (j'airkaye, j'airkret, airké, eie).

Arrachement, s. m. raïech. Arrache-pied (d'), loc. adv., d'inne chaude.

**Arracher**, v. râ**ï**,(ji râïe, ji râïeret, râï, eie).

Arracheur, se, s. râieu, se. Arrangement, s.m. arinchmin. Arranger, v. aringi, (j'aringe, j'aring'ret, aringi, eie).

Arrentement, s. m. arintech. Arrenter.v. arinter,(j'arintaye, j'arintret, arinté, eie).

Arrêt, s. m. testâ.

— (temps d'), s. m. aresta, s. m.

Arrêter, v. arester, (j'arestaye, i'arestret, aresté, eie).

court, v. arauker, (j'araukaye, j'araukret, arauké, eie). Arrhes, s. f. pl. dinidiet, s. m. **Afrière**, int., eri.

cour, s. f. haïaye.

- (en), loc. adv., en èri.

— main, dri main.

Arrivage, s. m. arivech. **Arrivée**, s. f. arivaye.

**Arriver**, v. ariver, (j'arive, j'arivret, arivé, eie).

Arriver impétueusement, v. abroki, (j'abrok, j'abrokret, abroki, eie).

par hazard, v. atoumer, (il atome, il atoumret, atoumé, eie).

mal, v. mestoumer.

Arroguer, v. argouwer, (j'argowe, j'argowret, argouwé, eie).

Arrondir.v. arondi,(j'arondihe, j'arondihret, arondi, eie).

 le pain dans le pétrin, v. mairi, (ji mairihe, ji mairihret, mairi, eie).

**Arrondi**, **e**, adj. kopou, iowe. Arrosage, et arrosement, s. m. ramouïech.

Arroser, v. ramouï, (ji ramoïe, ji ramoïeret, ramouï, eie).

un rôt, v. tesner, (ji tesnave, ji tesnayeret, tesné, eie).

**Arrosoir**, s. m. ramouieu. **Arsenic**, s. m. ârsinik.

**Artère**, s. f. ârtéle. Artichaut, s. m. ârtichu, s. f. Article, s. m. artic.

**Articulation**, s. f. ploïan, s. m. ploïeure, s. f.

Artificiel, le, adj. avif, ve.

**Artisan**, s. m. ovri. As. s. m. has.

Ascension, s. f. asinsion. (faire une), v. s'enairi, (ji m'enairaye, ji m'enairret, enairi. eie).

Aspe, biponctué, s. m. goch. **Asperge**, s. f. aspére*.* 

**Aspérité**, s. f. groubiotte. - (sans) et droit, adj. hleu,

te. Asphalte, s. m. daguet.

**Assaillir**, v. asâder, (j'asâde, j'asâdret, asâdé, cie).

Assainir, v. ahaiti, (j'ahaitihe, j'ahaitihret, ahaiti, eie).

Assaissonnement; s. m. asâhnech.

Assaissonner, v. asâhner, (j'asâhnaye, j'asâhnayeret, asâhné, eie).

Assassin, s. m. moudreu, se. Assassinat, s. m. moude.

**Assassiner**, v. moudri, (ji moudrihe, ji moudrihret, moudri, eie).

Assemblage, en menuiserie, s. m. jondech.

**Assembler**, v. rasonler, (ji rasonle, ji rasonlret, rasonlé, eie).

Asséner, v. maker, (ji make, ji makret, make, eie).

Assentiment, s. m. agrėmin. Asseoir, v. assire, (j'assi, j'assiret, assiou, owe).

Assiettée, s. f. platnaye.

Assise, s. f. jâche.

Assistance, s. f. assistince.
Assombrir, v. ebrouhi, (j'ebrouhihe, j'ebrouhret, ebrouhi, eie).

Assombri, e, adj. rigrigneu, se. Assommer, v. ahourler, (j'ahourlaye, j'ahourlayeret, ahourlé, eie).

Assomption, s. f. Notru-Dame d'aousse.

Assoupir, v. ésopter, (j'ésoptaye, j'ésoptret, ésopté, eie). Assoupissement, s. m. esoptech.

**Assouplir**, v. afroï, (j'afroïhe, j'afroïhret, afroï, eie).

Assouplissement, s. m. a-froïech.

Asthme, s. m. koutresse d'alenne, s. f.

Astic, s. m. bizeu.

Asticot, s. m. warbau.

Astragale, pl., s. f. bâbe di rnâ, Astringent, e, adj. risserrant, te.

Assurer, v. acertiner, (j'acertenne, j'acertenneret, acertiné, eie).

Atelier, s. m. ovreu.

Atome, s. m. bouhe, s. f.

Atout, s. m. atotte, s. f.

Atre, s. m. aise, s. f. Atrocité, s. f. calineraye.

Attabler (s'), ▼. s'atāvler, (ji m'atâvlaye, ji m'atâvelret, atâvlé, eie).

Attache, s. f. lahe.

Attacher, v. ateller, (j'atelle, j'atelret, atellé, eie).

Attaquer, v. akaimer, (j'akaime, j'akaimret, akaimé, eie).

Attarder, v. astârgi, (j'astâge, j'astâg'ret, astârgi, eie).

Atteindre avec un projectile, v. acsure, (j'acsu, j'acsuret, acsu, te); on dit aussi ascure.

— à la course, v. racsure, (ji racsu, ji racsuret, racsu, te).

à quelque chose, v. avni,
(j'avin, j'avinret, avnou, owe).
le but, v. adiersi, (j'adiesse, j'adiesret, adiersi, eie).

Atteinte, s. f. acseure.
Attelage, s. m. atellaye, s. f.
— pour gravir une pente
dans une mine, kopahai, s.

Atteler, v. ateller, (j'atelle, j'atelret, atellé, eie.

Atelle, s. f. henne, s. f. hinon ou estal di gorai, s. m.

Attendre, v. ratinde, (ji ratind, ji ratindret, ratindou, owe).

Attendre, v. rawârder, (ji rawâ de, ji rawâdret, rawârdou,owe). **Attendrir**, v. atinri, (j'atinrihe, j'atinrihret, atinri, eie). Attente, s. f. ratindech, s. m. rawâte, s. f. (lieu d'), s. m. houtrai. **Attention**, s. f. astemme. - (faire), aveur keur, (j'a keur, j'âret keur, avu keur). **Attiédir,** v. ateni, (j'atènihe, j'atenihret, ateni, eie). Attifer (s'), v. s'agadler, (j'agadlaye, j'agadelret, agadle, eie). Attirail, s.m. herna, s. m. et klikes è klakes, s. f. pl. **Attirer**, v. asechi, (j'asech, j'asechret, asechi, eie). (s'), v. s'akueri, (ji m'akuire, ji m'akuirret, akuerou, owe). **Attiser,** v. toker, (ji toke, ji tokret, toké, eie). **Attitude**, s. f. posteure. Attouchement, s.m. adusech, s. m. aduseure, s. f. **Attraction**, s. f. ratrai, s. m. **Attrappe-nigaud**, s. m. lursette, s. f. Attrayant, te, adj. ahaïan, te, **Attrouppement**, s. m. atroupmin. Au, aux, art. â, âs. Aubaine, s. f. deyeute. Aube du jour, s. f. airs, aireures dė jou, s. m. et f. pl. **Aubel**, n. pr. Abe. **Aubépine**, s. f. abdispenne, s. Aubette, s. f. houbette. Aubeir, s. m. âbon. Aubin, n. pr. Abin. Aucun, ne, adj. ind., nouk, nolle. Audace, s. f. fron, s. m.

Audacieux, se, adj. affronté, **Au-dedans**, adv. et prép. âdvin. Au-dehors, id., âdfou. Au-delà, id., outte. Au-dessous, id. âdzo. Au-dessus, id. ådzeur. Au-devant, id. ådvan. Audition, s. f. houtech, s. m. Auge, s. f. bach, s. m. - de moulin, s. f. koursire. (petite) à mortier, s. f. sparwi, s. m. Auget, s. m. abuvreu. Augmenter, v. rakréhe, (ji rakrehe, ji rakrehret, rakrehou, owe). **Augure**, s. f. aweure. Augustine, n. propre, Gustine. **Aujourd'hui**, adv. ouïe. Aumone, s. f. âmône. Aunage, s. m. aunech. Aune, arbre, s. m. aunai. Auparavant, adv. paur, davance. Auprès de, prép. adlé ou dilé. Auquel, à laquelle, pr. rel. â ké, alle kéle. Auronne, s. f. levronne. Aussi, adv. ossu, ossi, ato ou Aussitôt, adv. sivite. Autant, adv. ottan. – que possible, amak. . Autel, s. m. até. **Autour**, prép. âtou. Autre, adj. ind., aute. **Autrement**, adv. autmin. **Autrui**, pr. ind. aùtes, s. pl. Auvent, s. m. teutai. Aval s. m. avallaye. s. f. (mouvement d'), rehigne-Avaleur, se, s. avaleu, se. Avaloir, s. m. avala.

Avancée. s. f. avansaye.
Avancement, s. m. avansmin.
Avancer quelque chose, v. abouter, (j'aboutte, j'aboutret, abouté, eie).

— v. aherrer. (j'aherre, j'aherret, aherré, eie).

— astichi, (jastiche, j'astichret, astichi, eie).

— vers quelqu'un, v. s'avan-

— vers quelqu'un, v. savanci, (ji m'avancihe, ji m'avancihret, avanci, eie).

Avantage, s. m. avantech. Avantager, v. avantegi, (j'avantech, j'avanteg'rai, avantegi, eie). Avant-hier, adv. advansir,

Avant-hier, adv. advansir. Avant, prép. amâ ou mâ. Avare, s. avàr, re.

Avarie à un toit de chaume, s. f. hâdrenne.

Avec, prép. avou.

Aveline, s. f. bardouhe, ou lombardisse.

Avelinier, s. m. neuhi d'lombardisse.

Avenant, te, adj. avnant, te.
Avenant (a l'), à l'advinant.
Avenir, v. advini, (il advin, il
advinret, advinou, owe).

Aventure, s. f. avinteure.
— (a l'), a l'avir.
Avenue, s. f. dréve.
Avéré, ée, adj. prové, eie.
Avernas, n. pr. Avierna.

Averse, s. f. lavas, s. m. Aversion, s. f. heure.

Avertir, v.adverti. (j'advertihe, j'advertihret, adverti, eie).

Aveugle, s. aveul, le. Aveugler, v. aveuler, (j'aveule,

j'aveulret, aveulé, eie). Avide, adj. des 2g., galaval, e, s.

Avide, adj. des 2g., galaval, e, s.
— et content, adj. etai, te.
Aviné (homme), adj. kipagnté.

Avis, s. m. pinsaye, s. f.; sonlan, s. m.

Aviser, v. adviser, (j'advise, j'advisret, advisé, eie).

— (s'), v. s'apinser, (ji m'apinse, ji m'apinsret, apinsé, eie).

Avocat, s. m. avokâ.

Avoine, s. f. avône.

Avoir, v. aveur, (j'a, j'âret, avu). Avoir, s. m. aweur.

Avoisiner, v.awoisner, (j'awoisinaye, j'awoisen'ret, awoisné, eie).

Avorter, v. forpouner, (ji forpon, ji forpounet, forpounou, owe).

Avorton, s. awâtron. Avouer, v. riknohe, (ji riknohe, ji riknohret, riknohou, owe). Avoué, s. m. parli.

Avril, s. m. avri. Avroy, n. pr. Avreu. Axe, s. m. âbhai,

Axonge, s. f. faine.

Babil. babillage, s. m. kactech. **Babi**llard, de, s., kacteu. Babiller, v. kacter, (ji kactaye, ji kactret, kacté). **Babiole**, s. f. kamach, s. m. Babouche, s. f. stochet, s. m. Bac, s. m. bach. Bacchanale, s. f. trikbal, s. m. **Bâche**, s. f. roufdouf, s. m. **Bacler,** v. báchi, (ji báche, ji bâchret, bàchi, eie). Bakneure. s. f. galerie de perpendiculaire aux bancs de roches. Badaud, de, s. balzineu, se. Badigeonner, v. blanki, (ji blankihe, ji blankihret, blanki, eie). Badinage, s. m. jeu, s. m. ; reieraye, s. f. **Badiner**, v. jowter, (ji jowtaye, ji jowtret, jowté). **Baelen**, n. pr. Bailou. **Bafreur, euse**, s. galaval, e. **Bagage**, s. m. bake, s. f. - (plier), trossi malette et bordon, (ji trosse, ji trosret, trossi).

Baguenaudier, s. m. âb å vessayes. **Bai**, couleur, adj. baie. Baigner, v. bagni, (ji bagne, ji bagnret, bagni, eie). — un cheval, v. riwaï, (ji riwaïe, ji riwaïeret, riwaï). Baigneur, euse, s. bagneu, se. Baignoire, s. f. bagne, s. m. Bail, s. m. baie, louech, situ. **Baille**, t. de tonn., s. f. kaupé, **Baillement,** s. m. bàïe, s. f. Bailler, v. bâï, (ji bâïe, ji bâïeret, baï, eie). Bain, s. m. bagne. **Baiser**, v. bàhi, (ji bâhe, ji bâhret, bâhi, eie). s. m. baise, s. f. Baiseur, euse, adj, choufteu, tresse. Baisotter, v. choufter, (ji chouftaye, ji chouftret, choufté, eie). **Baisse, s.** f. bahe. **Baisser**, v. bahi, (ji bahe, ji bahret, bahi, eie). — (se), v. s'abahi, (ji m'abahe, ji m'abahret, abahou, owe).

**Bagarre**, s. f. atellaye, trulaye.

Bagatelle, s. f. chintraye.

Baisser de prix, v. ravaler, (ji ravale, ji ravalret, ravalé, eie). Balafre, s. f. drablaine. Baisure, s. f. bâheure. Balai, s. m. ramon. Balancer, v. bilsi, (ji bilsaye ji bilsret, bilsi, eie). - souvent, v. kibilsi, (ji kibilsaye, ji kbilsret, kibilsi, eie). Balancier, s. m. balanci. Balançoire, s. f. kabalance. Balayage, s. m. hovech, s. m., hovaye, s. f. Balayer, v. hover, (ii heuve, ji heuvret, hové, eie). vers, v. ahover, se conj. sur hover. — en un tas vers..., v. rahover, id. Balayeur, euse, s. hoveu, heuvresse. Balayure, s. f. chinis, s. m. chabawe, s. f. de cordonnier, s. f. bourié, s. m. Balbine, n. propre, Bablenne. Balbutier, v. babouï, (ji baboïe, ji baboïeret, babouï, eie). — v. kikter, (ji kiktaye, ji kiktret, kikté). (action de), s. f. babouïech, kiktech, s. m. Balbuzard, s. m. madaiwe, s. f. Baleine, s. f. balaine. Balin, s. m. gonhi. **Balise**, s. f. båkelle. **Baliveau,** s. m. stap, baïârdai. **Baliverne**, s. f. galguizoute. Balle (jeu de), s. m. stau. **Ballon** d'enfant, s. m. mata. Ballotement, s. m. baltech. Balloter, v. balter, (ji baltaye,

ji baltret, balté, eie).

Balourd, de, s. boubair et boubiesse p. les 2 g. Balourdise, s. f. boubairave. Balsamine, s. f. belgiamenne. Balustrade, s. f. balus, s. m. Bambin, ne, s. hitrai, hitralle. Banal, le, adj. banâf, ve. Banc, s. m. ham. (petit), s. m. passet, s. m. passette, s. f. Bancal ou bancroche, adj. gerbon, ârvolou, s. m. Bandage, s. m. bindlech. Bande, s. f. hiède, attellaye, herlaye. d'étoffe, s. f. baine. de couleur ou coiffe à un bonnet, s, f. timplette. **Bandeau**, s. m. bindai. Bander, v. bindler, (ji bindlaye, ji bindelret, bindlé, eie). syn. de tendre, v. tingler, (ji tinguelle, ji tinguelret, tinglé ,eie). Banderole, s. f. abaronne. Bandoulière, s. f. bandlire. Banne, s. f. benne. **Banneau**, s. m. bennai. Banneton.s. m. bondif. — (petit), s. m. nahai. Bannière, s. f. âbaronne. Bannir, v. chessi, (ji chesse, ji chesret, chessi, eie). Banqueroute (faire), monter li blan chvå. Banquier, s. m. banki. Baptiser, v. bathi, (ji bathaye, ji bathayeret, bathi, eie). **Baquet**, s. m. bachai. de fromagère, s. m. hinon. Baquetures, s. f. pl. digoteure, s. f. Baratte, s. f. sèrenne. Barbarisme de langage, s. m. makâr.

Barbe, s. f. bâbe.

**Barbe**, n. propre, Bâre. Barbeau, s. m. barbai. Barbet, s. m. chin-kanâr. Barbiche, s. f. lochet, s. m. Barbier, s. m. bârbi. Barbifler, v. barbi, ji barbaye, ji bâbret, bârbi, eie). Barbote, poisson, s. m. pâpioul. **Barbotter**, v. klapter, (ji klaptaye, ji klaptret, klapté). Barbouiller, v. brouzer, (ji brouzaye, ji brouzret, brouzé, **Barbu**, adj. mustachi, s. m. Barbuquet, s. m. bâheure di sori, s. f. ; mâ d'sori, s. m. Barcelonnette, s. f. banse. Bardane, s. f. afliche. — , son fruit, piskou, s. m. ponte è kou ou pochette, s. f. Barguigneur, s. m. halbouia. Bariolage, s. m. karimagiauïe, Barioler, v. kragioler, (ji kragiolle, ji kragiolret, kragiolé, Barrage, s. m. fermettes, s. f. pl. **Barre**, s. f. bârai, s. m. du gouvernail, s. f. tiffe. **Barres** (jeu de), pigiolle ou pouraye, s. f. Barreau, s. m. bâre, s. f. de fer aux croisées, s. m. koleballe, s. f. Barrer, v. bârer, (ji bâre, ji barret, baré, eie). Barreur, s. m. vierneu. Barricade, s. f. barikâde, s. f.; astok, s. m. Barricader, v. barikâder, (ji barikâde, ji barikâdret, barikádé, eie).

Barricader, v. astoker, (j'astoke, j'astokret, astoké, eie). **Barrière**, s. f. bârire. en échallier, ou porte dans une haie, s. f. hahe. Barthélemi, ie, n. propre, Bietmé, Bietlenne. **Bas**, s. m. châse, s. f. (en), loc. adv. giu ou alvalaye. rez-de-chaussée, s. m. lâvâ. **Basane,** s. f. basâne. **Bascule** (à), s. f. à riklappe. Base, s. f. assise. Bas-fonds, s. m. basse, s. f. **Basque**, s. f. lamkenne. d'un habit de femme, s. f. tahette. **Bassesse**, s. f. baheure. Basset, te, adj. bakou, s. m. Bassin de fer blanc, s. m. kretin. de garde-robe, s. m. tapkenne, s. f. Bassiner, v. basner, (ji basnaye, ji basnayeret, basné, eie). vivement, v. kibasner. Bassinoire, s. f. basneu, s. m. Batailleur, se, s. karleu, se. **Bâtard, de**, s. bastâ, te. Batardeau, s. m. hatte, s. f. **Bateau**, s. m. batai. — (petit), s. m. chuchenne, s. f. (gros), s. m. boubinair. **Batelage**, s. m. naiviech. Batelée, s. f. navaye, batlaye. Bateleur, s. m. joweu d'tours. Batelier, ère, s. batli, ire, ou naiveu, se. Batifoler, v. jougler, (ji jou-

glave, ji jouglaveret, jouglé).

Bâtiment, s. m. batumin.
Bâtir, v. batti, (ji battihe, ji battihret, batti, eie).
Bâton, s. m. baston.

- noueux, s. m. bordon.

— (grand), s. m. warokai.— plombé, s. m. nâli.

— fourchu, s. m. brokâ. **Bâtonnet**, jeu, s. m. brise, s. f. cherâ, caïet-burnet, s. m.

Battage, s. m. battech.
Battant de cloche, s. m. bata.
Batte, pour les semis, s. f.
fauke.

pour le beurre, s. f. serenne ou batroule.
pour les jardins, s. f. bat-

teu, s. m.

Battement, s. m. batmin.

Battement, s. m. batmin. Batteur, s. m. bouheu. Battoir, s. m. batteu.

Battre, v. batte, (ji batte, ji batret, battou, owe).

— les semis, v. fauki, (ji fauke, ji faukret, fauki, eie).

— l'orge en grange la 2º fois, v. fautrer, (ji fautraye, ji fautrayeret, fautri, eie).

v. siplinki, (ji splinke, ji splinkret, splinki, eie).
 à coups de poings, v. sipougnter, (ji spougntaye, ji spougntret, spougnté, eie).

Baudet, s. m. bâdet. Bauge, s. f. bâche.

Bavard, de, s. glawen, ne, ou chafteu, tresse.

Bavardage, s. m. glawe, s. f. chaftech, s. m.

chaftech, s. m. Bavarder, v. glawer, (ji glawe,

ji glawret, glawé).

— v. chafter, (ji chaftaye, ji chaftret, chafté).

Bave, s. f. glettech, s. m. gletteure, leche, s. f.
Baver, v. gletter, (ji glette, ji

glettret, gletté, eie).

— sur, v. digletter, se conj. comme le précédent.

Baveux, euse, s. glettâ, te. Baveux, poisson, s. m. ogi.

Bavière, n. pr. Bavire.

Bavoir, s. m. bavette, s. f.; gletteu, s. m.

Bavolet, s. m. barada.

Bayeraux corneilles, v. kuâbi, (ji kuâbaye, ji kuâbret, kuâbi).

Béant, te, adj. âlâch, adv. Beau, belle, adj. bai, belle.

Belle! (que vous l'auriez), interj. vo l'àri hayette!

Béatrix, n. propre, Baitri. Beaucoup, adv. baicau, brâv-

min, toplein.

Beaufays, n. pr. Baifaï.

Beau fils s. m. baif

**Beau-fils**, s. m. baifi. **Beau-frère**, s. m. soroch.

Beau-père, d'un gendre, s. m. bai-père.

 d'un enfant d'un précédent lit, s. m. pârâse.

Beauté, s. f. baité. Bec, s. m. bech.

Bec de vase, s. m. bechuron.

**Bécard,** femelle du saumon, s. m. akrawe, s. f.

**Bécasse**, s. f. bègasse. **Bécassine**, à cul blanc, s. f. ti-

bu, blankou, s. m.
— ordinaire, s. f. neppe.

Bec de lièvre, s. m. boke di liv, s. f.

Bec-figues, s. m. beguinette,

s. f. — (gros), s. m. beguenne, s. f.

**Béchamel** (sauce à la), s. f. blanke sâse.

gnret, sègni, eie).

**Bêche**, s. f. pâle. Bénite (eau), s. f. benutaiwe. Bêcher, v. foï, (ji foïe, ji foïeret, **Bénitier**, s. m. benuti. Benjamin, s. m. giogio. foï, eie). Benoite, s. f. hiebe di poirfl. Becquée, s. f. bechaye. Becqueter, v. bechi, (ji bech, **Béquille**, s. f. krosse. ji bechret, bechi, eie). (petite), s. f. krossette. Bercail, s. m. biegiraye, s. f. - souvent, v. kibechi. dans le sable, v. grévi, **Berceau**, s. m. banse, s. f. Bercer.v. hossi, (ji hosse, ji hos-(ji grévaye, ji grévret, grévi). **Bedaine**, s. f. bodenne, ret, hossi, eie). Bedeau, s. m. chesse-chin. — de nouveau, v. rihossi, se conj. comme le précédent. **Beffroi**, s. m. befteure, s. f. bellefroid, s. m. **Berge**, s. f. houraye. Bégayer, v. bechter, (ji bech-Berger, ère, s. bergi, biègitaye, ji bechtret, bechté, eie). resse. **Bergerie**, s. f. biègiraye. — v. bàboter, (ji bâbote, ji bâbotret, bâboté, eie). Bergeronnette, s. f. chirou, **Bégayement**, s. m. bechtech. s. m., hossekowe, s. f. Bègue, adj. des 2 g. bechtâ, te. Berline, s. f. bierlenne. **Bégueule,** s. f. kâkarette. de mine, s. f. berlaine. Béguinage, s. m. beguinech. wagon en forte tôle, de capa-**Béguine,** s. f. beguenne. cité de 4 à 8 hectolitres. Beige, couleur, s. f. minem. **Berneau**, n. pr. Biernawe. **Beignet** de farine à l'huile de Berwinne, ruisseau, n. pr. Bercolza, s. m. krostillon. wenne. **Bêler, v.** mailer, (ji maile, ji Bertrand, n. pr. Biètrand. mailret, mailé, eie). Besace, s. f. besesse. **Belette,** s. f. markotte. Besicles, s. f. pl. berrikes. **Bélier**, s. m. bassi. Besogne, s. f. ovrech, s. m. (gros), s. m. roubin ou Besoin, s. m. mes âhes, mot composé de mes adj. poss. bara. Belladone, s. f. belle dame. et de *âhes*, s. f. pl.-Belle-fille, s. f. belle-faye. essentiel, s. m. dangi. Belle-mère, d'un gendre, s. f. naturel, s. m. sognes, s. belle-mére. f. pl. — d'un enfant d'un précé-**Bêta**, s. m. boubair. dent lit, s. f. màrâse. **Bétail**, s. m. biestieu. Bête, s. f. biesse. **Belle-sœur**, s. f. belle-soùre. Belliqueux, se, adj. guerieu, - (petite), s. f. bibisse. Bétement, adv. biesmin. se. **Benêt, te,** s. bâbinem, me. **Bétise**, s. f. biestraye. **Bénir**, v. béni, (ji bénihe, ji bè-**Bétoine**, s. f. bétaune. nihret, beni, eie). des montagnes, s. f. oraye v. sėgni, (ji sėgne, ji sėdi bouf.

Bette, s. f. lombardai, s. m.

Betterave, s. f. pétrâde. Beugler, v. beurler, (ji beurlaye, ji beulret, beurlé, eie). Beurre, s. m. bour. **Beurrée**, s. f. tâte. Biais, se, adj. è biskoirgnan, ebiair, adv. Biaiser, v. biskoirgni, (ji biskoirgnaye, ji biskoignret, biskoirgni, eie). v. haibi, (ji haibihe, ji haibihret, haibi). Biberon, s. m. penne, s. f. Biche, s. f. bihe. Bichonner, v. apépurgni, (j'apépurgnaye, j'apépugnret, apépurgni, eie). **Bicoque**, s. f. bagnole. Bien, adv. bin. Bien-aimé, ée, s. binamé, eie, doudou, mon keur. Bière, s. f. bire. — (petite), s. f. midelle. — pour transporter les morts, s. f. birâ, s. m. Biez, s. m. bi. inférieur, s. m. fábi. **Biffer**, v. rabatte, (ji rabatte, ji rabatret, rabatou, owe). **Bifurcation**, s. f. fauche. Bifurquer, v. fauchi, (ji fauche, ji fauchret, fauchi, eie). Bigarré, ée, adj. kragiolé, eie. Bigarreau, s. m. kaskogne, s. f. Bigne, s. f. gougne, Bigorne, s. m. bigoigne. Bigot, te, adj. chafet, te. Bigoterie, s. f. bigotraye. Bilieux, se, adj. bilicu, se. **Billard**, s. m. biliår. Bille, s. f. baye. pour garotter, s. f. splinke.

Bille de terre cuite, s.f. kruskenne. dite marbre, mâie, s. m. Biller, v. splinki, (ji splinke, ji splinkret, splinki, eie). **Billet,** s. m. bilet. Billevesée, s. f. kolibette, s. f. karabistouyes, s. f. pl. **Billot**, s. m. blok. — (petit), s. m. blokai. pour empécher les animaux de passer les haies, lamai, s. m. Biner, v. rahopler, (ji rahoplaye, ji rahoplayeret, rahoplé, eie). Binet, pour brûler une chandelle jusqu'au bout, s. m. Birambrot, s. m. briboite, s. f. Birloir, s. m. antaye, s. f. **Bis**(pain), s. m. pan di gribouïe. **Bisaïeul**, s. m. täïe. Biscornu, ue, adj. biskoirgnant, te. Biscuit, s. m., buskute, s. f. Bise, s. f. bihe. (faire de la), v. bihi, (i bihaye, i bihret, bihi). — de Mars, s. f. hâle di Màs. Biseau, s. m. hipanse, bedenne, s. f. (en), loc. adv. ė hinfesse. Biset, s.m. bounteu. **Bisquer**, v. samter, (ji samtaye, ji samtret, samtė). Bissextile, adj. bisek, ke. Bistourné, ée, adj. kitoirchi, Bitume (odeur de), s. f. poutneure.

Bituminer, v. poutner, (ji pout-

naye, ji poutnayeret, poutné),

**Bizarre**, adj. des 2 g. drolle. — s. m. brak, ke.

Blaireau, s. m. tesson.

Blanc, che, adj. blan, blanke.

— d'Espagne, s. f. plon d'Espagne.

Blanchâtre, adj. des 2 g. blankâtre,

Blancheur, s. f. blankiheure. Blanchir, v. blanki, (ji blankihe, ji blankihret, blanki, eie).

— les vêtements, v. bouwer, (ji bowe, ji bowret, bouwé, eie).

— de nouveau, v. ribouwer, se conj. comme le précédent.

Blanchissage, s. m. blankihech.
— de vêtements, s. m. bou-

wech.

Blanchisserie, s. f. blankihech, s. m.

— de vêtements, s. f. bow-raye.

Blanchisseur, euse, s. blankiheu, euse.

— de vêtements, s. bouweu, bowresse.

Blasé, ée, adj. baumel, le. Blasphémateur, s. m. jurâ. Blasphème, s. m. jeurmin.

Blasphémer, v. jurer, (ji jeure, ji jeurret, juré).

— v. sakriminter, (ji sakrimintaye, ji sakrimintret, sakriminté).

— (habitude de), s. f. jurech, s. m.

Blatier, s. m. goson, krahli.

— (femme du), s. f. krahuresse.

Blatier (faire le métier de), v. gosner, (ji gosnaye, ji gosnayeret, gosné). Blatte, insecte, s. f. marihà, s. m., neure biesse, s. f.

Blé, s. m. grin.

— de qualité inférieure, s. m. hau.

— (tas de), s. m. tessai. Blėmir, v. mouwer, (ji mowe,

ji mowret, mouwé, eie). Blesser, v. blessi, (ji blesse,

ji blesret, blessi, cie).

Blessure, s. f. blesseure. Blet, te, adj. faukak, ke; bletti, eie.

Bleu, e, adj. bleu, ve. Bleuatre, adj. bleuwis, se. Bleuir, v. bleuwi, (ji bleuwihe, ji bleuwihret, bleuwi, eie).

Bleuissage, s. m. bleuwihech. Bloc, s. m. ablo.

— (tenir au), v. abloker, (j'abloke, j'ablokret, abloké, eie).
Blottir (se), v. s'akuati, (ji m'abloké, eie).

kuataye, ji m'akuatret, akuati, (ji m akuataye, ji m'akuatret, akuati, eie).

— v. si rėtraukler, (ji m' rėtrauklaye, ji m'rėtrauklayeret, rėtrauklė, eie).

Blouse, s. f. sârâ, s. m. Bluet, s. m. bleubaron, pierset. Bluette, s. f. blouwette.

Bluter, v. boti, (ji botihe, ji botihret, botou, owe).

Blutoir, s. m. botiou. Bobine, s. f. boubenne.

Bobo, s. m. bâbà.

Boelhe, n. pr. Bauïe. Bœuf, s. m. bouf.

Boire, v. beure, (ji beu, ji beuret, bevou, owe).

— de nouveau, v. ribeure, se conj. comme le précédent.

avec excès, v. si forbeure,
 avidement, v. tutler, (ji tutlaye, ji tutret, tutlé, eie).

**Boire** à longs traits, v. fluter,(ji flutaye, ji flutret, fluté, eie). - du genièvre, v. pekter, (ji pektaye, ji pektret, pekté). – v, snaper, (ji snape, ji snapret, snapé). henter, (ji hentaye, ji

hentret, henté).

Bois, s. m. boi.

- à brûler, s. m. legne, s. f. de campeche, s. m. boi d'bleu.

où l'on attache l'amarre au bord d'un bàteau, s. m. boulâ.

écorcé, s. m. pelwai.

de lit, s. m. foume, s. f. (marchand de),s.m. mair-

ni. - (magasin de), s. m., mai-

rave, s. f. - flotté (train de), s. m. chivaye, s. f.

brùlé sur pied, s. m.ârsin.

Boiser, v. boihi, (ji boihe, ji boihret, boihi, eie).

**Boiserie**, s. f. boihraye. Boisson. s. f. abeur, s. m.

faible, s. f. lapette.

**Boite**, s. f. lâsse.

(petite), s. f. lâssette.

, petit mortier, s. f. champe. **Boiter**, v. halter, (ji haltaye,

ji haltret, halté). \_ Boiteux, se, s. halé, eie; houlé,

eie).

(vilain), houlé petoie. Bolet ou agaric, s. m. chapai di makralle.

Bombance, s. f. gogoïe, ribotte.

- (faire), v. gagouï, (ji gagouie, ji gagouieret, gagoui).

Bombance (faire), v. ribotter, (ji ribotte, ji ribotret, riboté, eie).

Bomber, v. baumer, (ji baumelle, ji haumelret, baumé.

Bond, s. m. hoppe, s. f., hiket,

**Bonde.** s. f. tesselle.

Bondir, v. pochter, (ji pochtaye, ji pochtret, pochté, eie).

**Bondon,** s. m. chifkin.

Bondonner, v. tesler, (ji teslaye, ji teslayeret, teslé, eie). faire le trou de la bonde,

v. horler, (ji horlaye, ji horlayeret, horlé, eie).

**Bondonnière,** s. f. horlette. Bonheur, s. m. aoureusté, s f. Bonhomie, s. f. bonomraye. Bonhomme, s. m. bounam.

Bonifier, v. bonifii, (ji boniflaye, ji bonifiret, bonifli, eie).

Bonjour, s. m. bonjou. Bonnement, adv. bonemin.

Bonnet blanc, blanc bonnet, loc. adv. piron paraye.

Bonnet coquet, s. m. boniket. — a ruban pour femme, s. m. kaurnette, s. f.

Bonnet de nuit, pour homme, s. m. bonnette, s. f.

" " femme, s. m. gâmette, s. f.

Bonneter, v. adegni, (j'adegne, j'adegnret, adegni, eie).

Bonnier, s. m. bouni.

Bonsoir, s. m. bonne nutte, s. f. Bord, s. m. boir.

de semelle, s. m.lisse, s. f.

crotté d'une robe, s. m. kowe, s. f.

Bordel, s. m. bordai, s. m. et dàhire, s. f.

(habitué de), s.m. bordali. Bordelière, s. f. pitite brâme.

Border, v. boirder, (ji boirdaye, ji boirdret, boirdé, eie). Bordure, s. f. boirdeure. - en pierre, s. f. sitappe. **Borgne**, adj. boigne. (vilain), boigne kaikeu. **Bornage**, s. m. aboirnemin. **Borne**, (pierre), s. f. rénâ et pâ, s. m. pire à makette, s. f. — de porche, s. f. hurtai, s. m. Bornoyer, v. wigni, (ji wignaye, ji wignret, wigni, eie). Bosse, s. f. krouffe. — (petite), s. f. bouïotte. Bosseler, v. kabosser, (ji kabosse, ji kabosret, kabossé, eie). Bosselure, s. f. bouïotte, ka-Bossu, ue, adj. bossou, owe; kroufieu, euse. Bossuer, v. kibouï, (ji kiboïe, ji kiboïeret, kibouï, eie). Bot (pied), s. m. pitabol. Botte, syn. de faisceau, s. f. borai, s. m. de légumes, s. f. boi, s. m. de tanneur, s. f. housse. Botter, terme de tanneur, v. hozler, (ji hozlaye, ji hozlayeret, hozlé, eie). **Bottier**, s. m. botti. Bottine, s. f. botkenne. Boucaner, v. waswâder, (ji waswâde, ji waswâdret, waswâdé, eie). Bouche, s. f. boke. Bouchée, s. f. bechaye, bokaye, s. f. hagna, s. m. Boucher, v. stoper, (ji stope, ji stopret, stopé, eie).

Boucher, ère, s. mangon, man-

Boucherie, s. f. mangonraye.

guinresse.

Bouchon, jeu d'enfants, s. m. magaloche, s. f. improvisé, s. m. stopa. Boucle de cheveu, s. f. krolle. d'oreille, s. f. oriliette. pour attacher, s. f. blouke. Boucler, v. abloukner, (j'ablouknaye, j'ablouknayeret. abloukné, eie). les cheveux, v. kroller. (ji krolle, ji krolret, krollé, eie). Bouder, v. brogni, (ji brogne, ji brognret, brogni). Bouderie, s. f. brogne. Boudeur, euse, s. brognâ, Boudin, s. m. bouroutte, s. f. tripe, s. m. de porc, s, m. lefgo. Boue, s. f. brouli, briak, s. m. Bouée, s. f. bouaye. Boueux, euse, adj. dikowé, eie. Bouffée expirée, s. f. hinaye. - inspirée, s. f. leupaye. Bouffer, v. bousler, (ji bouselle, ji bousret, bouslé, eie). en plusieurs endroits, v. kibousler, se conj. comme le précédent. **Bouffi, e**, adj. baumel, le. Bouffissure, s. f. boufflette. Bougeoir, s. m. plat-chandlé. Bougerv. bogi, (ji boge, ji bog'ret, bogi, eie). d'un pas, v. kranki, (ji krankihe, ji krankihret, kranki). Bougon, ne, s. groumtâ, te. Bougonner, 7. groumter, (ji groumtaye, ji groumtret, groumté). Bougran, s. m. trilié. Bouille, s. f. boulteu, s. m.

Bouillement, s. m. boultech, Bouiller, v. boulter, (ji boultaye, ji boultret, boulté, eie). Bouilli, s. m. bouli.

Bouillie, s. f. bolaye.

Bouillir, v. bour, (ji bou, ji bouret, bolou, owe).

— fort, v. kabour, se conj. comme le précédent.

avec excès, v. forbour, id.
 lentement, v. gloukter,
 (ji glouktaye, ji glouktret, gloukté).

Bouilloire, s. f. kokmår, s. m. Bouillon, s. m. bouïon.

— , degré de cuisson, s. m. bola.

Bouillonnement, s. m. bolech. Bouillonner, v. bouïeter, (ji bouïetaye, ji bouïetret, bouïeté, eie).

Boulanger, ère, s. bolgi, bolgiresse.

Boulangerie, s. f. bolgiraye. Boule pour les scrutins, s. f. balotte.

Bouleau, s. m. beyol.

Boule de neige, s. f. houïo, s. m.

— fleur, s. f. maton, s. m. Boule-dogue, s. m. chin-dok. Boulettes de charbon de terre (faire des), v. makter, (ji maktaye, ji maktret, makté, eie).

Boulevard, s. m. balwer. Bouleverser, v. kitaper, (ji kitape, ji kitapret, kitapé, eie).

**Boulin**, s. m. mani. **Boulon**, s. m. bouson.

Bouquet, s. m. busket.

(offrir un), v. buskinter,
 (ji buskinte, ji buskintret, buskinté, eie).

de fruits ou de petits ob- |

jets, s. m. trokai, s. m., trokette, s. f.

Bourbe, s. f. tripis, s. m. bourbaïe, s. f.

Bourbier, s. m. ourbi, porbou. Bourdaine, s. f. boi d'brok, s. m., neure bâre, s. f.

Bourde, s. f. boute.

Bourder, v. bourder, (ji boute, ji boudret, bourdé).

Bourdeur, se, s. bourdeu, se.

Bourdillon, s. m. klap. Bourdon, s. m. malton.

**Bourdon**, s. m. maiton. **Bourdonnement**. s. m. z

Bourdonnement, s. m. zunech.

— des abeilles, s. m. samrou.

Bourdonner, v. zuner, (ji zune,

ji zunret, zuné, eie).

Bourgeois, e, s. borgeu, se. Bourgeoisement, adv. borgeusmin.

Bourgeoisie, s. f. borgeus-raye.

Bourgeon, s. m. get, riget, boton.

— d'un arbre à fruits, s. m. apoir.

Bourgeonner, v. bouter, (ji boutte, ji bouttret, bouté, eie). Bourgmestre, s. m. maïeur.

Bourrasque, s. f. houwaye. Bourre, s. f. bourrasse.

Bourrée, s. m. bouria, boïe. Bourrée, s. f. moussâte.

Bourre-lanice, s. f. noppe. Bourrelier, s. m. gorli.

Bourrer, v. sitamper, (ji stampe, ji stampret, stampé, eie).

de nouveau, ristamper,
 se conj. comme le précédent.

Bourse, s. f. bouse.

Bourse à pasteur, s. f. tahette. Boursiller, v. abouser, (j'abouse, j'abousret, abousé, eie).

Boursoufler, v. houser, (ji

house, ji housret, housé, eie). Boursouflure, s. f. housech, s. m. houseure, s. f. Bousculer, v. kibouter, (ji kiboute, ji kiboutret, kibouté, , v. kiherrer, (ji kherre, ji kherret, kiherré, eie). Bouse, s. f. flatte. Bousiller, v. braudi, (ji braudaye, ji braudret, braudi, eie). Bousin, s. m. krawe, s. f. Bout, s. m. koron, s. m. bechette, s. f. - de chandelle, s. m. nokion. de pipe que l'on tient en bouche, s. m. pegnon. - (tout au), loc. adv., â fi koron, â koir. Boutade, s. f. maket, s. m. Bouteille, s. f. botaye. Boutique, s. f. botik, s. m. (à la), interj. â stâ. Boutoir, s. m. bouteu. de sanglier, s. m. fougna. Bouton, s. m. boton. - afruit, s. m. boton d'apoir, ou simplement apoir. — (jeton, moule de), s. m. piwaye, s. f. Boutonner, v. abotner, (j'abotnaye, j'abotnayeret, abotné, eie). Boutonnière, s. f. botnire. **Bouture**, s. f. bouteure. Bouverie, s. f. bovraye. Bouvet, s. m. bovet. Bouvier, s. m. boufti. Bouvière amère, poisson, s. f. platemouse. Bouvillon, s. m. bottin, boylet, Bouvreuil, s. m. pimâie. Boyau, s. m. boïai.

**Brabant**, n. propre, Braiban. Braconnage, s. m. braknech. Braconner, v. brakner, (ji braknaye, ji braknayeret, brakné, eie). Braconnier, s. m. brakneu. Braie, s. f. ahlé, s. m. **Braillard, de**, adj. brayâ, âte, Brailler, v. gueuï, (ji gueuïe, ji gueuïeret, gueuï, eie). Braise, s. f. bruzi, s. m. ardente, s. f. chemni, s. m. **Braisette,** s. f. krahai. **Brancart** de voiture, s. m. ėbiesse, s. f. Branchage, s. m. heuve, s. f. Branche, s. f. kohe. — (grosse), s. f. kohâ, s. m. - s (être pourvu de), v. kohi, (ji kohe, ji kohret, kohi, eie). Branchette, s. f. kohai, s. m. kohette, s f. Brandiller, v. halkoter. (ji halkote, ji halkotret, halkoté, eie). Brandon, s. m. banon, s. m. wâmalle, s. f. Brandonner, v. ebaner, (j'ebane, j'èban'ret, èbané, eie). Bras, s. m. bres. Bras-dessus bras-dessous. loc. adv., à kabasse. Brasier, s. m. chemni. Brasiller, v. chemner, (ji chemnaye, ji chemnayeret, chemné, eie). **Brassée**, s. f. breslave. Brasser, v. bresser, (ji bresse, ji bresret, bressé, eie). Brasserie, s. f. bressenne. (foyer de), s. m. terrave.

Brasseur, s. m. bresseu.

Brassière, s. f. brasire. Brassin, s. m. bressaye, s. f. Braver, v. enmerder, (j'enmerde, j'enmerdret, enmerdé, eie). Brebis, s. f. berbi.

— d'un an, s. f. germotte.

— mère, s. f. létenne.

— qui ne porte plus, s. f. broukaye.

Brèche, s. f. bokâ, s. m.

— (petite), s. f. hàr, s. m. hatte, s. f.

Brèche-dent, s. hârdé, eie, adj. Brechet, s. m. forchette de stoumak, s. f.

Bredi-breda, adv. berdi-berdahe.

Bredouiller, v. baboï, (ji baboïe, ji baboïeret, baboï, eie).
Bref. adv. tot enne navette.

Bréhaigne, s. f. brouhagne. Brelander, v. trimler, (ji trimlaye, ji trimlayeret, trimlé, eie).

Brelandier, s. trimleu. Brême, s. f. brâme. Breneux, se, adj. dâboré, eie ; dihité, eie.

Bretelle, s. f. burtelle.
Breuil, s. m. brou.
Breuvage, s. m. bovrech,
brouwet.

Bribe, s. f. briket, s. m.
Bricole, longe de cuir pour
porter ou trainer des førdeaux, s. f. wache.

Brider, v. ébridler, (j'ébridlaye, j'ébridret, ébridé, eie).

Brièveté, s. f. kouristé. Brigitte, n. propre, Brixhe, Briller, v. blawter, (ji blawtaye, ji blawtret, blawté, eie). Brimbale, s. f. bata, s. m.

Brimborion, s. m. kamach.

Brin de genét, s. m. niradie ramon, s. f.

**Brioche**, pâtisserie, s. f. chapai d'curé, s. m.

Brique, s. f. brike.

— de charbon de terre, s. f. hochet, s. m.

— — (faire des), v. hochter, (ji hochtaye, ji hochtret, hochté, eie).

mal cuite, s. f. bleke,
réfractaire, s. f. tulai,

Briquet, s. m. batte-feu.

— , petit sabré, s. m. vierlette, s. f.

**Briquetage**, s. m. briktech. **Briqueter**, v. brikter, (ji briktaye, ji briktret, brikté, eie).

Briqueterie, s. f. briktraye. Briquetier, ère, s. brikteu, tresse.

— (maître), s. m. livréhàie. **Bris**, s. m. spiech.

Brisées (sur les), loc. prép., so les avônes.

Briser, v. spii, (ji spaye, ji spayeret, spii, eie).

Brise-tout, s. m. rouf tot diu.

Briseur, s. m. brizak. Brisoir, s. m. dialvolan.

**Bristir**, S. III. Glaivolaii. **Bristire** s f spieure

Brisure, s. f. spieure. Broc, s. m. bidon.

**Brocanter**, v. handler, (ji handlaye, ji handelret, handlé, eie).

Brocanteur, s. m. handleu, marchottai.

Brocard, s. m. chokâte, glawe, lawâde, s. f.

Brocarder, v, glawer, (ji glawe, ji glawret, glawé, eie).
Brochage, s. m. brochech.

**Broche** pour tricoter, s. f. flair as chases, s. m.

Broche à rôtir, s. f. hâsti, s. m. broke, s. f.

Brochet, s. m. bechet. Brocheur, s. f. brocheu,

**Brochure**, s. f. kuaïelle.

**Broder**, v. brosder, (ji brosdaye, ji brosdret, brosde, eie).

Broderie, s. f. brosdeure. Brodeur, euse, s. brosdeu, euse.

**Broie,** s. f. brauie.

Broiement, . m. brauemin, broïech.

Broncher, v. bambi, (ji bambaye, ji bambiret, bambi).

Brosse, s. f. hovlette.
— (petite), s. f. breuse.

— à badigeonner, s. f. spondrou, s. m.

Brosser, v. hofter, (ji hoftaye, ji hoftret, hofté, eie).

**Brou** de noix, s. m. hufaye, s. f. huflon, s.m.

Brouet de boudin, s. m. brâwe

— épais, s. m. chacha.

Brouette, s. f. berwette.

— à deux roues, s. f. boublin, s. m.

Brouetter, v. berwetter, (ji ber wettaye, ji berwetret, berweté,

eie).

— longtemps, v. kiberwetter,

se conj. comme le précédent.

Brouhaha, s. m. disdu, brouha,

Brouillaminf, s. m. braudion,
s. m. kimahraye, karamagiaule, s. f.

Brouillard, s. m. brouheure, s. f.

— (papier), s. m. moir papi. **Brouille**, s. f. brogne.

Brouiller, v. mahi, (ji mahe, ji mahret, mahi, eie).

- beaucoup de choses, v. ki-

mahi, se conj. comme le prédent.

Brouir, v. émiler, (j'èmilaye, j'èmilret, èmilé, eie).

Broussailles, s. f. èmilech, s. m. Broussailles, s. f. p. bouhis,

Brouter, v. waidi, (ji waidaye, ji waidret, waidi, eje).

ji waidret, waidi, eie). **Broyer**, v. broï, (ji broïe, ji broïeret, broï, eie).

— v. kimoure, (ji kmou, ji kmouret, kmolou, owe).

Broyeur, s. m. broïeu.

**Bru**, s. f. belle faye. **Bruant**, s. m. vert lignrou.

— jaune, s. m. giâzrenne, s.

f.
— (chanter comme le), v. kai
wer, (ji kaiwe, ji kaiwret, kai-

wé).

— v. rutler, (ji rutlaye, ji

rutelret, rutlé). **Bruine**, s. f. brouhenne, plo-

vinette.

Bruiner, v. brouhiner, (i brouhenne, i brouhen'ret, brouhiné).

— v. ploviner, (i plovinaye, i plovin'ret, ploviné).

Bruire, v. brutiner, (ji brutinaye, ji brutin'ret, brutiné. eie).

— sourdement, v. rudiner, (ji rudinaye, ji rudin'ret, rudiné, eie).

Bruissement, s. m. brutinech, rudinech.

Bruit, s. m. bru.

— (faire du), v. bardouhi, (ji bardouhe, ji bardouhret, bardouhi, eie).

Brûler, v. brouler, (ji broule, ji broulet, broulé, eie).

- lentement, v. chamburler,

(ji chamburlaye, ji chambulret, chamburlé, eie).

**Brûler** du bois, pour défricher, v. ârsiner, (j'ârsenne, j'ârsen'ret, ârsiné, eie).

Brûlure, s. f. brouleure.

— d'eau bouillante, s. f. haudeure.

Brume, s. f. broumeure.
Brun, une, adj. brun, breune.
— s. burno, burnotte.

Brunâtre, adj. breunas, se. Brunîr, v. burni, (ji burnihe, ji burnihret, burni, eie).

Brunissage, s. m. burnihech. Brunisseur, euse, s. burniheu, euse.

Brunissoir, s. m. burniheu. Brusque, adj. roubiesse. Brusquement, adv. roubiesmin

Brutal, le, adj. et s. ârvolou, owe.

**Brutaliser**, v. kihustiner, (ji khustinaye, ji khustin'ret, khustiné, eie).

Bruxellois, n. pr. Bruslair. Bruyère, s. f. brouwire.

en défrichement, s. f. sâre.
 Bube, s. f. ou Bubon, s. m. boigne klâ, s. m.

— à l'aine, s. m. polain. **Bûche**, s. f. sokette.

— (grosse), s. f. henne.

Bûcheron, s. m. kiteyeu di legne.

Buchette, s. f. kaïet d'bois, s. m.

Buhot, s. m. kohire, s. f. Buis, s. m. pâki.

— (branches de), s. f. pl. pâke, s. f.

Buisson, s. m. bouhon, s. m.; bouhaïe, s. f.

Buissonneux, euse, adj. bouhneu, euse.

Buissonnière (école), s. f. barette.

Bulle, s. f. vessaye.

Bure, étoffe, s. f. hanskotte.

Bure, entrée de mine, s. f. beur, s. m.

— d'aérage, s. f. burtai, s. m.; tour en maçonnerie qui la prolonge au-dessus du sol, chetteure, s. f.

Burette, s. f. possinet, s. m. Busard de marais, s. m. madaiwe, s. f.

Buse, oiseau de proie, s. f. brouhi, s. m.

Butin, s. m. lubech.

Butiner, v. luber, (ji lubaye, ji lubret, lubé, eie).

— en parlant d'abeilles, v, hosler, (ji hoslaye, ji hoselret, hoslé, eie).

Butor, s. m. måheulé.
Butte, s. f. terrå, kroupet, s. m.

**Butter**, v. rahopler, (ji raho playe, ji rahopret, rahoplé, eie).

Buveur, euse, s. buveu, buvresse; fluteu, tresse; tutleu, euse; tutlâ, te.

— d'eau de Spa, s. boublin, lenne.

de café, s. kafteu, tresse.
 de genièvre, s. pekteu, tresse.

— de liqueurs fortes, s. snapeu, presse.

Buvotter, v. burter, (ji burtaye, ji burtret, burté, eie).

Cà et là, loc. adv., hâr è hotte, Cacher, v. kachi, (ji kache, ji Cabane, s. f. kabâne. kachret, kachi, eie). Cabanon, s. m. kabounette, s. f. v. respouner, (ji respou-Cabaret, s. m. kâbaret. naye, ji respounret, respou- oiseau, s. m. verzelin. né, eie). Cabaretier, s. m. kâbarti, ire; Cacheron, s. m., brâdeure, s. f. bos. bosinne. Cacheter, v. lakter, (ji laktaye, ji laktret, lakté, eie). Cabas, s. m. kabas, s. m. kabasse, s. f. Cachette, s. f. nahette. - (en), loc. adv., ėkoirnette. Cabestan pour amarrer, s. m. bouriket. Cachotterie, s. f. skret ma- de mine, mû par le cheval, wet ; krizou, s. m. s. m. baritel. Cadavre, s. m. kadáv. Cabillaud, s. m. kabiaw. Cadeau de foire ou de retour de Cabine de barque, s. f. rau, voyage, s. m. micho. rouf, s. m. Cadenas, s. m. loket. - à la poupe, s. f. bondif, de nacelle, s. m. tahe, s. f. s. m. Caboche, s. f. kabosse, ma-Cadence, s. f. cadince. kette. **Cadre,** s. m. kâd. Cabrer (se), v. hiner de kou, Caduc, que, adj. halkros, se. (ji henne, ji hin'ret, hiné). Caecum, s. m. maisse boïai. Cache, s. f. nahe. Cafard, de, s. blan, ke dizo Cache-cache, s. m. respoul'vinte. Café, s. m. kafé. nette, s. f. Cache-clou de menuisier. s. (habitude de prendre du), m. kachette, s. f. s. f. kaftrave. Cachectique ou cacochyme. (amateur de), s. kafteu, s., chaipieu, euse; houpieu, tresse. (prendre habituellement euse.

du), v. kafter, (ji kaftaye, ji | kaftret, kafté). Cafetière, s. f. marabou, s. m. — (grosse), s. f. moussi, **Cage**, s. f. gaïoule. Cagou, s. m. mousse è four. Cahier, s. m. kaïet, s. m. Cahot, s. m. holtech. Cahoter, v. kiholter, (ji kholtaye, ji kholtret, kiholté, eie). Caleu , s. m. riget. Caille, s. f. kuae. Caillé, s. m. makaye, s. f. Cailler (se), v. tourner, (ji toune, ji tounret, tourné, eie). v. matner, (ji matnaye, ji matnayeret, matné, eie). Caillette, s. f. taram, s. m. Caillot, s. m. maton. de sang, s. m. bletti sonk. Caillou, s. m. caïewai. — (jeu du), s. m. kaïe, s. f. ; kaikai, s. m. Cailloutage, s. m. kaïewech. Caillouteux, se, adj. kaïwes,

se.
Calsse, s. f. kasse.
Calssier, s. m. konteu.
Cajoler, v. kandauser, (ji kandausaye, ji kandausret, kandausé, eie).

Cajolerie, s. f. mamaye. Cajoleur, euse, s. kandauseu, sresse.

Calamine, s. f. kalmenne. Calamité, s. f. disgrâce. Calcaire, adj. châsleu, se. Calculateur, trice, s. calculeu, se.

Cale, s. f. astok, s. m.

— d'un bâteau, s. f. stansenne.

Caler, v. astoker, (j'astoke, j'astokret, **a**stoké, eie). Calendes grecques, s. f. pl., ânnaye bizette, sin-seuhi, s. f. Calice, s. m. kālis, Califourchon (a), loc. adv., a kavaie. Calinerie, s. f. mauliesse. Callosité, s. f. deurion, s. m. **Calmande**, s. f. kalmanne. Calmer, v. adouci, (j'adoucihe, j'adoucihret, adouci, eie). Calomniateur, trice, s. mâle gueuye, s. f. Calomnie, s. f. hatte. Calomnier, v. kijâser, (ji kijâse, ji kijâsret, kijâsé, eie). Calme, s. m. keutisté, s. f. Calvanier, s. m. ètesseu. Camarade, s. m. kamèrâd. Camaraderie, s. f. kamerâdech, s. m.; kameràdraye, s. f. Cambouis, s. m. vizon. Cambreur, s. m. biskreu. Caméléon, s. m. rogne, s. f. Camion, s. m. galiot. petite épingle, s. m. atech di beguenne, s: f. Camomille, s. f. kamamelle. vulg. s. f. ameralle. Campagne, s. f. viech, s. m, Campanule, s. f. kloke, s. f. karillion d'Olande, s. m. Camper, v. s'astapler, (ji m'astaplaye, ji m'astaplayeret, astaplé, eie).

Canal, s. m. kanâl.
Canard, s. m. kanâr.
— sauvage, s. m. marlârd.
Cancan, s. m. krisou, komserech, s. m.

Campinois, se, s. kampineu,

Cancanier, ère, s. taram, me, mareietaram, me.

Cancer, s. m. kranche, s. f. Cane, s. f. kanne, âwette.

Canne, s. f. bordon, s. m. — à épée, s. f. verdin,

Cannelle, syn. de robinet, s. f. krâne.

Cannelure, s. f. kan'leure. Cantinière, s. f. markitaîne, jouguette.

Capable, adj. amaime.

Caparaçon, s. m. reuse, s. f. Capilotade, s. f. kipkap, matoufet, s. m.

Capiteux, se, adj. dasse, p. les 2 g. ; étiestan, te.

Capiton, s. m. châlon. Caporal, s. m. kauparâl.

Capre, s. f. kape, mastouche. Caprice, s. m. vire, s. f.

 de mode, s. m. houhou. Caprier, s. m. kâpli,

Capron, s. m. ananas.

Capuchon, s. m. kapusse, s. f.

- de hotteuse, s. m. chapoulette, s. f.

Capucine, s. f. brasadelle. - , fleur, s. f. mastouche.

Caquet, s. m. bajowe, s. f. kimérech, s. m.

Caqueter, v. kiméri, (ji kimére. ji kiméret, kiméri, eie).

Caqueteur, euse, s. hacha, haguette.

Car, conj. ka.

Carambolage, s. m. karam-

Carbonate de fer, s. m. klavai. Carbonisé. e. adj. a krahais. loc. adv.

Carbonnade, s. f. cherbonnave.

Cardamine, s. f. kresson d'pré;

Carde, s. f. droussette, s. f. pingne. s. m.

Carder de la laine, v. droussi, (ji drousse, ji drousret, droussi, eie).

— un matelas, v. krassi, (ji krasse, ji krasret, krassi. eie).

 v. cherpi, (ji cherpihe, ji cherpihret, cherpi, eie).

Cardeur, se de laine, s. drousseu, se.

de matelas, s. cherpiheu, euse; krasseu, euse.

Carême, s. m. kuarem.

prenant, s. m. kuaremai. Caresser, v. flesti, (ji flestaye, ji flestret, flesti, eie).

Caret, s. m. fi d'pak.

Carier, v. chabotter, (ji chabotte, ji chabotret, chabotté, eie).

Carillonner, v. triboler, (ji tribolle, ji tribolret, tribolé, eie).

Carme, s. m. kâne, kârmulin. Carméline (laine), s. f. kârmulenne.

Carmélite, s. f. kânnette, kârmulenne.

Carnaval, s. m. fastulovenne, s. f.

Carne, s. f. koine.

Carotte, s. f. ressenne.

- farce, s. f. liv. s. m. Carotter, v. chiper, (ji chipe, ji chipret, chipé, eie).

Carré. s. m. k uâré. Carreau, s. m. kuârai.

 au jeu de cartes, s. m. pike, s. f.

Carreau de terre cuite, s. m. gette, s. f.

Carrefour, s. m. kreuhlâte, s. f.; trau-louwette, s. m.

Carrelet, s. m. havroule, s. f.

poisson, s. m. rivet. , (petit pain), s. m. kuâr-

let. Carrière, s. f. vikâraye.

- de pierres, s. f. péri, s. m.

(entrepreneur de), s. m. rokti.

Carrosse, s. m. karoch.

Caroussel, s. m. tourniket. — (voiture de), s. f. barkette.

**Carrure**, s. f. kuåreure. Cartayer, v. intvârchi, (j'intvårchaye, j'intvårchret, intvår-

chi, eie). Carte à jouer, s. f. kuârgeu,

basse en valeur,

vùde, faflotte, s. f. Carton, s. m. karton.

- , boîte à chapeau, s. m. làse, s. f.

Cartonnage, s. m. inkârtonech.

Cartonner, v. inkartonner, (j'inkartonne, j'inkarton'ret, inkàrtonné, eie).

Carvis, plante, s. m. kârwi. Casanier, ère, s. kasni, re; krop é sindes, p. les 2 g.

Case, maison, s. f. kâsnire. de tiroir, s. f. lâsette, s. f.

chetron, s. m. **Caser**, v. kâser, (ji kâse, ji kâs-

ret, kâsé, eie).

Caserne, s. f. kasair, s. m. Casquette, s. f. kalotte. **Cassaille,** s. f. doblé, s. m.

Casse-noisette, s. m. kroheneuhes.

Casser, v. spii, (ji spaye, ji spiret, spii, eie). net, v. hochi, (ji hoche, ji

hochret, hochi, eie).

— des noix, v. krohi, (ji krohe, ji krohret, krohi, eie). — un œuf, v. kaker, (ji kake, ji kakret, kaké, eie).

Casse-tout, s. m. rouf to giu.

Cassette, s. f. kasse.

Cassis, s. m. roch.

Cassonade, s. f. souk di po,

Castor, s, m. buf.

Castration, s. f. hamlech, s. m. Casuel d'un emploi, s. m. abondreu.

Catafalque, s. m. skanfår. Cataire vulgaire, plante, s. f. hiebe di chet.

Cataplasme, s. m. katėplase, s. f.

 de pansement, s. m. papin, s. m. pape, s. f.

Catarrhe, s. m. moihnai.

Catéchisme, s. m. katrusème. Catherine, n. propre, Katrenne, Tatenne.

Catholique infidèle, s. m. huguenot.

Catin. s. f. ahesse.

Caton, s. m. bâpére. Cauchemar, s. m. marke, chaude marke, s. f.

Cause, s. f. kâse.

Causer, être la cause, v. akueri, (j'akuire, j'akuirret, akuerou, owe).

 , converser, v. kopiner, (ji kopenne, ji kopin'ret, kopiné, eie).

Causerie, s. f. kopenne. Causette, s. f. kopinette, s. f. kopinech, s. m.

Causeur, euse. s. kopineu, j kopin'resse. Cauteleux, euse, adj. gawdieu, Cautérétique, adj. magnant, Caution, s. m. respondant. Cavalerie, s. f. kavalrave. Cavalier, s. m. kavaïr. **Cave.** s. f. káve. — (porte de), s. f. kává, tapkou, s. m. ; trappe, s. f. Caveau. s. m. kává. , sens de sépulture, s. m. sarkau. Caveçon, s. m. kabasson. Cavée, s. f. havaye. Caver, v. chaver, (ji chavaye, ji chavret, chavé, eie). Caverne, s. f. baume, s. m. Caverneux, se, adj. abaumé, eie. Caviste, s. m. kávli. Cavite, s. f. vude, s. m. Ce, adj. si; sist, devant une voyelle ou une h muette. Ce, pron. sou. Ces, id. ses. Cet, id. sist. . (ette, id. sisse. Céans, adv. sial. Cécile, n. propre, Sisile. Ceci, pr. dém. sousial. Céder, v. leï, (ji lai, ji lairet, leï, leïeie). Ceinture de pantalon, s. f. fahe. Cela, pr. dém. soula. Céladon, s. m. giogio. Céler, v. kachi, (ji kache, ji kachret, kachi, eie). Célibataire, s. jaune om, s. m. jaune fave. s. f. Célite (frère), ou lollard, s. m. lolà. Cellule, s. f. chabotte.

Celui, pr. dém. li si ; celle, li sisse; ceux, les sis; celles. les sisses. Celui-ci, celle-ci, pr. dém. si-sial, sisse-sial. Celui-là, celle-là; pr. dém. sila, sisse-là. Cendre, s. f. sinde. Cénotaphe, s. m. birâ. Cense, s. f. sinse. Censurer, v. sindiker, (ji sindikaye, ji sindikret, sindiké, Cent, s. m. sint. **Centaine**. s. f. sintaîne. **Centième**, s. m. sintaîme. Centime, s. m. dimeye sanse, ou simplement, dimeye, s. f. s (piece de deux), s. f. sanse. s(pièce de cinq), s. f. klouche. Centre, s. m. mitan. Cep de vigne, s. m. laipe, s. f. Cèpée, s. f. bouhaye, rasse. Cependant, adv. dismetan, Cerceau ou cercle, s. m. sek. Cercler, v. ésékler, (j'éséklaye, j'ésekret, éséklé, eie). **Cerceuil**, s. m. wahai. Cérémonie, s. f. sermonnraye, s. f.; falbalas, s. m. pl. **Cerf**. s. m. siair. Cerfeuil, s. m. sierfou. Cerf-volant, s. m. dragon. — (petit), s. m. mata. Cerise, s. f. selihe. royale, s. f. roïâte. — — (arbre qui porte la), s. m. roïà. **Ce: isier,** s. sėlihi, chersi. Certes, adv. siette, paret. Certifier, v. asertiner, (j'asertinaye, j'asertin'ret, asertiné,

Cérumen, s. m. grawia. Cerveau, s. m. servai. Cervelas, s. m. lefgo. Cessation, s. f. sesse. Cesse, s. f. finitif, s. m. Cesse (sans), loc. adv. tofair. Cesser l'ouvrage, v. lei ouve, (ji lai ouve, ji lairet ouve, leï ouve). Cession, s. f. sédech, s. m. Cétérac, sorte de fougere médicale, s. m. pire, s. f. Chablis, s. m. raïboi. Chacun, une, pr. ind. cheuskeune. Chafouin, ne, s. maigurlet, te; chaipiou, owe. Chagrin, s. m. laim-e-païe, s. f. tourmin, s. m. Chagriner, v. tourmetter, (ji tourmette, ji tourmettret, tourmetté, eie). - v. griver, (ji grive, ji grivret, grivé, eie). Chainage, s. m. chainech. Chaine. s. f. chaine. (bout de), s. m. habagia. de houillère pour l'extraction, s. f. chive (maintenant on se sert de cordes). — de cheminée, s. f. krama, Chainette, s. f. chainette. - de charette, s. f. bouligiu, s. m. Chaineur, s. m. chaineu. Chair, s. f. chare. Chaire, s. f. pirlauche. Chaise, s. f. cheire. Chaland, de, s. kande, s. f. Chale, s. m. chal.

- (petit), s. m. chabrake,

Chaleur, s. f. choleure.

Chaleureux, se, adj. charleu, Chamailler, v. karler, (ji karelle, ji karelret, karlé, eic). **Chambrière,** s. f. meskenne, Champignon, s. m. champion. - vénéneux, s. m. oraye di Juda, vesse di leu, s. f. chapai d'makralle, s. m. - jouet d'enfant, bizawe, s. f. Chance, s. f. aweure, chanke. Chanceler, v. sambouï. (ji samboure, ji sambourret, sambour). - sous le poids, v. drenner. (ji drenne, ji dren'ret, drenne, eie). Chanceux, se, adj. chansleu, leuse. Chancir, v. kranchi, (ji kranche, ji kranchret, kranchi, eie). Chancre, s. m. kranche, s. f. Chandelier, s. m. chandlé. artisan, s. m. chandlon. Chanfrein. s. m. hamech. Change, s. m. kanch. Changement, s. m. kanchmin. Changer, v. kangi, (ji kange. ji kang ret, kangi, eie). Chanlatte, s. f. rifindech. s. m. **Chanoine,** s. m. chénaune. Chanson, nette. s. f. paskaye. Chantage, s. m. frime, s. f. Chant, s. m. chantech. — du bruant, s. m. kaiwech. Chanter, en parlant du bruant, v. kaiwer, (ji kaiwe, ji kaiwret, kaiwé). Chanteur, euse, s. chanteu, euse. Chantier, s. m. gionti, s. m. paire, s. f. (petit), s. m. giontai.

Chantonner, v. tarlatter, (ji

Chardon, s. m. stierdon

- (tête de), s. f. pingne, s. m. |

tarlatte, ji tarlatret, tarlaté, Chardonner, v. pingni, (ji pingne, ji pingnret, pingni, eie). eie). **Chantre.** s. m. mårli. Chardonneret, s. m. cherdin. Chanvre, s. m. chenne, s. f. Charge, s. f. et Chargement, - bâtard, s. m. ourtave s. m. chèche, s. f. d'agou, s. f. — (lourde), s. f. krake. - d'un cheval, s. f. chivalave. **Chaos**, s. m. kafu, kahu. Chapeau, s. m. chapai. d'une charrette à ridelles, Chapeler, v. rasper, (ji raspaye, s. f. kârmanaye. ji raspret, raspé, eie). Charger, v. chergi, (ji cheche, Chapelier, s. m. chapli. ji chėg'ret, chergi, eie). Chaperonner, v. chapurner, - lourdement, v. gosler, (ji goslaye, ji goselret goslé, eie). (ji chapurnaye, ji chapurnret, chapurné, eie). Chariot, s. m. cherio. Charitable, adj. charitaf, ve. Char, s. m. chàr. Charançon, s. m. kâlon. Charivari, s. m. pailtech. Charbon, s. m. cherbon. — (faire un), v. pailter, (ji pail- en combustion, s.m. kochtaye, ji pailtret, p**a**ilté, eie). tai. Charlatan, s. m. godalle, s. f. éteint, m. struvai. Charles, n. propre, Châl. krahai. Charme, s. m. charnalle, s. f. Charbon de terre, s. m. hoïe, châne, s. m. s. f. Charmer, v. plaire, (ji plai, ji (menu), s.m. fouaïe, s. f. plairet, plai). - (lieu où l'on fait le), s. m. Charmille, s. f. giaune chârnalle. faude, s. f. (ouvrier qui fait le), s. m. Charnier, s. m. chârni. faudeu. **Charnière**, s. f. chârlire. Charbonnier, ère, s. faudeu, Charnu, ue, adj. potlé, eie. **Charogne,** s. f. kuraye. — (qui recherche le charbon **Charpente**, s. f. cheptaye. dans les cendres), s. krahli, de moulin, s.f. burnâ, s.m. Charpenter, v. chepter, (ji — (faire le métier de), v. krahi, cheptaye, ji cheptret, chepti, (ji krahaye, ji krahret, krahi, eie). eie). Charpenterie, s. f. cheptech, Charbouiller, v. emaner, (j'ès. m. cheptraye, s. f. mane, j'emanret, emané, eie). Charpentier, s. m. chepti. Charcuter, v. kihachi, (ji kiha-— de houillère, s. m. boihieu. che, ji kihachret, kihachi, eie). Charcuterie, s. f. krásrave. Charpie, s. f. flime. Charcutier, ère, s. krâsi, krâs-Charretée, s. f. cheraye. de houille (1800 k), s. f. resse.

— — (900 k.), s.f.dimeye vauïe.

vauïe.

Charretier, s. m. cherti, cheron.

— ère (voie), s. f. cherà, s. m. Chariette, s. f. cherette.

– å fumier, s. f. begnon, s. m.
– å ridelle, s. f. karmanne.

Charrier v cherri (ii cher

Charrier, v. cherri, (ji cherraye, ji cherret, cherri, eie).
Charron, s. m. charli.

Charronnage, s. m. chàrlech. Charrotte, s. f. chaive.

— pleine, s. f. chaivlaye.

Charrue, s. f. cherowe.

— (conduire la), v. cherwi, (ji cherwaye. ji cherwiret, cherwi, eie).

Chartreuse, s. f. kovin di châtrous, s. m.

Chartreux, s. m. châtrou. Chasse, s. f. chesse.

Chasse, s. f. chasse.

Chasser, v. chessi, (ji chesse, ji chesret, chessi, eic).

— de plusieurs endroit, v.

kichessi.

Chasseur, s. m. chesseu. Chassie, s. f. kaike.

Chassieux, adj. m. kåï, dikåï.
Chassis, s. m. chezi, dans le sens de cadre de vitrage.

— s. m. skaye, s. f. dans le sens de support quelconque.

Chat, te, s. chet, katte.

— (au)! int. akatte!
— huant, s. m. houlotte,
houpralle, s. f.

Chataigne, s. f. kaskogne. Chateau, s. m. tiestai.

Châtelain, e, s. tiesturlain, aine.

Chatier, v. tiesti, (ji tiestaye, ji tiestret, tiesti, eie).

Chaton, petit chat, s. m. minou.

Chatouillement, s. m. katian. Chatouiller, v. kati, (ji kataye, ji katret, kati, eie).

— dans le gosier, v. rahi, (ji rahe, ji rahret, rahi).

Chatouilleux, euse, adj. ka-

tieu, se.

Chatrer, v. hamler, (ji hamlaye, ji hamelret, hamlé, eie).
 v. amaider, (j'amaide, j'amaidret, amaidé, eie).

— une truie, v. mareler, (ji maielaye, ji maielret, marelé,

eie). **Chattée,** s. f. katlave.

Chatter, v. katler, (ji katlaye, ji katlayeret, katlé, eie).

Chaud, de, adj. chau, te. — (vin), s. m. vin furé.

— (vin), s. m. vin iure. **Chaudière**, s. f. chaudire.

 pour faire bouillir la nourriture du bétail, s. f. kabolette.

Chaudron, s. m. chaudron.
— (petit), s. m. chaudnai.

Chaudronnée. s. f. chaudnaye, kadronaye.

Chaudronnier, s. m. mignon. Chauffage, s. m. chafech.

(bois de), s. m. legne, s. f.
(boulet de houille menue pour) s. m. hochet.

Chauffer, v. chafer, (ji chafe, ji charet, chafé, eie).

— (se), v. s'ehandi, (ji m'èhandihe, ji m'ehandret, ehandi, eie).

Chaufferette, s. f. kovet, s. m.

Chaufferie, s. f. châfraye. Chauffeur, euse, s. tokeu, euse.

Chauffoir, s. m. châfeu.

Chaufour. s. m. chafaur.

Chaufourner, v. chafaurner, (ji chafaurnaye, ji chafaun'ret, chafaurni, eie).

Chaufournier, s. m. chafaurni. Chaulage, s. m. chasnech.

**Chauler**, v. chasner, (ji chasnaye, ji chasnayeret, chasné, eie).

Chaumage, s. m. steulech. Chaume, s. m. steules, s. f. pl.; wâ, s. m.

— (débris de), s. m. pl. teutins.

Chaussage, s. m. chásech. Chaussée, s. f. chásaye. Chausse-pieds, s. m. cháse-pi. Chausser, v. chási, (ji cháse,

ji chàsret, chàsi, eie).

Chaussette, s. f. chàsette.

Chausson, s. m. chàson.

Chaussure, s. f. châseure. Chauve, adj. pelak, ke.

— (tète), s. f. peleie makette.
Chauve-souris, s. f. chawe-souri.

Chaux, s. f. chàse.

— (eau de), s. f. chàsin, s. m. **Chavirer**, v. ritourner, (ji ritoune, ji ritounret, ritourne, cie).

Chef, s. m. chéf.

— de taille dans une mine, s. f. bouteu d'rul.

Chélidoine, s. f. sologne. Chemin, s. m. vauïe, s. f.

(bout de), s. m. pihaye, s. f.
non frequente et qui se couvre de gazon, s. m. tich.
creux, s. m. basse vauïe, s. f.

Cheminée, s. f. chiminaye.

— (maçonnerie de la), s. f. fowire.

Cheminer, v. rotter, (ji rotte, ji rotret, rotté, eie).

Chemise, s. f. chimihe.

— (en), loc. adv. à panai kou.

(en manches de), loc. adv.
 é purette, é peur les bres.
 Chenal, s. m. chénà.

— (petit), s. m. pihrotte, s. f. Chenapan, s. m. polak, napai; argonyin kalfurti kalfak

ârgouzin, kalfurti, kalfak, kalibos, kalihos, e'c.

Chêne, s. m. chágne.

Chèneau, s. m. chágnai. Chenet, s. m. andi.

Chenevis, s. m. chenne siminse.

Chenevotte, s. f. brokalle di biergi.

Chenil, s. m. chini.

Chenille, s. f. halenne.

— (nid de), s. m. pope, s. f. Chénopode rouge, s. m. roch

spinā.

Chenu, ue, adj. chenou, owe.

Cher, ère, adj. cher, ére.

Cher, adv. chir. Chercher, v. kuerri, (ji kuir,

ji kuirret, kuerou, owe).

— a travailler, v. kerpiner,
(ji kerpinaye, ji kerpin ret,
kerpiné, eie).

Chercheur, euse, adj. kuereu, euse, kerpineu, n'resse.

Chéri, ie, s. doudou, s. m. Chérir, v. aimer, (j'aime, j'aim-

ret. almé, eie). **Cherté,** s. f. chiristé.

Chétif, ve, adj. chépieu, euse. Cheval, s. m. chiva.

- bai, s. m. bayet.

— à un seul testicule, s. m. rau.

— de bois, à bascule, s. m. chivâ Godin.

Cheval fondu (jeu du), s. m. â mâva chivâ.

Chevalet, s. m. chevolet.

— · d'instr. de musique, s. m. bokai.

Chevalier, s. m. chivali.

Chevance (se procurer de la), v. si kichevi, (ji m kichevave, ji m kichevret, kichevi, eie). Chevanne, poisson, s. m. givenne.

Chevelu, ue, adj. chivlou, owe. Chevelure, s. f. chivleure, tignasse.

Chevet, s. m. chepsi. Cheveu, s. m. chivet.

s (prendre aux), v. akaimer. (j'akaime, j'akaimret, akaimé, eie.)

Cheville, s. f. chivaye.

- de bois, s. f. broke.

— tte — s, f. brokette. Cheviller, v. chivii, (ji chivaye, ji chivayeret, chivii, eie).

— v. brokter, (ji broktaye, ji broktret, brokté, eie).

Chèvre, s. f. gatte.

— machine, s. f. chive, **Chevreau**, s. m. kabri, gado. **Chèvrefeuille**, s. m. rampionlo s. f. lossoi di Natru-

pioule, s. f.; lessai di Netru-Dame. s. m.

— (fleur de), s. f. sussette.
Chèvremont, n. pr. Cl.ivrimont.

Chevreuil, vrette, s. chivrou, oule.

Chevrier, s. m. gatli.

Chevron, s. m. wér, poslet.
— (petit), s. m. wérette, s.

— (petit), s. m. wérette, s. f. Chez, prép. émon.

Chicorée, s. f. sécoraye.

des jardins, s. f. andive.
sauvage, s. f. babe di

kapusin.

Chicot, s. m. strouk. Chien, ne, s. chin.

- femelle, s. f. lehe.

måle, s. m. gau.
(jeune), s. lehrai, ette.

Chienne en rut, s. f. brotte. Chiendent, s. m. din d'chin. Chien-lion, s. m. mamo.

Chie-pistole, s. m. kalifis.

Chier, v. chire, (ji chaye, ji chiret, chi, ieie).

sur... v. dihitter, (ji dihitte, ji dihittet, dihité, eie).
parlant des gros animaux, v. flachi, (ji flache, ji flachret,

flachi, eie).

Chieur, euse, s. chiá, te. Chiffon, s. m. kàïe, s. f.

Chiffonner, v. kafougni, (ji kafogne, ji kafougnret, kafougni, eie).

v. kipougnter, (ji kpougntaye, ji kpougntet, kpougnté, eie).

Chiffonnier, s. m. klikoti.

Chimère, s. f. balowe. Chipotier, ère, s. chipotteu, chipotte.

Chique de tabac, s. f. rolle. Chiquenaude, s. f. gougnotte. Chlorose, s. f. maladaye des bacelles.

Choc, s. m. chouke, s. f. Chœur (enfant de), s. m. dozrai.

Choir, v. chaire, (ji chaire, ji chairet, chairi, eie).

Choisir, v. chusi, (ji chusihe, ji chusihret, chusi, eie).

Choix, s. m. chuse, s. f.

Chole: a, s. m. kolorà.

Chômer, v. choumer, (ji choume, ji choumet, choumé, eie).

— pour cause de fête, v. fiesti,

(ji flestaye, ji flestret, flesti, eie).

Chopinne, s. f. sopenne. Choquer, v. chakter, (ji chaktaye, ji chaktret, chakté, eie). Choriste, s. m. korál.

Chose, s. f. sakoi.

(autre). loc. adv. aut choi.
(peu de), loc. adv. pau d'choi.

— s et d'autres (de), loc. adv. di traze a katwaze.

Chou, s. m. giotte, s. f.

— cabus, s. m. kabu, s. m. roche giotte, s. f.

d'hiver, s. m. giotte di kau.
pommé, dit de Savoie, s.

m., savauïe. s. f.

- rave, s. m. spraut.

- rouge confit en daube, s. m. kipoisse, s. f.

— blanc, s. m. berwette, s. f.

Choucas, s. m. krahâ. Chouette, s. f. châwe, chawette.

— grand-duc, s. f. houpralle.

— hulotte, s. f. houlotte.

Choyer, v. kifiesti, (ji kifiestaye, ji kifiestret, kifiesti, eie).

Chrétien, ne. s. krustain, aîne. Chysanthème, s. m. gienne margarite; fleure di Gialhay, s. f.

Chrysolithe. s. f. pire d'aur. Chuchoter, v. susiner. (ji susnaye, ji susin'ret, susné, cie). Chuchotterie, s. f. susinech, s. m.

Chuchotteur, euse, s. susineu,

Chut! interj. chit! Chute, s, f. toumaye. Chute des feuilles, s. f. difouretâhe.

— du jour, s. f. esprindâhe. Ci. adv. sial.

Cible, s. f. trairaye.

Ciboulette, s. f. brelle, porette. Cicatrice, s. f. kosteure.

Cicatriser, v. rigionde, (ji rigion, ji rigiondret, rigiondou,

Cicerone, s. m. kimineu.

Ciel, s. m. sir.

Cierge, s. m. chandelle, s. f. Cigale, insecte, s. f. siete.

— , jouet, s. f. gawe. Cigare, s. m. sigár.

Ciguë, s. f. savach pierzin, s.

Cil, s. m. pâpi.

Ciller. v. pâpi, (ji pâpaye, ji pâpiret, papi).

Cime. s. f. kopette.

— d'un toit, s. f. kresse. Ciment, s. m. simin.

Cimetière, s. m. aite, s. f. Cimier, s. m. kaim. Cimolie, s. f. molaye.

Cinquantième, adj. sinkantinme.

Cinquième, adj. sinkinme. Cintre, s. m. air, s.m.

— (petit), s. m. airkette, s. f. Cintrer, v. airker, (j'airkaye, j'airkret, airké, eie).

Cirage, s. m. sirech.

**Circoncire**, v. diskalotter, (ji diskalotte, ji diskalotret, diskaloté, eie).

Circonférence, s. f. ron, s. m. — (petite), s. f. rondai, s. m. Circonflexe (accent), s. m.

piti teutai. Circonscription, s. f. klawires.

s. f. pl. Circonspect, te, adj. suti, eie. Circonstance, s. f. atoumance. Circonvenir, v. sofler, (ji sofelle, ji sofelret, soflé, eie). Circulation, s. f. konvauïe. Circuler, v. kauti, (ji kautaye, ji kautret, kauti). Cire, s. f. sére. a cacheter, s. f. lake. Cirier. s. m. seri. Cisailler, v. suseler, (ji suselle, ji suseIret, suslé, eie). Cisailles, s. f. pl. sizai, s. m. Ciseau, s. m. herpai. - x, s. m. pl, sizettes, s. f. pl. Citadelle, s. f. stadelle. Citerne, s. f. sitére. dans une cave, s. f. pisrou, s. m. Citron, s. m. limen. Citrouille, s. f. cahoùte. Civette, ragoùt, s. f. brelle. Civière, s. f. birà, s. m. Clabauder, v. klapter, (ji klaptaye, ji klaptret, klapté). Clabauderie, s. f. klaptech, s. m. Claie, s. f. kleuse. (petite), s. f. kleusette. Clair, e, adj. klér, e. Clairement, adv. klérmin, haietmin. Clairière, s. f. clairis, s. m. clairire, s. f. Clameur, s. f. eklameure. Clandestinement, adv. dizomin. Clapier, s. m. kon'traye, s. f. Claque, s. f. petar, s. m. petave, s. f. Claquer, v. peter, (ji pette, ji pėtret, pėté, eie). Clarifier, v. rakléri, (ji raklérihe, ji raklérret, rakléri, eie). Clarine, s. f. klabo.

Classe, s. f. sikolle. Clause, s. f. klawe. Clavette, s. f. ėklameure, klamme. Clayon, s. m. kleuzette. Clayonnage, s. m. kleuzech. Clef des champs, s. f. revolette. Clématite des haies, s. f. rampioule. Cligne-musette, s. f. respounette. Clignement, s. m. klignech. Cligner, v. kligni, (ji klegne, ji klegn'ret, kligni). v. pâpi, (ji pâpihe, ji pâpret, pâpi). Clignotement, s. m. klegn'min. Clignoter, v. klignter, (ji kligntaye, ji kligntret, klignté). Clinche, s. f. klichette. Clin-d'œil, s. m. klignette, s. f. Cliquetis, s. m. kliktech. Cliquette, s. f. klakette. Clisoire, s. f. sipriche. Cloaque, s. m. baïà, då. Cloche, s. f. kloke. - de brûlure, s. f. dause, klokette. de retraite, s. f. kauparaye. pied (à), loc. prép.à hesta, Clocher, s. m. cloki. Clocher, v. hester, (ji hestaye, ji hestret, hesté, eie). Clochette, s. f. hiette, klokette. Cloison, s. f. tiesse alle pareuse. dans la bure d'extraction, s. f. pârtibeur, s. m. Cloitre, s. m. eklauses, s. f. pl. Cloper, v. kleper, (ji' kleppe, ji klepret, klepé, eie). Clopin-clopant, adv. I hink e plink. Clopiner, v. klepter, (ji klep-6

tave, ji kleptret, klepté, eie). Cloporte, s.m. poursai d'kave. Cloque, inflammation des pommes de terre, s. f. esblame. Clore, v. claure, (ji clau, ji clauret, clovou, owe). Closeau, s. m. cothai, cârti. **Clòture**, s. f. cloïech, s. m. d'épines, s.f. tramaye. — (suppression de), s. f. dikloïech, s. m. - (supprimer la), v. disclaure. (ji disclau, ji disclauret. discloyou, owe). Cloturer, v. eklaure, (j'éklau, j'eklauret, éklau, se. Clou, s. m. klå. (faire des), v. klawter, (ji klawtaye, ji klawtret, klawté, eie). — de cordonnier, s. m. bech di mohon, kuestrai. – à deux courbures, s. m. hanikrok. Clouer, v. klawer, (ji klawe, ii klawret, klawe, eie). Clouterie, s. f. klawtrave. Cloutier, s. m. klawti. Cloutière, s. f. klawire. Clute, s. f. terroule. Clystère, s. m. lavmin. Coagulation, s. f. matneure, s. f.; matnech, s. m. Coaguler, v. matner, (ji matnaye, ji matnayeret, matné, eie). Cocarde, s. f. kokade. Coccyx, s. m. kroupire. Cocher, s. m. kochi. Cochet, s. m. kokai. Cochevis, s. m. kokl'vi. Cochon, s. m. poursai ; kukus. de lait, s. m. kosset. Coch mner, v. kosler, (ji koslave, ji koslaveret, koslé, eie).

Cochonnerie, s. f. poursairaye. Cochonnet, jeu, s. m. piti palà. Cœur, s. m. kour. Coffre à avoine, s.m. houche, s. f. — d'osier à cadenas, s. m. bodet. Coffret en bois, s. m. skrinai. Cogner, v. doguer. (ji dogue, ji dogret, dogué, eie). Cohue, s. f. trihelraye. Coi, oite, adj. keu, keute. Coiffe. s. f. gamette. - d'un bonnet, s. f. timplette. — . membrane des nouveaux nés, s. f. hamlette. Coiffer, v. waki, (ji wakaye, ji wákret, wáké, eie). Coiffeur, euse, s. waken, ense. Coiffure, s. f. wakeure, s. f. wakech, s. m. Coin, s. m. koine, s. f. , outil en fer ou en bois, s. m. kougnet. de la rue, s. m. tochette, s. f. du feu, s. m. koulaye, s. f. du bas, au-dessus du pied, s. m. klinche, s. f. — (petit), s. m. koirnette. Coke, s. m. frawnai. Col, s. m. golé. (faux) à longues pointes, s. m. bizeu. Colchique, s. m. fike di r'nà, hiehe às pious, sizette, s. f. towe chin, s. m. Colère, s. f. kolére, mávasté. Colifichet, s. m. camach. Colin-Maillard, s. m. câcâ, ou comm-comm. Collage, s. m. plakech.

Collationner, v. ripasser, (ji

rpasse, ji rpasret, ripassé, eie).

Collecteur, se, s. ketteu, se. Coller, v. plaki. (ji plake, ji plakret, plaki, eie).

— (se), v. s'aplaki, se conj. comme plaki.

Collerette, s. f. gorgiurette, kolorette,

Collet, s. m. gole.

Colleter, v. agrigi, (j'agrich. j'agrig'ret, agrigi, eic). Colline, s. f. heid (pron. hé).

Collision, s. m. choc. Collosse, s. m. agéant.

Collusion, s. f. beu, s. m. Colombe, s. f. colon, s. m. Colombier, s. m. colebire, s. f.

Colombine, s. f. polaine.

Colombiphile, s. colebeu, se. Colon, s. m. cra boïai.

Colonne, s. f. pilé, s. m. Colophane, s. f. spégulair,

s. m. Colostration, s. f. seuïes, s.

m. pl. Colportage, s. m. kipoirtech,

marchotech. Colporter, v. kipoiter, ji ki-

poite, ji kipoitret, kipoirté, eie).

- v. marchoter, (ji marchotaye, ji marchotret, marchoté, eie).

Colporteur, s. m. kipoirteu, marchotai.

Combat. s. m. bataïe, s. f.
— d'animaux, s. m. traye,

- sanglant, s. m. kihach-raye, s. f.

Combattre, v. si batte, (ji m'batte, ji m'battret, battou, owe).

Combien, adv. kibin, kuan, te).

Comble, s. m. dizeur.

adj. aflah, ahop.
 Combler, v. hoper, (ji hoplaye, ji hopret, hoplé, cie).

Comblement, s. m. stopech.

Combuger, v. sboisner, (j'aboisnaye, j'aboisnayeret, aboisné, eic).

Comédie, s. f. comédaye. Comestible, s. m. amagni.

Comète, s. f. siteule a cowe. Commande, s. f. kimande.

Commandement, s. m. kimandmin.

Commander, v. kimander, (ji kmande, ji kmandret, kimandé, eie).

Commencement, s. m. kiminsmin.

Commencer, v. kiminsi, (ji kminse, ji kminsret, kiminsi, eie).

Comment, adv. kimin.

Commérage, s. m. comserech, s. m. caktraye, s. f.

Commerce, s. m. handelle, s. f.

— d'une certaine extension,
s. m. habiair, s. m.

Commère, s. f. kimére.

Commis, s. m. skrieu. — de houilliere, s. m. mâkulair.

Commission, s. f. messech, s.

Commode, adj. ahessâf, vc.

Commodité, s. f. ahesse. Communal (bien), s. m. ki-

maune. Commune, s. f. komeune.

Communier, v. fer ses pakes, (ji fai, ji fret, fait).

Communion, s. f. bongiou, s.

Communion (donner la), v. akomugni, (j'akomugnaye, j'akomugni, eie).

— (celui, celle qui fait sa premiere), s. pâkai, ette.

Compagne ou Compagnie, s. f, kipagnaye.

Compagnon, s. m. kipagnon. Comparaison, s. f. konvalan-

Comparativement, adv. diver. Comparer, v. rimette, (ji rmette, ji rmettret, rimettou, owe). Compatriote, s. m. paï.

Compensé, e, s. bouffe, ou tére è walle.

Compenser, v. réwaler, (ji rèwalle, ji réwalret, rewallé, eic).

Complaisant, te, adj. ahessaf, ve.

Complication, s. f. kimahech, s. m.

Complexe, adj. compliké, eie. Compliquer, v. kimahi. (ji kmahe, ji kmahret, kimahi, eie).

Compréhensible, adj. komprindaf, ve.

Compréhension, s. f. komprindmin, s.m.

Comprendre, v. comprinde, (ji comprin, ji comprindret, kompris, prise).

Compressible, adv. mofles, se. Comptabilité, s. f. contech, s. m.

Comptable, s m. conteu. Comptant, adj. à fai. Compte (à). s. m. contrep

Compte (a), s. m. contrepan. Compter sur, v. aconter, (j'aconte, j'acontret, aconté, eie). Comptoir, s. m. candliette, ou

kang'lette, s. f.

Concasser, v. blessi, (ji blesse, ji blesret, blessi, eie.)

Concéder, v. passer, (ji passe, ji pasrot, passé, eie.)

Conception, s. f. konsep, s. m.

— (Immaculée), s. f. Notru
Dame des Avins.

Concert donné sous les fenêtres de quelqu'un pour le féliciter, s. m. ombâde, s. f.

Concevoir, v. consur, (ji consu, ji consuret, consu, te).

Conchite, s. f. carakolle di pire. Concorde, s. f. akoir, s. m.

Concubinage, s. m. mariolech. Concubinaire, s. m. mariolé ou intritneu.

Concubine, s. f. kokubenne ou marioleie, fanfinne, intritnowe.)

Condiment, s. m. asâhnech. Conditions, s. f. pl. kesses et messes.

Condrosien, habitant du Condroz, s. m. Kondrosi.

Conducteur, s. m. guidon. Conduire, v. kidure, (ji kdu, ji

kduret, kidu. te).

— miner, (ji mône. ji monret,

miné, eie.)

— en divers endroits, v. ki-

miner, (ji kmône, ji kmonret, kiminé, eie.)

Conduit, s. m. kolire ou raulire, s. f. minech, ekdu, s. m.

Cône, s. m. kopalle, s. f. Conférence, s. f. kopenne.

Conférer, v. kopiner, (ji kopenne, ji kopin'ret, kopiné, eie).

Confesse, confession, s. f. kifession.

Confesser, v. kifesser, (ji kfesse, ji kfesret, kifessé, eie). Confiance, s. f. fiatte, fiance. Confler, v. confli, (ji confeie, ji confiret, confii, eie).

Confirmation (administrer la), v. loï li bindai, (ji loïe, ji loïeret, loï).

Conforter, v. rafoirsi, (ji rafoirsihe, ji rafoirsiret, rafoirsi, eie).

Confrère au même ouvrage, s. m. planket.

Confus, se, adj. amaké, eie; peneu, se.

Confusion, s. f. cafu, s. m. Congé, s. m. cangi.

Congédier, v. revoï, (ji revoïe, ji revoleret, revol, eie). Congeler, v. égialer, (j'égialle,

j'égialret, égialé, eie).

Congestion cérébrale, s. f. sonk rimonté, s. m.

Congru, ue, adj. duhâf, ve. Conique, adj. copou, owe. Connaissance, s. f. kinohanse. Connaisseur, euse, s. kinoheu, euse.

Connaître, v. kinohe, (ji knohe, ji knohret, knohou, owe). Consécutif, ve, adj. érotte.

Conseil, s. m. consaye.

Conseiller, v. consi, (ji consaye, ji consayeret,consi, eie). , **ère**, s. konsieu, euse,

de fabr. d'église, s. m. mambaur d'église.

Conserver, v. warder, (ji wade, ji wâdret, wârdé, eie.)

Considérablement, adv. dabi-

Considérer, v. akonter, (j'akonte, j'akontret, akonté, eie.) Consolateur, trice, s. konsoleu. euse.

Consoler, v. rikfoirter, (ji rikfoirtaye, ji rikfoirtret, rikfoirté, eie).

Consommateur, trice, s. konsomeu, euse.

Consommation, s. f. magnhon. Consommé, s. m. courbouïon. Consommer, v. alouwer, (j'a-

lowe, j'alowret, alouwé, eie). Consomption, s. f. langueure.

Consoude, s. f. krase ressenne. Conspirateur, s. m. komplo-

Conspiration, s. f. komplotech. Conspirer, v. komploter, (ji komplotte, ji komplotret, komploté, eie).

Constamment, adv. tofair. Constipation, s. f. constipech.

rissermin, s. m.

Constiper, v. risserrer, (ji rserre, ji rserret, riserré, eie). Constructeur, s. m. batiheu.

Construire, v.' bati, (ji\_batihe, ji batiret, bati, eie).

Conte, s. m. fave, s. f, Contenir, v. kontni, (ji kontin, ji kontinret, kontnou, owe).

Content, te, adj. ettai, te; contain, aine,

Contentement, s. m. bináhisté,

Contenter, v. continter, (ji continte, ji contintret, continté, eie).

Contester, v. virer li contraire. (ji vire, ji viret, viré).

Continuellement, adv. tofair. Contorsion, s. f. kitoursihech, toirchi, s. m.

Contourner, v. kitourner, (ji ktoune, ji ktounret, kitourné, eie).

kitoirchi, (ji ktoide, ji ktoidret, ktoirdou, owe).

Contracter (se), v. si rakrampi, (ji m'rakrampihe, ji m'rakrampihret, rakrampiou, owe).

Contraire, adj. contraf, ve. Contrairement, adv. contrafmin.

Contrariété, s. f. contrariech, s. m. ravrouhe, s. f.

Contre, prép. cont di, discontdi ou astoc di.

Contre-carrer, v. rascrâwer, (ji rascrâwe, ji rascrâwret, rascrâwé, eie).

Contre-cœur de cheminée, s. m. murai.

Contrée, s. f. paï, s. m.

Contrefaisant, s. m. giauïelet. Contrefait, te, adj. mestourné, ele).

Contre-maître tein'urier, s. m. machet.

Contremander, v. dikmander, (ji dikmande, ji dikmandret, dikmandé, eie).

Contre-poids au cable d'une bure, s.m. giala ou marlowet. Contre-sens (à), loc. adv. cou d'zeur cou d'zo.

Contribution, s. f. taye.

— fonciere, s. f. foncire. Contusion a la tête, s. f. boursai, s. m.

Contusionner, v. abimer, (j'abime, j'abimret, abimé, eie).
Convenable, adj. duháf, ve.

Convenablement, adv. adram. Convenir, v. konvinre, (ji convin, ji convinret, convnou, owel.

- v. dure, (ji du, ji duret, duhou).

Convention, s. f. convnance.
— secrete, s. f. beu, s. m.

Conversation, s. f. divisse, s. f. copinech, s. m.

Converser, v. divizer, (ji dvize, ji dvizret, divizé, eie).

Convexité, s. f. vauseure.

Convier, v. prii, (ji praye, ji priret, prii, eie).

Convoiter, v. rikoiri, (ji rikuire, ji rikuirret, rikuerou, owe).
Convoquer, v. houki, (ji houke,

ji houkret, houki, eie). **Copeau**, s. m. estalle, cresse, s. f.; hututu, païon, s. m.

Copie, s. f. copaye.

Copie, s. 1. copaye. Copier, v. copi. (ji copaye, ji

copiret. copi, eic).

Copulation, s. f. acoplech, s.

Coq d'un an et de haute espèce,

s. m. giaubà. — girouette, s. m. cocrai.

— girouette, s. m. cocaicouk. — en pâte, s. m. cocaicouk.

Coque, s. f. hàgne.

Coqueluche, s. f. kaikioules, s. f. pl.

Coquerico, s. m. cococaicoue. Coquet, te. adj. husai, damzilette, cacaret, cacarette, termes ironiques

Coquillage, s. m. hárikrute.

Coquille, s. f. hagne.

— de noix, s. f. huflon, s. m. Coquin, ne, adj. kapon, ne.

Cor, s. in. caur.

— au pied, s. m. aguesse,

— au pied, s. m. aguesse s. f.

Corbeau, s. m. coirbá.

- coicre, s. m. crahà.

— de nuit, s. m. crapau volant.

Corbeille, s. f. coirbaye, s. f. chèna, s. m.

Cordages, s. m. pl. coidlech, s. m.

Corde, s. f. coide.

— auxiliaire, s. f. soulà, s.

- de houillère pour l'ex-

traction, chive (il y a li haute chive et li basse chive).

— (grosse), s. f. hanzire.

— pour lier les fardeaux, s. f. sohe.

 (ôter la), v. dicoidler, (ji dcoidlaye, ji dcoidlayeret, dicoidlé, eie).

Cordeau, s. m. coirdai.

Cordeler, v. coidler, (ji coidlaye, ji coidlayeret, coidlé, eie).

Cordelette. s. f. coirdalle.

— s d'un filet à pêcher, s.

— s d'un filet à pêcher, f. àrmeure.

Corder, v. coirder, (ji coirdaye, ji coidret, coirdé, cie).

Corderie, s. f. coidraye. Cordier, s. m. coidli.

Cordon, s. m. cowette ou lessette, s. f.

Cordonnier, s. m. coibhi.

— pour femmes, s. m. caurbuzi.

Coriace, adj. cories, se; cognes, se.

Corne. s. f. coine.

Corneille, s. f. châwe.

Cornemuse, s. f. pipzake.

Corner, v. coirner, (ji coine, ji coinet, coirné, eie).

v. tutler, (ji tutlaye, ji

tutelret, tutlé, ele). C**ornet**, en corne, s. m. coine

Cornet en corne, s. m. coine, s. f.

Cornette, s. f. gamette. Corneur, s. m. tutleu. Corniche, s. f. coronis, s. m. Cornouille, s. f. cognoule.

Cornouiller, s. m. cognouli.

— sauvage, s. m. dial batte
si mére.

Corps, s. m. coir.

— (en), adv. loc. d'acoir.

Corpuscule, s. m. faflotte, bouhe, s. f.

Correcteur, s. m. corègeu. Corriger, v. corègi, (ji corèg

Corriger, v. coregi, (ji corege, ji coreg'ret, coregi, eie).

— v. raminder, (ji raminde, ji ramindret, ramindé, eie).
orrodant. te. adi. magnant.

Corrodant, te, adj. magnant, te.

Corroder, v. kimagni, (ji kmagne, ji kmagnret, kimagni, eie).

Corrosoin, s. f. kimagneure. Corroi, s. m. rouwâ, s. m. sitanche, s. f.

— , apprêt du cuir, s. m. caurech.

Corrompre quelqu'un par de l'argent, v. sitoker, (ji stoke, ji stokret, stoké, eie).

— en parlant du pain, v. éfister, (j'éfistaye, j'efistret, éfisté, eie).

Corroyage, s. m. caurech. Corroyer, v. cauri, (ji cauraye, ji caurret, cauri, eie).

Corroyeur, s. m. caureu. Corruption du pain, s. f. efistech, s. m.

Corvée, s. f. corwaye. Coryza, s. m. moihnai.

Cosser, v. souki, (ji souke, ji soukret, souki, eie).

Cossu, ue, adj. gâie, p. les 2 g. Côte, s. f. chive, rabatte.

— boisée ou inculte, s. f. heid, (prononcez hé).

- , os, s. f. coisse.

Côté, s. m. costé.
— (de), loc. prép. écoisse.

Coteau, s. m. chive, s. f.

Cotelette, s. f. coisse. Cotillon, s. m. cotrai.

Cotisation, s. f. tave.

Cotiser, (se), v. abouzer, (j'a-

houze, j'abouzret, abouzé, eie). Cotonnade, s. f. cotinâde. Cotonner (se), v. si cotner, (ji m'cotnaye, ji m'cotnayeret, cotné, eie). Cotonneux, se, adj. riwaté, eie. Côtoyer, v. concoister, (ji concoistaye, ji concoistret, concoisté, eiel. Cotret, s. m. legne, s. f. Cottage, s. m. cotiech. Cou, s. m. hatrai, cau. Couard, adj. couron, canule, hitâ. Couarder, v. canner, (ji canne, ii can'ret, canné). **Couche** de terrain cultivé, s. f. giáche. de jardin, s. f. cuárai. Couches, enfantement, s. f. pl. païlé, s. m. sing. Coucher, v. couki, (ji couke, ji coukret, couki, eie). Couchette, s. f. bedrave. Coudoyer, v. gougni, ji gougne, ji gougnret, gougni, eie). Coudre, v. keuze, (ji keuze, ji keuzret, kozou, owe). a grands points, v. waffi, (ji waffe, ji wafret, waffi, eie). Coudrier, s. m. caur. Couenne, s. f. coïaine. Couillon, s. m. coyon. Coulant (nœud), s. m. coranlesse. Couler, v. cori, (ji coure, ji courret, corou, owe). goutte à goutte, v. gotter, (ji gotte, ji gotret, gotté, eie). Couleur, s. f. coleure. Couleuvre, s. f. colowe ou ca-

— de haie, s. f. sizai ou dzi,

Coulisse, s. f. glisire.

s. m.

Couloir, s. m. coleu, s. m.; colire, s. f. Coulure, maladie de la vigne, s. f. drawet, s. m. Coumailles, s. f. pl. haïs, s. m. Coup, s. m. kau. décisif ou mortel, s. m. daïe, s. f. (marque de), s. f. dause. de pied (donner des), v. pitter, (ji pitte, ji pittret, pitté, eie). (chasser à), v. kipitter, (ji kpitte, ji kpittret, kpité, eie). Coupe, s. f. caupech, s. m. - , vase s. f., harbotte. - (petite), s. f. burette. - t, de jeu de cartes, s. f. pogne. Coupeau, s. m. copette, s. f. Coupe-gorge, s. m. caupegueuïe. - tête (jeu de), s. m. â lon boi. Couper, v. cauper, (ji caupe, ji caupret, caupé, eie). - t. de jeu de cartes, v. pougni, (ji pogne, ji pougnret, pougni, eie). (se), v. si kuahi, (ji m'kuahe, ji m kuahret, kuahi, eie). Couperet, s. m. hachresse, s. f. Coupeur, se, s. caupeu, se. tailleur, s. m. goret. Couple, s. m. et f. coppe, s. f. Coupler, v acopler, (j'acoplaye, j'acopelret, acoplé, eie). Coupoir, s. m. caupeu. Coupon d'étoffe, s. m. pessau. - (marchand de), s. m. pessoti. Coupure, s. f. caupeure. dans la chair, s. f. kuaheure.

**Cour** de maison (petite), s. f. haïave.

d'amour, s. f. hantraye.

Courage, s. m. corech.

Courageusement, adv. corėgeusmin.

Courageux, se, adj. corègeu,

Courant, s. m. kau d'aiwe. (être au), ess â faite.

Courbature, s. f. tour di rin,

Courbe, s. f. kráwe.

Courber, v. bahi, (ji bahe, ji bahret, bahi, eie).

— v. kráwer, (ji kráwe, ji kráwret, kráwé, eie).

Courbettes (faire des), v. adaigni, (j'adaigne, j'adaignret, adaigni, eie).

Courbure, s. f. kràweure. Courcaillet, s. m. kuaï.

Coureur, se, s. coreu, euse. de filles, s. m. rauleu.

Courge, s. f. peturon, s.m.; botave, s. f.

Courir, v. cori, (ji cour, ji courret, corou, owe).

 v. renner, (ji renne, ji ren'ret, renné, cie).

-- (cesser de), v. direnner, (ji drenne, ji dren'ret, direnné, eie).

dans la boue, v. brisler, (ji brislaye, ji brislayeret, brislé, eie).

- excessivement, si foircori. Couronne, s. f. coronne.

de fleur à un flambeau de procession, s. f. chapai di hache, s. m.

Couronnement de la chaudière du teinturier, s.m. roïsse, s. f.

Couronner, v. coroner, (ji co-

ronne, ji coron'ret, coroné, eie).

Courrier, s. m. cori. Courroie, s. f. corauïe.

(petite), s. f. coriette.

de brouette, s. f. wache.

 de joug pour les bœufs, s. f. kojonke.

Courroucer, v. kaursi, (ji kaursihe, ji kaursihret, kaursi, eie).

Ccurs, s. m. kouse, s. f.

Course, s. f. kouse, korâhe. , jeu, s. f. às pousses, f.pl.

Court (s'arrêter), vini astok. , te, adj. cour, coute.

Courtaud, de, adj. goumai, maïe; maniket, te.

Courte-paille (à la), loc. adv. â cour à lon.

Courtil, s. m. corti.

Courtine, s. f. gordenne. Courtisan, anne, s. plakeu, euse.

Courtiser, v. hanter, (ji hante, ji hantrot, hanté, eie). - de nouveau, v. rihanter, se conj. de même.

Couseuse, s. f. keuzresse. Cousin, ne, s. kuzin, kuzeune. - insecte, s. m. pikron.

Cousiner, v. akuziner, (j'akuznaye, j'akuznayeret, akuziné, eie).

Cousoir, s. m. cozeu.

Coussin, s. m. cossin.

Coussinet rond pr porter des fardeaux sur la tête, s. m. toiche, s. f.

Coût, s. m. costinche, s. f. Couteau, s. m. coutai.

 qui n'a pas le fil, s. m. halmette, s. f.

Coutelier, s. m. coutli.

haieté, eie).

Couvrir de nuage, v. ènuler, Coûter, v. coster, (ji cosse, (j'enulaye, j'enulret , enulé , ji costret, costé, eie). Coûteux, se, adj. ècostégian, eie). Crachat, s. m. rechon. Coutil, s. m. coti. Cracher, v. rèchi, (ji rèche, Coutre, s. m. hi. ji rechret, rechi, eie). Coutume, s. f. akostumanse. sur quelque chose à plu- (avoir), v. soleur, (ji sou, sieurs reprises, v. kiréchi, ji soulret, solou). même conjug. Couture, s. f. cozech, costurech, Cracheur, euse, s. m. rechâ, s. m. d'un habit, s. f. costeure. **Crachoir,** s. m. rècheu. (fausse), s. f. fäfilech, s. Craie, s. f. krauïe. m. fåfileure, s. f. (´ccrire avec la), v. krauï, Couturière, s. f. costire. (ji krauïe, ji krauïeret, krauï, Couvain, s. m. covis. Couvaison, s. f. covâhe. Craindre de désobliger, v. si Couvée, s. f. covaye, s. f.; cohonti, (ji m'hontihe, ji m'honvech, s. m. tret, honti, eie). Couvent, s. m. covin. Crainte, s. f. sogne. Couver, v. kover, (ji keuve, ji Crampe, s. f. ekoidleure. keuvret, kové, eie). (faire cesser la), v. dikoi-Couvercle, s. m. coviek. dler, (ji dkoidlaye, ji dkoi-Couverture de lit, s. f. kofteu, dlayeret, dikoidlé, eie). Crampon, s. m. klamme, s. f. Cramponner, v. eklamer, (j'ede livre, s. f. kofteure. Couvet, s. m. covet. klame, j'eklamret, éklamé, Couveuse, s. f. covresse. eie). (se), v. s'agrawi, (ji m'a-Couvi, adj. covis. · Couvre-feu (cloche du), s. f. grawe, ji m'agrawret, agrawi, cauparaye. Couvre-pied, s. m. dekbette, Cran, s. m. crin, s. m.; taye, Couvreur en ardoises, s. m. Crare, s. m. krane, batemme. haïeteu. Crapaud, s. m. clouk, ; lurtai. en chaume, etc., s. m. – (petit), s. m. clouktai, covreu. clichrou. Ccuvrir, v. covri, (ji couveur, Crapene, s. f. bastade leume. ji couveurret, covrou, owe). Crapoussin, s. m. mandoïe. v. acovri, même conjug. Craquelin, s. m. croket. v. affuler, (j'affule, j'afful-Cravatte, s. f. krawatte. ret, affulé, cie). Crécelle, s. f. rahia, s. m.; craun toit d'ardoises, v. haiekette, s. f. ter, (ji haïetaye, ji kaïetret, Crcche, s. f. cripe.

Crémaillère, s. f. crama, s. m.

Crémaillon, s. m. cramion, s. m.; cramiette, s. f.

Crême, s. f. craîme.

**Crêmer**, v. craîmer, (ji craîme, ji craimret, craimé, eie).

Crêmerie, s. f. craîmraye. Crêpe, s. f. boukette.

signe de deuil, au cha-

peau, s. m. ranse, s. f. Creper, v. cresper, (ji crespaye,

ji crespret, crespé, eie). Crépin, n. propre, Krespin.

Crépir, v. porgetter, (ji porgette, ji porgettret, porgetté, eie).

Crépu, ue, adj. crespou, owe. Crépuscule du soir, s. m. vespraye, s. f.

Créquier, s. m. biloki.

Cresson de pré, s. m. hite d'aguesse, s. f.

**Crésus,** s. m. chaye patakons. Crétacé, e, adj. crauïan, te; crauïeleu, euse.

Crète, s. f. cresse.

Creuser, v. afonser, (j'afonse, j'afonsret, afonsé, eic).

v. avaler, (j'avalle, j'aval-

ret, avalé, eie).

(se), v. si chaver, (ji m'chavaye, ji m'chavret, chavé, eie). un petit trou, v. chabotter, (ji chabotte, ji chabottret, chabotté, eie).

 — (en parlant des animaux). v. abaumer, (j'abaume, j'abaumret, abaumé, eie).

— v. kráwer, (ji kráwe, ji kraweret, krawé, eie).

**Creuset,** s. m. crizou. Creux, se, adj. vu, vude. Creux, s. m. chabotte, s. f.; fonsai, s. m.; fossalle, s. f.

Crevasse, s. f. creveure.

. . . . . .

Crevasse de mûr lézardé, s. f. bilech, s. m. bileure, s. f. entre les pavés, s. f. cra-

boïe.

Crevasser (se), v. biler, (ji bilaye, ji bilret, bilé, eie).

 v. sikipetter, (ji m'kipette, ji m'kipetret, kipeté, eie).

Crever (mort des animaux), v. crever, (ji crive, ji crivret, crevé, eie).

 synonyme de déchirer, v. hii, (ji haye, ji hayeret, hii, eie).

Cri, s. m. brayech.

prolongé, s. m. houlech.

Criailler, v. chawer, (ji chawe, ji chawret, chawé, eie).

Criaillerie, s. f. brayahe, chawâhe, s. f. crisou, s. m.

Criard, de, adj. chawâ, te. Crible, s. m. crul, rech.

— (petit), s. m. passette, s. f. Cribler, v. cruler, (ji crule, ji crulret, crulé, eie).

 v. recher, (ji reche, ji rechret, reché, eie).

Criblure, s. f. crulech, s. m.

Cric, s. m. waine, s. f. Cricri, s. m. crichon.

**Crier,** v. braire, (ji brai, ji brairet, breyou, owe).

en prolongeant le son, v. hoùler, (ji hoùle, ji hoùlret, hoùlé, eie).

Crieur, s. m. breyeu. Crin, s. m. seuic.

 marin, s. m. lignoule. Crinière, s. f. krinire; kaime,

Crisnée, n. pr. Crusnaye. Crissement, s. m. rahiech. Crisser, v. criner, (ji crinaye, ji crinret, criné, eie).

Digitized by Google

Crisser, v. rahi,(ji rahaye, ji rahret, rahi, eie).

— (parlant des souliers), v. wigni, (ji wigne, ji wignret, wigni, eie).

Cristal, s, m, crustal.

Critiquer, v. sindiker, (ji sindike, ji sindikret, sindiké, eie).

Croasser, v. kuâker, (ji kuâke, (ji kuâket, kuâké, eie).

Croc ou crochet, s. m. crok.

— de batelier, s. m. hé.

— en jambe (donner le), mette li jambe.

Croche, adj. houlé, eie.

Crochet long, s. m. havai, s. m.; havette, s. f.

— pour prendre les escar-

gots, s. m. caracoli.
— de chiffonnier, s. m.

grawtai. grocheter. v. crochter. (j

Crocheter, v. crochter, (ji crochtaye, ji crochtret, crochte, eie).

Croire, v. creure, (ji creu, ji creuret, creyou, owe).

Croisement, s. m. creuhlate, s. f.

Croiser, v. creuhler, (ji creuhlaye, ji creuhlayeret, creuhlé, eie).

Croisier, s. m. creuhi. Croissance, s. f. crehinse.

Croissant, s. m. créhan. Croitre, v. crehe, (ji crehe, ji crehret, crehou, owe'.

Croix, s. f. creu.

— (petite), s. f. creuhette.
— de quatre miches, s. f. crette.

Croix-pile, s. f. paye ou tiesse. Croquant, te, adj. crohian, te. Croquemitaine, s. m. bâbou, Croquer, v. crohi, (ji crohe, ji crohret, crohi, eie).

Croquignole, s. f. cabosse; gougnotte.

Crosse, s. f. crawe.

- de fusil, s. f. bourade.

Crosser, v. crawer, (ji crawe, ji crawret, crawé, eie).

Crotte, s. f. crotalle, pétalle, nokette.

Crotter, v. dibrisler, (ji dbrislaye, ji dbrislayeret, dibrislé, eie).

 une robe, v. dicower, (ji dicowaye, ji dicowret, dicowé, eie).

Croupe (monter en), aller à rossette.

Croupière, s. f. cowiron, s. m. Croupion, s. m. croupire, s. f. Croupir, v. giauker, (ji giauk, ji giaukret, giauké, eie).

Croustille, s. f. crossette.

Croûte, s. f. crosse.

— sur la peau, s. f. haïs, s. m.

— de lait, s. f. dronhes, rainettes, s. f. pl.; seuïes, takons, s. m. pl.

Croutelette, s. f. crossette.
Crouton, s. m. croston, crostillon.

Croyable, adj. creyâf, ve. Croyance, s. f. creyanse.

Cru. ue, adj. crou, owe). Cruche, s. f. giusse.

— (petite), s. f. canne, cannette.

Cruchon, s. m. posson, giuzai. Crucial, le, adj. creuhlé, eie. Crucifix, s, m. crusíì.

Crucifier, v. crusfii, (ji crusfaye, ji crusfayeret, crusfii, eie).

Crudité, s. f. crouwin, s. m.; croueure, s. f.

Cruel, le, adj. crouél, le. Crument, adv. haïettemin.

Cube, s. m. cubature, s. f. koidlech, ramournech, s. m.

Cuber, v. ramourner, (ji ramoune, ji ramounret, ramourné, eie).

Cusillette (temps de la), s. m. coïahe, s. f.

Cueilleur, euss, adj. coheu, se.

Cueillir, v. cohi, (ji cohe, ji cohret, cohi, eie).

— le houblon, v. ploki, (ji

ploke, ji plokret, ploki, eie). Cultat, s. m. coufâte, s. f.

Cuillère, s. f. kui; kili, s. m. — à potage, s. f. losse.

— pleine, s. f. lossaye.
— en bois (longue), s. f. lossette.

Cuir, s. m. kur.

du Brésil, s. m. carak.
du flanc, s. m. cou di

nech.

— du ventre, s. m. divintraine, s. f.

— do l'empeigne, s. m. goch.

— (morceau de), s. m. kurai, spizot.

Cuirasse, s. f. curassè.

Cuire, v. kure, (ji ku, ji kuret, ku, kute).

— dans son jus, v. sitouver, (ji stouve, ji stouvet, stouvé, eie).

— en gratin, v. kabouler, (ji kabolle, ji kabolret, kabolé, eie).

Cuisine, s. f. kouhenne.

Culsiner, v. couhner, (ji couhnaye, ji couhnayeret, couhné, eie).

— v. acouhner, (j'acouhnaye, j'acouhnayeret, acouhná, eie). Cuisinier, ère, s. couhni, ire.

Cuisson, s. f. kuhech, s. m. kuhaye, s. f.

Cuite, s. f. kuhaye.

Cuivre, s. m. keuve.

Cuivrer, v. keuvrer, (ji keuvraye, ji keuvret, kauvré, eie).

Cul, s. m. cou. Culbute, s. f. couperou.

Culbuter, v. berlauzer, (ji berlauzaye, ji berlauzet, berlauzet, eie).

Cul de sac, s. m. recoulisse, s.

Culée de pont, s. f. hanche.

Culeron, s. m. kowiron. Culière, s. f. kowire.

Culotte, s. f. maronne. Cultivateur, trice, s. koti, kotiresse.

Cultiver, v. ahiver, (j'ahive, j'ahivret, ahivé, eie).

Culture, s. f. culteure. Cupide, adj. giairà, te.

Cupule, s. f. hufaye. Curcuma, s. m. mekin.

Cure, s. f. keure. Cure-dents, s. m. grawdin.

Cure-oreille, s. m. grawonaye.

Curer, v. rinetti, (ji rnettaye, ji rinettret, rinetti, eie).

Curette, s. f. grawia, s. m. Curieux, se, adj. nahieu, se. Cuscute, s. f. bâbe di mône.

Custode, s. f. gârdenne d'àté. Cuve, s. f. couve.

— de vendange, s. f. kaupé, s. m.

Cuveau, s. m. kouvlà. Cuvee, s. f. kouvlaye. Cuveler, v. kouvler, (ji kouvlaye, ji kouvelret, kouvlé, eie). Cuvelier s. m. kouvli. Cuvette, s. f. tenlette. Cuvier, s. m. tenne, s. f. Cyclamen, s. f. pan d'poursai, s. m. Cygne, s. m. sine,
Cylindre, s. m. raulai.
Cymbalaire, plante, s. f. tiballe.
Cymbale, s. f. platenne.

Cymbale, s. f. platenne. Cynique, adj. mahonteu, se.

D

**Dà**, int. dai, pa. **D'abord,** prép. paur. Dadais, s. m. colas, jagau, sidain, hitâ. **Dagorne**, adj. hoirné, eie. Daigner, v. adurer, (j'adeurre, j'adeurret, aduré, eie). **Dais**, s. m. bardakin. Dalhem, n. pr. Dålem, Dam! int. la, pa, odai. **Dame**, s. f. madame. — de trèfle, au jeu de cartes dit mache, s, f. mache. m. huzai. **Damoiseau**, s. damzai. Dandin, ne, adj. bábau, boubenne. Danger, s. m. dangi. Dans, prép. divain, è. — un, dans une, ènon, enne; divain, divaine. Danse au tambour de basque, s. f. bourindanse.

Darder, v. àrder, (j'àrdaye, j'àrdayeret, ârdé). **Dariole**, s. f. doraye. **Darne**, s. f. trinche. Dartre, s. f. crappe. Date, s. f. date. Dater, v. dâter, (ji dâte, ji dâtret, dàté, eie). Daube, s. f. skavech, s. m. **Dauber**, v. skaver, (ji skavaye, ji skavret, skavć, eie). Davantage, adv. davantech, pus. **De**, prép. di. **Dé** à jouer, s. m. di. **Débacle,** s. f. trèsèrin, s. m. Débàcler, v. dibàchi, (ji dibàche, ji dibâchret, dibâchi, eie). Débagouler, v. digueuï, (ji digueuïe, ji digueuïeret, digueuï, eie),

**Dard**, s. m. pèchon.

Déballage, s. m. diballech. Déballer, v. diballer, (ji diballe, ji dibalret, diballé, eie).

Débandade, s. f. dibâne.

Débander, v. dibindler, (ji dibindlaye, ji dibindelret, dibindlé, eie).

v. ditinki, (ji ditinke, ji ditinkret, ditinki, eie).

**Débarquer**, v. dibarquer, (ji dibarke, ji dibarkret, dibarké, eic).

Débarras, s. m. dihalle, s. f. Débarrasser, v. dihaller, (ji dihalle, ji dihalret, dihalle, eie).

 Débarrer, v. disbârer, (ji disbâre, ji disbârret, disbâré, eie).

**Débattre**, v. dikbattre, (ji dikbatte, ji dikbattret, dikbattou, owe).

**Débaucher**, v. disbâchi, (ji disbâche, ji disbâchret, disbâchi, eie).

**Débauché, ée**, adj. los, se. **Débile**, adj. flâw, hink, chettif.

**Débilité**, s. f. flâwisté.

**Débiliter**, v. difoirsi, (ji difoirsihe, ji difoirsihret, difoirsi, eie).

**Débine**, s. f. dibenne.

Débit, s. m. dibitte. s. f. Débiter, v. dibiter, (ji dibitte.

ji dibitret, dibité, eie).

Débiteur, s. m. detteu.

**Déblatérer**, v. houwer, (ji howe, ji howret, houwé, eie).

Déblayer, v. rewaler, (ji rewalle, ji rewalle, rewalle, eie),

**Débloquer**, v. dibloker, (ji dibloke, ji diblokret, dibloké, eie).

**Déboire**, s. m. mâva gos s. m. ; kreuhette, s. f.

Déboiter en parlant d'animaux, v. dipoter, (ji dipote, ji dipotret, dipoté, eie).

Débonder, v. ditesler, (ji diteslaye, ji disteselret, diteslé,

eie).

Déborder, v. abrochi, (j'abroche, j'abrochret, abrochi, eie).
v. ridohi, (ji rdohe, ji rdohret, ridohi, eie).

Déboucher, v. distoper, (ji distope, ji distopet, distope,

eie).

les gouttières (outil pour),
m. harbouïa,

synonyme de sortir, v. amoussi, (j'amousse, j'amousret, amoussi, eie).

**Déboucler**, v. dibloukner, (ji diblouknaye, ji dibloukret, dibloukné, eie).

**Débouillir**, v. ditinde, (ji ditin, ji ditindret, ditindou.

owe). **Débourrer**, v. distamper, (ji distampe, ji distampret, distampé, eie).

**Dehout**, adv. dressi, eie, adj, **Débouter**, v. dibouter, (ji dibouter, ji dibouter, dibouté, eie).

Déboutonner, v. disbotner, (ji disbotnaye, ji disbotnayeret, disbotné, eie).

**Débrailler**, v. dibrâïeler, (ji dibrâïelaye, ji dibrâïelret, dibrâïelé, eie).

**Débraillé, ée**, s. delilé, eie. **Débrider**, v. dibridler, (ji dibride, ji dibridret, dibridle, eie).

Débris de viande, s. m. brayons, s. m. pl. firtore, s. f. — de porcelaine, grès, etc.; hervai, s. m.

Digitized by Google

**Débris** divers de corps solides, spions, s. m. pl.

Débrouiller, v. disvauti, (ji disvaute, ji disvautret, disvauti,

Déluter, v. kiminsi, (ji kminse, ji kminsret, kiminsi, eie).

Décacheter, v. dislakter, (ji dislaktaye, ji dislaktret, dislakté, eie.

Décapiter, v. dimakter, (ji dmaktaye, ji dmaktret, dimakté, eie).

Décasse, s. f. dikâse.

Décatir, v. dicati, (ji d'eatihe, ji d'eatihret, dicati, eie).

Décatissage, s. m. dicatihech. Décatisseur, cuse, s. dicatiheu, se.

Décéder, v. mori, (ji mour, ji mourret, morou).

Décembre, s. m. décimbe, Décence, s. f. disinse.

Décent, te, adj. dést in, désai-

**Déception**, s. f. astrapâte. **Lécès**, s. m. moirt, s. f.

**Déchainer,** v. dilahi, (ji dilahe, ji dilahret, dilahi, eie).

**Décha per onner**, v. dischapner, (ji dischape, ji dischapret, dischapné, eie).

**Décharge**. s. f. discheche. Décharger, v. dischergi, (ji dischege, ji discheg'ret, dischergi, eie).

Déchargeur, s. m. houteu-fou. Déchaumer, v. disteuler, (ji disteule, ji disteulret, disteule, eie).

Déchausser, v. dishâsi, (ji disháse, ji dishásret, dishási, eie). Tcchecir, v. distoumer, (ji dis-

tomme, ji distoumret, distoumé, eie),

Décheveler, v. dihoupter, (ji dihouptaye, ji dihouptret, dihoupte, eie).

Déchiqueter. v. kisikter, (ji kisiktaye, ji kisiktret, kisikté, eie).

Déchirement, s. m. kihiech. s. m. hieure, s. f.

Dechirer, v. kihii, (ji kihaye, ji kihayeret, kihii, eie).

avec les dents, v. dibrokter, (ji dibroktaye, ji dibroktret, dibrokté, eie).

Déchirure, s. f. hirâte, s. f. hiech, s. m. shafteure, s. f.

Décidément, adv. finálmin. Décimer, v. démi, (ji démaye, ji démret, démi, eie).

Decintrer, v. dizairker, (ji di; zairkaye, ji dizairkret, dizairké, eie).

**Décintreir**, s. m. dizairkeu Déclin, s. m. difalan.

 du jour, s. m. vespraye, s. f.

**Décliner**, v. difali, (ji dfalihe, ji dfalihret, difali, eie).

Décleuer, v. disclawer, (ji disclawe, ji disclawret, disclawé, cie).

Décoiffer, v. diwâki, (ji diwâke, ji diwâkret, diwâki, eie).

Décoller, v. diplaki, (ji dplake, ji dplakret, diplaki, eie).

Décolleter, v. discolter, (ji dist coltaye, ji discoltret, discolté, eie).

Lécembrer, v. dihaller, (ji dihalle, ji dihalret, dihallé, eie). Décembres, s. m. pl. trigu, s.

Décemmander, v. dikmander, (ji dikmande, ji dikmandret, dikmandé, eie).

Décompléter, v. dispairi, (j.

dispairihe, ji dispairret, dis-

pairi, eie),

Décomposer par la cuisson, v. difareler, (ji difarelaye, ji difăïelret, difăïele, eie).

**Décompte**, s. m. diskontech. Décompter, v. diskonter, (ji diskonte, ji diskontret, diskonté, eie).

Deconcerter, v. difranki, (ji difrankihe, ji difrankihret, di-

franki, eie).

Déconfiture, s. f. languidaune. Déconseiller, v. diskonsi, (ji diskonsaye, ji diskonsret, diskonsi, eie).

Décontenancer, v. émainer, (j'émaine, j'émainret, émainé,

eie).

**Déconvenue**, s. f. mâlavinteure. **Décortication**, s. f. pellech, s. m.

**Découdre**, v. diheuze, (ji dheuze, ji dheuzret, dihozou, owe). **Découper**, v. diskauper, (ji diskaupe, ji diskaupret, diskau-

pé, eie). sans art, v. kiter, (ji ki-

tave, ji kitayeret, kiter, eie). Découpeur, s. m. discaupeu, ki-

Découpler, v. discopler, (ji discoplaye, ji discopelret, discoplé, eie).

Découpoir, s. m. discaupeu, teyeu.

Découpure, s. f. discaupeure, kiteyeure, s. f.; discaupech, kiteyech, s. m.

Découragement, s. m. dilouhe, s. f.; abatmin, s. m.

**Décourager**, v. discorègi, (ji discorége, ji discorèg'ret, discorègi, eie).

Decousure, s. f. dihozeure.

Découvrir, v. difuler, (ji difule, ji difulret, difulé, eie).

 v. discovri, (ji discouvre, discouvurret, discovier, viette).

 la cachette, le trou, v, ditraukler, (ji ditrauklaye, ji ditraukelret, ditrauklé, eie).

**Décrasser**, v. ditakner, (ji ditaknaye, ji ditaknayeret, di-

takné, eie).

Décrépit, te, adj. halkros, se. **Décréditer**, v. disjàser. (ji disjase, ji disjasret, disjasė,

Décrier, v. kijaser, (ji kjase, ji kjásret, kijásé, eie).

Décrocher, v. discrochter, (ji discrochtaye, ji discrochtret, discrochté, eie).

**Décroiser.** v. dicreuhler. (ji dicreuhlaye, ji dicreuhelret, dicreuhlé, eie).

Décroissement, s. m. discrehinse, s. f. Décroître, v. discrehe, (ji dis

crehe, ji discrehret, discrehou, owe).

**Décrotter**, v. discrotter, (ji discrotte, ji discrottret, discroté. eie).

**Dédaigner**, v. rijetter, (ji riette, ji rjettret, rijetté, eie). – faire peu de cas, v. kijetter, même conjug.

**Dédaigneusement**, adv. seurmin.

Dédaigneur, euse, adj. grandiveu, se.

**Dédain,** s. m. firté, s. f.

Dedans, prép. divain. adv. ou s. âdvain.

Dédicace, s. f. dikâse.

Dédire, v. disdire, (ji disdi, ji disdiret, disdi).

**Déduction**, s. f. discontech, s. m.

**Déduire**, v. disconter, (ji disconte, ji discontret, disconté, eie).

Défaillance, s. f. blesse.

**Défaillir**, v. flâwi, (ji flâwihe, ji flâwihret, flâwi, eie).

**Défaire**, v. disfer, (ji disfai, ji disfret, disfait, te).

**Défaut**, s. m. fâte, s. f.; mèhin, s. m.

Défécation, s. f. hitraye.

Défectuosité du fer forgé, s. f. paie.

Défectueux, euse, adj. fâtiveu, se.

**Défendre** quelque chose, v. disfinde, (ji disfind, ji disfindret, disfindou, owe).

quelqu'un, v. ripârler,
 (ji rparole, ji rparolret, ripârlé, eie).

Défense, s. f. disfinse.

**Déferrement**, s. m. disfiermin. **Défeuiller**, v. difouïeter, (ji dfouïetaye, ji dfouïetret, difouïeté, eie).

Déflance, s. f. diméfianse. Déflcit, s. m. difâte, s. f. Défler, v. difoter, (ji dfotte, ji dfottret, difotou, owe).

— v. disfii. (ji disfaye, ji disfayeret, disfii, eie).

**Défigurer** par des égratignures, v. digrimoner, (ji digrimonaye, ji digrimonret, digrimoné, eie).

Défilé, s. m. difilech.

**Défiler**, v. difiler, (ji difile, ji difilret, difilé, eie).

**Défloration**, s. f. dipuslech, s. m.

Déflorer, v. dipusler, (ji dipus-

laye, ji dipusselret, dipuslé, eie).

**Défoliation**, s. f. diforetech, s. m.

**Défoncer**, v. disfonser, (ji disfonse, ji disfonset, disfonsé, eie).

**Déformer**, v. disformer, (ji disforme, ji disformret, disformé, eie).

**Défourner**, v. disforner, (ji disfornaye, ji disfornret, disforné, cie).

**Défrayer**, v. difraiti, (ji difraitihe, ji difraitret, difraiti, eie).

Défrichement, s. m. ditrihech. Défricher, v. ditrihi, (ji di-

trihe, ji ditrihret, ditrihi, eie). **Défricheur, euse,** s. triheu,

tribresse.

**Défroncer.** v. difronsi, (ji difronsihe, ji difronsret, difronsi, eie).

Défroque, s. f. tapju, s. m. Défunt, te, adj. moirt, moitte. Dégager, v. disgagi, (ji disgage, ji disgag'ret, disgagi, eie).

Dégarnir, v. disgârni, (ji disgârnihe, ji disgârnihret, disgârni, eie).

Dégat, s. m. damach.

Degel, s. m. rilin, rilignech.

Dégelée de coups, s. f. volaye, daupaine.

Dégeler, v. riligni, (i rlegne, i rlignret, riligni, eie).
v. disgialer, (ji disgiale,

— v. disgialer, (ji disgiale, ji disgialet, disgialé, eie). **Dégénération**, s. f. ritoumech,

s. m. **Dégénérer**, v. ritoumer, (ji

rtomme, ji rtoumret, ritoumé, eie).

Dégingandé, ée, adj. dikohi, eie ; dihâhiné, eie.

**Dégluer**, v. diplaki, (ji diplake, ji diplakret, diplaki, eie).

Dégobiller, v. rînârder, (jî rnârdaye, ji rnârdret, rinârdé, eie).

Dégoiser, v. tragner, (ji tragne, ji tragnet, tragné, eie).
 souvent, v. kitragner, même conjug.

Dágonfler, v. dihouzer, (ji dihouze, ji dihouzret, dihouzé,

eie).

Dégorgeoir, s. m. laveu.

**Dégouter**, v. disgoster, (ji disgostaye, ji disgostret, disgosté, eie).

— (se), v. rinaker, (ji rnake, ji r nakret, rinaké).

**Dégoutter**, v. digotter, (ji digotte, ji digotret, digotté, eie).

**Dégrader**, v. digrognter, (ji digrogntaye, ji digrogntret, digrognté, eie).

**Dégrafer**, v. disgrapter, (ji disgraptaye, ji disgraptret, disgrapté, eie).

**Dégraisser**, v. diskrâhi, (ji diskrâhe, ji diskrâhret, diskrâhi, eie).

Degré, s. m. gré, ègré.

**Dégringolade**, s. f. reguinâte, raulâte.

**Dégringoler**, v. règuiner, (ji règuinaye, ji règuinret, règuiné, eie).

**Dégriser**, v. disauler, (ji dsaule, ji dsaulret, disaulé, eie).

**Dégrossir**, v. disgrohi, (ji disgrohihe, ji disgrohihret, disgrohi, eie).

**Dégueniller**, v. diklikoter, (ji diklikotaye, ji diklikotret, diklikoté, eie).

Déguerpir, v. diwaibi, (ji di-

waibihe, ji diwaibret, diwaibi, eie).

— v. saiwer ses stoppes, (ji saiwe, ji saiwet, saiwe, eie).

**Déguster**, v. gourmer, (ji gourmaye, ji goumret, gourmé, eie).

**Déhancher**, v. dihainler, (ji dhainlaye, ji dhainelret, dihainlé, eie).

Déharnacher, v. dibii, (ji dibiaye, ji dibiret, dibii, eie).

Déhonté, ée, adj. mahonteu,

Dehors, adv. ou s. âdfou.

**Déja**, adv. déja.

**Dejection**, s. f. chiaye.

**Déjeter**, v. kitaper, (ji ktape, ji ktapret, kitapé, eie).

Déjeuner, s. m. dijuner.

**Déj indre**, v. disjonde, (ji disjond, ji disjondret, disjondou, owe).

Delà, prép. dila.

Delabrer, v. dilamburner, (ji dlamburnayε, ji dlamburnret, dilamburné, eie).

**Délacer**, v. dilessi, (ji dlesse, ji dlesret, dilessi, eie).

Délai, s. m. stach.

**Délaissement**, s. m. abandnech.

**Délaisser**, v. dileï, (ji dlai, ji dlairet, dileï, eie).

Délasser, v. dinâhi, (ji dnâhihe, ji dnâhihret, dinâhi, eie).

Délateur, trice, s. rakuzette,

Délation, s. f. rakuzech, s. m.

**Délayer**, v. aloï, (j'aloïe, j'a-loïeret, aloï, eie).

— v. kibatte, (ji kbatte, ji kbatret, kibatou, owe).

Délecter (se), v. si rallèchi,

(ji m'rallèche, ji m'rallèchret, rallèchi, eie).

Délicieux, se, adj. ragostant, te.

**Délier**, v. disloï, (ji disloïe, ji disloïeret, disloï, eie).

**Délit**, s. m. kau.
— (en flagrant), loc. adv. so

l'chaud fai. **Délivrer**, v. diliberrer, (ji dliberre, ij dliberret, diliberré

berre, ji dliberret, diliberré, eie).

Délogement, s. m. baguech.Déloger, v. baguer, (ji bague, ji bagret, bagué, eie).

Déluge, s. m. dilouhe, s. f. Démailloter, v. ditahi, (ji dfa-

he, ji dfahret, difahi, eie). **Demain,** adv. dimin.

Démancher, v. dismanchi, (ji dismanche, ji dismanchret, dismanchi, eie).

— un long manche, v. diskower, (ji diskowe, ji diskowret, diskowé, eie).

Demande, s. f. dimande. Demander, v. dimander, (ji dmande, ji dmandret, dimandé, eie).

— en chantant, selon une vieille coutume abandonnée, le jour de l'Epiphanie, v. heï, (ji heïhe, ji heïhret, heï, eie).

Démangeaison, s. f. haupiech, kimagnech, s. m.; haupe, s. f. Démanger, v. haupi, (i haupihe, i haupihret, haupiou,

owe).

— v.kimagni, (ji kmagne, ji

kmagnret, kimagni. eie). **Démantibuler**, v. dihàmoner,
(ji dihàmonaye, ji dihàmon'ret, dihàmoné, eie).

**Démarche**, s. f. anturlure, — inutile, s. f. corwaye.

**Démarquer**, v. dismarker, (ji dismarke, ji dismarkret, dismarké, eie).

Démarrez! interj. forla!

**Démater**, v. dimaster, (ji dmastaye, ji dmastret, dimasté, eie).

Démélé, s. m. brette, s. f. Déméler, v. dikmeller, (ji dikmelle, ji dikmelret, dikmellé, eie).

— les cheveux, v. diskramer, (ji diskrame, ji diskramret, diskramé, eie).

du crin ou de la laine,
 v. cherpi, (ji cherpihe, ji cherpihret, cherpi, eie).

Déménagement, s. m. baguech.

Déménager, v. baguer, (ji bague, ji bagret, bagué, eie).

Démence, s. f. sotraye. Démener (se), v. si kbatte, (ji

m'kibatte, ji m'kibatret, kibatou, owe). **Démentir**, v. disminti, (ji dis-

minte, ji dismintret, disminti, eie).

**Démettre**, v. dismette, (ji dismette, ji dismettret, dismettou, owe).

Demeure, s. f. dimoranse.

Demeurer, v. dimorer ou dimani, (ji dmeure, ji dmeurret, dimanou, owe).

 de nouveau, v. ridmorer ou ridmani, même conj.

**Demi**, **e**, adj. dimeie. **Demi**, adv. mitan.

— -lune, s. f. bâloir, s. m.

Demie, s. f. dimaye. Demoiselle, s. f. damzelle.

- (ma), s. f. mamzelle.

- , instr. de paveur, s. f. dame.

Demoiselle, insecte, s. f. martai di dial.

**Démolir**, v. dimoure, (ji dmou, ji dmouret, dimolou, owe).

**Demolition**, s. f. dimolihech, s. m.

Démon, s. m. dial.

**Démonstrateur**, s. m. aksegneu.

Démonstration, s. f. akse-

gnance.

Démontage, s. m. dismontech. Démonter, v. dismonter, (ji dismonte, ji dismontret, dismonté, eie).

Démontrer, v. espliker, (j'esplike, j'espliket, espliké, eie).
Déniaiser, v. disgrohi, (ji disgrohihe, ji disgrohihet, disgrohi, eie).

Dénicher, v. dishiver, (ji dishive, ji dishivet, dishivé, eie).
Dénigrer, v. kijaser, (ji kja-

se, ji kjásret, kijásé, eie). Dénoncer, v. rakuzer, (ji rakuze, ji rakuzret, rakuzé, eie).

Dénonciateur, trice, s. rakuzette, rakus-potaye, p. les 2 g. Dénonciation, s. f. rakuzech,

s.m.

**Dénouer**, v. dinouki, (ji dnoke, ji dnokret, dinoké, eic).

Denrée, s. f. dinraye.

Dense, adj. bovles, se. Dent, s. f. din, s. m.

- de lait, s. f. dazo, s. m.

- d'animal, s. f. broke.

- de-lion, s. f. sâvache sécoraye.

Denteler, v. dintler, (ji dintelle, ji dintelret, dintlé, eie).

Dentelle, s. f. dintelle.

— (faire de la), v. kaïeter, (ji kaïetaye, ji kaïetret, kaïeté, eie). Dentellière, s. f. kaïetresse.

— (métier de la), s. m. kaïetech.

**Denture**,s. f. dintelle, dinteure. **Dépailler**, v. difesser, (ji dfesse,

ji dfesret, difessé, eie). **Dépaqueter**, v. dispakter, (ji

**Depaqueter**, v. dispakter, (ji dispaktaye, ji dispaktret, dispakté, eie).

**Dépareiller**, ou **déparier**, v. dispairi, (ji dispairaye, ji dispairret, dispairi, eie).

**Dépavage**, s. m. dispavech. **Dépayser**, v. difranki, (ji dfrankihe, ji dfrankihret, difranki,

eie.)

**Dépecer**, v. kiteï, (ji ktaye, ji ktayeret, kiteï, eie).

— maladroitement, v. maskässer, (ji maskäse, ji maskäsret, maskässé, eie).

Dépêche, s. f. novelle.

**Dépêcher**, v. dishombrer, (ji dishombre, ji dishombret, dishombre, eie).

Dépenaillé, ée, adj. delilé, eie. Dépendre, v. dispinde, (ji dispind, ji dispindret, dispindou, owe).

Dépense, s. f. allouwech, s. m. Dépenser, v. allouwer, (j'allowe j'allowret, allouwé, eie).

— (faire), v. ėkostėgi, (j'ėkostech, j'ėkosteg'ret, ėkostegi,

eie). **Dépărir**, v. dibiner, (ji dbenne, ji dbinret, dibiné, eie).

— v. dikoili, (ji dikoilihe, ji d'koilihret, dikoili, eie).

 en parlant de fleurs, v. si plawner, (ji m'plawnaye, ji m'plawnayeret, plawné, eie).

**Dépêtrer**, v. dipastourer, (ji dpastoure, ji dpastouret, dipastouré, eie).

Dépit, s. m. displi.

**Dépiter**, v. difottiner, (ji difottenne, ji dfotenret, difottiné, eie).

— (se), v. si māgrii, (ji m'māgraye, ji m'māgrayeret, māgrii, māgrieie).

**Déplacer**, v. bogi, (ji boge, ji bog'ret, bogi, eie).

**Déplaire**, v. displaire, (ji displai, ji displairet, displai).

Déplaisance, s. f. displaihanse.

Déplaisir, s. m. displi.

**Déplanter.**v. displanter, (ji displante, ji displantet, displanté, eic.)

Déplantoir, s. m. diplanteu, gobeu.

**Déplier**, v. disploï, (ji disploïe, ji disploïeret, disploï, eie).

**Déplisser**, v. displeuti, (ji displeutihe, ji displeutret, displeuti, eie).

Déplorer, v. rigretter, (ji rgrette, ji rgrettet, rigretté, eie).
Déployer, v. disploï, (ji disploïe,

ji disploïeret, disploï, eie). **Déplumer** (se), v. wâïemer, (ji wâïemaye, ji wâïemret, wâïe-

mé, eie). **Dépolir**, v. dispoli, (ji dispolihe, ji dispolihret, dispoli, eie).

Dépositaire des vases sacrés, s. m. kostrai.

**Dépôt** d'immondices, s. m. bayà.

Dépoter, v. dipotler, (ji dpotlaye, ji dpotelret, dipotlé, eie).

**Dépouiller**, v. dispour, (ji dispoie, ji dispoier, dispour, eie).

— peu à peu, v. ploumter, (ji ploumtaye, ji ploumtret, ploumté, eie).

**Dépouiller**, en parlant des arbres, v. difouïeter, (ji dfouïetaye, ji dfouïetret, difouïeté, eie).

**Dépourvoir**, v. dihessi, (ji dhesse, ji dhesret, dhessi, eie).

**Déprécier**, v. dispréhi, (ji dispréhaye, ji dispréhret, dispréhi, eie).

v. blâmer, (ji blâme, ji blâmet, blâmé, eie).

Dépression, s. f. refonsmin, s.

**Dépriser**, v. ravaller, (ji ravalle, ji ravalret, ravallé, eie).

Depuis, adv. et prép. dépauïe, dispauïe.

**Déraciner**, v. abatte, (j'abatte, j'abatret, abatou, owe).

Dérangement, s. m. drinchmin.

**Déranger**, v. dringi, (ji dringe, ji dring ret, dringi, eie).

Derechef, adv. ko. Déréglé, ée, adj. dibânlé, eie.

**Dérider**, v. dikretler, (ji dkretlaye, ji dkretelret, dikretlé, eie).

**Dérisoire**, adj. boigne.

Derme, s. m. pai, s. f.

Dernier, ère, adj. dierrain, aine.

— né d'un a famille, s. m. koulo.

Dernièrement, adv. dierrainemin.

**Dérobée** (à la), loc. adv. è koirnette, alle happe.

**Dérober**, v. drauber, (ji draubaye, ji draubret, draubé, eie).

Déroidir, v. direudi, (ji direudihe, ji dreudihret, direudi, eie).

**Dérougir**, v. dirogi, (ji dirogih, ji dirogihret, dirogi, eie).

**Dérouiller**, v. diraîni, (ji diraînihe, ji diraînihet, diraîné, eie).

**Dérouler**, v. disrauler, (ji disraule, ji disraulet, disraulé, eie).

Déroute, s. f. sâvraye.

**Dérouter**, v. distourner, (ji distoune, ji distounret, distourné, eie).

Derrière, adv. et prép. dri, podri.

**Désaccord**, s. m. målakoir.

**Désaccoutumer**, v. disfaiti, (ji disfaitihe, ji disfaitret, disfaiti, eie).

**Désachalander**, v. diskalander, (ji diskalande, ji diskalande, eie).

Désagréable, adj. faïé, eie, adj.; foutan, adv.

**Désaltérer**, v. dísseuler, (ji disseule, ji disseulet, disseulé, eie).

**Désappointement**, s. m. astrapate.

Désappointer, v. amaker, (j'amake, j'amakret, amaké, eie). Désarroi, s. m. dizouhe, s. f.

**Désastre**, s. m. disgrâse, s. f. **Désceller**, v. displonki, (ji displonke, ji displonkret, disp

plonki, eie). **Descendre**, v. dihinde, (ji dhind, ji dhindret, dihindou, owe).

— en parlant des choses, v. divaller, (ji dvalle, ji dvalret, divallé, eie).

Descente, s. f. dihindaye, divallaye.

**Désembourber**, v. distanchi, (ji distanche, ji distanchret, distanchi, eie).

Désenchanter, v. dischanter,

(ji dischante, ji dischantret, dischanté, eie).

**Désencombrer**, v. dishaller, (ji dishalle, ji dishalret, dishale, eie).

**Désenfier**, v. dihouzer, (ji dhouzaye, ji dhouzret, dihouzé, eie).

Désenivrer, v. disauler, (ji dsaulaye, ji dsaulret, disaulé, eie).

Désensorceler, v. dimakraler, (ji dmakralaye, ji dmakralret, dimakralé, eie).

**Désensorcellement**, s. m. dimakralech.

**Désentraver**, v. dispastourer, (ji dispastouraye, ji dispastouret, dispatouré, eie).

Désert, te, adj. wak, ke; berih, e.

**Déserter**, v. dizairter, (ji dzairtaye, ji dzairtret, dizairté, eie).

**Désespérade** (à la), loc. adv. pette ki haye.

Déshabiller, v. dimoussi, (ji dmousse, ji dmousret, dimousse, eie).

Déshabité, ée, adj. wâk, e. Déshabituer, v. disfaiti, (ji dis-

faitihe, ji disfaitret, disfaiti, eie).

Déshériter, v. disher, (ji dishere, ji disheret, disher, eie).

**Désignation**, s. f. aksegneure. **Désigner**, v. mostrer, (ji mosteure, ji mosteurret, mostré, eie).

Désir immodéré, s.' m. giairech.

**Désirer**, v. dizirer, (ji dzire, ji dzirret, diziré, eie).

- immodérément, v. giai-

ri, (ji giairaye, ji giairret, giairi, eie).

Désœuvré, ée, adj. dizouhi, eie.

**Désordonner**, v. kitaper, (ji ktape, ji ktapret, kitapé, eie).

**Désordre**, s. m. kitapraye, s. f.; disor, kafu, s. m.

Désosser, v. dizohi, (ji dzohaye, ji dzohayeret, dizohi, eie).

Despotique, adj. ârvolou, owe. Despumation, s. f. houmech, s. m.

**Despumer**, v. houmer, (ji homme, ji houmret, houmé, eie).

**Desquels**, **les**, pron. rel. deskés, deskéles.

Dessaller, v. disaler, (ji dsalle, ji dsalret, disalé, eie).

— le beurre, v. disâmer, (ji

dsâme, ji dsâmret, disâmé, eie).

Dessangler, v. disingler, (ji dsingle, ji dsinguelret, disinglé, eie).

**Desséché** (foin), s. m. four soké.

Dessécher, v. roiti, (ji roitihe, ji roitihret, roiti, eie).

Dessein, s. m. idaye, s. f. Desserrer, v. dilaker, (ji dlaka ji dlakret dilaké aja)

ke, ji dlikret, dilaké, eie).

— v. distrinde, (ji distrind, ji distrindret, distrindou, owe).

Desservir, v. wester l'tâve, (ji westaye, ji westret, westé, eie).

Dessinateur, s. m. dessineu. Dessoler, v. disahné, (ji disahnaye, ji disahnayeret, disahné, eje).

Dessouder, v. disauder, (ji dsaude, ji dsaudret, disaudé, eie). Dessouler, v. disauler, (ji dsaule, ji dsaulet, disaulé, eie).

Dessous, s. m. et adv. dizo.
 prép. dizo; et, par euphonie, dizor.

Dessus, prép. dizeu; et, par euphonie, dizeur.

- adv. dissu.

— s. m. dizeur. Destin. s. m. destinée.

Destin, s. m. destinée, s. f.; destinaye, s. f. saur, s. m.

Destituer, v. dimette, (ji dmette, ji dmettret, dimettou, owe).

**Destructeur**, s. m. distruheu. **Détacher**, v. distechi, (ji disteche, ji distechret, distechi, eie).

Détail (vente en), s, f. rivindraye; vinte alle kitaye.

Détaillant, te, s. m. rivindeu, dresse; marchottai, resse.

Détailler, v. rivinde, (ji rvind, ji rvindret, rivindou, owe).
v. marchotter, (ji marchotte, ji marchottet, marchotté, eie).

Détallage, s. m. dihâïenech.
Détaler, v. dihâïener, (ji dhâïenaye, ji dhâïenayeret, dihâïené, eie).

Déteindre, v. heure, (ji heu, ji heuret, hoïou, owe).

Dételer, v. disteller, (ji distelle, ji distelret, distellé, eie).

Détendre, v. ditingler, (ji dtinglaye, ji dtinguelret, ditingle, eie).

v. låker. (ji låkaye, ji lå-

— v. laker, (ji lakaye, ji lakret, laké, eie).

**Détente** (làcher la), v. diclichter, (ji dklichtaye, ji dklichtret, diklichté, eie).

Détériorer, v. dironsiner, (ji dronsinaye, ji dronsin'ret, dronsiné, eie).

**Déterrer**, v. disterrer, (ji disterre, ji disterret, disterré, eie).

**Détestable**, adj. haïâf, ve. **Détisser**, v. distehe, (ji distehe, ji distehret, distehi, eie).

Détonnation, s. f. petech, s. m. Détonner, v. petter, (ji pette, ji pettret, petté, eie).

de la voix, v. koirner, (ji koine, ji koinret, koirné, eie).

Détordre, v. distoide, (ji dtoide, ji dtoidret, distoirdou, owe).

**Détortiller**, v. disvauti, (ji disvautaye, ji disvautret, disvauti, eie).

Détour, s. m. divayemin.

**Détourner**, v. distourner, (ji distoune, ji distourret, distourné, eie).

- , mal tourner, v. mestourner, (ji mestoune, ji mestournet, mestourné, eie).

**Détracter**, v. kijâser, (ji kjâse, ji kjâsret, kijâse, eie).

**Détraquer**, v. dilamburner, (ji dlamburnaye, ji dlamburnret, dilamburné, eie).

**Détremper**, v. distrimper, (ji distrimpe, ji distrimpet, distrimpé, eie).

Détresse, s. f. languidaune. Détritus, s. m. trigu.

**Détrousser**, v. luber, (ji lubaye, ji lubret, lubé, eie).

Détruire, v. distrure, (ji distru, ji distruret, distru, te).

Deuil, s. m. dou.

**Deun**, s. m. dou. **Deux,** adj. num. deus.

Deuxième, adj. num. deuzaime.

**Dévaler**, v. disvaler, (ji disvalle, ji disvalret, divalé, eie).

Déváliser, v. luber, (ji lubaye, ji lubret, lubé, eie).

Devancer, v. divanci, (ji dvancihe, ji dvancihet, divanci,

**Devánt**, prép. divan.

Devanture, s. f. divanteure. Dévaster, v. arègi, (j'arège, j'arèg'ret, arègi, eie).

Développer, v. diwalper, (ji dwalpaye, ji dwalpret, diwalpé, eie).

Devenir, v. divni, (ji dvin, ji dvinret, divnou, owe).

Déversoir, s. m. fabi.

Déviation, s. f. divayemin, s. m. Dévider, v. hâspler, (ji hâsplaye, ji hâspelret, hâsplé, eie).

v. divaur, (ji dvolaye, ji dvauret, divolou, owe).
de nouveau, v. rihâspler,

ridvaur.

**Dévidoir** horizontal, s. m. divoleu.

— du tourneur, s. m. gialante, s. f.

— vertical, s. m. hâspleu.
— (point fixe du), s.

— (point fixe du), s. m. stalon.

Dévier, v. krâwer, (ji krâwe, ji krâwret, krâwé, eie).
v. divii, (ji dvaye, ji dvaye-

ret, divii, eie).

Devin, devineresse, s. advineu, neresse.

Deviner, v. adviner, (j'advenne, j'advin'ret, adviné, eie).

Dévisager, v. rilouki, (ji rlouke, ji rloukret, rilouki, eie).

**Deviser**, v. divizer, (jí dvíze, ji dvizret, divizé, eie).

mestoune, ji mestounret, mes-

Dévisser, v. divistrer, (ji dvistraye, ji dvistret, divistré. eie). **Dévoiement**, s. m. divudmin. Devoir, s. m. divoir, s. m.; dake, s. f. v. diveur ou deur, (ji deu, ji deuret, divou, owe). Dévorer, v. kimagni, (ji kmagne, ji kmagnret, kimagni, eie). Dextérité, s. f. lustisté. Dextre, adj. lustih, he. Dia! interj. hâru! dio! Diabète, s. f. soukreie pihotte. **Diable,** s. m. dial. Diablement, adv. darech. Diablotin (enfant), s. m. dial renan, lustukru. Dialogue, s. m. kopinech. Diantre! interj. dial! Diarrhée, s. f. korinse, hitte. Dictee, s. f. diktaye. Dideau, s. m. saïm. Dieu, s. m. Diew, li bon Diu. Dieudonné, e. n. propre, Donnė, aye. Dieu vous garde ! interj. Dièwâde. Diffamateur. mâle gueule. **Diffamer**, v. kihagni, (ji kihagne, ji khagnret, kihagni, eie). **Différence**, s. f. differinse. **Difficile, a**dj. mâlâhi, eie). Difficilement, adv. målaheiemin. **Difficulté, s. f. m**âlâheïsté, s. f.; mehin, s. m. **Difforme**, adj. mestourné, eie ; mâtourné, eie.

tourné, eie). Diffus, se, adj. longou, owe. Digérer, v. digelli, (ji dgère, ji dgerret, digelli, eie). Digitale pourprée, s. f. deuket di Notru-Dame, s. m. Digue dans une mine, s. f. serre. — ouvrage d'art, s. f. sermin, s. m. Dilapider, v. kaspouï, (ji kaspoïe, ji kaspoïeret, kaspouï, eie). **Diligent, te,** adj. abeie. **Dimanche**, s. m. dimegne. **Dime**, s. f. déme. Diminuer, v. divaller, (ji dvalle, ji dvalret, divalé, eie). de prix, v. ravaller, même conjug. Dinandier, s. m. mignon. **Dinde,** s. f. dine. **Dindon,** s. m. didon. **Dindonneau**, s. m. didonai. Dire un mot, v. moti, (ji motihe, ji motihret, moti). Direct, to, adj. dreu, dreute. Directement, adv. è dreuteure, dreutmin. Direction, s. f. kiduhanse. d'une affaire, s.f. tiesse. Diriger, v. kidure, (ji kdu, ji kduret, kidu, duhowe). Discontinuation, s. f. sesse. **Discorde**, s. f. mâl-akoird, s. m. Discourir, v. kopiner, (ji kopenne, ji kopin'ret, kopiné). v. divizer, (ji dvize, ji dvizret, divizé, eie). longtemps, v. ramter, (ji ramtaye, ji ramtret, ramté, eie). Difformer, v. mestourner, (ji Discours, s. m. divize, s. f.

**Discréditer**, v. diskreure, (ji diskreu, ji diskreuret, diskreyou, owe).

Discretement, adj. kovrowmin.

Discussion, s. f. raine.
— inutile, s. f. ranchâr,

s. m.

Disert, te, adj. flouwit, te.

Disette, s. f. chir tin, s. m.

Disier, n. propre, Dizir, (Chap.

S'Disier, anciennement a l'entrée de la rue S'-Léonard,

Liége).

Disjoindre, v. disjonde, (ji disjond, ji disjondret, disjondou, owe).

Dislocation, s. f. dipotleure.
Disloquer, v. dipotler, (ji dpotlaye, ji dpotelret, dipotle, eie).

Disparaître, v. révoler, (ji révole, ji révolret, révolé, eie).

Dispendieux, se, adj. èkostegian, te.

Disperser, v. kitaper, (ji ktape, ji ktapret, kitapé, eie).
Dispos, se, adj. d'akoird, adv.
Disposer, v. a. apotiker, (j'apotikaye, j'apotikret, apotiké, keie).

Disque, s. m. rondai.
Disséminer, v. kisemer, (ji kseme, ji ksemret, kisemé, eie).

**Dissension**, s. f. higne-hagne, s. m.

Dissimuler, v. si botner, (ji m'botnaye, ji m'botnayeret, botné, eie).

Dissimulé, ée, adj. mouftâ, te. Dissiper, v. kaspour, (ji kaspore, ji kasporeret, kaspour, eie).

Dissoudre, v. fonde, (ji fond, ji fondret, fondou, owe).

Distance, s. f. tappe.

**Distillateur**, s. m. brandvini. **Distraire**, v. distrii, (ji m'distraye, ji m'distrayeret, distrii, eie).

Distribuer, v. pârti, (ji pâte, ji pâtret, pârtou, owe).

Divaguer, v. berlander, (ji berlandaye, ji berlandret, berlande, eie),

Divertissement bruyant, s. m. ariole, s. f.

Dividende, bénéfice, s. m.cru. Diviser, v. pârti, (ji pâte, ji

pâtret, pârtou, owe). Dix, adj. num. dihe.

Dix-huit, id. dihute.

Dix-huitième, id. dihutalme.

Dixième, id. dihaime. Dix-neuf, id. dih-nouf.

**Divorce**, s. m. dimariech.

**Divorcer**, v. dimarier, (ji dmaraye, ji dmarayeret, dimarié, eie).

**Divulguer**, v. rachafter, (ji rachaftaye, ji rachaftret, rachafté, eie).

Dizaine, s. f. dihaine.

Dizeau, s. m. marionnette, s. f.

Docile, adj. doumies, se.

Docteur en médine, s. m. méd. Dodo, s. m. nânâne.

— (faire), v. nâner, (ji nâne, ji nânret, nâné, eie).

Dodu, ue, adj. potlé, eie.

Doigt, s. m. deu.

— de liquide, s. m. hufion.

**Doigtier**, s. m. deuket. **Doléance**, s. f. dolinse, s. f. ;

dolech, s. m.

Dolent, te, adj. daurlain, aine. Domaine, s. m. champiech.

Domestique prétendu de St-Nicolas, s. m. Hanskrouf. Domicile, s. m. dimoranse, s. f. Dommage, s. m. damach. Dompter, v. maistri, (ji maistrihe, ji maistrihret, maistri, eie). Donateur, trice, s. dineu, se. Donc, conj. adai, adon. Donjon, s. m. torette, s. f. Donjonné, ée, adj. tourlé, eie. Donnée, s. f. dinaye. Donner, v. diner, (ji donne, ji donret, diné, eie). — beaucoup, v. kâker, (ji kâkaye, ji kâkret, kâke, eie). -- de bon gré, v. keure, (ji keu, ji keuret, keyou, owe). — de mauvais gré, v. meskeure, (ji meskeu, ji meskeuret, meskeyou, owe). forcément, v. dauser, (ji dause, ji dausret, dausé, eie). Donzelle, s. f. lurette. Doradille, sorte de fougère médicale, s. f. pire. Dorloter, v. kandauzer, (ji kandauze, ji kandauzret, kandauzé, eie). Dormeur, se, s. doirmâ, te. **Dormir**, v. doirmi, (ji doime, ji doimret, doirmou, owe). **Doreur**, s. m. doreu. Dorure, s. f. doreure. Dos, s. m. rins, s.m. pl. — d'un instrument tranchant, s. m. hour. (porter à), poirter à krâvai. **Dose** (forte), s. f. kâkaye. Dossier de chaise, s. m. poire, s. f. Douaire, s, m. dorà. Douanier, s. m. kâr, gablou.

Doublage, s. m. doblech, do-Double, adj. dob, be. Doublement, adv. dobmin. Doubler, v. dobler, (ji dobel, ji dobelret, doblé, eie). **Doublure**, s. f. dobleure. Doucereux, se, adi. doukres, se. **Doucette**, s. f. oraye di liv. Douille, s. f. buzai, s. m.; buzette, s. f. Douleur, s. f. doleure. Douloureux, se, adj. doloreu, **Doute**, s. m. dottanse, s. f. **Douter,** v. dotter, (ji dotte, ji dotret, doté, eie). **Douvain,** s. m. dewin. Douve, s. f. dewe. **Douzaine**, s. f. dozaine. Douze, adj. num., doze. Douzième, id. dozaîme. **Doyen,** s. m. doïain. Doyenné, s. m. doïâ. **Dragée**, s. f. ron souk, s. m. pour tirer, s. f. reg'raye. **Drague,** s. f. drâhe. Drain, s. m. sohe, s. f. Drainage, s. m. sohech. **Draine**, nom d'oiseau, s. f. hensâle. hennistresse. Drainer, v. sohi, (ji sohe, ji sohret, sohi, eie). Draineur, se, s. soheu, sohresse. Drap ramé et tondu, s. m. klawech. **Drap** de lit, s. m, linsou. Drapeau, s. m. banire, s. f. — parlementaire, s. m. guinâte, s. f. Drèche, s. f. brâ, s. m.; drâhe, **Dressant**, couche de houille en pente de plus de 35 degrés, s. m. roisse, s. f.

Dresser, v. dressi, (ji dresse, ji dresret, dressi, eie).

Dressoir, s. m. kâbaret.

Driller, v. draïeter, (ji draïetaye, ji draïetret, draïeté, eie).

Drogue, s. f. drouke.

Droguer, v. drouktiner, (ji drouktinaye, ji drouktin'ret, drouktine, eie).

 (se), v. si dokturner, (ji m'dokturnaye, ji m'dokturnret, dokturné, eie).

Droguet, s. m. moutonne, s. f. Droit, s. m. dreu.

- , te, adj. dreu, te.

— (rendre), v. adreuti et radreuti, (j'adreutihe, j'adreutihret, adreuti, eie).

**Droitement,** adv. dreutmin. **Droitier**, s. m. dreuti. **Drôle**, adj. drolle.

**Drôlement**, adv. droldimin.

Dru, e, adj. reu, te; spė, spesse.

Du, de la, art. de, delle. Duire, v. dùre, (ji dù, ji dùrai,

duhou, owe). **Dulcinée**, s. f. madrombelle.

Duper, v. gourer, (ji goure, ji gouret, gouré, eie).

Duperie, s. f. émancheure.

Duquel, de laquelle, pron. rel., de ké, delle kéle.

Dur, e, adj. deur, re.

— à macher, adj. kaïewes, se.

Durcir, v. deurci, (ji deurcihe, ji deurcihret, deurci, eie).
Durable, adj. durâf, ve.
Durement, adv. deurmin.
Dureté, s. f. deuristé.
Durillon, s. m. deurion.
— au cou-de-pied, s. m. faïon.

Duvet, s. m. moirt poïech. Duveteux, se, adj. flos, se. Dyssenterie, s. f. korinse.

E

Eau, s. f. aiwe.

bénite, s. f. beneute aiwe.
de chaux, s. f. châsin,

s. m. — de pluie, s. f. gottire.

de source, s. f. pisroule.

de vie, s. f. franse, s. m.
(faire), v. aiwi, (j'aiwihe, j'aiwihret, aiwi, eie).

Ebahir, v. esbârer, (j'esbâre, j'esbârret, esbâré, eie).
Ebahi, ie, adj. bechou, owe.
Ebarber, v. bârbi, (ji bârbihe, ji bârbret, bârbi, eie).
Ebertauder, v. sopi, (ji sopihe, ji sopihret, sopou, owe).
— (action d'), s. f. sopiech,

s. m.

**Ebertaudeur**, **se**, s. m. sopieu,

Ebloui, ie, adj. bablou, owe.

Eblouir, v. esblawi, (j'esblawihe, j'esblawihret, esblawi,

Eblouissement, s. m. esblawihmin, blawtech.

Eborgner, v. eboirgni, (j'èboigne, j'eboignret, eboirgni,

Ebouillir volontairement, v. afiner, (j'afinaye, j'afin'ret, afiné, eie).

 involontairement, v. forbour, (ji forbou, ji forbouret, forbolou, owe).

Eboulement, s. m. avachmin, wak, wagai, s.m.; houraye,

Ebouler, v. avachi, (il avache, il avachret, avachi, eie).

Ebourgeonner, v. boulner, (ji boulnaye, ji boulnayeret, boulné, eie).

Ebouriffer, v. diwâker, (ji dwâke, ji dwakret, diwaké, eie).

Ebousiner, v. spési, (ji spése, ji spésret, spési, eie).

Ebranchement, s.m. spinsech, diskohech.

Ebrancher, v. sipinsi, (ji spinse, ji spinsret, spinsi, eie). - v. diskohi, (ji diskohe, ji diskohret, diskohi, eie).

Ebranler, v. kihossi, (ji khosse, ji khosret, kihossi, eie). - v. holter, (ji holtaye, ji holtret, holté, eie).

Ebrêcher, v. hârder, (ji hârdaye, ji hârdret, hârdé, eie). Ebriolé, ée, adj. petoïe, p. les

Ebrouer (s'), v. si progni, (ji

m'progne, ji m'prognret, progni, eie).

Ebruiter, v. brutiner, (ji brutinave, ji brutin'ret, brutiné, eie).

Ebulition, s. f. bolech, bola.

Ecacher, v. kifrachi, (ji kfrache, ji kfrachret, kifrachi, eie).

 la tête des gros animaux, v. maskåser, (ji maskåse, ji maskâsret, maskâsé, eie).

**Ecaille**, s. f. haïe.

— de la peau, s. f. haïs, s. f. pl.

Ecailler, v. dihaïeter, (ji dhaïetaye, ji dhaïetret, dihaïeté, eie).

**Ecale**, s. f. hâgne.

Ecaler, v. dihâgnter, (ji dhâgntaye, ji dhâgntret, dihâgnté,

Ecarbouiller, v. kifrohi, (ji kfrohe, ji kfrohret, kifrohi.

Ecarquiller, v. arâï, (j'arâïe, j'arâïeret, arâï, eie).

Ecarteler, v. dikwâtler, (ji dkwâtlaye, ji dkwâtelret, dikwâtlé, eie).

Ecchymose, s. f. boursai, s. m. Ecervelé, ée, s. harlak, s. m. ; bada, s. f.

Echafaudage, s. m. hourmin. - de badigeonneur, s. m. berâdi.

Echalas, s. m. passai, âlon. — (mettre les), v. pasler, (ji paslaye, ji passelret, paslé, eie).

(ôter les), v. dipasler, (ji dpaslaye, ji dpasselret, dipaslé, eie).

Echalier, s. m. hâhe, s. f.; monteu, s. m. — (petit), s. m. hâhai, bâhekou.

Echancrer, v. hârker, (ji hârkaye, ji hârkret, hârké, eie). Echancrure, s. f. hârkai, s. m.

Echange, s. f. diskanche.

Echanger, v. diskangi, (ji diskange, ji diskang'ret, diskangi, eie).

Echantillon, s. m. hansion, mosse, s. f.

Echappade, s. f. hipette. Echappatoire, s. m. kuiriteure, s. f.

Echapper, v. hipper, (ji hippe, ji hipret, hippé, eie).

v. rèchapper, (ji rèchap-

pe, ji rechapret, rechappé, eie).

Echarde, s. f. hette.

- (petite), s. f. hinelette.

Echardonnage, s.m. stierdonnech.

**Echardonner**, v. stierdoner, (ji stierdonne, ji stierdonret, stierdonė, eie).

Echarner, v. dihârner, (ji dhârnaye, ji dhârneret, dihârné, eie).

Echarnoir, s. m. dihârneu. Echarnure, s. f. dihârneure. Echasse, s. f. hesse.

— (qui va sur des), s. hesseu, se.

Echauder, v. hauder, (ji haudaye, ji haudret, haudé, eie). Echaudoir, s. m. haudeu.

Echauffaison, s. f. eschâfeure.

— à l'anus, s. f. froyon, s. m.

Echauffement, s. m. eschâfmin. Echauffer, v. eschâfer, (j'eschâfe, j'eschâfret, eschâfé, eie).

— chandi, (j'chandihe, j'chandihret, chandi, eie).

Echauffourée, s. f. kaufauré, s. m.

Echauffure, s. f. eschâfeure.

Echeance, s. f. hoyanse. Echec, s. m. målaweure, cha-

ke, s. f.
— (en), loc. adv. à gogne.

Echelette, s. f. halette. Echelle, s. f. hâle.

— (à la courte), loc. adv. alle siteche.

Echelon, s. m. hayon,

d'une ridelle, s. m. tezeu.
plat, s. m. spirlaye, s. f.

Echenillage, s. m. dihalnech. Echeniller, v. dihalner, (ji dhalnaye, ji dhalen'ret, dihalné, eie).

Echenilloir, s. m. dihalneu. Echeoir, v. heure, (i heu, i heuret, hoyou, owe).

- v. atoumer, (il atomme, il atoumret, atoumé, eie).

Echeveau, s. m. hâsplaye, s. f.; èki, échet, s. m.

Echevelé, ée, adj. dihoupi, eie.

Echevelée, s. f. houpralle.

Echine, s. f. sikrenne.

Echoppe, s. f. teutai, s. m.
Echouer dans une entreprise,
v. bouler kourt, (ji boule,
ji boulret, boulé, eie).

- v. maïer, (ji maïe, ji maïeret, maïé, eie).

Eclabousser, v. sipiter, (ji spitte, ji spittet, spité, eie).

— v. dibrisler, (ji dbrislaye, ji dbrislayeret, dibrislé, eie).

Digitized by Google

Eclaboussure, s. f. sipiteure, s. f. plakâr, sipitech, s. f.
Eclair, s. m. alloumire, s. m.
— (faire des), v. alloumer, (il allomme, il alloumret, alloumé, eie).

Eclairage, s. m. loumech. Eclaircie, s. f. loukrotte.

Eclaircir, v. raclairci, (ji raclaircihe, ji raclaircihret, raclairci, raclaircie).

Eclairer, v. a. louminer, (ji louminaye, ji loumin'ret, louminé, eie).

— à quelqu'un, v. loumer, (ji lomme, ji loumret, loumé, eie).

Eclat, s. m. hietteure, s. f.

de bois, s. m. estalle,
s. f.

de vaisselle, s. m. hervai, testai, s. m.
de rire, s. m. hahia,

hahlech.

— , pour étincellement, s.m.
blawtech.

Eclatant, te, adj. hiltant, te.

— pour étincelant, adj. blawtant, te.

Eclater, v. hietter, (ji hiette, ji hietret, hietté, eie).

— de rire, v. hahlé, (ji hah-

laye, ji hahelret, hahlé, eie). **Eclipser** (s'), v. si hipper évauïe, (ji m'hippe, ji m'hippret, hippé, eie).

Eclisse, s. f. hinon, s. m.; estalle, s. f.

Eclopé, ée, adj. èklawé, eie. Eclore, v. disklaure, (ji disklau, ji disklauret, disklau,

ausse). **Ecluse** (porte d'une), s. f. venta, s. m.

Ecobe, s. f. palon, s. m.

Ecobuer, v. sârter, (ji sârtaye, ji sârtret, sârté, eie).

Ecole, s, f. sikole.

Ecolier, ère, s. sikoli, lire. Econduire, v. rèvoï, (ji rèvoïe, ji rèvoïeret, rèvoï, eie).

Econome, adj. spårgnant, te. Economiser, v. spårgni, (ji spågne, ji spågnret, spårgni, eie).

Ecope, s. f. sesse.

Ecorce d'arbre, s. f. hois, s. m.

— de citron confite, s. f.
soukâde.

sèche de chène, s. f. krèpai, s. m.
(bourre d'), s. f. bouhotte.

Ecorcer, v. hoirsi, (ji hoisse, ji hoisret, hoirsi, eie).

Ecorcher, v. dihâsi, (ji dhâse, ji dhâsret, dihâsi, eie).

— v. pochi, (ji poche, ji pochret, pochi, eie).

— légèrement la peau, v. haver, et dihaver, (ji have, ji

havret, havé, eie). Ecorcheur, s. m. pochâ. Ecorchure, s. f. dihaveure. Ecorner, v. dihoirner, (ji dhoir-

naye, ji dhoirnret, dihoirné, eie).

— en rongeant, v. digrogn-

ter, (ji dgrogntaye, (ji dgrogntret, digrognté, eie). **Ecornifier**, v. riheure inne eu-

raye, (ji rheu, ji rheuret, rihoyou, owe).

Ecornifleur, s. m. rihoyeu d'euraye.

Ecosser, v. dihufi, (ji dhufaye, ji dhufret, dhufi, eie).

— v. dihochi, (ji dhoche, ji dhochret, dihochi, eie).

Ecot, s. m. sko.

— total de la compagnie,

que chacun paie à son tour. s. m. tournaye, s. f. **Ecoulement** (galerie d'), terme

de mine, s. f. horre.

Ecouler (s'), v. kori, (ji kour, ji kourret, korou, owe).

Ecoute, s, f. houte.

Ecouter, v. houter, (ji houte, ji houtret, houté, eie).

Ecouteur, se, s. houteu, tresse. Ecouvillon, s. m. houvion.

Ecouvillonner, v. houvionner, (ji houvionne, ji houvion'ret, houvionné, eie).

Ecraser, v. spater, (ji spatte, ji spatret, spaté, eie).

dans la foule, v. aspater raspater, (j'aspatte, j'aspatret, aspaté, eie).

v. spráchi, (ji spráche, ji språchret, språchi, eie).

du charbon sous le pied, v. krahi, (ji krahe, ji krahret, krahi, eie).

Ecrêmer, v. krinmer, (ji krinme, ji krinmret, krinmé, eie).

Ecrevisse, s. f. grevesse. Ecrille, s. f. ouhlet, s. m.

**Ecrin**, s. m. lâse, s. f.

Ecrire, v. sikrire, (ji skri, ji skriret, sikri, te).

— de ses nouvelles, v. riskrire, (ji riskri, ji riskriret, riskri, te).

**Ecrit**, s. m. sikriech, papi. Ecriteau, s. m. lette, s. f. Ecritoire, s. m. skriftaur.

Ecriture, s. f. sikriech, s. m. **Ecrivain,** s. m. skrieu.

Ecrou, s. m. sikráwe, s. f. Ecrouelles, s. f. pl. gaumâ,

mâ di Sin Markou, s. m.

Ecroulement, s. m. waguech. Ecrouler, v. waguer, (ji wague, ji wagret, wagué, eie).

**Ecru, ue** , adj. hrou, hrowe. Ecu d'Allemagne de 4 frs. 70 cent., s. m. patakon,(4 florins de Liége dits *kârlus*, ou 8 escalins).

de Brabant de 5 frs. 56 cent., s. m. koronne delle Raîne, s. f.

de Liége, de 4 fl. 19 patars ou 5 frs. 82 cent., s. m. koronne, s. f.

- s, s. m. pl. bidousses, s. f. pl.; kârlus, kuârts, s. m. pl.

**Ecuelle**, s. f. hielle.

(petite), s. f. hiellette.

(grande), s. f. goflå, s. m. de bois, s. f. krawai, s. m.

Ecuellée, s. f. hiellaye.

Eculage, s. m. kuassech, s. m.; kuasseure, s. f.

Eculer, v. kuassi, (ji kuasse, ji kuasret, kuassi, eie). Ecume, s. f. samme.

 du bouillon, s. f. homme. du savon, s. f. samneure.

Ecumer, v. samer, (ji same, ji samret, samé, eie).

 le bouillon, v. houmer, (ji homme, ji houmret, houmé, eie).

nouveau, risade mer, rihoumer.

**Ecumoire**, s. f. houmresse.

Ecurer, v. hurer et rihurer. (ji hure, ji hurret, huré, eie).

Ecureuil, s. m. spirou. **Ecurie**, s. f. stâ, s. m.

Ecusson, s. m. okulech.

Ecussonner les arbres, v. okuler, (j'okulaye, j'okulret, okulė, eie).

Edenter, v. hârder, (ji hârdaye, ji hârdret, hârdé, eie). Edifice, s. m. batumin.

10

Education, s. f. aklevech, s. m. Eduquer, v. aklever, (j'aklive, j'aklivret, aklevé, eie).

Efaufiler, v. difâfiler, (ji dfâfilaye, ji dfâfilret, difâfilé, eie).
Effacer, v. rabatte, (ji rabatte,

ji rabatret, rabattou, owe). **Effarer**, v. esbârer, (j'esbâre,

j'esbârret, esbâré, eie).

Effaroucher, v. éwarer, (j'éware, j'éwarret, éwaré, eie).

Effectivement, adv. veurmin. Efféminé, s. m. tettà.

Effervescence, au figuré, s. f. brihe.

Effeuiller, v. difouïeter, (ji dfouïetaye, ji dfouïetret, difouïeté, eie).

Effiler, v. rifler, (ji riflaye, ji rifelret, riflé, eie).

Effilocher, v. cherpi, (ji cherpihe, ji cherpihret, cherpi, eie).

Efflanquer, v. èkoister, (j'êkoistaye, j'èkoistret, èkoisté, eie).

Effleurer, v. razer, (ji raze, ji razret, razé, eie).

Effondrer, v. afondrer, (j'afondraye, j'afondret, afondré, eie).

Effondrilles, s. f. pl. fondraye, s. f.

Effort, s. m. èhin, s. m.; choke, s. f.

- s. m. foirsihech.

Effourceau, s. m. galiot. Effractions, s. m. pl. brihe,

s. f.

Effrayer, v. éwarer, (j'éware,

j'èwarret, èwaré, eie). Effrené. ée, adj. dibânlé, eie

Effrené, ée, adj. dibânlé, eie. Effriter, v. dimioler, (ji dimiolle, ji dimiolret, dimiolé, cie). Effroi, s. m. ewareure, hisdeure, hisse, s. f.

Ef froyable, adj. ewarant, te. Egalement, adv. ossi, ossu.

Egaliser, v. rafleuri, (ji rafleurihe, ji rafleurihret, rafleuri, eie).

— v. rėwaler, (ji rėwalle, ji rėwalret, rėwalé, eie).

Egarer, v. dirouter, (ji diroutte, ji droutret, dirouté, eie).

Egaré du colombier, diskolèbé.

Eglantier, s. m. ronhe di châgne, s. f.

Eglantine, s. f. rauze di hâie. Egorgement, s. m. ahorech. Egorger, v. ahorer, (j'ahore, j'ahorret, ahoré, eie).

Egosiller, v. egozi, (j'egozihe, j'egozihret, egozi, eie).

Egoût, s. m. baïâ, saiweu.
— (orifice d'), s. m. leuze,
s, f.

**Egoutter**, v. digotter, (ji dgotte, ji dgottret, digotté, eie). **Egouttoir**, s. m. digotteu.

Egoutture, s. f. digotteure. Egrapper, v. dihifer, (ji dhife, ji dhifret, dihifé, eie.)

Egratigner, v. digretter, (ji dgrette, ji dgrettret, digrette, eie).

— souvent, v. kigretter, se conj. comme le précédent.

Egratignure, s. f. grette, gretteure.

Egrener, v. truler, (ji trule, ji trulret, trulé, eie).

— le houblon, v. plokter, (ji ploktaye, ji ploktret, plokté, eie).

Egrillard, de. adj. koksan, te. Egruger, v. kimoure, (ji kmou, ji kmouret, kmolou, owe).

Egrugeoir, s. m. brauïe sé. **Ehancher**, v. dihanchi, (ji dhanche, ji dhanchret, dihanchi, eie).

Ehonté, ée, adj. måhonteu, se. Ehouper, v. diheuvi, (ji dheuve, ji dheuvret, diheuvi, eie). Elaguer, v. dikohi, (ji dkohe,

ji dkohret, dikohi, eie). v. élèhi, (j'élèhe, j'élehret, éléhi, eie).

Elagueur, s. m. dikoheu, élè-

Elan, s. m. hion, s. m.; ènondaye, s. f.

- (prendre son), v. s'enonder, (ji m'enonde, ji m'enondret, enondé, eie).

Elancement (douloureux). s. m. bouhech, lansmin.

**Elancer** (s'), v. fonsi, (ji fonse, ji fonsret, fonsi, eie).

- v. roufler, (ji rouffelle, ji roufelret, rouflé, eie.

Elargir, v. alârgi et ralârgi, (j'alârgihe, j'alârgihret, alârgi, eie).

un prisonnier, v. diprihner, (ji dprihnaye, ji dprihnaveret, diprihné, eie).

 (s') en dehors, v. lârmer, (ji lârmaye, ji lâmret, lârmé, eie).

**Elargissement**, s. m. alârgihech, disprihnech.

Elégant, te, adj. gâie, pour les 2 genres. - - s. faro, s. m.; dam-

zelle, s. f.

Eléonore, n. propre, Nonore. **Elévation** de terrain, s. f. grigette.

**Elever**, v. alever, (j'alive, j'alivret, alèvé, eie).

- dans l'espace, v. enairi,

( j'ènairaye, j'ènairret, ènairi, eie).

Elingue, s. f. slin, s. m. Elisabeth, n. propre, Lisbette.

**Elixir,** s. m. élexir. Elle, pr. pers. elle, leie.

s, pr. pers. elles, zelles.

Ellèbore, s. f. hiebe di feu.

Elocution, s. f. parlumin, s.

**Eloi,** n. propre, Elauïe.

**Eloigner** (s'), v. diwaibi, (ji dwaibihe, ji dwaibihret, diwaibi, eie).

Eloquence, s. f. lokinse.

Eluder, v. taper fou raine, (ji tape, ji tapret, tapé, eie).

Emaner, v. province ou provni, (ji provin, ji provinret, provnou, owe).

Emballage, s. m. eballech. (d'), loc. adv. di pak.

Embarquer, v. ebarker, (j'èbarke, j'èbarkret, èbarké,

**Embarras,** s. m. èhalle, s. f. Embarrassant, te, adj. ehalis, se.

Embarrasser, v. ehaller, (j'éhalle, j'ehalret, éhallé, eie).

Emberlucoquer, v. emberlifikoter, (j'emberlifikote, j'emberlifikotret, emberlifikoté, eie).

Emblaver, v. evairi, (j'evairihe, j'evairret, evairi, eie).

Emblée (d'), loc. adv. so l'eau. Embouer, v. dikower, (ji dikowaye, ji dikowret, dikowé, eie).

**Embourber**, v. stanchi, (ji stanche, ji stanchret, stanchi, eie).

v. èfagni, (j'èfagne, j'èfagnret, efagni, eie).

Embranchement, s. m. saudeure, s. f.

**Embrassade**, s. f. rabressâte. fréquente, s. f. chouftrave.

Embrassement, s. m. rabres-

Embrasseur, euse, adj. loupet,

Embrasser, v. abressi, et rabressi, (j'abresse, j'abresret, abressi, eie).

souvent, v. choufter, et kichoufter, (ji chouftaye, ji chouftret, choufté, eie).

Embrener, v. dihiter, (ji dhitte, ji dhitret, dihité, eie). v. enmerder, (j'enmerde, j'enmerdret, enmerdé, eie).

Embrocher, v. efforchi, (j'efforchaye, j'efforchret, efforchi, eie).

Embrouillamini, s. m. braudion, kimahech.

**Embrouiller.** v. kasmoussi, (ji kasmousse, ji kasmousret, kasmoussi, eie).

v. kimeller, (ji kmelle, ji kmelret, kimellé, eie). - v. talmahi, (ji talmahe,

ji talmahret, talmahi, eie). Embrouillement, s. m. kasmoussech, talmahech.

Embrumer, v. èbrouhi, (j'èbrouhe, j'ebrouhret, ebrouhi, eie).

Embuscade, s. f. awaite.

Emeri (papier d'), s. m. lemri. Emerveillant, te, adj. émerviâf, ve.

Emier, v. kimieter, (ji kmietaye, ji kmietret, kimieté,

Emietter du pain dans du lait,

v. trouler, (ji troule, ji troulret, troulé, eie).

Emietter du pain dans du lait (résultat d'), s. m. troulaye, s. f.

Emigrette, s. f. bisse.

Emincer, v. atenni, (j'atennihe, j'attennihret, atenni, eie).

Eminence, s. f. kroupet, tiair, s. m.; kopalle, s. f.

Emmailloter, v. efahi, (j'efahe, j'èfahret, èfahi, eie).

Emmancher, v. emanchi, (j'emanche, j'emanchret, emanchi, eie).

un long manche, v. ekower, (j'èkowe, j'èkowret, ekowé, eie).

Emmanchure, s. f. emanchech, ekowech, s. m.; emancheure, s. f.

Emmêler, v. kimeller, (ji kmelle, ji kmelret, kimellé, eie).

Emménagement, s. m. abaguoch.

Emménager, v. abaguer, (j'abague, j'abagret. abagué.

Emmener, v. eminer, (j'emône, j'èmônret, eminé, eie).

Emmitoufler, v. akoufter, (j'akouftaye, j'akouftret, akoufté, eie).

Emollient, te, adj. amolihant,

Emonder, v. heuvi, (ji heuvaye, ji heuvret, heuvi, eie).

Emondes, s. f. pl. heuvions, heuvis, s. m. pl.

Emoucher, v. mohter, (ji mohtaye, ji mohtret, mohté, eie).

Emouchet, s. m. mohet. Emouchette, s. f. mohteu,

Emoudre, v. salmi et rsalmi,

(ji saime, ji saimret, saimi, eie).

Emouleur, s. m. saimieu.

Emousser, v. disponti, (ji disponte, ji dispontret, disponti, eie).

- v. ridohi, (ji rdohe, ji rdohret, ridohi, eie).

Emouvoir, v. révinter, (ji révintaye, ji révintret, révinté, eie).

- v. mouwer, (ji mowe, ji mowret, mouwé, eie).

Empaler, v. épaler, (j'épale, j'épalet, épalé, eie).

Empan, s. m. aspagne, s. f.
— (mesurer à l'), v. aspagni,
(j'aspagne, j'aspagnret, aspagni, eie).

Empaqueter, v. épakter, (j'épaktaye, j'épaktret, épakté, eie).

**Empêchement**, s. m. espaichmin.

**Empêcher**, v. espaichi, (j'espaiche, j'espaichret, espaichi, eie).

Empeigne, s. f. èpeigne.

Empeser, v. éboliner, (j'ébolinaye, j'ébolineret, éboliné, eie).

Empêtrer, v. épasser, j'épasse, j'épasret, épassé, eie).

v. mespasser, (ji mespasse, ji mespasset, mespassé, eie).

**Empiéter**, v. akmagnter, (j'akmagntaye, j'akmagntret, akmagnté, eie).

— en labourant trop loin, v. forcherwer, (ji forcherwaye, ji forcherwiret, forcherwé, eie).

Empiffrer, v. rafaurer, (ji rafaure, ji rafaurret, rafauré, eie).

Empirer, v. agrami et ragrami, (j'agramme, j'agramret, agrami, eie).

Empirique, s. m. maskâseu, s. m.; godalle, s. f.

Emplatre, s. f. eplase.

Emplir, v. rimpli, (ji rimplihe, ji rimplihret, rimpli, eie).

— surabondamment, v. hoper, (ji hoppe, jihopret, hopé, eie).

Emploi, s. m. plesse, s. f.

Employer, v. mette enne ouve, (ji mette, ji mettret, mettou, owe).

- v. ėploï, (j'ėploïe, j'ė-ploïeret, ėploï, eie).

**Emplumer**, v. éplóumer, (j'éplomme, j'éplomret, éploumé, eie).

 de jeunes oiseaux, v. parer, (ji pare, ji parret, paré, eie).

Empoigner, v. apougni, (j'apogne, j'apougnret, apougni, eie).

Empois, s. m. bolaye, s. f. Empoisser, v. èboliner, (j'ébolinaye, j'èbolineret, éboliné, eie).

Empoissonner, v. èpehner, (j'èpehnaye, j'èpehnayeret, èpehné, eie).

Emporte-pièce, s. m. diskaupeu.

Emporté, ée, adj. hâbies, se. Emporter, v. èpoirter, (j'èpoitte, j'èpoittret, èpoirté, eie).
— (s'), v. si d'monter, (ji

Digitized by Google

m'dimonte, ji m'dimontret, dimonté, eie).

Empressement (avec), loc. adv. a rlech-deus.

Empressé, ée, adj. ètai, te. Empresser, v. èhâster, (j'èhâstaye, j'èhâstret, èhâsté, eie).

Emprisonner, v. egaïouler, (j'egaïoule, j'egaïoulret, egaïoule, eie).

v. éprihner, (j'éprihnaye, j'éprihnayeret, éprihné, eie). **Emprunt**, s. m. épronte, s. f.

éprontech, s. m. **Emprunter**, v. épronter, (j'éprontaye, j'éprontret, épronté, eie).

Emprunteur, se, s. epronteu, tresse.

Empuantir, v. epufkiner, (j'èpufkenne, j'èpufkineret, epufkiné, eie).

En, prép. é, en.

- pron. pers., è, enne.

En abondance, loc. adv. a mak.

un, en une, enon, enne,
divain on, divaine.

Encadrer, v. ékâdrer, (j'ékâdraye, j'ékâdret, ékâdré, eie). Encan, s. m. hause, s. f.

Encapuchonner, v. kapusner, (ji kapusnaye, ji kapusnayeret, kapusné, eie).

Encaquer, v. étoneler, (j'étonelaye, j'étonelret, étonelé, eie).

Encanailler, v. akaliner, (j'akalinaye, j'akalineret, akaliné, eie).

Encastrement, s. m. pâmalle, s. f.

Encaver, v. èkâvler, (j'èkâvlaye, j'èkâvelret, èkâvlé, eie). Encaveur, s. m. kâvli. Enceinte, adj. f. ésinte. Enceus, s. m. ésinse, s. f. Encenser, v. ésinser, (j'èsinse, j'èsinsret, ésinsé, eie).

Encensoir, s. m. ėsinseu.

Enchaîner, v. èlahi, (j'èlahe, j'èlahret, èlahi, eie).

Enchanteler, v. giontler, (ji giontlaye, ji giontelret, giontlé, eie).

Enchanter, v. eschanter, (j'eschante, j'eschantret, eschanté, eie).

Enchanteur, eresse, adj. plaihan, te.

Enchassure, s. f. echesseure. Enchère, s. f. hause.

Enchérir, v. hausi, (ji hause, ji hausret, hausi, eie).

Enchevêtrer, v. épastourer, (j'épastouraye, j'épastouret, épastouré, eie).

- v. efessi, (j'efesse, j'efesret, effessi, eie).

Enclin, ne, adj. akdiné, eie. Enclore, v. éclaure, (j'éclau, j'éclauret, éclau, se).

Enclos, s. m. kârti, s.m.; ahnire, s. f.

Enclouer, v. ėklawer, (j'ėklawe, j'ėklawret, ėklawė, eie). Enclouure, s. f. ėklaweure.

Enclume, s. f. èglomme.

— de faucheur, s. f. kaumai,
s. m.

Encoignure, s. f. koirnette. Encombrer, v. ehombrer, (j'éhombre, j'ehombret, ehombré,

eie).

— v. éhaller, (j'éhalle, j'éhalret, éhalé, eie).

Encontre (à l'), loc. prép. diskonte. Encorbellement, s. m. seyeute, s. f.

Encore, adv. èko, ko.

Encourager, v. ekoregi, (j'ekorège, j'ekorèg'ret, ekorègi, eie).

Encourtiner, v. egârdiner, (j'ègårdenne, j'ègården'ret, ègår-

diné, eie).

Encrasser, v. takner, (ji taknaye, jijtak nayeret, tak né, eie). ekuriner (j'ekurinaye, j'ekurin'ret, èkuriné, eie).

Encre, s. f. inche.

Encrier, s. m. skriftaur.

Endetter (s'), v. akreur, (j'akreu, j'akreuret, akreyou. owe).

Endêver, v. gaiver, (ji gaive, ji

gaivret, gaivé).

v. forkrehe, (ji forkrehe. ji forkrehret, forkrehou, owe). Endiabler, v. arègi, (j'arège, j'areg'ret, aregi, eie).

**Endive**, s. f. anndive.

Endoctriner, v. eskoller, (j'eskolle, j'eskolret, skolé, eie).

Endolori, e, adj. kuah, he. Endormir, v. ėdoimi, (j'ėdoime,

j'edoimret, edoirmi, eie). **Endroit**, opposé de l'envers, s.

m. idreu. public, s. m. wériha; warihai.

**Enduire,** v. plaki, (ji plake, ji plakret, plaki, eie).

**Endurcir.** v. adeuri. (j'adeurihe, j'adeurihret, adeuri, eie). Endurcissement, s. m. adeu-

rihmin. Endurer, v. èdurer, (j'èdeure, j'èdeurret, èduré, eie).

Energie, s. f. éhowe.

**Energumène**, s. arègi, eie.

Enerver, v. dimioler, (jidmiol-

laye, ji dmiolret, dimiolé, eie). **Enfaitement,** s. m. kolmin.

Enfaiter, v. krester, (ji krestaye, ji krestret, kresté, eie).

**Enfant**, s. effant.

Enfanter, acouki, (j'acouke, ... j'acoukret, acouki, eie).

Enfantillage, s. m. effantise,

Enfermer, v. resserrer, (ji resserre, ji resserret, resserré, eie).

Enferrer, v. éferrer, (j'éferre, j'éferret, éferré, eie).

Enfiler, v. effiler,

(j'effile, j'effilret, effilé, eie).

**Enfin,** adv. **á**fin.

Enflammer, v. eblamer, (j'eblame, j'èblamret, èblamé, eie). v. esprinde, (j'esprind, j'esprindret, espris, ise).

**Enfler**, v. infler, (j'infelle, j'infelret, inflé, eie).

Enflure, s. f. infleure.

**Enfoncement**, s. m. fonsai.

Enfoncer, v. effonser, (j'effonse, j'effonsret, effonsé, eie).

Enforcir, v. effoirci, (j'effoircihe, j'effoircihret, effoirci, eie). Enfouir, v. efoï, (j'efoïe, j'efoïe-

ret, èfoï, eie). Enfouisseur, s. m. foïeu.

Enfourcher, v. efforchi, (j'efforchaye, j'efforchret, efforchi, eie).

Enfourner, v. effaurner, (j'effaurnaye, j'effaurnayeret, effaurné, eie).

Enfuir (s'), v. bizer, (ji bize, ji bizret, bizé, eie).

Enfumer, v. effoumer, (j'effomme, j'effoumret, effoumé, eie).

Engeler, v. egialler, (j'egialle, j'egialret, egialé, eie).

Engelure, s. f. ègialeure.

**Engerber**, v. ègiâbler, (j'ègiâbe, j'ègiâbluret, ègiâblé, eie).

**Engin**, s. m. ingin.

Engis, n. pr. Ingis.

Engluer, v. vergialer, (ji vergiale, ji vergialet, vergialé, eie).

Engorger, v. arauker, (j'araukaye, j'araukret, arauki, eie).
Engouer, v. ėkrouki, (j'ėkrouke, j'ėkroukret, ėkrouki, eie).

Engourdir, v. ékoidlé, (j'ékoidlaye, j'ékoidlayeret, ékoidlé, eie).

Engourdissement, s. m. ekoidleure, edoirmeure, s. f.

Engrais, s. m. ansenne, s. f. Engraissement, s. m. ėkrâhėch.

— de la terre, s. m. ansnech. Engraisser, v. ékrâhi, et rêkrâhi, (j'êkrâhe, j'êkrâhret, êkrâhi, eie).

la terre, v. ansni, (j'ansnaye, j'ansnayeret, ansni, eie).
 Enhardir, v. ahardi, (j'ahardihe, j'ahardihret, ahardi).

Enharnacher, v. éhârner, (j'éhârnaye, j'éhârnayeret, éhârné, ele),

- v. abii, (j'abie, j'abieret, abii, eie).

**Enigme**, s. f. advina. s. m. **Enivrant**, te, adj. etiestan, te; kipagntant, te.

Enivrer, v. sauler, (ji saule, ji saulret, saulé, eie).

Enjambée, s. f. askohaye. Enjamber, v. askohi, (j'askohe, j'askohret, askohi, eie).

Enjeu, s. m. mise, s. f.; ejeu, s. m.

— (somme des), s. f. potte, s. f.; bourlâ, s. m.

Enjoler, v. adawi, (j'adawe, j'adawet, adawi, eie).

 v. adouler, (j'adoule, j'adoulret, adoulé, eie).

Enjoleur, euse, s. adouleu, se. Enjoliver, v. embelli, (j'embellihe, j'embellihret, embelli, eie).

Enjoliveur, s. m. embelliheu. Enjoué, ée, adj. riât, te.

**Enjoue, ee**, adj. riat, te. **Enjouement**, s. m. bajowe, s.f.

Enlacement, s. m. èlesmin. Enlacer, v. èlessi, (j'èlesse, j'èlesret, èlessi, eie).

Enlaidir, v. elaidi, (j'elaidihe,

j'èlaidihret, èlaidi, eie). **Enlèvement**, s. m. bizaye, s. f.

**Enleven.** v. èlèver, (j'èlive, j'èlivet, èlèvé, eie).

Enluminer, v. kólorier, (ji koloriaye, ji kolorret, kolorié, eie).

**Ennui**, s. m. anaulemin.

Ennuyer, v. anoï, (j'anauïe, j'anauïeret, anoï, eie).

Ennuyeux, se, adj. anoïeu, euse.

Enouer du drap, v. nopper, (ji noppe, ji nopret, noppé, eie).

Enorme, adj. éwaré, eie. Enrager, v. aregi, (j'arege, j'a-

règ'ret, arègi, eie).

Enrayer, v. arauker, (j'araukaye, j'araukret, arauké, eie).

kaye, j'araukret, arauké, eie). **Enrayure**, s. f. klapette.

Enrhumer, v. ėmoihner, (j'ėmoihnaye, j'èmoihnayeret, ėmoihné, eie).

Enrichir, v. arichi, (j'arichihe, j'arichihret, arichi, eie).

Enrouement, s. m. raukech, érauhinech.

Enrouer (s'), v. s'èrauki, (ji

m'eraukaye, ji m'eraukret, erauki, eie).

Enroué, ée, adj. rauk, ke; érauhiné, eie.

Enrouiller, v. eraini, (j'eraînihe, j'eraînihret, eraini, eie).

Enrouler, v. èrauler, (j'èraule, j'èraulret, èraulé, eie).

Ensablé, ée, adj. esavionné, eie.

Ensanglanter, v. disônter, (ji dsôntaye, ji dsôntret, disônté, eie).

Enseigne, s. f. esegne.

Enseignement, s. m. aksègneure, s. f.

Enseigner, v. aksègni, (j'aksègne, j'aksègnret, aksègni, eie).

Ensemble, adv. esonl.

Ensemencer, v. siminsi, (ji sminse, ji sminsret, siminsi, eie).

Ensevelir, v. esevli, (j'esevlihe, j'esevlihret, esevli, eie). Ensival, n. pr. Enzivâ.

Ensorceler, v. émakraler, (j'émakralaye, j'èmakralret, émakralé, eie).

Ensorceleur, se, s. makrai, makralle.

Ensorcellement, s. m. èmakralech.

Ensuite, adv. adonpui.

Ensuple, t. de tisserand, s. m. anseu.

Entablement, s. m. soffrante, s. f.

Entaille, s. f. krin, s. m. — (grande), s. f. râvlaye.

Entailler, v. krener, ou ekrener, (ji krenne, ji krenret, krené, eie).

- en grand, v. râvler, (ji

râvlaye, ji râvlayeret, râvlé, eie).

Entamer, v. èdamer, (j'èdame, j'èdamret, èdamé, eie).

Entamure, s. f. èdameure.

Entasser, v. hoper, (ji hopaye, ji hopret, hope, eie).

Entendre, v. aur, (j'au, j'auret, oyou, oyowe).

v. étinde, (j'étind, j'étin-

dret, etindou, owe).

— (que l'on peut), oiâf, ve, adi.

Entente, s. f. ètinte.

Enter, v. greffi, (ji greffe, ji greffret, greffi, eie).

Enterrement, s. m. etermin.

Enterrer, v. éterrer, (j'étére, j'éterret, éterré, eie).

Entêté, ée, adj. tiestiou, iowe. Entêtement, s. m. vire, s. f.

Entêter (s'), v. s'ètiesti, (ji m'ètiestaye, ji m'ètiestret, ètiesti, eie).

Entier, ère, adj. ètir, re.

Entoiler, v. éteuler, (j'éteulaye, j'éteulret, éteulé, eie).

Entonner, v. eton'ler, j'eton'laye, j'etonnelret, eton'lé, eie).

Entonnoir, s. m. traiteu.

Entorse, s. f. inforse. Entortiller, v. évauti, (j'évautihe, j'évautret, évauti, eie).

Entour, s. m. âtou.

Entourage, s. m. barnech. Entrailles, s. f. pl. tripaille, s. f.

Entrain, s. m. jowe, s. f.

Entraîner, v. ahierchi, et ehierchi, (j'ahech, j'ahechret, ahierchi, eie).

Entrave, s. f. èkluse. Entraves à un animal, s. f. pl. èpasteure, s. f.

Cor Andrew Coogle

**Entraver** les animaux, v. (j'èpastouraye, èpastourer , j'èpastourret, èpastouré, eie). - les oiseaux, v. brâïeter, (ji braïetaye, ji braïetret, bråïeté, eie).

Entre, prép. int.

**Entrebailler**, v. krayer, (ji kraye, ji krayeret, krayou, owe).

Entrebaillure, s. m. kraye, (fermer l'), v. diskrayer, (ji diskraye, ji diskrayeret,

diskreyou, owe).

Entrechat, s. m. intricha, hin-

Entrecôte, s. f. tinre-koisse, plate-koisse.

**Entrée**, s. f. intraye.

Entrefesses, s. m. froyon.

Entrelacer, v. fessi, (ji fesse, ji fesret, fessi, eie).

Entremêler, v. kimeller, (ji kmelle, ji kmelret, kimellé, eie).

Entremetteuse, s. f. akopleuse. Entremordre (s'), v. si kihagni, (ji m'kihagne, ji m'kihagnret, kihagni, eie).

Entreprendre, v. agrigi, (j'agrige, j'agrig'ret, agrigi, eie).

Entreprise, s. f. handelle. Entrer, v. intrer, (j'inteure, j'inteurret, intré, eie).

aisément, v. moussi, (ji mousse, ji mousret, moussi,

Entretemps, adv. dismettan. Entretenir, v. intritni, (j'intritin, j'intritinret, intritnou, owe. - (s') avec quelqu'un, v. di-

viser, (ji dvise, ji dvisret, di-

visé, eie).

Entretien, s. m. intritnance, s. ť.

 syn. de causerie, s. m. divise, s. f.

Entretoile, s. m. dreufi.

Entr'ouvert, te, adj. haïette. Entrevoûter, v. trakter, (ji traktaye, ji traktret, trakté,

**Enveloppe**, s. f. èwalpeure.

de lettre,s. f. koviek, s. m. Envelopper, v. ewalper, (j'ewalpaye, j'èwalpret, èwalpé,

Envenimer, v. èvilmer, (j'èvilmaye, j'evilmeret, evilme, eie). Envergure, s. f. vergieure.

**Envers.** s. m. iviair.

prép. èvé, èver. Envie, s. f. évaye, s. f.; gos,

giair, s. m. Envier, v. giairi, (ji giair, ji

giairret, giairi). Envieux, se, s. evieu, euse.

**Environ**, adv. divet.

s,s. m. pl. ravets. Envoler (s'), v. évoler, révoler,

(j'evole, j'evolret, evolé, eie). Envoyer quelqu'un, v. evoi. voï, (j'èvauïe, j'èvauïeret,èvoï, eie).

à quelqu'un, v. avoï, (j'avauie, j'avauïeret, avoï, eie). ca et là, v.kivoï, (ji kvauïe, ji kvauieret, kivoï, eie).

**Epais, se**, adj. sipe, sipesse.

**Epaisseur**, s. f. sipeheure. **Epaissie**, s. f. aspehaye.

Epaissir, v. aspehi, (j'aspehihe, j'aspéhihret, aspéhi, eie). Epaississement, s. m. aspè-

hech. Epandre, v. sipâde, (ji spâde, ji spådret, spårdou, owe).

- le foin pour le faner, v.

disågner, (ji dsågne, ji dsågnret, disâgné, eie). Epanouir, v. flori, (ji florihe, ji florihret, flori, eie). Epargne, s. f. sipàgne. **Epargner**, v. spärgni et raspårgni, (ji raspågne, ji raspågnret, raspårgni, eie). Eparpiller, v. kisemer, ksème, ji ksemret, ksėmė, eie). **Epaté, ée,** adj. sipaté, eie. Epaule, s. f. sipalle. **Epaulée,** s. f. aspallaye. Epaulement, s. m. aspalmin. **Epauler**, v. aspaller, (j'aspalle, j'aspalret, aspalé, eie). , démettre l'épaule, v. dispaller, même conjug... **Epaulette** d'un vêtement, s. f. sipalire. **Epeautre**, s. m. spaite. Epéc, s. f. épaye, lambenne, palasse. **Epeler,** v. sipeli, (ji spelihe, ji spelihret, speli, eie). **Epellation**, s. f. sipellihech, **Eperdu, ue**, adj. pierdou, owe. **Eperlan**, s. m. spierlan. Eperon, s. m. sporon. Eperonnier, s. m. sporni. **Epervier**, oiseau, s. m. mohet, , filet, s. m. kotrai, stokhâm. **Ephèbe**, s. m. giaunai. **Ephélide,** s. f. pitleure. Ephémère, s. f. wàmaïe, warmaïe. Epi, s. m. paute. (monter en), v. pauti, (ji pautihe, ji pautihret, pauti,

Epices, s. f. pl. spéses di ma-

nèch.

Epicerie, s. f. spésraye. Epicer, v. spési, (ji spésifie, ji spésihret, spési, eie). **Epier**, v. awaiti, (j'awaite, j'awaitret, awaiti, eie). Epilepsie, s. f. haut må, må d'Sin, s. m. Epinard, s. m. spinå. Epine, s. f. sipenne. **Epincette**, s. f. nopette. Epine-vinette, s. f. boi di Sin Gerâ, s.m.; roche sipenne, s. f. Epingle, s. f. ateche. (tête d'), s. f. make d'atèche. Epinglette, terme d'ouv. de carrières, s. f. amoirseu, s. m. **Epithète**, s. f. atote. **Eploré, ée**, adj. diploré, eie. Eplucher, v. peller, ( ji pelle, ji pelret, pellé, eie). le houblon, v. plokter, (ji ploktaye, ji ploktret, ploktė, eie). un matelas, v. cherpi, (ji cherpihe, ji cherpihret, cherpou, owe). Eplucheur, euse, s. pelleu, pelresse; plokteu, tresse; cherpiheu, cherpihresse. **Epluchure**, s. f. pellotte. Epointer, v. disponti, (ji disponte, ji dispontret, disponté, eie). **Eponge**, s. f. flotte. **Epoullin,** s. m. sipoulle, s. f. Epoulleur, euse, s. sipoulleu, Epoumoner (s'), v. si dispoumoner, (ji m'dispoumonaye, ji m'dispoumon'ret, dispoumoné, eie). Epouser, v. sipozer, (ji spoze, ji spozret, spozé, eie). Epouseur, s. m. marieu.

**Epousseter**, v. dipousler, (ji dpouslaye, ji dpouslayeret, dipouslé, eie).

**Epoutis**, s. m. noppe, s. f.

Epouvantable, adj. ewarant, te.

Epouvantail, s. m. spawta.

**Epouvante**, s. f. pawe, houle, hisse.

**Epouvanter**, v. spawter, (ji spawtaye, ji spawtret, spawte, eie).

Epoux, se, s. marié, mariaye. Eprendre (s'), v. s'esprinde, (ji m'esprind, ji m'esprindret, espri, esprise).

Epreuve, s. f. esprouve.

**Eprouver**, v. esprover, resprover, (j'esprouve, j'esprouvet, esprové, eie).

Epuiser le corps, v. dimioler, (ji dimiolaye, ji dimiolret, dimiolé, eie).

Epulide, ou Epulie, s. f. infleure di gioihe.

Epurge, s. f. hitroule.

**Equarrir**, v. kuâtler, (ji kuâtlaye, ji kuâtlayeret, kuâtlé, eie).

— unanimal, v. maskâser, (ji maskâse, ji maskâsret, maskâsé, eie).

Equarrissage, équarissement, s. m. kuâtlech, maskâsech, s. m.; kuâtleure, s. f.

**Equarrisseur**, s. m. pochâ, maskâseu, kuâtleu.

Equerre, s. f. skoir, s. m.

Equipage, s. m. èkipech.
Equitablement, adv. dreutmin.

Equivalent, s. m. kivalanse, s. f.

Erable, s. m. doïà, grel.

Erable des champs, s. m. boi de paï.

— commun ou ayas, s. m. aïab.

plane, s. m. plaine, s. f.
sycomore, s. m. boi d'kok.

**Erafler**, v. kihaver, (ji khave, ji khavret, kihavé, eie).

Eraflure, s. f. kihaveure, dirifleure.

Erailler, v. difligotter, (ji dfligotte, ji dfligotret, difligoté, eie).

Eraillure, s. f. fligotte. Erasme, n. prop. Rås.

Ereinter, v. diraîner, (ji draîne, ji draîneret, diraîne, eie).

Ergot, s. m. esporon d'kok.

— (monter sur ses), monter

so ses patins. **Ermitage,** s. m. ermitech.

Eruption, s. f. spiteure di botons, s. f. ;màva feu, s. m.

Erreur, s. f. marihmin, s. m. Erysipèle, s. m. airgotte, rose,

Escabeau, belle. s. ham, s. m.; passette, s. f.

Escalade, s. f. hâlech, s. m. siteche, s. f.

Escalader, v. hâler, (ji hâle, ji hâlret, hâlé, eie).

Escalier, s. m. montaye, s. f. Escalin, demi-florin de Liége, s. m. skellin, (anc. monnaie, valeur frs. 0,5882).

Escapade, s. f. hippette. Escarbille, s. f. kochtai, kra-

hai, s. m. **Escarcelle**, s. f. kalifis, s. m.

Escargot, s. m. karakolle, s. f.
— (petit), s. m. hârikrute,
s. f.

Escarmouche, s. f. skaramouche. Escarole, s. f. sikarolle.
Escarpé, ée, adj. reu, te.
Escarpin, s. m. stochet.
Escarpolette, s. f. kabalanse.
Escarre, s. f. krappe.
— réunion de petites, s. f. haïs, s. m. pl.
— (couvert d'), adj. krapleu,

se.
Esclandre, s. f. bru, s. m.

Escogriffe, s. m. dikohi et au féminin dikoheie.

Escope, s. f. palon.
Escorter, v. akonkoister, (j'akonkoistaye, j'akonkoistret,

akonkoisté, eie).

Escourgée, s. f. trike.

Escousse, s. f. enondaye.

Escroc, s. m. escrokeu, et auféminin escrokeuse.

Espace, s. m. espase.

— entreune plantation et sa clòture, s. m. forire, s. f.

— pour se mouvoir, s. m. kitoùne, s. f.

Espèce, s. f. tire.
Espiègle, s. spièk, digaugi.
Esplanade, s. f. trihai, s. m.
Espolin, s. m. boubineu.
Esprit, s. m. idaye, s. f.
Esquif (petit), s. m. chuchen-

ne, s. f. **Esquinancie**, s. f. strambion,

s. m. **Esquisse**, s. f. esbáchmin,

s. m. **Esquiver** (s'), v. dibouler, (ji dboule, ji dboulet, diboule, eie).

v. si winer ėvaule, (ji m'wenne, ji m'win'ret, winė, eie).

de quelqu'un en courant en zigzag, v. pigioler, (ji pi-

giolle, ji pigiolret, pigiolé, eie).

Essai, s. m. saïe, s. f. Essaim, s. m. samrou.

— (temps de l'), s. m. samâhe, s. f.

Essaimer, v. samer, (ji samme, ji samret, samé, eie).

Essarter, v. sârter, (ji sârtaye, ji sârtret, sârté, eie).

Essayer, v. saï, (ji saïe, ji saĭeret, saï, eie). — de nouveau, v. risaï, même coni.

Essayeur, s. m. esproveu.

Esse, s. f. wesse. Essieu, s. m. assi.

— (attacher l'), v. tauhler, (ji tauhlaye, ji tauhelret, tauhlé, eie).

Essor, s. m. enondaye, s. f.

— (prendre son), v. s'enairi,
(ji m'enairaye, ji m'enairret,
enairi, eie).

Essorer (faire), v. mette â kurech.

Essouffler, v. disofler, (ji dsofelle, ji dsofelret, disoflé, eie). Essui, s. m. kurech.

Essuie-mains, s. dra-d'main. Essuyer, v. horbi, (ji hoube, ji horbret, horbi, eie).

v. risouer, (ji rsowe, ji rsowret, risoué, eie).
de nouveau, v. rihorbi.

**Estimation**, s. f. astemme. **Estimer**, v. akonter, (j'akonte, j'akontret, akonté, eie).

Estomac, s. m. stoumak. Estrade, s. f. skanfär, s. m. Estragon, s. m. dragonne, s. f. Estropié, ée, s. afligi, eie; mesbrugi, eie.

Estropier, v. dizawourer, (ji

dzawoure, ji dzawourret, dizawouré, eie). **Etable**, s. m. stà.

**Etabli**, s. m. ban di scrini, di graveu, etc.

 de cordonnier, s. m. viloi.

**Etablissement,** s. m. hàbiair. **Etage**, s. m. ostech.

**Etager**, v. ostėgi, (j'ostėge, j'osteg'ret, ostegi, eie).

**Etagère**, s. f. soufni, s. m. — de cuisine, s. f. hielli, s.

Etai, s. m. stip, ablo.

de mine, s. m. hesse, s. f. (ôter les), v. distiper, (ji distipe, ji distipret, distipé,

eie). **Etain**, s. m. stain.

**Etal**, s. m. botikai, stå.

Etalage, s. m. hâïeneure, s. f. Etalagiste, s. m. hâïeneu, se. **Etaler,** v. hàïener, (ji hàienaye,

ji häïenayeret, häïené, eie).

**Etalon**, s. m. ronsin.

, modèle, s. m. saie, s. f. Etalonner, v. såïeler, (ji såïelaye, ji såïelret, såïelé, eie). - v. ronsiner, (ji ronsenne,

ji ronsin'ret, ronsné, eie). Etalonneur, s. m. sâreleu, ronsineu.

**Etamage**, s. m. sitainech. - (ôter l'), v. distaîner, (ji distalnaye, ji distalneret, distainé, eie).

Etamer, v. sitainer, (ji stainaye, ji staineret, stainé, eie).

**Etameur**, s. m. staineu. **Etamure**, s. f. sitaîneure.

**Etançon**, s. m. sitanche, s. f. - horizontal de mine, s. m. baile, s. f.

- (ôter l'), v. distanchi, (ji

distanche, ji distanchret, distanchi, eie).

Etançonnement, s. m. astansnech, s. m.; astansneure, s. f. Etanconner, v. astansner, (j'astansenne, j'astansen'ret,

astansné, eie). v. sitanchi, (ji stanche, ji stanchret, sitanchi, eie).

**Etang**, s. m. vuvi.

Etape, s. f. tappe.

**Etau**, s. m. vis. Etayement, s. m. stipech. Etayer, v. astiper, (j'astipe,

j'astipret, astipé, eie). Et cætera, s. m. e tot l'houdin.

**Eté**, s. m. osté.

**Eteignoir**, s. m. koinhai.

Eteindre, v. distinte. (ji distind, ji distindret. distindou, owe).

Etendard, s. m. bannire, s. f. Etendre, v. sitinde, (ji stind, ji stindret, stindou, owe. . — v. sitârer , (ji stâre , ji

stârret, stâré, eie). - de nouveau, v. ristinde,

Eternuer, v. stierni, (ji stiernihe, ji stiernihret, stierni).

Etêter, v. dimakter, (ji dmaktaye, ji dmaktret, dimakte, eie).

Etienne, n. propre, Stienne. Etinceler, v. blawter, (ji blawtaye, ji blawtret, blawté, eie).

Etincelle, s. f. blawette, sipite. Etique, s. law, we.

Etioler (s'), v. si fonde, (ji m'fond, ji m'fondret, fondou,

sitinde, (ji stind, owe). Etirer, ji stindret, stindou, owe). Etoffe, s. f. sitoffe.

· Digitized by Google

Etoffe de laine rouge, s. f. moutonne.

**Etoile,** s. f. siteule.

Etoiler, v. siteuler, (ji steulaye, ji steulret, steulé, eie).

Etole, s. f. estaule.

Etonnement, s. m. ewarâsion. Etonner, v. surprinde, (ji surprind, ji surprindret, surpris, sa).

**Etouffant, te**, adj. stof, fe. **Etouffer**, v. soffoker, (ji soffoke, ji soffokret, soffoké, eie).

Etouffoir, s. m. rifreudeu.

Etoupe, s. f. sitope.

Etouper, v. sitoper, (ji stop, ji stopret, stopé, eie).

**Etourdi**, ie, adj. huzes, se; houplourou, te; amaké, eie.

Etourdie (a l'), sol britte di vai.

Etourdiment, adv. al visse al vasse.

Etourdir, v. estenner, (j'estenne, j'estennret, estenné, ei.).

Etourneau, s. m. sansonnet, s. m.; siprewe, s. f.

Etrange, adj. akontraf, ve.

Etranger, ère, s. étringir, e. Etrangler, v. strôner, (ji strône, ji strôneret, strôné, eie).

Etranguillon, s. m. strambion.

Etre, v. esse, (ji so, ji serret, situ).

situ). **Etres** d'une maison, s. m. pl.

agiets. **Etrécir**, v. rastreuti, (ji rastreutihe, ji rastreutihret, rastreuti, eie).

Etreindre, v. sitrinde, (ji strind, ji strindret, strindou, owe).

Etreindre (cesser d'), v. distrinde, (ji distrind, ji distrindret, distrindou, owe).

Etrenne, s. f. sitreume.

Etrenner, v. sitrumer, (ji streume, ji strumeret, sitrumé, eie).

Etrésillon, s. m. stip, jâhe. Etrésillonner, v. jâhler, (ji jâhlaye, ji jâhelret, jâhlé, eie).

Etrier, s. m. stri.

Etrille, s. f. straye.

Etriller, v. strii, (ji straye, ji strayeret, strii, striele).

Etriqué, ée, adj. hat, te. Etriquer, v. forkrehe, (ji forkrehe, ji forkrehret, forkre-

hou, owe). Etroit, te, adj. streu, te. Etroitesse, s. f. streuteure.

Etron, s. m. stron.

Etude, s. f. studiech, s. m. Etudier, v. studi, (ji studaye, ji studayeret, studi, eie).

Etui à aiguilles, s. m. bouhtai.

— à plumes, s. m. gohi.

— de faucheur, s. m. kuzi.

Etuvée (arranger à l'), v. sitouver, (ji stouve, ji stouvret, sitouvé, eie).

Europe, n. propre, Eraupe. Eustache, n. propre, Stasse.

Eux, pr. pers. zel, zelle. Evacuation, s. f. vudech,

s. m. **Evader** (s'), v. bizer, (ji bize,

ji bizret, bizé, eie). **Evaluation**, s. f. broke, pré-

hech. **Evaluer**, v. préhi, (ji préhaye,

ji préhret, préhi, eie. **Evanouir** (s'), v. flâwi, (ji flâwihe, ji flâwihret, flâwi).

v. si pâmer, (ji m'pâme, ji m'pâm'ret, pâmé, eie).

Evanouissement, s. m. pâmoison, blesse, s. f.

Evaporer (s'), v. hover, (ji heuve, ji heuvret, hové, eie).

Evaporé, ée, adj. bada. Eveiller, v. dispierter, (ji dispiette, ji dispiettret, dispierté, eie).

Evenement, s. m. atoumanse,

s. f.
— 'imprévu, s. m. rakro.

Eventaire, s. m. hiette, s. f. Eventé, ée, adj. hové, eie. Eventrer, v. krevinter, (ji krevinte, ji krevintet, krevinté,

Evidence, s. f. kléristé. Evider, v. héver, (ji héve, ji

hévret, hévé, eie). **Evier**, s. m. saiweu.

Eviter, v. houwer, (ji howe, ji howret, houwé, eie).

- adroitement à la course, v. pigioller, (ji pigiolle, ji pigiolret, pigiollé, eie).

Exactement, adv. a strich.
Exagérateur, s. m. brâkleu.
Exagération, s. f. brâklech,
s. m.

Exagérer, v. brâkler, (ji brâklaye, ji brâkelret, brâklé).
Exaltation, s. f. sotte-five.
Exaltation and bablem ma

Exalté, ée, adj. bablam, me. Excavation, s. f. avalresse, chavave.

dans une mine, s. f. hiolle, s. f.; karihou, s. m.
(petite), s. f. baumech, s. m.

Excellent, te, adj. glot, te.
Excentrique, adj. flahârd, adv.

Excepté, prép., âpu ki. Excessif, ve, adj. hii, hieie. Excessivement, adv. ka-rech, fourék.

**Exciter**, v. effouwer, (j'effouwaye, j'effouwret, effouwé, eie).

— un chien contre quelqu'un, v. bàdi, (ji bâdihe, ji bâdihret, bâdi, eie).

- v. hiersi, (ji hiesse, ji hiesret, hiersi, eie).

Exclamation, s. f. esklameure.

**Excommunier**, v. diskomugni, (ji diskomugnaye, ji diskomugnaye, ji diskomugneret, diskomugni, eie).

**Excoriation**, s. f. haveure, dihaveure.

Excorier, v. haver, dihaver, (ji have, ji havret, havé, eie).

Excroissance, s. f. bourotte, groubiotte.

Excursion, s. f. bizâhe. Exécrable, adj. abominâb, e.

Exhalaison, s. f. hinaye. Exhausser, v. haussi, (ji haus-

se, ji hausret, haussi, eie). **Exhaussement**, s. m. haus-

sech, hausmin. **Exhumation**, s. f. disterrech,

Exhumer, v. disterrer, (ji disterre, ji disterret, disterré, eie).

Existence, s. f. vikâraye. Expédient, s. m. avisanse,

s. f.

Expiatoire, adj. spanihant, te,

**Expier,** v. spani, (ji spanihe. ji spanihret, spani, eie).

Exploit, s. m. keure, s. f. Exploitation, s. f. hâbiair,

**Exprimer**, v. espliker, (j'esplike, j'esplikret, espliké, eie).

Exquis, se, adj. ragostan, te. Extension, s. f. stindoch, s. m. Exténuer, v. sansouler, (ji sansoulaye, ji sansoulret, sansoulé, eie). Extérieur, s. m. âdfou.

Extérieur, s. m. âdfou.

— re, adj. d'foutrain, aine.

Extérieurement, adv. difoutrainemin.

Extirper, v. râr, (ji râre, ji râreret, râr, eie).
Extraordinairement, adv.fou.

Extravagant, s. båbinem, forsaulé.

Extrême, adj. fl, fenne. Extrêmement, adv. dabime.

Extrême-Onction, s. f. Saintes aules, s. f. pl.

— (ádministrer l'), v. enauli,
 (j'énaulihe, j'énaulihret, énauli, eie).

Extrémité, s. f. koron, koir, s. m.; bechette, s. f.

F

Fable, s. f. fâve.
Fabliau, s. m. fâvurette, s. f. fâvuron, s. m.
Façade, s. f. divanteure.
Facetieux, se, adj. gawdieu, se.
Fâché, ée, adj. mâva, mâle.
Fâcher (se), v. si mâvler, (ji m' mâvelle, ji m'mâvelret, mâvlé, eie).
Fâcherie, s. f. mâvlech, s. m.
Fâcheux, se, adj. displaihan, te.

Facile, adj. âhi, âheie.
Facilement, adv. âheiemin.
Facilité, s. f. âheure, âhéisté.
Façonner des talons de bois,
v. bucher, (ji buche, ji buchret, buché).

Façons, s. f. pl. mirliflichs, anchous, gesses, s. m. pl.
— (faire des), v. holler, (ji holle, ji holret, holé).

Fade, adj. doukres, se. Fagot, s.m. moussâte, fahenne, s. f.

— (petit), s. m. borai.

— de bois destiné anciennement à payer le logement, s. m. giâbette, s. f.

Fagotage, s. m. fahnech.

Fagoter, v. fahner, (ji fahnaye, ji fahnayeret, fahne, eie).

Fagoteur, euse, s. fahneu euse.

Fahrkunst, s. m. polka, s. f. Faible, adj. flâw, we.

Faiblir, v. flâwi, (ji flâwihe, ji flâwihret, flâwi).

Faille, s. f. faïe, sâie.
Faillir, v. prémâker, (ji prémâke, ji prémâkret, prémâké),

Faine, s. m. fayenne, s. f. Fainéant, te, adj. hé-l'ovrech, s. des 2 genres.

12

Faire, v. fer, (ji fai, ji fret, fai, le mal, v. måfer, (ji fai må, ji fret må, må fai). **Faisable**, adj. fizâbe. **Faisan**, s. m. kok di boi. Faisceau, s. m. ahlaye, s. f.; fa. s. m. Faiseur, euse, adj. feu, fresse. Faitage, s. m. kresti, viernech. Faite, s. m. kopette, s. f; krestai, s. m. Faitière, s. f. vienne di teu. Faix, s. m. fa (poids de 400 livres, s. m. chèche, s. f. Falbala, s. m. fristonfrach, gâgâie. **Failais**, n. pr. Fallâ. Falloir, v. falleur, (i fâ, i fâret, fallou). Falsification, s. f. margoulech, Falsifier, v. margouler, (ji margoulle, ji margoulret, margoulé, eie). Famélique, adj. des 2g., mour di faim. Fameux, se, adj. fir, fire ; haiti, eie; fel, felle. Familiariser, v. akmoide, (j'akmoite, j'akmoidret, akmoitou, owe). Famine, s. f. chirtin, s. m. **Fanage,** s. m. fenech. **Fanaison,** s. f. fenâhe. Fanchon, s. f. frileuse. Fane, s. f. semme, ranche. Faner, v. heure, (ji heu, ji heuret, hoyou, owe). l'herbe, v. fener, (ji fenne, ji fenneret, fenné, eie). (en parlant des fleurs), v. flouwi, (ji flouwihe, ji flou-

wihret, flouwi, eie).

Faneur, euse, adj. feneu, fenneresse. Fanfaron, s. m. blagueur, harlak, kráne, bolzak. **Fanfaronnade**, s. f. blagraye. Fange, s. f. fagne. Fangeux, se, adj. dibrislé, eie; èfagni, eie. Fanon, s. m. gaurlette, s. f. Fantaisie, s. f. hinaye. Fantasque, adj. brak, ke. Fantassin, s. m. piotte. Fantôme, s. m. spér. **Faquin, s.** m. krâne. **Farandole**, s. f. krâmignon, s. m. Farce, s. f. friolle. Farcin, s. m. galle di chvâ, s. f. Fard, s. m. fâr. Fardeau, s. m. fa, s. m.; chėche, s. f. Farder, v fârder, (ji fârdaye, ji fârdret, fârdé, eie). Farfadet, s. m. pakolet. Farfouiller, v. fafour, trifour, (ji trifoïe, ji trifoïeret, trifouï, eie). **Faribole**, s. f. goglette. Farine, s. f. farenne. Farineux, se, adj. farines, se. Farlouse, s. f. alouwette rusiaîne, bėguinette. Farouche, adj. ewarah, he. Fascine, s. f. fahenne. Fasciner, v. èloviner, (j'èlovinaye, j'elovin'ret, eloviné, eie). Fashionable, adj. faro, krâne. Fatigue, s. f. nâhisté. Fatiguer, v. náhi, (ji náhihe, ji nahihret, nahi, eie). Fatras, s. m. trifouïs, s. m.; ki mellaye, s. f. Faubourg, s. m. fâbour. Fauchage, s. m. soïech. Fauchard, s. m. grawtai.

Faucher, v. soï, (ji sauïe, ji | sauïeret, soï).

Faucheur, adj. soyeu.

Faucheuse, araignée à longues pattes, s. f. kaïetresse.

**Faucille,** s. f. krâwe.

**Faucillon**, s. m. krawtai.

Fauder, v. mantler, (ji mantlave, ji mantelret, mantlé, eie).

Faufiler, v. fâfiler, (ji fàfilaye, ji fâfilret, fâfilé, eie). — (se), v. si wainer, (ji m'waine, ji m'wain'ret, wai-

né, eie).

Faufilure, s. f. fâfilech, s. m. ; fâfileure, s. f.

Fausser, v. fâser, (ji fâsaye, ji fàsret, fâsé, eie).

**Fausset**, s. m. fâset. Fausseté, s. f. fâstraye.

**Faute,** s. f. fâte, mâkulle.

Fauteuil, s. m. fastrou. **Fautif, ve**, adj. fâtiveu, euse.

Fauvette, s. f. fâbitte. - babillarde, s. f. tirliri,

s. m. — contrefaisant, s. f. giauïe-

let, s. m. d'hiver, s. f. morette.

grise, s. f. fabitte groulante.

Faux, se, adj. fâ, fâse.

feu, s. m. friche, s. f. - pas, s. m. hipette, s. f.

— pli, s. m. kretlai

Faux, s. f. fà.

- (manche de), s. m. fâmain.

Favéole, s. f. kropette.

adègni, (j'a-**Fav**oriser, v. degne, j'adegnret, adaigni, ·eie).

Feal, adj. fivé.

Féconder l'œuf, v. piker, (ji pike, ji pikret, piké, eie).

Feindre, v. fer l'si, (ji fai, ji fret, fai).

Félatier, t. de verrerie, s. m. grand garçon.

Feler, v. finde, (ji find, ji findret, findou, owe).

**Félure, s. f.** siteule.

Femelle, s. f. frumelle.

(approcher la) du mâle, v. amáïeler, (j'amáïelaye, j'amâïelret, amâïelé, eie).

Femme, s. f. feume. – (vieille) d'une activité ennuveuse, s. f. droupin, s. m.

dechambre,s.f.meskenne. en général, les (les), · feumrayes.

Fenaison, s. f. fenahe.

(mois de la), juin, s. m. fènâmeu.

Fendiller, v. fâïeler, (ji fàïelaye, ji faïelret, fâïelé, eie).

Fendoir, s. m. findresse, krenresse, s. f.

Fendre, v. hiner, (ji henne, ji henneret, hiné, eie).

(se), v. si hiner, si kihiner, .comme le précédent.

Fenetre, s. f. finiesse. - sur le toit, s. f. bâbe è sir, s. f.

s'ouvrant de bas en haut, leuvrai, s. m.

Fenil, s. m. sina.

Fenouil, s. m. fno.

(fromage au), s. m. biseu. Fenouillette, s. f. franse å fno; pomme di fno.

Fente, s. f. kreveure.

 verticale dans un rocher, s. f. dolire.

 entre deux lits de pierre, s. f. fagnisse.

ji flestret, flesti, eie).

Fer, s. m. flair. **Féte,** s. f. flesse, dikàse. - (instr. en) à quatre dents. — (grande), s. f. diama, s. s. m. fawenne, s. f. de mauvaise qualité, s. m. **Fêter**, v. fiesti, (v. festoyer). habay.. **Fétide**, adj. puant, te. (pierre de), s. f. klavai, s. **Fétu**, s. m. fistou. m. Feu (au)! interj., à l'aiwe! Fer a cheval, s. m. fotenne, s. f. (faux), s. m. friche, s. f. — à repasser, s. m. flair di de ramilles { s. m. fouwâ. de joie ligueu. follet, s. m. loumrotte, s. - blanc, s. m. stainé flair. f. **Ferblantier,** s. m. lampurni. de bois ou de paille, s. **Fermage,** s. m. tresin. m. blamaye, s. f. Ferme, s. f. sinse. Feuillage, s. m. heuve, s. f. **Fermentation,** s. f. lèvech, s. m. Feuillaison, s. f. fouïetâhe. **Fermenter,** v. lèver, (ji lève, ji **Feuille**, s. f. fouïe, foïe. lèvret, lèvé, eie). Feuillet, s. m. fouïou, foïou. Fermer, v. klaure, ( ji klau, ji Feuilleter, v. fouïeter, klauret, kloyou, owe). fouïetaye, ji fouïetret, fouïeté, v. serrer, (ji serre, ji sereie). ret, serré, eie). de nouveau, v. rifouïeter. vivement et avec bruit, v. **Fève**, s. **f**. féve. klaper, riklaper, (ji klape, ji — de marais, s. f. grosse klapret, klapé, eie). féve. – l'œil, v. kligni l'ouie, (ji **Fèverolle**, s. f. favette. klegne, ji klegneret, kligni). Février, n. de mois, fèvrir. Fermier, ère, s. sinsi, sins-**Fi**! Interj., ache! fouïe! puf! resse. Fiacre, s. m. vigilante, s. f. Fermoir, s. m. agrape, s. f. Fiancé, ée, s. prétendu, ue. Ferraille, s. f. rikette. Fiasco, s. m. berwette, s. f. Ferret, s. m. feronne, s. f. Ficelle, s. f. brâdeure. Ferrugineux, euse, adj. fiai-Fiche, s. f. fliche. reux, se. Ficher, v. stichi, (ji stiche, ji Ferrière, s, f. ferrire. stichret, stichi, eie). n. pr. Ferrire. v. foutte, ( ji foutte, ji fou-**Fertile,** adj. rapoirtant, te. tret, fouté, eie). Fertiliser, v. ahiver, (j'ahive, Fichu, ue, adj. fottou, owe; j'ahivret, ahivé, eie). soflotte, p. les 2 g. Férule(coup de), s. m. krokette, - — ! Int., sakri..... Fief, s. m. fif. s. f. (homme de) s. m. fivé. **Fessier**, s. m. fessår. Festin, s. m. gasse, s. f. **Fieffé, ée,** adj. fran, ke; fir, Festoyer, v. flesti, (ji flestaye, fire.

Fiel, s. m. amère, s. f.

Fiente, s. f. kaka d'ouhai, di mohe, etc., s. m.

— de pigeon, s. f. polatne. Fienter, v. krotler, (ji krottlaye, ji krotlayeret, krotlé). Fier, v. fii, (ji faye, ji fayeret, fii).

Fier, ère, adj. fir, fire. Fier-à-bras, s. m. randahe.

Fier-a-bras, s. m. randane Fierté, s. f. firté. Fièvre, s. f. five.

(frisson de), s. m. fresson.
lente, s. f. five laine.

— tierce, s. f. fresson, s. m. Fiévreux, se, adj. fivreu, se. Figer (se), v. prinde, (ji prind, ji prindret, pris, se).

Figure, s. f. visech, s. m.

— de jeu de cartes, s.

— de jeu de cartes, s. f. ètiesse.

Fil, s. m. fi.

écru, s. m., esse, s. f.
de lin pour cordonnier, s.

m. spinå.

— å faufiler, s. m. fåfileure,

s. f.

— pour instrument, s. m.

ârkimin.
— gris pour ligneul, s. m. fi

a jonde.de la Vierge, s. m. aweu-

res, s. f. pl. Filage, s. m. filech.

Filament, s. m. ploumion, filet.

Filantes (étoiles), s. f. pl. mohavès steules.

Filasse, s. f. filoppe.

— (grosse), s. f. fremme.

Filature, s. f. filraye. File, s. f. guilitte.

Filer au rouet, v. kariotter, (ji kariotte, ji kariotret, kariotte, eie). Filer, s'allonger en filet, v. glai, gni, (ji glaigne, jt glaignretglaigni, eie).

Filet, s. m. kabonette, s. f.

— de pêcheur ou d'oiseleur, s. m. herna.

— de pêche entre deux bateaux, s. m. châlon.

- de sang, s. m. raite di sonk, s. f.

Fileur, euse, s. fileu, filresse.

Filière, s. f. vienne.

Fille, s. f. bâcelle, krapaute. Fille, par rapport au père et à la mère, s. f. faye.

Filleul, le, s. flou, floule. Filosèle, s. f. filozenne.

Filouter, v. afilouter, (j'afiloutaye, j'afiloutret, afilouté, eie). Fils, s. m. fi.

Filtration, s. f. digottech, s. m.

Filtre, s. m. koleu.

café, s. m. ramponau.
 Filtrer, v. digotter, (ji digotte, ji digotret, digotté, eie).

— le café, v. ramponner, (ji ramponaye, ji ramponneret, ramponné, eie).

Fin, fine, adj. fin, fenne.

Finaud, de, adj. finot ou finfinâr, finotte.

Finement, adj. fennemin. Finesse, s. f. malisse.

Finir, v. fini, (ji finihe, ji finihret, fini, eie).

— de travailler, v. leï ouve, (ji lai, ji lairet, leï).

Fiole, s. f. potiket, s. m. Fioritures, s. f. pl. hihahias, s. m. pl.

Fissure, s. f. kreveure.

— de mine, s. f. krain, s. m.

— (grande), s. f. faille. Flache, s. f. fâboi, s. m.

Flageller, v. flahi, (ji flahe, ji flahret, flahi, eie). Flagorneur, s. m. adawieu.

Flagrant délit (en), solchaud fai.

Flairer, v. oder, (j'ode, j'odret, odé, eie).

- v. sinti, (ji sin, ji sintret, sinti).

Flamand, de, adj. tihon, tihonne; flamin, te; kuâraye tiesse. (babiller en), v. flamter, (ji flamtaye, ji flamtret, flamté).

Flamber, v. blamer, (ji blamme, ji blamret, blamé, eie).

— , passer à la flamme, v. wâmer, (ji wâmaye, ji wâmret, wâmé, eie). (manière de), s. f. blam-

tech, wâmech, s. m.

Flambeau à la procession, s. m. hache, s. f. de résinne, s. m. fallo.

Flamboyer, v. blamter, blamtaye, ji blamtret, blamté, eie).

Flamme, s. f. blamme. Flammèche, s. f. blamahe.

Flan, s. m. floron. Flanc, s. m. flanchi.

Flandrin, s. m. dikohi. Flaner, v. balziner, (ji balzi-

naye, ji balzin'ret, balziné, eie). v. wandler, (ji wandlaye,

ji wandelret, wandlé, eie). Flaneur, s. m. balzineu, wand-

Flanquer, v. foutte, foutter, (ji foutte, ji foutret, fouté, eie).

Flaque, s. f. potai, s. m.; basse, kuatte, s. f.

Flasque, adj. hol, le; mofles, se.

Flatter, v. adouler, amadouler, (j'adoulaye, j'adoulret, adoulé, eie).

pour apaiser, v. raflatter, (ji raflatte, ji raflatret, raflatté.

Flatterie, s. f. flatraye.

Flatteur, euse, s. plakeu ou blankou, plakeuse.

**Fléau**, s. m. floïai.

(lier les deux parties d'un). v. echamler, (j'echamlaye, j'echamlayeret, echamlé, eie).

de balance, s.m. kroktai. Flèche d'arbalète, s. f. maket,

s. m. de lard, s. f. bakon, s. m.

Flegmatique, adj. des 2 g. flemme.

Flegme, s. m. flemme, s. f. Fletrir, v. elaidi, (j'elaidihe, j'elaidihret, elaidi, eie).

- v. floui, (ji flouihe, ji flouihret, floui, eie). (se), v. si plawner, (ji

m'plawnaye, ji m'plawnayeret, plawné, eie).

Fleur, s. f. fleure. - de moisissure, s. f. florette.

Fleuraison, s. f. florâhe, florihâhe.

Fleurer, v. oder, (j'ode, j'odret, odé, eie).

Fleuret, s. m. floret.

Fleurette, s. f. galguizoute. florette, balowe.

Fleurir, v. flori, (ji florihe, ji florihret, flori, eie).

Fleuve, s. m. flouve.

Flexible, adj. korian, te; vergian, te.

Floche, s. f. flochette.

Flocon de laine, s. m. noppe, s. f.

Flocon de neige, s. m. floche, s. f.; blankes mohes, s. f. pl.

Florin de Liége, s. m. kârlus (valant 1.1764 francs, ou 20 patars ou 2 escalins de Liége.

Flottaison, s. f. flotte.

Flotter du bois, v. bouler, (ji boulle, ji boulret, boulé, eie). Fluet, te, adj. flouwet, te; lon-

gis, se. Flux, s, m. flouhe, s, f. Fluxion, s. f. difluksion.

 à la joue, s. f. chouflotte. Foi (sur ma), loc. adv., so mi âme, so m'frik.

**Foie**, s. m. feut. Foin, s. m. four.

précoce, s. m. fnesse.

(tas de), s. m. hougnet. (petit tas de), s. m. hougnette, s. f.

Foire, marché, s. f. faure.

- s. f. hitte. Foirer, v. hitter, (ji hitte, ji hitret, hitté, eie).

sur, v. dihitter, (ji dhitte, ji dhitret, dhitté, eie).

Foireux, se, adj. hitâ, tâte. Fois, s. f. faye.

Foison (a), loc. adv. a flahe, a foisse, timpesse, à rlech deu. Folatre, adj. joupleu, se.

Folatrer, v. joupler, (ji jouplaye, ji joupelret, jouplé, eie).

**Folie,** s. f. sottraye.

Fonderie, s. f. fondraye. Fondeur, s. m. getteu.

Fondre sur quelqu'un, v. broki, (ji broke, ji brokret, broki, eie).

Fondrière, s. f. fondraye, krolire, s. f.; hausâ, s. m. Fonte, s. f. kroufiair, s. m.

des neiges, s. f. fondâhe.

Forage, s. m. forech, formin. Force, s. f. foisse.

Forces, ciseaux pour tondre les draps, s. f. pl. effoihes. Forcement, adv. alfoisse.

Forcer, v. foirsi, (ji foirsihe, ji ji foirsihret, foirsi, eie).

(se) le poignet, v. si forpougni, (ji m'forpogne, ji m'forpougnret, forpougni, eie).

Forer, v. dreller, (ji drelle, ji drelret, drellé, eie).

Foret, s. m. drelle, s. f.

**Forêt**, s. f. boi, s. m.

Forfait (a), tihe et tahe; houppedi piette, houppedi gangne; hazâr, hazette.

Forfanterie, s. f. blake, s. f.; brâklech, s. m.

**Forficule**, s. f. mousse è l'orave. Forge, s. f. fauche.

Forger, v. forgi, (ji forgiaye,

ji forg'ret, forgi, eie). **Forgeron** ou **forgeur**, s. m. for-

**Formalité** ou forme. s. f. frime.

Forme, synonyme de moule, s. f. foume.

Fornicateur, s. m. kopurneu. Fornication, s. f. kopurnech,

Forniquer, v. kopurner, (ji kopurnaye, ji kopurneret, kopurnė, eie).

kougni, (ji kougnaye, ji kougnret, kougni, eie).

Fort, te, adj. foir, foitte.

**Fortement,** adv. foitmin.

Fortifier, v. afoirci, (j'afoircihe, j'afoircihret, afoirci, eie).

Fortraitre, v. fornáhi, (ji fornâhihe, ji fornâhihret, fornâhi, eie).

Fortuit, te, adj. d'atoumanse. Fortune, s. f. Sin Krespin, s. immobilière, s. f. hâbiair, s. m. Fortuné, ée, adj. aoureu, euse. Forure, s. f. forech, s. m. Fosse à chaux, s. f. châsin, s. à fumier, s.f.dâ, s. m. où se fait lecharbon, s. f. fàde. Fossé, s. m. horai. (entourer de), v. horler, (ji horlaye, ji horelret, horlé. eie). Fossette, s. f. fossalle, kraboïe, chabotte. Fossoyer, v. fossi, (ji fossihe, ji fossihret, fossi, eie). Fossoyeur, s.m. fossi. Fou, folle, adj. sot, sotte. Foudre, s. f. tonnire. -- (tonneau), s. m. foudeure, Fouenne, fer à 4 dents, s. f. fawenne. Fouet, s. m. korihe, s. f. (mèche de), s. f. chesseute, Fouetter, v. zingler, (ji zinglaye, ji zinguelret, zinglé, eie). t. de cuisine, v. kibatte, (ji kbatte, ji kbatret, kbatou, owe). Fougère, s. f. fèchire. à fleurs, s. f. fèchrotte. Fougue, s. f. britte di vai, fouhe.

Fougueux, euse, adj. subitain,

Fouille, s. f. fore, s. f. ram-

Fouiller, v. for, (ji fore, ji fore-

aine.

hiech, s. m.

ret, for, reie).

Fouiller, v. ramhi, (ji ramhaye, ji ramhayeret, ramhi, eie). **Fouillis,** s. m. trifouïs. Fouine, s. f. fawenne, s. f.; màdrai, s. m. noire, s. f. wiha, s. m. Fouir, v. afonser, (j'afonse, j'afonsret, afonsé, eie). Foulard, s. m. foulâr. Foule, s. f. herlaye, flouhe. Fouler, v. foler, (ji folle, ji folret, folé, eie). un nerf, v. foirsi, (ji foirsihe, ji foirsihret, foirsi. le poing, v. si forpougni, (ji m'forpogne, ji m'forpougneret, forpougni, eie). Foulerie, s. f. folraye. Fouloir, s. m. folon. Foulon, s. m. bâdli. Foulure, s. f. afoleure. Four, s. m. faur. de boulanger, s. m. fournï. à chaux, s. m. chafaur. a poterie, s. m. kulo. Fourbe, adj. juda, s. m. Fourberie, s. f. kalin'raye, èmancheure. Fourbir, v. fourbi, ( ji fourbihe, ji fourbihret, fourbi, eie). Fourche, s. f. foche. appui des anciennes caras. f. hârkaye. s caudines, s. f. nouk, s. m. Fourchée, s. f. efforchaye. Fourcher, se tromper en parlaut v. kranki, (ji krankihe, ji krankihret, kranki, eie). v. forchi, (ji foche, ji forchret, forchi, eie). Fourchette, s. f. forchette. ouverture de la manche d'une chemise, s. f. mostaye.

Fourchon d'arbre, s. m. krouk, din.

Fourgon, s. m. forgon.

Fourgonner, v. forguiner, (ji forguenne, ji forguen'ret, forguiné, eie).

 v. hevner, (ji hevnaye, ji hevnayeret, hevné, eie).

**Fourmi,** s. **f**. frumihe.

 — (grosse), s. f. korâ, mârihâ, s. m. des bois, s. f. pih-

ran, s. m.

**Fourmiller**, s. m. frumhi. Fourmillière, s. f. frumhin, hau d'frumihes, nià d'pihrans,

s. m. Fournage, s. m. faurnech.

Fourneau, s. m. faurnai. Fournée, s. f. faurnaye, kuhaye. Fournier, s. m. faurni, bolgi

banâf.

Fournil, s. m. faurni. Fournir, v. ahessi, (j'ahesse, j'a-

hesret, ahessi, eie). v. livrer, (ji liveure, ji li-

veurret, livré, eie).

— (se), v. s'ahessi. Fournisseur, euse, s.livranci,

Fourniture, s. f. livrance.

Fouron St-Martin, n. pr. Sin Mârtin Foron.

Fouron St-Pierre, n. pr. Sin Pir Foron.

Fourrage, s. m. faurech, s. m.; fauraye, s. f.

Fourreau, s. m. faurai, s. m.; wâde, s. f.

 de la pierre du faucheur, s. m. kohire, s. f.; kohi, s. m.

**Fourrer**, v. fau**r**er, ( ji faure, ji faurret, fauré, eie).

 v. boutter, (ji boutte, ji bouttret, boutté, eie).

Fourrer, v. chauki, (ji chauke, ji chaukret, chauki, eie).

 v. dârer, (ji dâre, jidârret, dâré, eie).

v. herrer, ( ji herre, ji herret, herré, eie).

- (se), v. si hoirner, (ji m'hoirnaye, ji m'hoirnayeret, hoirné, eie).

Fourrière, s. f. forire, forihe. Fourrure, s. f. moumouch, s.

de cou, s. f. douïelette. Fourvoyer (se), v. krâwer, (ji krawe, ji krawret, krawé, eie). v. si toide, (ji m'toide, ji m'toidret, toirdou, owe).

**Fouteau**, s. m. faw.

Foutelaie, s. f. heid (pron. hé) di faws.

Foyer, s. m. faurnai.

de brasserie, s. m. terraye,

Fraction, s. f. boket, s. m.

Fracture, s. f. froheure, s. f. ; frohech, kasmin, s. m.

Fracturer, v. frohi, (ji frohe, ji frohret, frohi, eie). **Fragile**, adj. kasuel, le; fra-

geul, le. Fragment, s. m. boket.

d'un objet solide, s. m. spion.

 — s menus de houille, s. m. pl. fouaïe, s. f.

**Frai**, s. m. frauïe, s. f.

(endroit du), s. m. frouhenne, s. f.

(temps du), s. m. froïâhe, s. f.

de grenouille, s. m. kovin, kovis. Fraichement, adv. frismin.

**Frais, fraicheur,** s. friskâde,

Frais, fraiche, adj. fris, se. **Frais** (occasionner des), v. ėkostegi, (j'ekostege, j'ekosteg'ret, ékostegi, eie). (se mettre en), v. s'afraiti, (ji m'afraitihe, ji m'afraitihret, afraiti, eie). Fraise, s. f. fréve. de veau, s. f. tahette, golette. **Fraisette**, s. f. frévette. **Fraisier,** s. m. fravi, frévi. Fralsil, s. m. frâhin. **Fraiture**, n. pr. Fraiteur. **Framboise**, s. f. âmône. Franc, che, adj. lich, che; fran, ke. Français (parler avec affectation le), v. franskillonner, (ji franskillonne, ji franskillonneret, franskilloné, eie). — (celui qui veut), franskillon, s. m. Français, e, adj. et s. francet, Franchement, adv. frankmin. Franchir, v. pochi, (ji poche, ji pochret, pochi, eie). v. askohi, (j'askohe, j'askohret, askohi, eie). une haie, v. hâï, (ji hâïe, ji hâïeret, hâï, eie). **Franchise**, s. f. frankisté. Franc-maçon, s. m. fré mas-François, se, n. pr. Chanchet, chesse. **Frange**, s. f. frågne. Franger, v. fragner, (ji fragne, ji frågnret, frågné, eie). Frappement, s. m. bouhech, s. m.; ferreure, s. f. Frapper, v. bouhi, (ji bouhe,

ji bouhret, bouhi, eie).

Frapper, v. ferri, (ji fir, ji firret, ferrou, owe). v. maker, (ji make, ji makret, maké, eie). à plusieurs reprises, v. kiferri, kibouhi. à la porte, v. bouriner, tambouriner, (ji bourinave. ji bourin'ret, bouriné). v. roubiner, (ji roubinaye, ji roubin'ret, roubiné). dru et indistinctement, v. bardouhi, (ji bardouhe, ji bardouhret, bardouhi). — — v. flahi, (ji flahe, ji flahret, flahi). — en terrassant à l'improviste, v. sitrouki, (ji strouke, ji stroukret, strouki, eie). Frappeur, s. m. bouheu, makteu, flaheu. Frasque, s. f. zaffe. Fraude, s. f. frawe, frawtign-Frauder, v. frawter, (ji frawtaye, ji frawtret, frawté, eie). – v. frawtigner, (ji frawtignaye, ji frawtignret, frawtigné, eie). Fraudeur, se, s. frawteu, se; frawtigneu, se. **Frayer,** v. froï, (ji froïe, ji froïeret, froï, eie). **Frayeur**, s. f. hisdeure, pawe. Fredaine, s. f. brihe, firdaine. Fredonner, v. tarlater, (ji tarlatave, ji tarlatret, tarlaté. eie). huzer, (ji huzaye, ji huzret, huzé, eie). Frein, s. m. ratna, s. m.; sipaye, s. f. - de traineau, s. m. astichette, s. f. Frelampier, s. m. kalfurti.

Frelater, v. margouler, (ji margoulle, ji margoulret, margoulé, eie).

— v. kimahi, (ji kmahe, ji kmahret, kimahi, eie).

Frêle, adj. mimb di Diew, s. m. Frelon, s. m. malton.

Freluquet, s. m. huzai, moncheu, frikasseu d'féves, kasseu d'assiettes.

— te, s. f. lurette, damzilette.

Frémir, v. tréfiler, (ji trèfelle, ji trèfelret, trèfilé).

Frêne, s. m. trâgne.

Frénésie, s. f. fouke, sottefive. Frénétique, adj. mâsaif, ve.

**Fréquemment**, adv. tokaubon. **Fréquentation**, s. f. hâbitraye, nahe.

du voisinage, s. f. vihnâhe.
 Fréquente le voisinage (celui qui), vihneu, s. m.; vihenresse, s. f.

Fréquenté, ée (endroit, rue), adj. passant, te.

Fréquenter, v. hâbiter, (ji hâbitte, ji hâbitret, hâbité, eie).
le voisinage, v. vihner, (ji vihnaye, ji vihnayeret, vihné).
le cabaret, v. kâbarter, (ji kâbartaye, ji kâbartret, kâbarté).

Frère, s. m. fré.

Frétillant, te, adj. wespiant, te; kitapant, te.

Frétiller, v. si kitaper, (ji m' kitape, ji m'kitapret, kitapé, eie).

Fretin, s. m. awhai, grévi, s. m.; et au figuré, gnognotte, chichaye, s. f.

Friable, adj. froumiant, te; kimietaf, ve; hol, le. Friand, de, adj. glot, te; gogoře, p. les 2 g.

Friandise, s. f. glottineraye, gogoïeraye.

— morceau recherché, s. f. klake elle gueuye.

Fricassée, s. f. frikassaye. Friche, s. f. tribe.

— en pente, s. f. heid (pron. hé).

Fricoter, v. gaster, (ji gastaye, ji gastret, gasté).

Friction, s. f. frotech, s. m. Frictionner, v. kifroter, (ji kfrotte, ji kfrotret, kifrotté, eie).

Frileux, se, adj. frouleu, se. Fringale, s. f. må d'Sin Tibå, ki beu bin è n'magne nin må. Fringant, te, adj. fringuet, te. Fringille sizerin, s. m. verzelin, lenne.

Friper, v. kibraudi, (ji kbraudaye, ji kbraudret, kbraudi, deie).

— (se), v. heure, (ji heu, ji heuret, hoyou, owe).

Friperie, s. f. viwari, s. m.
Fripier, ère, s. viwari, resse.
Fripon, ne, s. kalin, lenne.
Friquet, s. m. mohon di cha-

botte.

Frire, v. frikasser, (ji frikasse, ji frikasret, frikassé, eie).

Friser, v. kroller, (ji krolle, ji krolret, krolé, eie).

— syn. de frôldr, v. raser, (ji rase, ji rasret, rasé, eie).

Frisure, s. f. krollech, s. m. Frisson, s. m. fruzion.

de flèvre, s. m. fresson.
 Frissonner, v. fruzi, (ji fruzihe, ji fruzihret, fruzi).
 Friture, s. f. frikassaye.

Digitized by Google

Frivolité, s. f. blouwette, galguizoute.

Froid, s. m. freu.

— , de, adj. freu, te.

— et humide (temps), adj. houreu, hines.

Froidement, adv. freutmin, stregnmin.

Froideur, froidure, s. f. frudeure.

Froidir, v. freudi, rifreudi, (ji rfreudihe, ji rfreudihret, rifreudi, eie).

Froidureux, se, adj. chaipieu,

se; houpieu, se.

Froissement, s. m. kafougn-

min, kafougnech.

Froisser, v. kafougni, (ji kafogne, ji kafougnret, kafougni, eie).

Froissure, s. f. kafougneure. Froler, v. raser, (ji rase, ji ra-

sret, rasé, eie). Fromage, s. m. froumach.

— à la crême, s. m. koukou ; celui de Herve, rimoudou.

— vieilli, s. m. bizeu.
— de cochon, s. m. dimeie

— de cochon, s. m. dimeie tiesse.

— mou, s. m. makaye, s. f.; stofé, s. m.

de pot, s. m. potkės.
plat, au fenouil, s. m.
bizeu.

Fromager, s. m. préhalle, prihielle, s. f.

Froment, s. m. frumin.

Froncer, v. fronci, (ji froncihe, ji froncihret, fronci, eie).

v. frėzi, (ji frėzihe, ji frėzihret, frėzi, eie).

Froncis, s. m. froncech, s. m.; frazette, s. f.

Fronde, s. f. hina, getta, s. m.

Front de taille de mines, s. m. vif thiair.

Frontière, s. f. dizeuve.

Frottage, s. m. frottaye, s. f. Frottement, s. m. frottech, s.

m.; frotteure, s. f. Fructification, s. f. frutâhe.

Fructifier, v. frugi, (ji fruge, ji frug'ret, frugi, eie).

Fruit, s. m. frut.

— de muraille, diff. d'épaisseur du haut et du pied, s. m.
ritaye, s. f.

tapé, cuit au four et séché,

s. m. kache, s. f.

- s (saison des), s. f. frutâhe.

Fruitage, s. m. frutech. Fruitier, ère, s. fruti, tresse. Fruste, adj. pellé, leie.

Frustrer, v. meskeure, (ji meskeu, ji meskeuret, meskeyou, owe).

Fugacité, s. f. houhou, s. m. Fuir, v. fur, (ji fu, ji furet, fu, fute).

v. houer, (ji howe, ji howret, houé, eie).

Fuite, s. f. hiwette, houle, sâvraye, s. f.; bizech, s m.

Fuligineux, se (solide ou vapeur), adj. frawin, s. m.

Fumal, n. pr. Foumâl. Fumée, s. f. foumire.

Fumer, v. foumer, (ji fomme, ji foumret, foumé, eie).

— se dit des cheminées seulement, v. poutner, (i poutenne, i poutnayeret, poutné, eie).

— v. rabatte, (i rabatte, i rabattet, rabattet, rabattou, owe)

— une pipe, dont le feu sort par étincelles, v. fonki, (ji fonkihe, ji fonkihret, fonki).

la terre, v. ansner, (j'ans-

naye, j'ansenneret, ansné, eie).

Fumer, la viande, v. waswâder, (ji waswâde, ji] waswâdret, waswâdé, eie).

Fumet, s. m. odeure, s. f. Fumeur, s. m. foumeu.

Fumier, s. m. ansenne, s. f.
— (fosse à), s. f. ansini, dâ, s.
m.

— (tas de), s. m. hauket.
Fur et à mesure (au), loc. adv.
faite à faite, afai.

Fureter, v. nahi, (ji nahe, ji nahret, nahi).

— v. ramhi, (ji ramhaye, ji ramhayeret, ramhi).

v. maronner, (ji marronne, ji marronnert, maronné).
 Furcteur, euse, s. nahieu,

euse; ramhieu, euse; marronneu, euse.

Furolle, s. f. blouwette, loumrotte.

Furoncle, s. m. klâ, s. m.; sisalle, s. f. Furtivement, adv. souwaiemin.

Fusain, arbrisseau, s. m. chapai d'priesse.

**Fûseaû**, s. m. fizai.

— de bobine, s. m. boubinai.

— detricoteuse en dentelles, s. m. kaïet.

— (dérouler un), v. difizer, (ji dfizaye, ji dfizayeret, difizé).

Fusée, s. f. fizaye.
— lente, s. f. marihâ, s. m.
Fusible, adj. fondâf, ve.
Fusil, s. m. fizik.

Fusillade, s. f. tiraye.

Fût, futaille, s. tonai, s. m.; pise, s. f. Futaie, s. f. bouhaye.

— (bois de), s. m. veie heid (pron. hé), s. f.

— (haute), s. f. hautich, s. m. Futilités, s. f. pl. trawés huflets, râvions, s. f. pl. Fuyard, s. m. houleu.

G

Gabeleur, s. m. gablou.
Gache, s. f. glissire.
Gacher, v. braudi, (ji braudaye, ji braudret, braudi, eie).
— du mortier, v. stramer, (ji strame, ji stramret, stramé).
Gacheur, s. m. halkoti.
Gachis, s. m. chacha, moitrou.
Gadoue, s. f. godā, s. m.

Gaffe, s. f. krok di batli, hé, ferré, s. m.
— (grosse), s. f. houre.
Gage, s. m. wach.
Gager, v. wagi, (ji wage, ji wag'ret, wagi, eie).
Gageur, euse, s. wageu, euse.
Gageure, s. f. wageure.
Gagne-petit, s. m. risémieu.

Gagner, v. wangni, (ji wangne, ji wangnret, wangni, eie). - au jeu, v. râvler, (ji râvlaye, ji râvelret, ràvlé, eie). l'argent d'un joueur, v. rasper, raspiner, (ji raspaye, ji raspineret, raspiné, eie), Gai, gaie, adj. joyeu, se. Gaillard, de, s. kadet, te, ; digaugi, geie. Gaillette, s. f. gaïette. Gain, s.m. wangne, s. f.; wangnech, s. m. Gaine, s. f. wâde, waine. Galant, s. m. hanteu. Gale, s. f. haupe. invétérée, s. f. rogne. légère aux lèvres, s. f. mâ d'sori. Galefretier, s. m. kalfurti, Galéopsis, s. m. bastâde chenne; jenne ourtaye; ourtaye d'agou. Galerie, s. f. galeraye. vient - souterraine d'où de l'eau, s. f. araine. — de houillère ou d'eau de source, s. f. mahai, s. m. - de houillère perpendiculaire au banc de roche, s.f. bakneure, s. f.; chambrai, s. m. dans la direction de la couche, s. f. koistresse. — lorsque la couche est peu inclinée, s. f. grale. d'allongement ou de niveau, inclinée vers le puits d'extraction, s. f. levai, s. m. inclinée de moins de 35 degrés, s. f. platteure. — — de plus de 35 degrés, s. f. roisse. qui joint deux autres,

s. f. krochon, s. m.

Galerie de houillère en pente rapide, s. f. toret, s. m. Galerne, s. f. vin di Lovaïe, s. m. (vent du N.-O., de Louvain). Galette, s. f. galet, s. m. Galeux, euse, s. rogneu, euse. Galimafrée, s. f. ratatouïe, giblette. Galoche (menton de), s. m. minton dawdaw. Galop, s. m. traftaye, patatraftave, s. f. Galoper, v. trafter, patrafter, patatrafter, ( ji traftaye, ji traftret, trafté, eie). Galuchat, s. m. pai d'chin, s. f. Gambader, v. pochi, (ji poche, ji pochret, pochi). Gambiller, v. jambi, (ji jambihe, ji jambihret, jambi). Gamelle, s. f. goflette, s. f.; krawai, s. m. Gamin, ne, s. boïe. **Gangrène,** s. f. grangrin, s.m. **Gangulphe**, n. pr. Gégau. Gant, s. m. wan. fourré, s. m. moffe, s. f. Ganter, v. wanter, (ji wante, ji wantret, wanté, eie). **Garage,** s. m. gârech. Garantir, v. warandi, (ji warandihe, ji warandret, warandi, eie). v. nanti, (ji nantihe, ji nantihret, nanti, eie). Garçon, s. m. valet. — méchant, s, m. boïe. - meunier, s. m. groumet. Garçonnet, s. m. lehrai. Garçonnière, s. f. valet, s. m. Garde, s. f. gare. — à vous! interj. waite à ti! wârdév! loukis à vo!

-corps, s. m. baïe, s. f.

Garde-couches, s. f. rilivresse. — -feu, s. m. brise-feu.

-- -fou, s. m. baïe.

Garder, v. wârder, (ji wâde, ji wâdret, wârdé, eie).

— (se), v. ni poléure wade, n'aveure wade.

Gardeur, euse, s. wârdeu, dresse.

Gardon, s. m. hautich, houtain, s. m.; balowe, s. f.

Gare, s. f. gâre.
— pour les bateaux, s. f.

bouk, s. m.

Garenne, s. f. kontraye.

Garer, v. gârer, (ji gâre, ji gârret, gâre, eie).

Gargouillement, s. m. glouktech, grawmin.

Gargouiller, v. gloukter, (ji glouktaye, ji glouktret, glouté).

Garnement, s. m. kârpai, kapon, halkoti.

Garnir, v. gârni, (ji gârnihe, ji gârnihret, gârni, eie).

Garniture, s. f. gârniteure. Garou, s. m. inglêti.

Garrot, s. m. splink.

Garrotter, v. splinki, (ji splinke, ji splinkret, splinki, eie).
Gars, se, s. kârpai, krapaute.

Gaspard, dine, n. pr. Giâspâr, Pârdine.

Gaspillage, s. m. kaspoïe, s. f. Gaspiller, v. kaspouï, (ji kaspoïe, ji kaspouïeret, kaspouï, eie).

Gateau, s. m. wastai.
— long et fendu de Noel,

s. m. kougnou, krėnė. **Gater**, v. abimer, ( j'abime, j'abimret, abimė, eie).

Gauche, adj, èmaîné, eie ; èkoidlé, eie. Gauche (main), s. f. hinche main ou klinche main.

Gaucher, s. m. pawenne.

Gaucherie, s. f. boulette. Gauchir, v. pijoller, (ji pijolle,

ji pijolret, pijollé, eie).

— v. klimper, (ji klimpe, ji

klimpret, klimpé, eie). Gaude, fleur jaune, s. f. gâde.

Gaufre, s. f. waffe.

— d'Ardenne, s. f. wanhi, s. m.

Gaufrer, v. godroner, ( ji godronne, ji godronret, godroné, eie).

Gaufrier, s. m. flair à galets, flair à waffes.

Gaule, s. f. bardahe, s. f.; warokai, s. m.

Gaule, n. pr. Walle.

Gauler, v. bardahi, (ji bardahe, ji bardahret, bardahi, eie).

Gaulois, n. pr. Wallon. Gaupe, s. f. valisse.

Gautier, n. pr. Wâti, Gâti. Gazer, v. èwalper, (j'èwalpaye,

j'èwalpret, èwalpé, eie). Gazon, s. m. wazon, reh.

— brûlé, s. m. ârsin.

Gazonner, v. wazner, (ji waznaye, ji wazonret, wazné, eie). Gazouillement, s. m. chaftech. Gazouiller, v. chafter, (ji chaf-

taye, ji chaftret, chafté, eie).

v. gazouï, (ji gazouïe, ji gazouïeret, gazouï, eie).

Geai, s. m. richâ.

Géant, te, s. ageyant, te. Geindre, v. doller, (ji dolaye, ji dolret, dollé, eie).

Gélatine, s. f. gialaye d'ohais.

Gelée, s. f. gialaye.

blanche, s. f. râl, râlech,
 s. m.; râlaye, s. f.

Gelée blanche (faire de la), v. râler, (i râlaye, i râlret, râlé). de viande, s. f. hosse-toseu, s. m. Geler, v. gialer, (i gialle, i gialret, gialé). légèrement, v. gialter, (i gialtaye, i gialtret, gialté). Gelif, ve, adj. kifindou, owe. Gélinotte, s. f. korette. Gemenich, n. pr. Guimènih. **Gémir,** v. gèmi, (ji gèmihe, ji gėmihret, gėmi). Gémissement, s. m. gèmihmin, dollech. Génant, te, adj. éhalis, se. Gencive, s. f. gioihe. **Gendre,** s. m. fiâs. Gêne, s. f. geîne. Gêner, v. geîner, (ji geîne, ji geîn'ret, geîné, eie). v. dihessi, (ji d'hesse, ji dhesret, dihessi, eie). **Génération**, s. f. germaye. Généreusement, adv. krás-Généreux, euse, adj. midonne, p. les 2 g. Générosité, s. f. gènèreuste. Genestrolle, s. f. hiebe di tindeu. Genet, s. m. giniesse. Geneviève, n. pr. Gen'vire. Genièvre, s. m. peket. (buveur, euse de), s. m. pekteu, tresse. - (boire fréquemment du), v. pekter, (ji pektaye, ji pektret, pekté). — (habitude du), s. f. pektrave. Génisse, s. f. âmaïe ginihe. Genou, s. m. gino. Genouillère s. f. ginolire.

Gens, s. pl. f. ou m. gin, s. f.

Gentil, le, adj. binamé, eie; ginti, eie. Génuflexion, s. f. ageneh, s. m. Georges, gette, n. pr. Gioirou Giaur, Giaugette. **Géranium,** s. m. bech di grâwe. **Gérard,** n. pr. Gérâ. **Gerbe**, s. f. jâbe. de forme conique, s. f. kopalle. de blé, s. f. gossalle. (vingtième), s. f. houteure. s (faisceau de), s. m. kopurnalle, s. f. Gerbée, s. f. jâblaye. Gerber, v. jâbler, (ji jâblaye, ji jâbelret, jâblé, eie). **Gerbier**, s. m. banse, s. f. Gercer, v. dibihi, (ji dibihaye, ji dbihret, dibihi, eie). Gerçure, s. f. dibiheure, kreveur, s. f. dibihech, s. m. Gérer, v. tini, (ji tin, ji tinret, tinou, owe). **Germain, e**, adj. dreu, te. Germandrée, aquatique, s. f.; ouïe d'ange, s. m. Germe, s. m. germon. Germer, v. germi, (ji germihe, ji germihret, germi, eie). v. giaumi, (ji giaumihe, ji giaumihret, giaumi, eie). - v. getter, (ji gette, ji gettret, getté, eie). **Germination,** s. f. germihech, giaumhech, s. m.; getteure, Gertrude, n. pr. Getrou, Tou-Gésir, v. giair, gire, (ci-gît, chal gihe). Gesse, s. f. peu d' sinteure,

**Gésie**r, s. m. gaf, gigi, mago.

Gestation, s. f. poirteure.

Geste, s. m. gesse, s. f. Gesticuler, v. si kihiner, (ji m' kihenne, ji m' kihin'ret, kihiné, eie). v. gester, (ji gestaye, ji gestret, gesté). – v. hâspler, (ji hâsplaye, ji hâspelret, hâsplé). Gibbosité, s. f. krouffe. Gibelotte, s. f. giblette. Giberne, s. f. giuberne. Gibet, s. m. giubet. Gibier de potence, s. m. giu-Giboulée, s. f. vai d'mâs, walai, houssai, s.m. Giffe, s. f. tape, zaffe, bouffe, s. f. ; pètår, s. m. Gigantesque, adj. ageyant, te. Gigotter, v. jambi, (ji jambihe, ji jambihret, jambi). Gigue, s. f. skaye. Gilles, syn. de nigaud, n. pr. Gilisse. Gimblette, s. f. chapai d'curé, Gingas, s. m. teule di matla, Girofie (clou de), s. m. klaw-Giroflée, s. f. chàvioli, s. m. double ou quarantaine, s. f. karantin, s. m. jaune, s. f. muralié, s. m. sa fleur, s. f. meuret, s. m. **Giroflier,** s. m. klawsoni. Giron, s. m. hau. **Gireuette**, s. f. banire de teu. – figurée par un coq, s. f. kokrai, s. m. Gisement, s. m. gisse, s. f. Gite, s. m. gisse, s. f.

agistré, eie).

(prendre), v. s'agistrer, (ji m'agistraye, ji m'agistret,

Giter, v. gistrer, même conj. Givre, s. m. ral, ralech, s. m.; râlaye, s. f. (faire du), v. râler, (i râlaye, i râlret, râlé). Glace, s. f. glesse. pour se mirer, s. f. mureu, s. m. **Glacière,** s. f. glessire. **Glaçon** flottant , s. m. hurau, hérau. mince, s. m. sizin. s (charrier des), v. sizner, (ji siznaye, ji sizen'ret, siznė). Glaire, s. m. glairech, glaire. Glaireux, se, adj. glairian, te. Glaise (terre), s. f. arzaye, dielle. Glaiser, v. ârzi, (j'ârzihe, j'ârzihret, ârzi, ârzeie). v. plaki d'dielle.(ji plake, ji plakret, plaki, eie). Glaiseux, se, adj. diellis, se. Gland frangé, s. m. floche, s. f. Glande engorgée, s. f. krehioule, groule, s. f.; klavai, s. m. Glane, s. f. mehon, s. m. Glanage, s. m. ramehnech, s. m.; ramehnâde, ramehnaye, Glaner, v. mehner, ramehner, (ji mehnaye, ji mehnayeret, mehné, eie). Glaneur, euse, s. ramehneu, **Glanure**, s. f. mehon, s. m. Glapir, v. wigni, (ji wigne, ji wignret, wigni). v. wignter, (ji wigntaye, ji wigntret, wignté). Glas, s. m. transe, s. f. **Glayeul,** s. m. klagio. Glèbe, s. f. kuâr, s. m.

Gleixhe, n. pr. Gléhe. **Glissade**, s. f. ridåde. Glissant, te par l'effet de la glace, adj. ridan, te. - d'un corps gras, adj. limian, te. Glissement, s. m. ridaye, s. f.; ridech, s. m. Glisser, v. rider, (ji ritte, ji ridret, ridé, eie). - (se), v. si winer, (ji m'wenne, ji m'win'ret, winé, Glisseur, euse, s. rideu, euse. Glissoire, s. f. ride. Glotte, s. f. boigne trau, s. m. Glousser, v. klouksi, ( ji klouksihe, ji klouksihret, klousi). Glouteron, s. m. piskou. Glouton, ne, s. galaval, le; rafauré, eie; glotineu, tin'ress. Gloutonnerie, s. f. glotin'raye. Glu, s. f. vergialle. Gluau, s. m. vergion. Gluer, v. glaigni, (ji glaigne, ji glaignret, glaigni). v. glairi, (ji glairaye, ji glairret, glairi). Gluis, s. m. wâ. Gobelet, s. m. spéciâl, s. m.; kopette, s. f. Gobe-mouche gris, s. m. utik. Gober, v. houmer, (ji homme, ji houmret, houmé, eie). Goberge, s. f. éfonseure. Gobille, s. f. mâie, s. m. Godailler, v. gogoï, (ji gogoïe, ji gogoïeret, gogoï). Godailleur, euse, s. broufteu, tresse ; gogoïe, p. les 2 g. Godefroid, n. pr. Godfret, God-Godelureau, s. m. huzai, magiopin. Godenot, s. m. magoumai.

Goder, v. bousler, (ji bouselle, ji bouselret, bouslé, eie). v. kretler, (ji kretlaye, ji kretlayeret, kretlé, eie). Godet, s. m. gobinet. Godure, s. f. bouslech, kretlai, s. m. **Goé,** n. pr. Goïé. Goguenard, de, adj. hignâr, âte. Goguette (en), loc. adv. l'houppe di guet. **Goinfre**, s. pansâ. âte. Goinfrer, v. broufter, (ji brouftaye, ji brouftret, broufté). Goinfrerie, s. f. brouftech, s. m.; brouftraye, s. f. Gomme, s. f. gaume. Gommer, v. gaumer, (ji gaume, ji gaumret, gaumé, eie). Gond, s. m. fliche, s. f. Gonfler, v. houzer, (ji houzelle, ji houzelret, houzé, eie). v. infler, (j'infelle, j'infelret, inflé, eie). Gonorrhée, s. f. chaude pihe. Gord, s. m. pehraye. s. f. Goret, s. m. kosset. Gorge, au figuré, s. f. buzai, Gorgée, s. f. kau, gourgion, s. m.; gourgiaye, s. f. Gorger, v. forsauler, (ji forsaule, ji forsaulret, forsaulé, eie). v. gourgi, (ji gourgiaye, ji gourg'ret, gourgi, eie). Gorgerette, s. f. gaurgiurette. Gosier, s. m. gozi, avala, gerson, s. m.; goumalle, s. f. **Gouaille,** s. f. asenaye. **Goudron**, s. m. daguet. Goudronner, v. dagler, daglaye, ji daguelret, daglé, eie).

Gouet, plante, s. m. pâpâ lolo. Goutte, s. f. gotte. Gouffre, s. m. goffe, s. f.; agolina, s. m. - (petit), s. m. kouvalle, s. f. Gouine, s. f. chabrake. Goujon, s. m. govion. **Goulée**, s. f. gueulaye. Goulu, ue, s. galaval, le; galouf, ve. Goulot, s. m. hatrai. Goupillon, s. m. aspergesse. Gourd, de, adj. reu, reute. Gourdin, s. m. bordon, sizeu. Gourgandine, s. f. anturlure. Gourmade, s. f. gougne, gougnotte. Gourmandise, s. f. brouftraye. Gourmand, de, s. brouftâ, âte. Gourme, s. f. brihe, groule. Gourmer, v. gougni, (ji gogne, ji gougnret, gougni, eie). v. gougnter, (ji gougntaye, ji gougntret, gougnté, eie). v. sipougnter, kipougnter, même conjug. Gourmet, te, s. glot, te. Gousse, s. f. hive. Gousset, s. m. gosset. creux de l'aisselle, s. m. gosset. de chemise de femme, s. m. gerron. - de montre, s. m. karselle, s. f. Goût, s. m. gos. - au travail, s. m. ehowe, s. f.

Goûter, v. goster, (ji gostaye,

v. saï, (ji sâïe, ji sâïeret,

(prendre le), v. fer kuatre

ji gostret, gosté, eie).

saï. eie).

eures.

Goutter, v. gotter, (ji gotte, ji gottret, gotté, eie). vers, v. agotter, (j'agotte, j'agotret, agotté, eie). sur, v. digotter, (ji digotte, ji dgotret, digotté, eie). Gouttière, s. f. chéna, s. m. Gourvernail. s. m. vierna. Gouverne, s. f. govienne. Gouverner, v. govierner, (ji govienne, ji govien'ret, govierne, eie). un bâteau, v. vierner, (ji viernaye, ji vien'ret, vierné). Grabat, s. m. bedraye, s. f. Grabouiller, v. kraboui, (ji krabouie, ji krabouieret, krabouï, eie). Grabuge, s. m. kimahraye, Gracier, v. agraci, (j'agracihe, j'agràcihret, agrâci, eie). **Gracilité**, s. f. gréisté. **Gradin,** s. m. skanfår. Graillon, s. m. brayon. **Grain** semé en mars, s. m. marsech. Graissage, s. m. ekrâhech, s. m.; ekrâheure, s. f. **Graisse**, s. f. kråhe. pour roues, s. f. vizon, s. m. Graisser, v. ėkrâhi, (j'ėkrâhe, j'ekrâhret, ekrâhi, eie). — la patte, v. sitoker, (ji stoke, ji stokret, stoké, eie). **Graisset**, s. m. raine korette. Grand-duc, s. m. houlpai, s. m.; houpralle, s. f. **Grandement**, adv. granmin. Grand'garde, s. f. grangare. Grandir, v. krehe, (ji krehe, ji krehret, krehou, owe). Grand'mère, s. f. mâma.

Gratte-cul, s. m. heupon.

ji grettret, gretté, eie).

Gratter, v. gretter, (ji grette,

Gratter, v. haver, (ji have, ji Grand oncie, grande tante, havret, havé, eie.) s. antin. Grand'route, s. f. levaye. fréquemment, v. kigret-Grand'rue, s. f. vinave, s. m. ter, kihaver, même conj. Grandville, n. pr. Grandvaye. **Grattoir**, s. m. gretteu. Grange, s. f. gregne. Graveleux, se, adj. grévieu, - (petite), s. f. heure. se. Granuler, v. grainler, (ji grain-Gravelle, s. f. grèvalle. lave, ji grainelret, grainlé, Graveur, s. m. graveu. eie). Gravier, s. m. gréve, s. f. **Grapiller**, v. gretter, (ji grette, (banc de), s. m. nake, s. f. ji grettret, gretté, eie). **Gravois**, s. m. trigu. — v. ramehner, (ji rameh-Gravure, s. f. graveure. Gré (bon), mal gré, loc. adv. naye, ji raméhnayeret, raméhpar belle ou par laide. né, eie). (accorder de bon), v. Grappe, s. f. trokai, s. m.; trokeure, (ji keu, ji keuret, kekette, s. f. you, owe). de raisins, s. f. troke. Gredin, ine, s. kalin, enne. dépouillée, s. f. hai-Greffe, s. f. greffon, s. m. me. Greffer, v. greffi, (ji greffaye, **Gras, se**, adj. kra, ase. ji greffret, greffé, eie). (état de ce qui est), s. m. en écusson, v. okuler, krâhisté, s. f. (j'okulaye, j'okulret, okulé, de la jambe, s. m. brayon, eie). micho. **Greffeur**, s. m. greffeu. double, s. m. pansette, Greffler, s. m. greffi. s. f. Greffoir, s. m. greffeu. Grasset, te, s. krâset, to. Grège, adj. flos, se. Grasseyer, v. parler delle si-Grégoire, n. pr. Grigau. pesse liawe. Grégues, s. f. pl. maronne, s. Grassouillet, te, s. bodé, eie. f.; hozais, s. m. pl.; hozettes, Grateron, s. m. grette kou, s. f. pl. grette elle linwe. Gréle, adj. greie. **Gratification**, s. f. rawette, (rendre), v. agrėi, (i'agrėdrinhelle. ihe, j'agrèihret, agrèi, eie). **Gratin,** s. m. rezon. Gréle, s. f. gruzais, s. m. pl. (cuire en), v. kabouler, (ji Grêlé, ée, adj. frèzé, eie. kabolle, ji kabolret, kaboulé, Greler, v. gruzler, (i gruzlaye, eie). i gruzelret, gruzlé). Gratiole, s. f. hitroule, hiebe Grélon, s. m. gruzai. di pauf. Grelot, s. m. roudion.

**Grelottement,** s. m. balzin.

ji froulret, froulé).

Grelotter, v. frouler, (ji froule,

Grelotter, v. trôner les balzins, (ji trône, ji trônret, trôné).

Greluchon, s. m. gawsin. Grémil, s. m. hiebe di piels, s. f.; té d'paï, s. m. Grémille, goujonnière s. f. ogi

Grémille goujonnière, s. f. ogi, s. m.

**Grenadille**, s. f. fleure di passion.

**Greneler**, v. grainler, (ji grainlaye, ji grainelret, grainlé, eie).

Grener, v. gurner, (ji gurnaye, ji gurneret, gurné, eie).

Grenier, s. m. grini.
— à foin, s. m. sina.

— d'une grange, s. m. berrondi,

Grenouille, s. f. raine. Grenu, ue, adj. gurné, eie. Grésil, s. m. gruzion.

Grésiller, v. gruziner, (i gruzinaye, i gruzin'ret, gruziné).

Grève, s. f. gravi, s. m. Grever, v. griver, (ji grive, ji grivret, grivé, eie).

Grévière, s. f. muzlire. Griblette, s. f. lombrai, s. m.

Gribouille, s. m. Gauvi. Gribouillette (à la), loc. adv. alle hapâde, alle kaspoïe.

Griffade, s. f. agrimonech, s. m. — (résultat de la), s. m. digrimonech.

Griffonnage, s. m. grabouïech.
Griffonner, v. grabouï, (ji grabouïaye, ji grabouïeret, grabouï, eie).

**Grignoter**, v. groumi, groumter, (ji groumtaye, ji groumtret groumté, eie).

— gruzi, gruziner, (ji gruzinaye, ji gruzin'ret, gruziné, eie).

Grignoter, v. lumsineter, (ji limsinetaye, ji lumsinetret, lumsineté, eie).

ruter, rutiner, (ji rutenne,
 ji rutineret, rutiné, eie).

Grigou, s. m. pellé mei.

Gril, s. m. ristai.

Grillade, s. f. rislaye.

Grillage, s. m. treïs, tralié. Grille, s. f. traye.

— de foyer, s. f. flair di feu, s. m.

— de pigeonnier, s. f. hapâ, s. m.

Griller, v. risler, (ji rislaye, ji risselret, rislé, eie).

v. chevner, (ji chevnaye, ji chevnayeret, chevné, eie).
des pommes de terre, v. petter, (ji pette, ji pettret,

petté, eie).

— , fermer avec une grille,
v. étralier, (j'étraliaye, j'étraliayeret, étralié, eie).

Grillon, s. m. krikion, krition.
— (cri du), s. m. kriksech.

Grimace, s. f. hegne, hagne. Grimacer, v. hegni, kihegni, (ji hegne, ji hegnret, higni).

Grimper, v. griper, (ji gripe, ji gripret, gripe, eie).
Grimpercau, s. m. gripette,

s. f. **Grincer**, v. kriner, (ji krinaye,

ji krineret, kriné). Gringotter, v. gruziner, (ji

gruzenne, ji gruzenneret, gruziné, eie).

Griotte, s. f. griaine. Griottier, s. m. griaini.

Gripper, v. agrawi, agrawter, (j'agrawe, j'agrawtret, agrawi, eie).

**Grippe-sou**, s. m. agrige-patâr, krohe-patâr, **Gris**, à demi-ivre, adj. makas, petoïe.

Grisaille, s. f. grislech, s. m.
Grisailler, v. grisler, (ji grislaye, ji grislayeret, grislé, eie).

Griser, v. kipagnter, (ji kpagntaye, ji kpagntret, kipagnté, eie).

**Griset**, s. m. taklin. **Grisette**, s. f. kâkarette, jouguette, turlurette.

Grison, ne, s. chenou, owe. Grisonner, v. divni chenou, cheni, (ji chenihe, ji chenih-

ret, chènou, owe). **Grive**, s. f. châpaine.

— litorne, s. f. chaktresse. **Grivegnée**, n. pr. Grivegnaye. **Grivelé. ée.** adi. grimaïeté. eie

Grivelé, ée, adj. grimaïeté, eie ; kragiolé, eie.

Grivois, se, adj. rèvleu, euse; krostilian, te.

s. grigoi, oise.

Grognard, de, s.mågrignan, te. Grognement, s. m. grognech, grognmin.

Grogner, v. grogni, (ji grogne, ji grognret, grogni).

Grogneur, euse, s. grognâ, âte. Groin, s. m. grognon.

Grommeler, v. groumter, (ji groumtaye, ji groumtret, groumté).

- v. ramhi, (ji ramhaye, ji ramhayeret, ramhi).

**Grondement**, s. m. barbottech. **Gronder**, v. barbotter, (ji barbotte, ji barbottret, barbotté, eie).

Gronderie, s. f. barbottraye. Grondeur, euse, s. ârgouwan, te; barbotteu, tresse.

Groseille, s. f. gruzalle.

Groseiller, s. m. gruzalli. Grossesse, s. f. poirteure. Grosseur, s. f. groheure. Grossier, ère, adj. grossir, ire. Grossièrement, adv. grossirmin.

Grossièreté, s. f. grossirté. Grossir, v. grohi, égrohi, (ji grohihe, ji grohihret, grohi,

Grosso-modo, adv. alle grosse morblu.

Grotesque, adj. bastârdé, eie. Grotte, s. f. baume, s. m.

Grouillement, s. m. grawmin, gréveiemin.

Grouiller, v. grévi, (ji grévaye, ji grévret, grévi, eie).

Groupe, s. m. hopai, kakai, s. m.; trokette, s. f.

Grue, oiseau, s. f. grawe.

— engin de constructeur, s.
f. herna, s. m.; grawe, s. f.

Gruger, v. grigi, (ji grige, ji grig'ret, grigi, eie).

v. gourer, (ji goure, ji

gourret, gouré, eie). **Grugerie**, s. f. gourech, s. m.;
gourraye, s. f.

Grugeur, euse, s. goureu,

Grume (bois en), s. m. ronboi. Grumeau, s. m. maton.

Grumeler (se), v. matner, (ji matnaye, ji matnayeret, matné, eie).

**Grumeleur**, **euse**, adj. matneu, euse.

Gruyère, n. pr. Grouwir.

Gué, s. m. wé, pa, s. m.; hâ-drenne, s. f.

(a), loc. adv. a waïe.
 Guéable, adj. wéâf, ve; passâf,

Guéer, passer à gué, v. waï,

(ji waïe, ji waïeret, waï, eie). - baigner, v. riwaï, même conjug. Guenille, s. f. artifare, brimbâde, fligotte. Guenillon, s. m. drapia. Guenon, s. f. mårtikenne. Guêpe, s. f. wasse. longue et noirâtre, s. f. mohalle. Guère, adv. wair, waidchoi. Guéret, s. m. doblé, ortu. Guérir, v. riweri, (ji rwerihe, ji rwerihret, riweri, eie). v. si rifer, (ji m'rifai, ji m'rifret, rifai, te). **Guérison**, s. f. riwèrihech, s.m. Guérissable, adj. riwerihâf, ve. **Guérite**, s. f. garitte. Guerre, s. f. guére. Guerroyer, v. guerri, (ji guerraye, ji guerret, guerri). Guet, s. m. awaite, s. f.; awaitech, s. m. Guêtre, s. f. hozai, s. m.; hozette, guette, s. f. (petite), s. f. guetton, s.m. Guêtrer, v. hozler, (ji hozlaye, ji hozelret, hozlé, eie). v. guetter, (ji guette, ji guettret, guetté, eie). Guetter, v. awaiti, (j'awaite, j'awaitret, awaiti, eie). **Gueulard, de,** s. gueuïâ, âte. **Gueule,** s. f. gueuïe. Gueuler, v. gueuï, (ji gueuïe, ji gueuïeret, gueuï).

Gueux, euse, s. bougre, gresse. Gui, s. m. henistrai, hâmustai. Guichet, s. m. wihet. Guider, v. kidure, (ji kdu, ji kduret, kduhou, owe). Guigne, s. f. abaise. Guigner, v. wigni, (ji wigne, ji wignret, wigni, eie). v. koirner, (ji koirnaye, ji koirnayeret, koirné, eie). Guignon, s. m. mâle aweure, zaffe, s. f. Guillaume. Guyam n. pr. ou Wiam. — , sorte de rabot, s. m. guyam. **Guilledou**, s. m. pinak. Guillemin, n. pr. Wilmin. Guilleret, te, adj. koksan, te ; règuèdé, eie. Guilleri, s. m. chirip, chiptech. Guimauve, s. f. mâblette. Guimbarde, s. f. gawe. Guimpe, s. f. kourchi, s. m.; braïre, s. f. Guindage, s. m. amontech, tâkech. **Guinder**, v. tâker, (ji tâke, ji tâkret, tâké, eie). v. amonter, (j'amonte, j'amontret, amonté, eie). Guindé, ée, adj. èmainé, eie ; èkoidlé, eie.

Guise, s. f. manire, idaye.

Gustation,

sawira, s. m.

s. f. gostech,

**Habile**, adj. abeie; fel, felle. Habilement, adv. abeiemin. Habileté, s. f. abéisté, Habillement, s. m. mousseure. Habiller, v. moussi, (ji mousse, ji mousret, moussi, eie). de neuf, v. riniper, (ji rinippe, ji rinipret, rinipé, eie). **Habit,** s. m. abi. — (plus bel), s. m. diama. **Habitation**, s. f. dimoranse. **Habitude**, s. f. manire. Habituer, v. afaiti, (j'afaitihe, **j'afa**itret, afaiti, eie). v. akmoide, (j'akmoide, j'akmoidret, akmoitou, owe). **Håbler**, v. blaguer, (ji blague, ji blagret, blagué, eie). - v. bråkler, (ji bråkelle, ji brâkelret, brâklé, eie). – v. dibagouler, (ji dibagoulaye, ji dibagoulret, dibagoulé, eie). **Håblerie**, s. f. blague, s. f.; bagou, bràklech, s. m. **Hableur, euse**, s. blagueur, gresse; brâkleu, euse; dibagouleu, leuse.

- de tonnelier, s. f. findresse. -paille, s. m. hakseleu. **Hacher**, v. hachi, rihachi, (ji hache, ji hachret, hachi, eie). trės-menu, v. kihachi, même conjug. **Hachereau,** s. m. hachrai. Hachette, s. f. heppe à martai, Hachis de cochon assaissonné, s. m. tiesse presseie, s. f. Hachoir, s. m. hachresse, s. f. Hachure, s. f. hacheure. **Hadelin**, n. pr. Hâlin. Haie, s. f. hâie. (petite), s. f. hâïelette. **Haillon**, s. m. drapia, s. m.; klikotte, s. f. **Haine**, s. f. haïme. **Haïr**, v. haï, hére, (ji hé, ji hérai, heyou, owe). à l'extrême, v. kihére. même conjug. **Haïssable**, adj. heyâf, ve. **Hal**, n. pr. Hâ. Halage, s. m. chivâlech. - (quai de), s. m. batte,

Haccourt, n. pr. Hakou. Hache, s. f. heppe, hache. Haleine, s. f. alenne.

— (d'une), loc. adv. d'inne trake.

— (reprendre), v. si rihaper, (ji m'rihappe, ji m'rihappret, rihappé, eie).

Halenée, s. f. hinaye, leupaye. Halener, v. leuper, (ji leupaye, ji leupret, leupé, eie).

Haler un bâteau, v. chivâler, (ji chivâlaye, ji chivâlret, chivâlé, eie).

— un animal, v. kichi, (ji kiche, ji kichret, kichi, eie). — v. bâdi, (ji bâdihe, ji bâdihret, bâdi, eie).

**Håler**, v. brådler, kibrådler, (ji brådlaye, ji brådelret, brådlé, eie).

Haleter, v. piper, ( ji pipaye, ji pipret, pipé, eie).

— v. hansi, (ji hansihe, ji hansihret, hansi).

Haleur, s. m. chivâli.

Hallebarde, s. f. halbar, s. m. Hallier, s. m. bouhaye, s. f.;

bouhnech, bouhis, s. m. **Halo**, s. m. saursai.

Haloir, s. m. haleu.

Halte, s. f. testâ, s. m.; poizaye, halle, s. f.

— en battant pilotis, interj. wisdik!

Hameau, s. m. hamtai. Hameçon, s. m. inche, s. f. Hangar, s. m. cherri, baur, houtrai, s. m.; pakhuse.

Hanneton, s. m. abalowe, s. f.

mâle, mouni, s. m.
femelle, bizâte, s. f.

Hanter, v. hâbiter, (ji hâbite, ji hâbitret, hâbité, eie).

Harasser, v. fornâhi, (ji fornâhihe, ji fornâhihret, fornâhi, eie).

— v. ditalter, (ji ditaltaye, ji ditaltret, ditalté, eie).

— les bêtes, v. fauki, (ji faukihe, ji faukihret, fauki, eie).

Harceler, v. hârsuler, (ji hârsuley, ji hârsulret, hârsulé, eie).

kibouter, (ji kiboutte, ji kiboutret, kibouté, eie).

v. porchessi, (ji porchesse, ji porchesset, porchessi, eie).

Hardes, s. f. pl. bakes, hâres. Hareng, s. m. harin.

— saur, s. m. inglitin.

Harengère, s. f. hargresse. Hargneux, euse, adj. kagnes, se.

Haricot, s. m. féve, s. f.

- nain, s. m. kropette, s. f.

vert, s. m. mangetout.
importé, s. m. féve di Ro-

me, s. f.

Haridelle, s. f. harotte.

Harnacher, v. chârnahi, (ji chârnahe, ji chârnahret, chârnahi, eie).

v. ehârner, (j'ehârnaye, j'ehârneret, ehârné, eie).

— v. abii, (j'abiihe, j'abiihret, abii, ieie).

Harnais, s. m. herna, s. m.; chârnahraye, s. f.

Harpe, pierre en saillie sur l'arête d'un mur, pour le cas de bâtisse nouvelle, s. f. moisse.

Hart, s. m. hâr.

Hasard, s. m. hasâr, s. m.; atoumanse, s. f.

— (au), loc. adv. à l'avire.

15

Hasarder, v. hazârder, ahazàrder, rihazàrder, (ji hazârdaye, ji hazârdret, hazârdé, Hasselt, n. pr. Hasse. Hate, s. f. hase. (en), loc. adv. alle happe, alle hapaye. **Hâter**, v. hâster, ( ji hâstaye, ji hâstret, hâsté, eie). Hatif, ve, adj. timprou, owe. **Hatille**, s. f. dou poir, s. m. Hausse-col, s. m. gorgire, s. f. Hausser, v. haussi, (ji hausse, ji hausret, haussé, eie). de prix, v. rimonter, (ji rmonte, ji rmontret, rmonté, eie). Hautain, ne, adj. grandiveu, euse; hâtain, aîne; hagou, p. les 2 g. **Hautbois**, s. m. hâboi. **Haut de chausse**, s. m. kou d'châsse, s. m.; maronne, **Have**, adj. k**âv**é, eie. **Haveneau**, s. m. trulai. Havir, v. hati, (ji hatihe, ji hatihret, hati, eie). - v. gauti, (ji gautihe, ji gautihret, gauti, eie). **Hé!** interj. hai! ie! **Heaume**, s. m. haim. **Hebdomadaire**, adj. alle samaine. **Hébéter**, v. ébiesti, (j'èbiestihe, j'èbiestihret, èbiesti, eie). **Hedwige**, n. pr. Helwi. **Hélène**, n. pr. Ellaine. Héler, v. houper, (ji houpe, ji houpret, houpé, eie). **Hélianthe**, s. f. solo, s. m. Hem! interj. haila! **Hémorrhagie**, s. f. piette di sonk.

**Hémorroïdes,** s. f. pl. émorwittes, brokes. Hennir, v. henni, (ji hennihe, ji hennihret, henni). Hennissement, s. m. hennihon. **Henri**, n. pr. Hinri. Henri-Chapelle, n. pr. Hinri-Chapelle. Herbage, s. m. hiesbaïe, s. f. Herbe, s. f. hiebe, hierbaye. de Sainte-Barbe, s. f. hiebe di chepti. s potagères semées, s. f. pl. ahans, s. m. pl. Herbier, ère, s. verduri, ire, Herboriser, v. hierbi, (ji hierbihe, ji hiebihret, hierbi). **Hère**, s. m. hink. Hérédité, s. f. heyanse. **Hérisson**, s. m. lurson. **Héritage**, s. m. heyanse, s. f. ; éritech, s. m. Hériter, v. heï, (ji heïhe, ji heïhret, heï). Héritier, ère, s. éritir, ire; heyeu, euse. Hermallois, se, n. pr. Hermali, lenne. **Hermaphrodite**, s. m. kok è poïe; bouk é gatte. **Hermée**, n. pr. Hermaye. Hernie, s. f. rompeure. **Héron**, s. m. hairon. **Hersage**, s. m. ahnech. **Herse**, s. f. ipe, hâhe. Herser, v. ahner. rahner. (j'ahnaye, j'ahnayeret, ahné, la 1<sup>re</sup> fois, v. brihi, (ji brihe, ji brihret, brihi, eie). Herseur, euse, s. ahneu, euse; briheu, euse. Herstal, n. pr. Hesta. **Herstallois, se**, n. pr. Hestali ou Hestati, lenne.

Herve, n. pr. Haive. Hervien, n. pr. Haivurlin. Hesbaye, n. pr. Hesbaïe. Hesbignon, ne, n. pr. Hesbaïa,

ate.

Hésiter, v. holler, (ji holle, ji

holret, hollé).

— v. halkiner, (ji halkine, ji

- v. halkiner, (ji halkine, ji halkineret, halkinė).

 v. halbouï, (ji halboïe, ji halbouïeret, halbouï).

— v. hepter, (ji heptaye, ji heptret, hepté).

**Hétéroclite**, adj. bastârdé, eie; stregn, e.

Hêtre, s. m. faw.

— (fruit du), s. m. fayenne.
— (lieu planté de), s. m. heid (pron. hé) di faws.

Heur, s. m. aweure, s. f. Heure, s. f. eure.

- (de bonne), loc. adv. timp, adv.

Heureusement, adv. ureusmin. Heureux, se, adj. ureu, se. Heurt, s. m. stok, s. m.; gougne, s. f.

— léger à la tête, s. m. boket d'souk.

Heurter, v. doguer, (ji dogue, ji dogret, dogué, eie).

— v. gougni, (ji gougne, ji gougnret, gougni, eie).

Heurtoir, s. m. bata.

**Hibou**, s. m. bouboube; houlpai, houpralle.

Hideux, euse, adj.hisdeu, euse.
 — (état de ce qui est), hisdeure, s. f.

Hie, s. f. dame, damzelle. Hieble, s. f. sawri, s. m.

Hier, v. batte li dame, (ji hatte, ji battret, battou).

Hier, adv. ir.

Hilarité, s. f. hahlâte, hahelraye.

Hirondelle, s. f. aronche.

— a cul blanc, des villes, s. f. chirou, s. m.

Hisser, v. dressi, (ji dresse, ji dresret, dressi, eie).

- v. wainer, (ji waine, ji waineret, wainé, eie).

Hiver, s. m. iviair.

Hiverner, v. iviairner, (j'iviairnaye, j'iviairnayeret, iviairné).

Ho! interj. ie! oh!

Hochement, s. m. hosmin. Hochequeue, s. m. hosse-kowe. chirou, s. m.; chirawe, s. f.

Hocher, v. hossi, (ji hosse, ji hosret, hossi).

 légèrement, v. hosler, (ji hoslaye, ji hoslayeret, hoslè).
 Hochet, s. m. baibai; baibelle.

Hodeige, n. pr. Hodech. Hoirie, s. f. heyanse.

Hola! interj. hai! hailà!

Hollandais, se, s. kuâreie tiesse, s. f.

Homicide, s. moudreu, euse. Homme, s. m. om.

- de loi, s. m. pârli.

— de police, s. m. mistagraw.

— vêtu d'un sarrau, s. m. sâroti.

— en général, s. m. omraye, s. f.

Honnête, adj. onies, se; braf, ve. Honnêtement, adv. oniesmin, brafmin.

Honnêteté, s. f. oniesté, bravisté.

Honte, s. f. hontiech, ahontiech, s. m.

— (avoir), v. si honti, (ji m'hontihe, ji m'hontihret, honti).

Honteum (rendre), v. ahonti, (j'ahontihe, j'ahontihret, ahonti, eie).

**Hôpital**, s. m. hospitâ.

— de fous, s. m. lolâ, baïà. **Hoquet**, s. m. hikette, s. f. — (avoir le), v. hikter, (ji

hiktaye, ji hiktret, hikté). **Horde**, s. f. hiette.

Horloge, s. f. aurloge. Horloger, s. m. aurlogi. Horlogerie, s. f. aurlog'raye. Hormis, prép. âpu ki, sâf. Horreur, s. f. heure.

—. (avoir en), v. ėlaidi, (j'ėlaidihe, j'ėlaidihret, ėlaidi, eie).

Hors, prép. fou.

— de danger ou de peine, horé, eie, adj.

Horticulteur, s. m. jârdineu. Horticulture, s. f. jârdinech. s. m.

Hostie, s. f. ostaye, s. f.; bon Diu, s. m.

 non consacrée, s. f. nule.
 Hôtel de ville, s. m. mohonne delle vaye, s. f.

Hotte, s. f. bot, s. m.

Hotteur, euse, s. botti, bottresse.

Houblon, s. m. houbion.

— (cueillir le), v. ploki, plokter, (ji plok, ji plokret, ploki, eie).

— (qui cueille le), s. plokeu, ploktresse.

— (fruit du), s. m. plokâ.
— (récolte du), s. f. plokech,

s. m.; plokaye, s. f.

— (temps de la), s. m.

plokâhe, s. f.

Houblonner, v. houbionner, (ji

houbionne, ji houbionneret, houbionné, eie).

Houblonnière, s. f. houbire. Houe, s. f. hawai, s. m.; hawe, kâse, s. f.

Houer, v. hawer, (ji hawe, ji hawret, hawé).

- légèrement, v. hawter, (ji hawtaye, ji hawtret, hawté).

**Houette**, s. f. hawlette. **Hougarde**, n. pr. Hougâr.

Houille, s. f. hore.

 (couche de), inclinée de moins de 35 degrés, s. f. platteure.

— — plus de 35 degrés, s. f. roisse.

— qui joint deux autres, s. f. krochon, s. m.

— — pure, s. f. kochet, s. m.

(morceau de), s. m. brihâ.
 en combustion, s. m. kochtai.

— lamellée, s. f. klavai, s. m. — (pétrir la) avec de l'argile smectique, v. hochter, (ji hochteye, ji hochtret, hochté). — — (résultat de l'ac-

tion de), s. m. hochet, plakis, s. m.; boulette, s. f.

Houiller, ère, houilleux, euse, adj. hoyeu, euse.

Houillere, s. f. hourre, fosse. s. f.; beur, s. m.

- (cabinet du garde d'une), s. m. kadorai.

— (commis de), s. m. mâkulair.

— (terrain de la surface entourant la), s. m. paire, s. f.

Houilleur, euse, s. houïeu, euse; ils se divisent en abatteus, bosseyeus, haveus, rostapleus, rauïeteus, balins,

bouteus, calins, despiéceus, hiercheus, raskoyeus, cheus fou, etc. Houlette, s. f. hierlette, vierlette. **Houppe**, s. f. floche. — (petite), s. f. flochette. **Hourdage**, hourdis, s. m. hourmin. Houseaux, s. m. pl. hozais, s. m. pl.; hozettes, s. f. pl. Houspiller, v. kihustiner, (ji khustinaye, ji khustineret, kihustiné, cie). v. sipougnter, (ji spougntaye, ji spougntret, sipougnté, eie). Housse, n. pr. Hosse. Houssoir, s. m. boubou. Houx, s. m. hututu, hu.

Hoyau, s. m. kåse, s. f.

Hubert, tine, n. pr. Houbair ou Houbiet, Bairtine.

Huche, s. f. mai, houche.

Hucher, v. houpler, (ji houplaye, ji houpelret, houplé, eie).

Huchet, s. m. houlâ. Hucorgne, n. pr. Houkoigne. Hue! interj. hu! âru! Huée, s. f. houwaye, chawâhe, brayâhe. Huer, v. houwer, (ji howe, ji

howret, houwé, eie). **Huile**, s. f. aule.

— de poisson, s. f. trâne.

Huiler, v. auli, énauli, (j'aulihe, j'aulret, aulé, eie).

Huilerie, s. f. aulraye.

Huileux, euse, adj. aulis, se.

Huis, s. m. ouhe, s. f.

Huisserie, s. f. ouhulraye.

Huissier, s. m. houssi.

Huit, adj. num., ut.

Huitaine, s. f. utaine.

Huitième, adj. num., utaime.
Huitois, se, n. pr. Hutoi, se.
Huitre, s. f. platte mosse.
Hulotte, s. f. houlotte.
Humecter, v. amouï, (j'amoïe, j'amoïeret, amouï, eie).
Humer, v. houmer, (ji homme, ji homret, houmé, eie).
Humeur, euse, s. houmeu,

resse. **Humeur**, s. f. oumeure, émeure.

— (mauvaise), s. f. magriech, s. m.

Humide, adj. matte, frehe. Humidité, s. f. matteure, freheure.

des couches de houille, s.
 f. sonk delle vône, s. m.
 Humiliation, s. f. ahontiech,

Humiliation, s. f. ahontiech, s. m.

Humilier, v. ahonti, (j'ahon-

tihe, j'ahontihret, ahonti, eie).

— (s'), v. s'abahi, (ji m'abahe, ji m'abahret, abahi).

Huppe, oiseau, s. f. bouboutte,

boutte bouboutte, houpralle.

—, plumes hérissées sur la
tête des oiseaux, s. f. houpe.

Huppé, e, adj. hippé, eie.
— (coq, poule), adj. houpé,
eie.

Hure, s. f. heure.

Hurhau! interj. âru! hotte! Hurlement, s. m. houlech, houlmin.

Hurler, v. houler, (ji houle, ji houlet, houlé).

Hurleur, euse, s. houlâ, âte. Hurluberlu, s. m. roubies, se, s. m. et f.

Hurtebiller, v. roubiner, (ji roubinaye, ji roubineret, roubiné).

Hussard, s. m. houzâr,

Hutte, s. f. houbette, kabâne.
Huy, n. pr. Hu.
Hyacinthe, n. pr. Giacinte.
Hydrocèle, s. f. aiwe elle bouse.
Hydrocèphale, s. f. aiwe elle
tiesse.
Hydromel, s. m. mi, s. m.; mise,
s. f.
Hydrophobe, adj. arègi, eie.
Hydrophobie, s. f. mà d'Sin
Houbair.
Hydropique, adj. et s. aiwleu,
leuse.
Hydropisie, s. f. aiwlenne.

Hydropote, s. heulaiwe.
Hyène, s. f. hiaine.
Hypocondriaque, s. ipokonte.
Hypocondrie, s. f. botroule difâfileie (Expr. plaisante).
Hypocrisie, s. f. fâstraye, momraye.
Hypocrite, s. m. doudiew, koizé.
Hypothèque, s. f. astalle.
Hysope, s. f. izipe, lizipe.
Hystérolithe, s. f. puslech, s. m.

I

**Ibéride amère**, plante, s. f. trèpli, s. m. Ici, adv. sial, chal. - (par), loc. adv. tosial, tochal. Ictère, s. f. gènisse. **Ida**, n. pr. Idâ. ldée, s. f. idaye, avisanse. Idelette, n. pr. Idlette. Idiot, te, s. hawi, kâkâ. If, s. m. maïe, gneur. Ignare, s. boubiet, boubiesse. Ignoble, adj. mâhonteu, euse, Ignorant, te, s. biesse. II, pron. i, il. Illisible, adj. inléhâf, ve. Illusion, s. f. rafiance è l'air. **Ilot**, s. m. ilai.

Image, s. f. imache. Imaginer, v. aviser, (j'avise, j'avisret, avisé). Imbécile, s. m. bâbau, bâbinem, enosain, s. m.; boubenne, bâbinemme, enosaîne, s. f. par manque d'adresse, s. banbair, s. m.; bouhalle, s. f. Imbiber, v. atrimper, (j'atrimpe, j'atrimpret, atrimpé, eie). — (s'), v. traire, (ji trai, ji trairet, trayou, owe). Imbroglio, s. m. himham. Imitateur, trice, s. imiteu, Immensément, adv. fou. Immiscer, v. intrimeller, (j'intrimelle, j'intrimelret, intrimellé, eie).

Immobile, s. jaukeu, euse.
— adj. stâmus, arasta, adv.

— (rester), v. jauker, (ji jauke, ji jaukret, jauké). Immonde, adj. mási, eie. Immondice, s. f. másisté.

Immortalité, s. f. kakaïeraye.
Immortelle, s. f. fleure di Sinte
Katrenne.

Imparfaitement, adv. mâfaitmin.

Impartialité, s. f. dreu dè jeu, s. m.

Impasse, s. f. rėkoulis, s. m. Impatient, te, s. tinsieu, euse. Impatienter (s'), v. si kimagni, (ji m'kimagne, ji m'kimagnet, kmagni, eie).

Imperfection, s. f. mehin,s.m., Impérial, soldat de l'empire allemand, s. m. kaizerlik.

Impérieux, se, s. ârgouant,

Impermeable, adj. dihe.
Impertinence, s. f. affrontraye.

Impertinence, s. i. anrontraye. Impertinent, te, adj. affronté, eie.

Impétueux, euse, adj. veul, e. Impie, s. m. leuwarou.

Impitoyable, adj. tartar, cozak, s. m.

Implanter, v. fâfiler, (ji fâfilaye, ji fâfilret, fâfilé, eie).v. agistrer, (j'agistraye,

j'agistret, agistré, eie).

Impliquer, v. éwalper, (j'èwalpaye, j'éwalpret, èwalpé, eie).

Importun, une, s. tenis, se;

embaitant, te.

— (hôte), s. m. pikeu
d'assiette.

Importuner, v. hairi, (ji hairihe, ji hairihret, hairi).

Impossibilité, s. f. mohe à deux kous.

Impotent, te, adj. ėkluzė, eie. Imprégner, v. atrimper, (j'atrimpe, j'atrimpret, atrimpé, eie).

— (s'), v. traire, (ji trai, ji trairet, trayou, owe).

Imprenable, adj. imprainâf, ve. Impression, s. f. imprimech, s. m

— sur toile, s. f. purmurech, s. m.

Imprimer sur toile, v. purmurer, (ji purmeure, ji purmeurret, purmuré, eie).

Imprimerie, s. f. imprimraye. Imprimeur, s. m. imprimeu. Improuver, v. ablâmer, (j'ablâme, j'ablâmret, ablâmé, eie). Improviste (à l'), loc. adv.

alle chamme, alle happe. Impudence, s. f. fron, s. m.

Impudent, te, s. affronté, eie; mâhonteu, euse.

Impudicité, s. f. lostraye.
Impudique, s. los, se; poursai, salle.

Impuissant, te, ou stérile, adj. brouham, hame.Impur, e, adj. mâsi, eie.

Impureté, s. f. mâsisté, poursairave.

Imputation méchante, s. f. hatte.

Inadvertance, s. f. marihmin, s. m.

Incaguer, v. difotter, (ji dfotte, ji dfotret, dfottou, owe).

Incandescence, s. f. blameure. Incandescent, te, adj. grieu,

Incarcérer, v. ègaïouler, (j'égaïoule, j'égaïoulret, égaïoulet, lé, leie).

Incendie, s. m. feu.
Incendier, v. brouler, (ji broule, ji broulret, broulé, eie).

Incertitude, s. f. marihminse, marminse.

Incessamment, adv. koutenemin.

Incident, s. m. pire elle vauïe, bouffe, s. f.

Inciser, v. krener, (ji krenne, ji krenneret, krene, eie).
v. kizikter, (ji kziktaye,

ji kziktret, kizikté, eie).

Incision, s. f. krena, krin, s.
m.; kréneure, kizikteure,

m.; kreneure, kizikteure, s. f. Incliner, v. klinchi, (ji klinche,

ji klinchret, klinchi, eie).

Incommensurable (distance),

s. f. sin pi d'mâle vauïe. Incommode, adj. éhalis, se; tenis, se.

Incommoder, v. éhaller, (j'éhalle, j'éhalret, éhalé, eie).

halle, j'éhalret, éhalé, eie). **Incommodité**, s. f. hurdin, mèhin, s. m.; astikotte, s. f.

Inconduite, s. f. mâle vaye. Inconnu, ue, s. inknohou, owe ;

nolu, s. m. Inconséquence, s. f. biestraye. Inconséquent, te, s. bablam, s. m.; haguette, s. f.

Inconsidérément, adv. d'inne britte abatowe, ou d'inne rutte abatowe.

Inconstant, te, adj. kangian,

Inconvenant, te, adj. les, lesse. Incorrect, te, adj. fâtiveu, euse. Incorrigible, adj. inkoregiâf,

Incorruptibilité, s. f. bravoure. Incrédule en matière de foi, s. païain, aine.

Incriminer, inculper, v. amet-

te, (j'amette, j'amettret, amettou, owe).

Incrustation, s. f. inkrustech, s.m. •

Incubation, s. f. kovech, s. m. Inculte, adj. etrihe.

Indécent, te, adj. mâhonteu, euse.

Indécis, se, adj. émarminse. Indécision, s. f. marihminse, marminse.

Indication, s. f. aksègneure. Indice, s. m. asenne, s. f. Indiffèrent, te, adj. singos, s.

des 2 g.
Indignité, s. f. kalineraye.

Indiquer, v. aksegni, (j'aksegne, j'aksegnret, aksegni, eie).

Indirectement, adv. dizomin. Indiscret, ète, s. chawet, te; glawen, ne.

Indisposé, ée, adj. fayé, eie; ditalté, eie).

Indisposer, v. astikotter, (j'astikotte, j'astikotret, astikoté, eie).

Indisposition, s. f. mehin, hurdin, s. m.

— légère, s. f. astikotte.

Individu, s. m. tolu, nolu.
Indolent, te, adj. daurlain.
aine; châchalaune; kânauïe.
Induire, v. akdure, (j'akdu,
j'akduret, akduhou, howe).
Inégalité d'un solide, s. f.

bourlotte.

Inepte, adj. kanul, le.
Infanterie, s. f. basse monteie.
— (soldat d'), s. m. piotte.
Infatigable, adj. renan, te.

Infatuer, v. ébéguiner, (j'ébéguinaye, j'ébéguineret, ébéguiné, eie).

Infatuer, (s'), v. assoti, (j'assotihe, j'assotihret, assoti, eie).
Infecter, v. epufkiner, (j'epufkinaye, j'epufkineret, epufkine, eie).

Infection, s. f. pufkenne, flaireure.

Inférieur, e, adj. dizotrain, aine; bassain, aine.

Infiltrer, v. éfultrer, (j'éfultraye, j'éfultret, éfultré, eie). Infirmité, s. f. klâ d'wahai, s. m.

Inflammable, adj. esprindâf, ve.

 Inflammation, s. f. feu, s. m.
 — maladie des pommes de terre, s. f. esblame.

Infructueusement, adv. affe vude.

Infuser, v. tirer, (ji tire, ji tirret, tiré, eie).

Infusion, s. f. té, s. m.
— trop clariflée, s. f. la-

pette.

de lierre, s. f. aise.

Ingambe, adj. ajambe.
Ingénier (s'), v. s'apinser, (ji m'apinse, ii m'apinset, apin-

m'apinse, ji m'apinsret, apinsé). Ingénieux,s.m. malin, sinsieu.

Ingérieux, s. m. main, sinsieu. Ingérer (s'), si meller, (ji m' melle, ji m' melret, mellé, eie).

Ingrat, te, adj. ingrå, åte.
Ingurgiter, v. gourgi, (ji gourgiaye, ji gourg'ret, gourgi, eie).

Inhumain, aine, adj. arab, tartar, cosak, s. m.

Inhumer, v. éterrer, (j'éterre, j'éterret, éterré, eie).

Inintelligent, te, adj. boubair, boubenne.

Injustice, s. f. passe dreu, s. m.

Innocent, te, adj. enossain, aine.

Inonder, v. ėnaiwi, (j'enaiwihe, j'ėnaiwret, ėnaiwi, eie).

Inquiet, ête, adj. anoïeu, euse. Inquieter, v. anoï, (j'anoïe, j'anoïeret, anoï, eie).

- v. diskeuhi, (ji diskeuhihihe, ji diskeuhret, diskeuhi, eie).

- v. tourmetter, (ji tourmette, ji tourmettet, tourmetté, eie).

Inquietude, s. f. trakasmin, s. m.

Insalubre, adj. máhaití, eie. Insalubrité, s. f. máhaitisté. Inscription, s. f. lette.

Inscrire, v. rassire, (ji rassi, ji rassiret, rassiou, owe).

Insecte (petit), s. m. mohette,

— qui ronge le blé, s. m. vémion.

Insensé, ée, s. loigne.

Insensiblement, adv. pichotte à mijotte.

Insinuation, s. f. sonnette.
Insinuer, v. fluchi, (ji fluche,
ji fluchret, fluchi, eie).

Insipide, adj. doukres, se; singos.

Insister, v. holler, (ji holle, ji holret, hollé).

v. précholler, (ji préchollaye, ji précholret, préchollé).

Insociable, adj. mousse è four, s. m.

Insolation, s. f. kau d'solo, s.

Insolent, te, s. afronté, eie. Insolvable, s. mâle pâre, s. f Insouciant, te, s. dizouhi, eie; waltrou.

Installation, s. f. astallaye, s. f.; astallech, s. m.

Installer, v. astaller, (j'astalle, j'astalret, astallé, eie).

Instant, s. m. gotte, s. f.; trèvin, s. m.

Instituteur, trice, s. maisse, dame di skole.

Instruire, v. aksėgni, (j'aksėgne, j'aksėgnret, aksėgni, eie).
Instrument, s. m. instrumin.
Instrumenter, v. houssiner, (ji houssinaye, ji houssineret, houssiné).

Insuccès, s. m. male aweure, s. f.

Insulter, v. argouer, (j'ârgowe, j'ârgowret, ârgoué, eie).

Insupportable, adj. haïâf, ve; massakran, te.

Intact, te, adj. étir, re.
Intactile, adj. inaduzâf, ve.
Intelligemment, adv. suteiemin, abeiemin.

Intelligence, s. f. houlle. Intelligent. te, adj. suti, eie. Intelligible, adj. komprindaf,

Intempérant, te, adj. forsaulé, eie.

Intempestif, ve, adj. foutin, adv.

Interdire, v. difinde, (ji dfind, ji dfindret, difindou, owe).
Interdit, te, adj. bechou, owe;

amaké, eie; esténé, eie. Intérieur, s. m. âdvin.

— , e, adj. divintrain, alne. Intérieurement, adv. divintrainemin.

Interligner, v. intriligni, (j'intrilegne, j'intrilignret, intriligni, eie).

Interloquer, v. elloviner, (j'el lovinaye, j'ellovineret, elloviné, eie).

Intermédiaire, adj. émétrain, aine.

Intermission, s. f. sesse.

Interpellateur, trice, interrogateur, trice, s. aralneu, se.

Interpellation, interrogation, s. f. araine.

Interpeller, interroger, v. araini, (j'araine, j'araineret, araini, eie).

Interroger mal a propos, v. dizourner. (ji dzournaye, ji dzourneret, dizourné, eie).

Interruption, s. f. aresta, s.m; sesse, s. f.

Intervenir, v. intervini, (j'intervin, j'intervinret, intervinou, owe).

Intervention, s. f. intervinowe. Intestin, s. m. boïai.

Intime, s. kamerad, de.

Intimider, v. écéper, (j'écépe, j'écépret, écépé, eie).

Intraitable, adj. vér, vette; stregn, e.

Intransigeant, te, s. tiesse di hoïe, s. f.

Intrépide, s. rapite; énondé, cie.

Intrépidité, s. f. énondaye.
Intrigant, te, s. tølmaheu, heuse; kasmouseu, euse; tripoteu, euse.

Intrigue, s. f. talmahech, kasmousech, tripotech, s. m.

Intriguer, v. talmahi, (ji talmahe, ji talmahret, talmahi).
— v. kasmoussi, (ji kasmousse, ji kasmousseret, kasmoussi).

Intriguer, v. tripoter, (ji tripotte, ji tripotret, tripoté). Introduire, v. darer, ( ji dare,

ji darret, dare, eie). (s'), v. moussi, (ji mousse.

ji mousret, mousi, eie).

Inutilement, adv. a málvá. Invective, s. f. argouech, s. m.

**Invectiver,** v. årgouer, (j`årgowe, j'argowret. argoué. eie).

Inventorier, v. inventairi, (j'inventairihe, j'inventairret, inventairi, eie).

Inverse, s. kontráf, ve.

**Inviter**, v. prii, (ji praye, ji prayeret, prii, eie). (s') a diner, mette si kou-

tai solle tave.

**Iris germanique**, s. m. koutai ou tulipà d' mere.

Ironie, s. f. mokraye.

Irréconciable, adj. inraplakaf,

Irrégulier, ère, adj. ehinfesse. Irréfléchi, e, bablam, s. m.; haguette, s, f.

Irréparable, adj. inréparâf,

Irréprochable, adj. inréprochab, e.

**Irrésolu, ue,** s. halkineu, euse; tournikeu, euse.

Irrésolution, s. f. halkinech, s. m.; tounraye, s. f.

Irrespectueux, euse, irrévérent, te, adj. dézespectan, te.

Irrigation, s. f. sohe. Irriguer, v. sohi, (ji sohe, ji

sohret, sohi, eie).

Irritable, adj. kuah, e.

Irriter, v. fer måvler, fer bisker, (ji fai, ji fret, fait).

Irruption (faire), v. adårer, (j'adare, j'adarret, adaré).

Isabeau, n. pr. Zabai. **Isabelle**, n. pr. Babelle, Bebelle.

**Isidore**, n. pr. Zidaur. **Isəler**, v. diseuler, (ji dseulaye, ji dseulret, diseulé, eie).

Issu, ue, adj. hovou, owe. de germain, adj. rimoué germain, aine.

Issue, s. f. sortise.

Ivraie, s. f. drawe, s. f.; doirman, s. m.

Ivre, s. sau, saule.

Ivresse, s. f. saulraye.

Ivrogne, s. m. saulaye, ramponau, buveu.

Ivrognesse, s. f. houmresse â pėket.

Jable, s. f. gerjâ, s. m.; héve di dewe, s. f. Jabler, v. hévi inne dewe, (ji hėve, ji hévret, hévi, eie). Jabot, s. m. tougnoule, s. f. d'oiseau, s. m. gaf. Jacasser, v. chawter, (ji chawtaye, ji chawtret, chawté). Jacasserie, s. f. chawtech, s. Jachère, s. f. jouhire. Jacherer, v. jouhi, jouhler, (ji jouhlaye, ji jouhret, jouhi, eie). (action de), s. f. jouhlech, s. m. — — (qui fait l'), jouhleu, euse, s. **Jacobée**, s. f. hiebe di Sin Jàk. Jacques, Jacqueline, n. pr. Jak, Jaklenne. **Jadis,** adv. dèdvan, divin l'tin. Jallir, v. abrochi, (j'abroche, j'abrochret, abrochi, eie). abour, aboler, (j'abolle, j'abolret, abolé, eie). - aspiter, (j'aspitte, j'aspitret, aspité, eie). siprichi, (ji spriche, ji sprichret, sprichi, eie). Jalon. s. m. âlon, âlai.

naye, j'âloneret, âloné, eie). Jalouser, v. jaloser, (ji jalosaye, ji jalosret, jalosé, eie). **Jalousie**, s. f. jalosraye. Jaloux, se, s. jalot, te. Jamais, adv. maïe. Jambage en maçonnerie, s. m. jambe d'air, s. f. Jambes (remuerles), v. jambi, (ji jambihe, ji jambihret,jambi). **Jambé, ée,** adj. jamblé, eie. Jambette, s. f. klau manche, s. m. Jambonneau, s. m. jambonet. Jante de roue, s. f. chame. Janvier, n. de mois, janvir. **Japper**, v. hawter, (ji hawtaye, ji hawtret, hawté). **Jaquette**, s. f. jâgau, s. m. - d'enfant, s. f. bidou, s. m. **Jardin**, s. m. jârdin. potager, s. m. lègumier. **Jardinage,** s. m. jârdinech. **Jardiner**, v. jardiner, (ji jardinaye, ji jârdineret, jârdiné). Jardinier, ère, s. jardini, jardinire.

Jalonner, v. âlonner, (j'âlo-

**Jardinière**, insecte, s. f. chivâ d'aur, s. m. Jarret, s. m. mustai. en boucherie, s. m. kohâ, manche. Jargon, s. m. giâr, bagou. Jarre. s. f. badou, s. m. **Jarretière**, s. f. loïain, s. m. **Jars**, s. m. jâr. Jaser, v. jäser, jäspiner, (ji jáse, ji jásret, jásé). **Jaserie**, s. f. jásraye, s. f.; kaktech, jasmin, s. m. **Jaseur, euse,** s. jàseu, sresse. Jaspe, s. m. jasse, s. f. **Jasper**, v. jâspler, (ji jâsplaye, ji jaspelret, jasplé, eie). v. spiter, ( ji spitte, ji spitret, spité, eie). Jatte, s. f. spoulbak, s. m. Jauge, s. f. jáche. Jaunatre, adj. gennas, se; gennate; gennis, se. Jaune, adj. genne. d'œuf, s. m. moïou. Jaunir, v. genni, (ji gennihe, ji gennihret, genni, eie). Jaunisse, s. f. gennisse. Java, n. pr. Javan. Javeau, s. m. java. Javeler, v. javler, ejavler, ( ji javlaye, ji javelret, javlé, eiè). Javelle, s. f. javai. Je, pron. ji ou ju. Jean, n. pr. Jihan, Janesse, Hanesse. Jeanne, n. pr. Jihenne, Jegenne. Jeanneton, n. pr. Tonton. Jehay, n. pr. Jihet. Jemeppe, n. pr. Jimeppe. **Jenesse**, n. pr. Jiniesse. **Jérémiade**, s. f. choulraye. Jet d'eau, s. m. pihotire, s. f.

Jeter, v. taper, (ji tappe, ji tapret, tapé, eie). v. hiner, (ii henne, ji hineret, hiné, eie). vers, v. ataper, ahiner, même conjug. v. ajetter, (j'ajette, j'ajettret, ajetté, eie). Jeu de cartes, à cinq lignes ou marques, s. m. koïon. sorte de whist à 32 cartes. s. m. mach. **Jeu** de hasard ou de risque, s. m. trimlech. régulier, s. m. jowe, s. f. **Jeudi**, s. m. judi. saint, s. m. blan judi. Jeun (a), loc. adv., a jon kour. Jeune, adj. jaune. Jeune, s. m. junech. Jeuner, v. juner, (ji jeune, ji juneret, juné). Jeunesse, s. f. jaunesse. Jeunet, te, s. jaunai, ette. Jeuneur, euse, s. juna, ate. Jocrisse, n. pr. Jihan Maraule, Jauhrihe. Joie, s. f. jauïe. anticipée, s. f. rafia, s. m; rafiance, s. f. **Joignant**, prép. jondant. Joindre, v. jonde, (ji jond, ji jondret, jondou, owe). Joint, s. m. jointure, s. f. jonteure, s. f. Joliveté, s. f. dou mot, s. m. Jone, s. m. jon. roseau de marécage, s. m. klajo. Jonchée, s. f. makaye. s. f. hiebes di procession, s, f. pl. Joubarbe (couronne de), s. f. chapai di Sin Jhan, s. m.

Joue, s. f. chiffe, massalle, geive. gonflée, s. f. jouflette. Jouer, v. jower, (ji jowe, ji jowret, jowé, eie). gros jeu, ou au jeu de hasard, v. trimler, (ji trimlaye, ji trimelret, trimlé). Jouet, s. m. joujou. Joueur, euse, s. joweu, euse. - au jeu dit mach, s. macheu, euse. - au jeu de hasard ou de gros risque, s. trimleu, maladroit, te, ou par manie, s. jowâ, âte. Joufflu, ue, s. bouzé, eie; chiftou, owe. **Joug**, s. m. hârkai. pour porter de l'eau, s. m. tinâ. Jouissance, s. f. jouihance. (éprouver une), v. aveur chach, (j'a, j'aret, avu). Joujou, s. m. baibai, s. m.; bebelle, s. f. Jour, s. m. jou. Journal, s. m. gazette, s. f. mesure agraire de 21 ares 80, s. m. jurnā. Journalier, ère, s. alle journaye, loc. adv. Journaliste, s. m. gazti. Journée, s. f. journaye. Jouvenceau, s. m. huzai, jau-Jouvencelle, s. f. wihette. Joyau, s. m. jowai, jowion. Joyeux, euse, adj. joieu, euse. Jubé, s. m. doksál.

Jucher, v. jauker, (ji jauke, ji jaukret, jauki, eie). Juchoir, s. m. jauke, s. f. Judicieux, euse, adj. suti, eie. Juge de paix (ancien), s. m. drossårt. **Jugement**, s. m. sonlan. **Juger,** v. jugi, ( ji juge, ji jugʻret, jugi, eie). Jugulaire, s. f. gourmette. **Juif errant,** s. m. rėnan, savii ki renne. Juillet, n. de mois, julette. Juin, n . de mois, jun, fénàmeu. Julien, enne, n. pr. Julin, lenne. Julienne, giroflée bisannuelle, s. f. matraune. Juliette, n. pr. Julette. Jumeaux, jumelles, s. pl. germalle di valets, di bàselles. Jument, s. f. kavalle, jumin. Jupe, s. f. kotte. Jupille, n. pr. Joupaye. Jupon, s. m. kotrai, s. m.; kotte di dzo, s. f. Juprelle, n. pr. Jouprelle. Jurement, s. m. jeurmin. Juron, s. m. jura. **Jus**, s. m. juzaye, s. f. — de fumier, s. m. godâ, chivron, s. m.; pisenne, s. f. **Jusque**, prép. juski, juska. **Jusquiame**, s. f. plante di moirt. Juste, adj. jus, se. **Justement,** adv. justumin. Justice, s. f. dreu de jeu, s. m.

Justifier, v. kalifii, (ji kalifie, ji kalifieret, kalifii, eie).

Kermesse, s. f. flesse. Kion, gonflement de la luette, s. m. zappe, s. f. Kyrielle, s. f. ribambelle.

L

Là (par), loc. adv. po tola.

— -bas, id. å koron.

— (en rester), v. ler à rése,
(ji lai, ji lairet, ler, teie).

Laborieux, euse, adj. chèvihan, te; ginti, eie.

Labour, s. m. cherwech, labeur, labourech.

Labourer, v. cherwi, cherwer,
(ji cherwaye, ji cherwihret,
cherwé, eie).

— v. labourer, (ji labeure,
ji labeurret, labouré, eie).

Laboureur, s. cherweu, la-

La, art. li.

boureu.

- pron. el.

Lacer, v. lessi, (ji lesse, ji lesret, lessi, eie). Lacerer, v. kiteï, (ji ktaye, ji ktayeret, kiteï, ïeie). Laceret, s. m. terré. Lacet, s. m. les, s. m.; lessette, moussette, s. f. - d'un corps de jupe, s. m. krevaye, s. f. Lache, s. kouïon, janfoutte, janfesse. adj. lâké, eie; hol, le. Lâcher, v. lâker, (ji lâke, ji lakret, laké, eie). Laconiquement, adv. koutmin. Laconisme, s. m. kouristé,

8, f.

Lacs, piége, s. m. les, s. m.; moussette, s. f.

Lactomètre, s. m. peuse-lessai. Lacune, s. f. vud, s. m.

Ladre. esse, s. krasseu, euse; pissekrosse; krohe patar. — cochon, truie malade, s.

jârdeu, dresse.

**Ladrerie**, s. f. jârdraye.

**Laer**, n. pr. Lar.

Lai (frère), s. m. invalitte â kovin.

Laid (très), adj. chawi, s. m. Laideur, s. f. la tisté, laideure. Laie, sentier de taillis, s. f. fauke. näïe.

Lainage, s. m. lainech.

Laine, s. f. laine.

- a tricoter, s. f. salette.

- cardée (feuillet de), s. m. droussaye, s. f.

— qui porte sa couleur, s. f. bruskenne.

— rouge, s. f. moutonne.

Laisse, s. f. lahe.

(tenir en), v. lahi, (ji lahe, ji lahret, lahi, eie).
(mettre en), v. ėlahi;

— (mettre en), v. elant; même conjug.

Laisser, v. leï, (ji lai, ji lairet, leï, reie).
de nouveau, v. rileï, même

conjug.

Lalt, s. m. lessai.

— de vache qui a vêlé, s. m. bet.

— (petit), s. m. klér lessai. Laiteron, s. m. lapson.

Laitier, t. de fondeur, s. m. laitin.

Laiton, s. m. genne keuv. Laitue, s. f. salade.

— brune, s. f. salâde mâla-

**Laitue** pommée, s. f. kabuzette, salâde tourneie.

Laize, s. f. lârgesse.

Lambeau, s. m. brimbâde, s. f.

Lambin, ine, s. lauïemineu, euse; longineu, euse; lauïeminoïe.

Lambiner, v. lauïeminer, (ji lauïeminaye, ji lauïemineret, lauïeminé, eie).

v. longiner, (ji longinaye, ji longineret, longiné).

Lambourde, s.f. boid'rakauïemin, s. m.

Lambris, s. m. bàche, bâchire, s. f.

Lambrisser, v. bâchi, (ji bâche, ji bâchret, bâchi, eie). — v. lambrihi, (ji lambrihe, ji lambrihret, lambrihi, eie).

Lame d'acier triangulaire, outil de vannier, s. f. boutte fou,

Lamelle de minerai, s. f. klavai, s. m.; haïe, s. f.

Lameller, v. haïeter, (ji haïetaye, ji haïetret, haïeté, eie).
Lamelleux,euse, adj. haïetant,

Lamentation, s. f. dilouhe. Lamenter (se), v. si dilouhi, fji m'dilouhe, ji m'dilouhret, dilouhi, eie).

Laminer, v. spater, (ji spatte, ji spatret, spatté, eie).

Laminoir, s. m. spata.

Laminne, n. pr. Lamenne. Lampe, s. f. lamponette.

– å suspendre å un crochet,
 s. f. krasset, kresset, s. m.

Lamper, v. gourgi, (ji gourgiaye, ji gourgiuret, gourgi, eie).

Lampion, s. m. louminaire.

Lampiste, s. m. lampurni. Lamproie, s. f. trawe pire. Lancer, v. hiner, (ji henne, ji hineret, hiné, eie). — v. foutte, (ji foutte, ji foutret, foutté, eie). — v. taper, (ji tappe, ji tapret, tapé, eie), v. fer vaner, (ji fai, ji fret, dans l'air, v. enairi, (j'ènairihe, j'enairret, enairi, eie). des coups de pied, v. pitter, kipitter, (ji pitte, ji pittret, pitté, eie). **Lançoir**, s. m. venta. **Lande**, s. f. sâre, trihe, fagne. Landier, s. m. andi. Langage, s. m. pârler. Lange, s. m. ahlé, lignrai. Langoureux, euse, adj. lanwoureu, euse. **Langue**, s. f. linwe. Languette, s. f. linwette. Langueur, s. f. lanwihech, s. m.; langueure, s. f. Langueyer, v. riwârder, (ji riwâde, ji riwâdret, riwârde, eie). Langueyeur, s. m. riwardeu, riwar. Languir, v. lanwi, (ji lanwihe, ji lanwihret, lanwi). — v. malârder, (ji malârdaye, ji malardret, malardé). Languissant, te, adj. lanwihant, te; lanwis, se. Lanière, s. f. batte. Lanterne, s. f. lampe à glasse. - magique, s. f. anterma-Lanterner, v. longiner, (ji longinaye, ji longineret, longiné). Lanternier, s. m. longineu.

Lanugineux.euse, adj. kotneu, · euse. Laper, v. loffer, (ji loffe, ji lofret, loffé, eie). v. limoter, (ji limotte, ji limotret, limoté, eie). Lapin, s. m. robette, s. f. — mâle, s. m. napai. — (jeune), s. m. konin. Laps de temps (long), s. m. hapaye, s. f. — — (court), s. m. hiket, . s. m.; houbâde, s. f. Larcin, s. m. lânrech, s. m.; lânraye, s. f. — (petit), s. m. lubech. Lard, s. m. lâr. trit, s. m. kretton. (tranche de), s. f. bakon, s. m. ·- grillée, s. f. chemnave. Larder, v. lârder, (ji lârdaye, ji làrdret, lârdé, eie). **Lardoir**, s. m. lârdeu. **Lardon**, s. m. lawe, s. f.; kau d'bech, kau d'gueuye, s. m. **La Reid**, n. pr. li Ré. **Large**, adj. lâch, e. **Largeur**, s. f. lârgeure. Larigot (à tire-), loc. adv. à tallarigo. Larme, s. f. lâme. Larmier, s. m. lârmi, s. m.; lârmire, s. f. Larmoyant, te, adj. choulâ, **Larmoyer**, v. chouler, choule, ji choulret, choulé). Larron, ne, s. lârneu, lânresse. Larve du hanneton, s. f. warbau, s. m. **Larynx**, s. m. pipe, s. f. Las, se, adj. nâhi, eie; nanti, eie.

Lascif, ve, adj. los, se. (personne), s. laflache, blanfeute. **Lasser**, v. nâhi, (ji **n**âhihe, ji nâhihret, nâhi, eie). **Lassitude**, s. f. nâhisté. **Latiniste**, s. m. latineu. Latrines, s. f. pl. komaudité, s. m.; chiotte, sekréte, s. f. Latte de haie, s. f. prime. Latter, v. trakter, (ji traktaye, ji traktret, trakté, eie). **Lattis**, s. m. trakteure, s. f. Laurent, n. pr. Lorin. **Laurier**, s. m. lawri. Lavage, s. m. lavech, s. m.; lavaye, s. f. . Lavande, s. f. lavinte. Lavandière, s. f. bowresse. Lavement, s. m. lavmin. Lavette, s. f. dra d'hiels, lavrai, s. m.; lavette, s. f. Laveur, euse, s. laveu, lévresse; rilaveu, rilévresse. Lavoir, s. m. laveu. Lavure, s. f. laveure, rilaveure. Laxatif, ve, adj. diligian, te. Layer. v. fauki, (ji faukihe, ji faukihret, fauki, eie). - v. nâieler, (ji nâielaye, ji nâielret, nâielé, eie). Layette, s. f. lâsette, s. f.; skrinai, s. m. Lazzi, s. m. lawette, s. f. **Le**, art. li. pron. el. **Lé,** s. m. lârgesse, s. f. **Lécher,** v. léchi, ralèchi, (ji lèche, ji lèchret, lèchi, eie). v. limoter. (ji limotte. ji limotret, limoté, eie). **Leçon** (faire la), v. sikoler, (ji skolle, ji skolret, sikolé, eie). **Lecteur, trice, s.** léheu, euse. Lecture, s. f. lekteure.

Léger, n. pr. Ligi. **Léger, ère**, adj. lègir, ire. opposé à dense, adj. hol, le. Légèrement, adv. légirmin. Légèreté, s. f. légiristé. Légitime, adj. dreuzeure, châr-Legs, s. m. heyanse, s. f. **Légumes** semés (petits), s. m. pl. ahans. **Lendemain**, s. m. leddimin. Lendore, s. daurlain, ainė; loïâ, àte. Lens Saint-Remy, n. pr. Lin Sin-Rmeie. Lens Saint-Servais, n. pr. Lin Sin Servâ. Lens sur-Geer, n. pr. Lin so Geer. Lent, te, adj. longiain, aine; lantis, se. Lente, s. f. lin, s. m. Lentement, adv. longialnemin. (agir), v. longiner, (ji longinaye, ji longineret, longiné). Lenteur, s. f. longialnisté, tàdrowisté. **Lentille** d'eau, s. f. korauïe. **Léonard**, n. pr. Linâ. **Léopard**, s. m. lupár. Léopold, dine, n. pr. Popaul, Poldine. Lequel, laquelle, pr. dém., li ké, li kéle. Léser en vendant, v. mesploï, (ji mesploïe, ji mesploïe**ret,** mesploï, eie). Lésion (petite), s. f. akseure. Lésiner, v. pieter, (ji pietaye, ji pietret, pieté).

v. chipoter, (ji chipotte, ji

chipotret, chipoté).

**Lésiner**, v. rapiner, (ji rapenne, ji rapineret, rapiné).

- v. tourniker, (ji tournikaye, ji tournike).

Lésineur, euse, s. pieteu, euse; rapineu, euse; tournikeu, euse; pouyeu, euse; chipoteu, euse.

Lesquels, lesquelles, pr. dém. les kés, les kéles.

Lessive, s. f. bouwaye.

Lessiver, v. bouwer, (ji bowe, ji bouwret, bouwé, eie).

Leste, adj. vif, vive.

Lestement, adv. à pus abeie. Lettré, ée, adj. èlettré, eie.

Leur, pron. pers. elzi.

— pron. poss., leuzel, le. — ,leurs, adj. poss.leu, leus.

Leurre, s. m. attrape, frime, s. f.; lur, s. m.

Leurrer, v. lurer, (ji lure, ji lurret, luré, eie).

v. alourdiner, (j'alourdinaye, j'alourdineret, alourdiné, eie).

Levain, s. m. levai.

Levée, t. de jeu de cartes, s. f. trai, pleu, s. m.

Lever, v. dressi, (ji dresse, ji dresret, dressi, eie).

— le bras pour frapper, v. hansi, (ji hansihe, ji hansiheret, hansi).

Levier, s. m. aindai ou aidai.

— pour porter deux seaux sur une épaule, s. m. koupe,

s. f.

— (soulever a l'aide du), v.
walner, (ji walne, ji walneret,
walné, eie).

Lèvre, s. f. leppe.

 — (remuerles), v. moufter, (ji mouftaye, ji mouftret, moufté). Lévrier, s. m. lèvri.

Levure, s. f. lèveure. Lez, prép. dilé.

Lézard, s. m. kuate pesse, s.f.;

dzi, s. m. **Lézarde**, s. f. bilech, s. m.;

bileure, findeure, s. f.

Lézarder, v. biler, kibiler, (ji bilaye, ji bilret, bilé, eie).
v. finde, kifinde, (ji find,

ji findret, findou, owe).

Liard, s. m. aidan, (anc. monnaie du pays de Liége; il en fallait quatre pour faire un sou).

— de Hollande, s. m. deute,

s. f.
— (demi), s. m. dossau.

— **s** (pièce de deux), d'Aix la Chapelle, s. f. bouhe, (valant 3 cent.)

**Liarder**, v. pieter, (ji pietaye, ji pietret, pieté).

Liardeur, euse, s. pieteu, euse. Libation, s. f. buvaye, s. f.; buvech, s. m.

Libéral, le, adj. midonne.

**Libérer**, v. diliberrer, (ji dliberre, ji dliberret, diliberré, eie).

Libertin, s. m. bordali, marko-

Libertinage, s. m. bordalraye, s. f.

Lice, s. f. lehe.

Licencieux, se, adj. fouboir, adv.

Licou, s. m. lauïekau.

Lie, s. f. fondraye. Liége, n. pr. Lich.

— s. m. bouchon.

— pour ligne à pêcher, s. m. flotte, s. f.

Liegeois, se, n. pr. Ligeoi,

oise; hitte è Mousse; tiesse di hoïe.

Lien, s. m. loïain.

- de fagot, s. m. hâr.

— s d'un fléau, s. m. pl. chame, s. f.

Lier, v. loï, (ji loïe, ji loïeret, loï, eie).

par une bande, v. bindler,
 (ji bindelle, ji bindelret, bindlé, eie).

Lierre, s. m. gripette, âripe, s. f.

— terrestre, s. m. hiebe d'aise, aise, s. f.

Lieu, s. m. loi.

(au), loc. prép., elle plesse.
(mauvais), s. m. dâhire,

s. f.

— d'aisance, s. m. basse chambe, s. f.

— public, s. m. wériha, warihai.

Lièvre, s. m. liv.

— mâle, s. m. biket.

Ligature, s. f. bindleure, s. f.; bindlech, s. m.

Ligne, s. f. raule, rotte.

- a pêcher, s. f. lignoule, veche.

— de séparation, tracée dans des taillis, s. f. nâie.

— dans les cheveux, s. f. rauïe.

— (cheveux où l'on a tiré une), chivets haiis.

Lignée, s. f. lignoule (se dit de mauvaise part).

Lignette, s. f. brâdeure. . Ligneul, s. m. chettai.

Ligneux, se, adj. legnis, se.

Ligney, n. pr. Lignet. Ligue, s. f. klike.

Lilas, fleur, s. m. klawson,

- arbuste, s. m. klawsoni.

Limace, s. f. lumson, s. m. Limacon, s. m. karakolle, s. f. Limaille, s. f. limeure. Limbourg, n. pr. Limbâr. Lime, s. f. leume. — de serrurier, s. f. doron,

s. m.
— ronde, s. f. kowe di ra.

— pour les fentes, s. f. kreneresse, findresse.

— triangulaire, s. f. kuestresse.

Limite, s. f. diseuve, klawire.
 s (hors des), ku, kute; hiwette, adj.

Limon, syn. de boue, s. m. sankis.

— s. m. bres di cherette.

Limpide, adj. kléris, se.

— (rendre plus), v. rakléri, (ji raklérihe, ji raklerret, rakléri, eie).

Limpidité, s. f. kléristé. Lincent, n. pr. Linsin. Linceul, s. m. dra d'esevli.

Linge, s. m. dra. Linot, te, s. lignrou, s. m.

Linteau, s. m. litai. Lippe, s. f. leprai, lepson, s. m.

Lippée, s. f. leupaye. Liquoriste, s. m. likeuris. Lire, v. lére, (ji lé, ji léret,

léhou, owe). **Lis**, s. m. fleu d'li, s. f.

Liséré, s. m. lisrai. Liseron, fleur, s. m. vauvâl, henna.

— à trois coupes, s. m. belle di jou, s. f.

Lisette, n. pr. Lisbette. Liseur, euse, s. léheu, euse. Lisible. adi. léhàf. ve.

Lisible, adj. léhàf, ve. Lisière, s. f. lisire.

— de bois ou forêt, s. f. auri, s. m.

Lisière de champ, s. f. forire. de drap, s. f. sitrou, s. m. - d'étoffe, s. f. timplé, s. **Lisseau**, s. m. lonhai. **Lissier**, s. m. lami. Lit, s. m. lé, s. m.; bedraye, s. f. (bois de), s. m. foume, s. f. (planche de côté du), s. m. esponse, s. f. - (drap de), s. m. linsou. portatif, s. m. banakof. Liteau, raie au linge, s. m. bande, s. f. Literie, s. f. bedrave. Litharge, s. f. litâre. Litière, s. f. sitièrneure. (faire la), v. sitierni, (ji stiernihe, ji stiernihret, stier-Litorne, s. f. chaktresse. Litron, s. m. mėlai, mėlà (16° partie du boisseau). Liure, s. f. loïeure. Livêche, s. f. lavasse. **Livraison**, s. f. livranse. Lixhe, n. pr. Lih. Localité, s. f. endroi, s. m. **Loche**, s. f. pâpioule, barbotte, boulotte. franche, s. f. mostaye. Locher, v. klaper, (ji klappe, ji klapret, klapé). Loge, s. f. houbette. Logement, logis, s. m. logis, **Loger**, v. logi, (ji loge, ji log'ret, logi, eie). - v. ahouter, (j'ahoute, j'ahoutret, ahouté, eie). Logeur, euse, s. logeu, euse. **Loin**, adv. lon. **Loir**, s. m. sodoirman. Lollard, n. pr. Lolâ.

Long, s. m. dilonke, s. f. Longe de veau, s. f. logne. Longer, v. longi, (ji longe, ji ji long`ret, longi, eie). Lontemps, adv. lontin. Longuement, adv. lonkmin. Lopin, s. m. briket, lohi, kou-Loquacité, s. f. lokinse. Loque, s. f. klikotte. Loquet, s. m. kliche, klichette, (fermer au), v. klichi, (ji kliche, ji klichret, klichi, eie). (remuer le), v. klichter, ( ji klichtaye, ji klichtret, klichté). **Lorette**, s. f. turlurette. Lorgner, v. boirgni, (ji boirgnaye, ji boignret, boirgni). Loriot, s. m. arimiel. **Lorsque**, conj. kuan. Losange, s. m. lozinch. Loterie, s. f. lotraye. Lotion, s. f. bagnech, s. m.; bagnaye, s. f. Lotissement, s. m. lotech. Loto, s. m. kinne, s. f. Louage, s. m. louech. Louanger, v. ebâdi, (j'ebâdihe, j'èbâdihret, èbâdi, eie). Louche, adj. lusket, te; lus, se. s. f. losse. Loucher, v. lusker, (ji luskaye, ji luskret, luské). Louer, v. lower, (ji lowe, ji lowret, lowé, eie). Louis d'or, (23 frs. 55 cent), s. m. kårlenne, s. f. Loup, s.m. leu. - garou, s. m. leuwarou. Lourd, de, adj. mas, se; lourdau, de. Lourdaud, de, adi. pagnouf,

ve; èmissé, eie.

Lourdeur, s. f. pesanse. Loutre, s. f. lotte. Louvain, n. pr. Lovin. Louve, s. f. lovresse. **Louveigné**, n. pr. Lomgné. Louveteau, s. m. leuton. Loyal, le, adj. dreu, te. Loyauté, s. f. dreuteure. Loyer, s. m. lowi, lokal. annuel, s. m. tressin. Lubie, s. f. maket, s. m. Lucarne, s. f. bawette, loukrotte. — de toit, s. f. bâbe è cir. s'ouvrant de bas en haut, s. f. leuvrai, s. m. Lucidité, s. f. kléristé. **Lucide**, adj. saif, ve. **Lucie,** n. pr. Lusaye. Lucre, s. m. haignette, s. f. **Luette**, s. f. âlouwette. Lueur, s. f. aireure, loukrotte. **Lui**, pron. lu, li. **Luire**, v. lure, (ji lu, ji luret, Lumière, s. f. loumire. d'arme à feu, s. f. lârmire. Lumignon, s. m. nokion.

Lundi, s. m. londi. (le premier) d'Août, s. m. ahet (selon Gegg). Lune, s. f. baité, leune. - (nouvelle), s. f. krehan, (pleine), s. f. tahan, s. m. (dernier quartier de la) s. m. difallan. Lunettes, s. f. pl. berrikes. Luron, ne, s. piel, govion, s. m. Lusciniole, fauvette, s. f. jauïelet, s. m. Lutte, s. f. toursihech, s. m. Lutter, v. si toursi, si kitoursi, (ji m'toursihe, ji m'toursihret, toursi, eie). Lutteur, euse, s. toursiheu, euse. Luxation, s. f. dimettech, s. m.; dimetteure, s. f.

Luxe, s. m. apanech.

**Luxure**, s. f. lostraye.

**Lycopode**, s. m. pi d'leu.

Luxurieux, euse, s. los, se. Luzerne, s. f. lizeure.

Lychnide, plante, s. f. tarara.

Lysimachie, s. f. baisolo, s. m.

M

Ma, adj. poss. mi.
Macaire, n. pr. Mâkraw.
Macédoine, n. pr. Massidaune.
— ragoùt, s. f. matoufet,
s. m.
Mâche, s. f. oraye di liv.

Machefer, s. m. matsler, frahin.

Macher, v. kihagni, (ji khagne, ji khagnret, kihagni, eie).

— v. kidinsi, (ji kdinse, ji kdinsret, kdinsi, eie). Macher, v. kidâsi, (ji kdâse, ji kdâsret, kdâsi, eie).

Machination, s. f. talmahech, kasmoussech, s. m.

Machiner, v. talmahi, (ji talmahe, ji talmahret, talmahi).

— v. kasmoussi, (ji kasmousse, ji kasmousret, kasmoussi).

Machiniste, s. m. machineu. Machoire, s. f. jwahâ, s. m.; geive, s. f.

Machonner, v. magnter, (ji magntaye, ji magntret, magnté, eie).

- v. groumi, groumter, (ji groumtaye, ji groumtret, groumté, eie).

Machurer, v. mahurer, (ji mahure, ji mahuret, mahuré, eie).

v. brouzer, kibrouzer, (ji brouzaye, ji brouzret, brouzé, eie).

**Maçonner**, v. masner, (ji masnaye, ji masnayeret, masné, eie).

Maçonnerie, s. f. masnech, s. m.; masneure, s. f.
Maculature, s. f. étresse.
Mademoiselle, s. f. mamzelle.
Madré, ée, s. ârgoté, eie.
Madrier, s. m. horon.
Maestricht, n. pr. Mâstrék.
Magasin, s. m. botik, s. m.;

paire, pakhuse, s. f.

Magasinier, s. m. magasineu.

Magicien, ne, s. makrai, kralle.

Magot, syn. de trésor, s. m.
makzau, gaumâ.

Magnée, n. pr. Mâgnaye. Magnifique, adj. simparaye. Mai, n. de mois, maïe.

Maigrir, v. distoumer, (ji dis-

tomme, ji distoumret, distoumé, eie).

Maigrir, v. ritoumer, (ji rtomme, ji rtoumret, ritoumé, eie).

Maille, s. f. piel, pon, s. m. — à l'œil, s. f. florette.

Maillé (fer), s. m. triliech.

Maillet, s. m. maïet.

Mailloche, s. m. ma.

Maillot, s. m. fahe, fahette, s. f.; lignrai, s. m.

Mailloter, v. fahi, (ji fahe, ji fahret, fahi, eie).

Main (avoir à portée de la), v. esse à main.

(avoir hors de portée de la), v. esse fou main.
basse, s. f. raffe.

Maint, te, adj. ind. sakuan, te. Maintes et maintes fois, loc. adv. traze è traze fayes.

Maintenant, adv. asteur.

Maintenir, v. maintni, maintinre, (ji maintin, ji maintinret, maintnou, owe).

Maintien, s. m. tinowe, s. f. Mais, conj. min.

Maïs, s. m. peu d'trouk. Maison, s. f. mohonne.

fréquentée, s. f. nahe.
 telle quelle, s. f. mohire.
 Maisonnette, s. f. mohinette.

Mattre, tresse, s. maisse, dame. Mattriser, v. maistri, (ji maistrihe, ji maistrihret, maistri, ise).

Major, s. m. manjaur. Mal, s. m. mâ.

— à propos, loc. adv. à mâlvâ.

— arrivé par la faute du patient, s. m. mâ d'akuir.

— (tourner), v. tourner à kahutte, (ji toune, ji tournet, tourné, eie).

Malade, s. malâde.

— parlant des animaux, adj. mâsaif, ve.

Maladie, s. f. maladaye.

— endémique, s. f. plonk, s. m.

— vénérienne, s. f. pépin, s. m.

Maladif, ve, adj. malardieu, dresse; maladiveu, euse; malaidule.

(état), s. m. malârdech.
 (être), v. malârder, (ji malârdaye, ji malârdret, malârdé, eie).

Maladroit, te, adj. émainé, eie; maladrette; kanulle; chikette.

Maladroitement, adv. mâladretmin.

Malaguette, s. f. peuf de Paradi.

Malaise, s. m. màlâhe.

— insignifiant, s. m. vesse mâ tourneie.

Malaisé, ée, adj. mâlâhi, eie.

**Malart**, s. m. márlá.

Malcontent, s. m. mâgrian, viermoyeu.

**Male**, s. in. mâïe.

Maléfice, s. m. saur.

Malfaiteur, s. m. loïeu, kalin. Malfamé, ée, adj. mâprové, eie.

Malgré, prép. mâgré.

Malheur, s. m. malheur, s. m.; disgrase, s. f.

Malheureusement, adv. mâlureusmin.

Malheureux, euse, adj. mâlureu, euse.

Malice, s. f. malisté.

— (tour de), s. m. dondaine, s. f.

Malin, ligne, adj. malin, lenne.

Malines, n. pr. Mâline.

Malingre, adj. hink, ke; dihaïou, owe; haipieu, euse; faïé, eie.

Malintentionné, ée, adj. mâheulé, eie.

Malmener, v. mâminer, (ji mâmône, ji mâmineret, mâminé, eie).

Malmédy, n. pr. Mâmdaye. Malotru, ue, s. polak, s. m.;

waltrou, s. f.

Malpropre, adj. krotté, eie; krasseu, euse.

**Malpropreté**, s. f. krotte, krasse.

Malsain, ne, adj. mâhaiti, eie. Malt, s. m. brâ, s. m.; drâhe,

s. f.
— (préparation du), s. f.

brâhech, drâhlech, s. m. Malter, v. brâhi, (ji brâhe, ji

brâhret, brâhi).

— v. drâhler, (ji drâhlaye, ji drâhelret, drâhlé).

Maltraiter, v. hustiner, kihustiner, (ji hustinaye, ji hustineret, hustine, eie).

Malveillance, malversation, s. f. målignance, kaline-

raye, målavizanse.

Malveillant, te, adj. målignan, te; kalin, lenne.

Maman, s. f. mame.

**Mambourg**, s. m. mambaur. **Mamelle**, s. f. tette.

Mamelon, s. m. mamuron, tetturon.

**Manant**, s. m. kalfak, krahli. **Manche**, s. f. manche.

- de chemise (en), loc. adv. è hap, è purette, è peur les bres.

- s. m. manch, s. m.; kowe, s. f.

Manche de faux, s. m. fàmain. d'instrument à cordes, s. m. kowire, s. f.

Manchette, s. f. frazette. Manchot, te, s. pougnot, te. **Mandragore**, s. f. alroune. Mandrin, outil de tourneur, s.

m. imboite, s. f.

**Mangeable**, adj. magnâf, ve. **Mangeaille**, s. f. chikaïe.

Mangeoire, s. f. bach, s. m.; rislire, s. f.

**Mangeotter**, v. magnter, (ji magntaye, ji magntret, magnté, eie).

Manger, s. m. amagni, s. m.; magnhon, s. f.

— v. magni, (ji magne, ji magnret, magni, eie).

 – à heures fixes, v. s'aeurer, (ji m'aeuraye, ji m'aeurret, aeuré, eie).

avec appétit, v. chiker, (ji chike, ji chikret, chiké, eie).

avidement, v. loffer, (ji loffe, ji loffret, loffé, eie).

- v. gnafter, (ji gnaftaye, ji gnaftret, gnafté, eie). — de nouveau, v. rimagni, (ji rmagne, ji rmagnret, rimagni, eie).

excessivement, v. si formagni, (ji m'formagne, ji m'formagnret, formagni).

Mangeur, euse, s. magneu, euse; magnteu, euse; chikeu, euse; loffeu, euse; gnafteu,

Mangeure, s. f. magneure. Maniaque, adj. a maket, loc.

**Manie,** s. f. maket, s. m. **Manier**, v. kipauti, (ji kpautaye, ji kpautret, kipauti, eie). **Manière**, s. f. manire.

**Maniéré, ée,** adj. sapreu, eus**e,** Manigance, s. f. talmahech, kasmoussech, s. m.

Manigancer, v. talmahi, (ji talmahe, ji talmahret, talmahi, eie).

kasmoussi, (ji kasv. mousse, ji kasmousret, kas-

moussi, eie).

**Manique**, s. f. manotte. Maniveau, s. m. plate banse. Manne, s. f. banse.

(petite), s. f. banslette,

mozenne. - åfruits et légumes, s. f.

fa, s. m. à rincer le linge, s. f. spå-

mrou, s. m. (mettre en), v. ébansler,

(j'èbanslaye, j'èbanslayeret, èbanslé, eie).

pleine, s. f. banslaye.

sans fond, s. f. rehon, s. m.

**Mannequin**, s. m. bot, s. m.; grise banse, s. f.

au fig. s. m. maniket.

Manœuvre, s. f. maneuve. ouvrier, s. m. manovri.

 tanneur, s. m. marapou. Manœuvrer, v. maneuvrer, (ji maneuve, ji manouveurret, maneuvré).

**Manoir**, s. m. kour, s. f. **Manque**, s. m. måkule, s. f.

**Manquer**, v. mâker, (ji mâke, ji måkret, måké, eie). − v. fâser, (ji fâse, ji fâsret, ´

fâsé, eie). **Mante**, s. f. faïe, afuleure.

Manteau, s. m. mantai. acapuchon, s. m. pellisse,

s. f.

en cuir pour les chargeurs

des mines, s. m. gaurlette,

**Mantelet**, s. m. mantulet. **Maque**, s. f. broïe. tresse. Maquereau, taches de chaleur, nan, te. s. m. patár. - poisson, s. m. makro. Maquette, s. f. mahotte. Maraicher, ère, s. koti, iresse. **Marais,** s. m. maras. Marasme, s. m. dimiolech. Marâtre. s. f. mâràse. Marc, n. pr. Market. Marc, s. m. mar, rouhin. de genièvre, s. m. slik. — de raisin, s. m. haim. Marcelin, ne, n. pr. Marsulin, lenne. Marchand de bois, s. m. mairni. , de de volaille, s.m. poïeti, tresse. Marchandise, s. f. marchandave. Marche, n. pr. Mach. — s. f. rottech, s. m.; rotteure, s. f. d'escalier, s. f. gré, ègré, s. m. meuble de tisserand, s. f. hamai, s. m. -pied, s. m. passet, s. m.; passette, s. f. Marché, s. m. marchi, s. m.; Daditte. handelle, s. f. de grains, s. m. moïe. Marcher, v. rotter, (ji rotte, ji rotret, rotté). v. foller, (ji folle, ji folret, follé).

inutilement, v. trimer, (ji

sans cesse, v. renner, (ji

trime, ji trimret, trimé).

renne, ji renneret, renné.)

Marcher, s. m. rottech, s. m.; rotteure, s. f. Marcheur, euse, s. rotteu, - infatigable, s. m. rè-Marchin, n. pr. Màrsin. Marcotte, s. f. rikoukech, s. m. Marcotter, v. rikouki, (ji rkouke, ji rkoukret, rikouki, Marculphe, n. pr. Markou. Mardi, s. m. Mardi. Mare, s. f. potai, s. m.; flache, basse, s. f. où l'on abreuve le bétail, s. f. flo, s. m. Marécage, s. m. porbou, forbou, maras. Marécageux, euse, adj. porboleu, euse; forboleu, euse; marasseu, euse. Maréchal-ferrant, s. m. ma-**Marée**, s. f. pehe maraine, peh-Marelle, s. f. tahai, paradi, parados, s. m. Marge, s. f. måge. Margelle, s. f. pire di pus. Margouillis, s. m. briak, chachis, flachis. Marguerite, n. pr. Garitte, s. f. margaritte. dorée, s.f. fleur di Jalhay. **Marguillier**, s. m. mârli. **Mari**. s. m. bounam, om. **Mariable**, adj. mariaf, ve. • Mariage, s. m. mariech. au figuré, s. m. li grande confréraye, s. f. sans formalité, s. m. mariech alle vinsse mi rkuire.

**Mariage**, t. de jeu de cartes, s. m. brute, s. f.

Marianne, n. pr. Maïanne. **Marie**, n. pr. Mareie.

Marie-Agnès, n. pr. Maragnes-

Marin, ne, adj. marain, alne. **Marinade**, s. f. marinech, s. m. **Marion, n**. pr. Maïon.

**Maritorne**, s. f. goumai, s. m.

goumalle, s. f.

Marjolaine, s. f. mariolaine. **Marjolet**, s. m. fakin, fotriket. **Marmaille**, s. f. poupadraye, trihelraye.

Marmelade, s. f. kaurin, s. m. Marmite pleine, s. f. marmi-

taye.

**Marmottage**, s.m. groumtech. Marmotter, marronner, groumter, (ji groumtaye, ji groumtret. groumté).

**Marmotteur**, euse, s. groumtâ, te.

**Marne**, s. f. måïe. Marner, v. måreler, (ji måre-

laye, ji mâielret, mâielé, eie). **Marneux, euse,** adj. måïeleu, euse.

**Marnière**, s. f. mârlire. **Maroufle,** s. m. kabai.

Marque de tabac, s. f. bounaka.

de petite vérole, s. f. frèzeure.

Marraine, s. f. mârenne. **Marrube**, plante, s. f. måripe.

**Mars**, n. de mois, más. - (semences de), s. f. pl. mârsech, s. m.

**Marteau**, s. m. màrtai.

de forgeron, s. m. maka. de mineur, s. m. ma (de cing kilogr. environ).

de paveur, s. m. sipinseu.

Marteler, v. makter, (ji maktaye, ji maktret, makté, eie). v. sipinsi, (ji spinsaye, ji spinsret, spinsi, eie).

Marteleur, s. m. makteu, bouheu dvan.

Martinet, oiseau, s. m. airchiche, s. f.

— d'usine, s. m. maka. Martingalle, s. f. bonkau, s. m; kuitte ou dob, loc. adv.

Martin pêcheur, s. m. rapė-

heu. Martre, s. f. mâdrai (selon

Gggg.), s. m. **Martyr, e**, s. mårtir, re.

**Masque**, s. m. maské, eie; diguisé, eie; cherrioio.

**Massacre**, s. m. hachraye,

Masse informe, s. f. goumaïe. **Massepain,** s. m. mársupain. **Masser**, v. makter, (ji maktaye, ji maktret, makté, eie).

Massette, plante, s. f. masse

Massue, s. f. ma, s. m. **Mastication**, s. f. kidåsech,

**Mastigadour**, s. m. bion. Masturbation, s. f. branlech, s. m.; doucenne, s. f.

Masturber, v. branler, (ji branle, ji branlret, branlé).

v. douciner, (ji doucinaye, ji doucineret, douciné). Masure, s. f. kàhàrdai, s. m.

**Mat**, s. m. smak, mastai. -- à charnière (base d'un),

s. f. staplai, s. m.

**Matamore**, s. m. krâne. Matelote, sorte de danse, s. f. maklotte.

Matelot, s. m. naiveu.

Mater, v. master, (ji mastaye, ji mastret, masté, eie). **Materne**, n. pr. Matair. **Mathias**, n. pr. Mati. **Mathusalem,** n. pr. Matisalé. **Matin,** s. m. âmatin. **Matin**, s. m. gau. Matinai, le, matineux, se, adj. atimprou, owe. Matinée, s. f. âmatin, s. m.; matinaye, s. f. Matines, s. f. pl. matennes. Matir, v. mati, (ji matihe, ji matihret, mati, eie) **Matois, se,** adj. machot, te, **Matou**, s. m. markou. **Matricaire**, s. f. hiebe di matrisse. **Maturité**, s. f. maweuristé, s. f.; mawrin, s. m. - des fruits (saison de la), s. f. frutâhe. **Maudire**, v. mâdi, (ji mâdihe, ji mâdihret, mâdi, eie). **Maugréer**, v. mâgrii, (ji mâgraye, ji mâgrayeret, mâgrii, eie). Maupiteux, se, adj. magrieu, Maur (St-), n. pr. Sin Moirt. — , re, n. pr. Moriâne. **Maussade**, adj. haiâf, ve; mus, **Mauvais, se,** adj. mâva, mâle. **Mauve** sauvage, s. f. froumach di gatte, frumjon, s. m. (eau de), s. f. mâblette. **Mauvis**, s. m. mâvi. Mazette, s. f. hacha, s. m.; haguette, s. f. Me, pron. pers. mi, mu, **Méandre**, s. m. kràmignon. **Mécanisme**, s. m. machinech. Méchamment, adv. mâlmin, mechanmin.

Méchanceté, s. f. kalineraye. Méchant, te, s. kalin, lenne. Mèche, s. f. lignou, stof, s. m. de fouet, s. f. chesseute. pour forer, s. f. mohe. **Mechtilde**, **n**. pr. Michtelle. Mécompte, s. m. meskonte, s. m.; ravrouhe, s. f. **Méconium**, s. m. daguet. Méconnaissable, adj. inriknohâf, ve. **Méconnaitre**, v. rinoï, (ji rnoïe, ji rnoïeret, rinoï, eie). v. diskinohe, (ji diskinohe, ji diskinohret, diskinohou, owe). **Mécontent, te**, s. mâkontain, aine; divisian, te. **Mécontentement**, s. m. displi. **Mécroire**, v. meskreure, (ji meskreu, ji meskreuret, meskreyou, owe). **Médard**, n. pr. Mèdâ. **Médecin**, s. m. méd, dokteur. vétérinaire, s. m. maskâ-**Médecine**, s. f. médcenne. Médicamenter, v. dokturner, (ji dokturnaye, ji dokturneret, dokturné, eie). drouktiner, (ji drouktinaye, ji drouktineret, drouktiné, eie). Médication, s. f. dokturnech, drouktinech, s. m. Médiocre, adj. èmétrain, aîne. **Médire**, v. kijâser, (ji kjâse, **j**i kjásret, kijásé, eie). **Médisance**, s. f. kijásech, s. m. Méditation, s. f. tuzech, s. m. **Méditer,** v. tuzer, (ji tuze, ji tuzret, tuzé, eie). **Meeffe**, n. pr. Maif.

**Méfaire**, v. mâfer, (ji fai mà,

ji fret må, måfait).

Méfait, s. m. mesfait, s. m.; laide, s. f. **Méfiance**, s. f. mesfiance. Méfler (se), v. si diméfli, (ji m'dimefaye, ji m'dimefieret, dimėfii). **Mégarde**, s. f. mégâre. **Mégère**, s. f. arègeie. **Mégir**, v. paissi, (ji paissihe, ji paissihret, paissi, eie). **Mégissier**, s. m. paisli. **Meilleur, e,** adj. meyeu, euse. Mélancolie, s. f. brouzinech, s. m; mirâkolaye, laime è païe, s. f. **Mélancolique**, adj. brouzineu, Mélange, s. m. mahe, mahaye, s. f.; mahech, s. m. d'huile de lin et de colophane, s. m. smér. - — — (enduire avec le), v. sméri, (ji smérihe, ji smérihret, sméri, eie). Mélanger, v. mahi, (ji mahe, ji mahret, mahi, eie). - v. alor, (j'alore, j'aloreret, aloï, eie). v. brâhi, (ji brâhe, ji brâhret, brâhi, eie). Mélasse, s. f. siraupe di souk. **Mélée**, s. f. trulaye. Mêler, v. mahi, kimahi, (ji mahe, ji mahret, mahi, eie). — de nouveau, v. rimahi. Membrane, s. f. houvirette. de l'estomac du bœuf, s. f. pansette. Membre, s. m. mimb. Membré, ée, adj. dogues, se;

stokes, se.

mémoire.

**Membru, ue, a**dj. bodé, eie.

· Mémoire, s. f. limimbranse,

Même, adj. et adv. maime.

Menace, s. f. mansech, s. m; manseure, s. f. **Menacer**, v. mansi, (ji mansihe, ji manseret, mansi, eie). du geste, v. hansi, (ji hansihe, ji hanseret, hansi). **Ménage**, s. m. manech. — (pain de), s. m. gribouye. Ménager, v. spàrgni, (ji spâgne, ji spâgnret, spâgni, eie). , **ere**, adj. spårgnan, te. Mendiant, te, s. bribeu, bresse. Mendicité, s. f. bribraye. (dépôt de), s. m. Raikem. Mendier, v. briber, ( ji bribe, ji bribret, bribé, eie). le jour des Rois, v. heï, (ji heïhe, ji heïhret, heï). Menée, s. f. kasmoussech, talmahech, s. m. Mener, v. miner, (ji mône, ji monret, miné, eie). **Ménestrel**, **ménétrier**, s. m. mestré. Meneur, euse, s. mineu, euse. **Mangeold**, n. pr. Mėgiau. Menottes, s. f. pl. poussettes. Mensonge, s. m. boute, minte, mintraye, s. f. **Menstruation**, **menstrue**, s. f. meu, s, m. Menterie, s. f. minte. Menteur, euse, s. bourdeu, euse; minteur, euse. Menthe à fleurs doubles, s. f. flairante minte. Mentir, v. bourder, (ji boude, ji bourdret, bourdé). minti, (ji minte, ji mintret, minti). **Menton**, s. m. minton. de galoche, s. m. dawdaw.

**Mentor**, s. m. guitte.

Menu, ue, adj. greie.

**Menu** charbon, frawnai, s. m. Menuiserie, s. f. sikrineraye. **Menuisier**, s. m. skrini. Méplat, te, adj. mespâte; mesplat, te. **Méprendre**, v. mesprinde, (ji

mesprind, ji mesprindret, mespris, se).

Mépris, s. m. dishifrech, houech, s. m.; houwaye, s. f. Mépriser, v. dishifrer, (ji dis-

hifraye, ji dishifret, dishifré, eie).

v. houer, (ji houaye, ji houeret, houé, eie).

**Mer**, s. f. mére.

**Mérande**, s. f. marinde. **Mercerie,** s. f. marchotraye.

**Merci,** s. m. dank.

Mercier, ère, s. marchottai,

Mercredi, s. m. dimiek, merkidi.

Mercure, s. m. vifärgin. **Mercuriale**, s. f. manaye.

 plante, s. f. jotte di chin, hitroule. prix des grains, s. f.

brihe.

Merdorp, n. pr. Mierdau. **Mère**, s. f. mére.

(petite), s. f. mérette.

Méreau, s. m. mérai, mondé. **Méridienne**, s. f. prangire. (faire sa), v. prangi, (ji

prange, ji prang'ret, prangi). Meringue, s. f. pâté alle

kraime. Merisier, s. m. sâvach chersi. - à grappes, s. m. flairan

boi, Mériter, v. wâgni, (ji wâgne,

ji wâgnret, wâgni, eie). Merle, s. m. mávi, sprohon. **Merlin**, s. m. mârlin, ma. toueu.

**Merluche**, s. f. stokfes, s. m. Merrain, s. m. fonseure, klape,

**Merveille,** s. f. merviech, s. m. Merveilleux, se, adj. mervieu,

Mésalliance, s. f. forlignech,

Mésallier, v. forligni, (ji forlegne, ji forlignret, forligni, eie).

**Mésange**, s. f. mazinche.

- (grosse), s. f. sussideu, s. m.

- (très-petite), s. f. mouni, s. m.

Mésaule, s. f. haïave. **Mésaventure**, s. f. astrapate, zaffe, málavinteure, s. f.; his-

tou, s. m. Mèse (plate), s. f. platemouse.

**Mésentère**, s. f. tahette. **Mésintelligence**, s. f. bisbisse. **Mesquinerie**, s. f. chichaye.

**Message**, s. m. messech. Messager, ère, s. mességi,

g'resse.

Messagerie, s. f. messèg'raye. **Messe** anniversaire, s. f. messe d'annaye.

**Mesurable**, adj. mesrâf, ve. **Mesurage,** s. m. mesrech. Mesure, s. f. meseure.

graduée, s. f. rul, s. m. que (a), loc. conj. afai ki. linéaire des houilleurs, s. f. manchaye, (longueur d'un manche d'outil, I metre 35

cent). **Mesurer**, v. mesrer, (ji mesrave, ji meseurret, mesré. eie).

- au pas, v. gester, gesler,

(ji gestaye, ji gestret, gesté, eie).

Mesurer de l'œil, v. adouï,(j'adouïe, j'adouïeret, adouï, eie).

— une quantité d'eau, v. hansi, (ji hanse, ji hansret, hansi, eie).

Mesureur, euse, s. mesreu, euse; gesteu, euse; adouïeu, euse; hanseu, euse.

Métairie, s. f. pitite sinse, bovraye.

Métal, s. m. mettâl,

Métamorphoser, v. rikangi, (ji rkange, ji rkang'ret, rikangi, eie).

Métayer, s. m. bovi, koti. Méteil, s. m. mesteure, s. f.

— (pain de), s. m. moitiave pan, mastel.

Méthodiquement, adv. da fasson.

Métier, s. m. mesti.

— portatif, s. m. ba mesti. **Mètre**, s. m. mette.

- cube, s. m. mette ramourné.

Mets, s. m. amagni.

Metteur, euse, s. metteu, euse.

Mettre, v. mette, (ji mette, ji mettret, mettou, owe).

bas, v. jaunler, (ji jaunlaye, ji jaunelret, jaunlé, eie).
en frais, v. èkostègi, (j'è-

kostège, j'èkostèg'ret, èkostègi, eie).

— en ordre, v. riwester, (ji rwestaye, ji rwestret, riwesté, eie).

Meuble (terre), adj. tére holle. Meubler, v. ameubler, (j'ameublaye, j'ameubelret, ameublé, eie). Meule, s. f. pire di molin.
— de foin, s. f. moïe, kopalle, s. f.; houzâr, s. m.
Meunée, s. f. mounaye.

**Meunier, ère**, s. mouni, ire.

(garçon), s. m. groumet.
ide, s. m. wenne.

- poisson, s. m. givenne.

- (petit), s. m. givinai.

— argenté, s. m. rayon. Meuron, s. m. neure âmône, s. f.

Meurtre, s. m. moudre, moudrihech.

Meurtrier, ère, s. moudreu, euse; moudriheu, euse.

Meurtrière, s. f. lârmire, bawette.

Meurtrir, v. moudri, (ji moudrihe, ji moudrihret, moudri, eie).

le ventre ou la poitrine,
 v. krèvinter, (ji krèvinte, ji krèvintret, krèvinté, eie).

Meurtrissure, s. f. dause. Meuse, n. pr. Mouse.

Meute, s. f. hiette.

Mi, adv. meie.

Miaulement, s. m. gnawtech. Miauler, v. gnawter, (ji gnawtaye, ji gnawtret, gnawte, eie).

Mi-carême, s. f. Lætáré.

Miche, s. f. miche, s. f.; micho, kougnou, s. m.

— d'Eupen et Malmedy, pays wallon de la Prusse, s. f. chermoulle.

— s (réunion, de 4 ou 6), s. f. krette.

Michel, n. pr. Michi.

Micmac, s. m. mihmah. Midi, s. m. none.

Mie, s. f. miette.

Miel, s. m. lâme, s. f.

maye, ji baumret, baumé,

baumer, (ji bau-.

Mien, ne, pr. poss. meune. Mieux, adv. ml. Mignard, de, mignon, onne, adj. mamé, eie; gnongnon, one ; nosé, eie ; agali, eie. **Mignarder**, v. kandauser, (ji kandausaye, ji kandausret, kandausé, eie). Migraine, s. f. miraine. Mijaurée, s. f. sitreute, soukreie, kuėzelle, madoulle, pâpioule. Mijoter, v. kutner, (ji kutnaye, ji kutnayeret, kutné, Milan, s. m. miau, brouhi. **Mil, millet,** s. m. milet. - et autres graines pour nourrir les serins, kanârraye, s. f. **Milieu**, s. m. mitan. Mille, s. m. maye. Mille feuilles, s. f. hiebe di chepti, di sôdâr. Millepertuis, s. m. fleure di Notru-Dame, s. f. Millepieds, s. m. biesse à cin jambes. Millième, s. mayaîme. Millonnaire, s. foukeure. Milmort, n. pr. Mermoite. Minauder, v. louper, (ji loupaye, ji loupret, loupé, eie).

minjowe.

ette.

**Minet, te,** s. minou, nette. Mineur, ouvrier, s. m. houïeu. - religieux, s. m. menneu. Minière, s. f. minire. Minime, religieux, s. m. minem. Ministre protestant, s. m. domine. Minois, s. m. frimousse, s. f. **Minon**, s. m. minou. **Minuit**, s. m. meienutte. Mioche, s. hitrai, alle. Mirabelle, prune, s. f. priesse, biloke. Miracle, s. m. mirák. **Mirage**, s. m. murech. **Mire**, s. f. lignette. Mirer, v. ligni, (ji lignaye, ji lignret, ligni, eie). v. apointer, (j'apointaye, j'apointret, apointé, eie). v. si murer, (ji -- (se), m'meure, ji m'meurret, muré). Mirliflore, s. fignoleu, euse. Mirliton, s. m. flute à l'ognon, Mirmidon, s. mazouket, te. Miroir, s. m. mureu. **Miroiter**, v. rilure, (ji rlu, ji rluret, rlu). Mirtille, s. f. frombåhe. **Minauderie**, s. f. louptraye, **Misanthrope**, s. mouftâ, te; mousse è four. Minaudier, ère, s. loupet, Mise, s. f. metteure. (de), loc. adv. mettâf, ve, Mince, adj. tenne. adj. Mine, s. f. menne, fosse. , air du visage, s. f. viair, **Misérable**, adj. minâb, be. s. m.; menne, s. f. Misère, s. f. misére. — maussade, s. Mite, s. f. motte, s. f.; vier di niouf, hura, s. m.; geive, froumache, s. m. Mitonner, v. godiner, (ji gomowe, s. f.

Miner, v.

eie).

denne, ji godineret. godiné, eie). Mitre s f chappe

Mitre, s. f. chappe.

Mixtion, s. f. mahech, s. m. Mode passagère, s. f. houhou,

s. m.

Modération, s. f. atimpranse.

Modestie, s. f. ritnowe.

Modiste, s. f. monteuse.

Moelle, s. f. meyolle, miolle.

Moellon, s. m. doblai, maulion.

Moi, pr. pers. mi, mu.

— (a), loc. adv. da meune.

Moignon, s. m. strouk.

Moine, s. m. mône.

Moineau, s. m. mohon.

— à collier, s. m. gorai.

Moins, adv. mon. Mois, s. m. meu.

Moisir, v. chamossi, (ji chamossihe, ji chamossihret, chamossi, eie).

- v. moiti, (ji moitihe, ji moitihret, moiti, eie).

Moisissure, s. f. chamossiheure, moitiheure.

Moissine, s. f. plauïe.

Moisson, s. m. mehon, mehnahe, aousse.

Moissonner, v. mehner, (ji mehnaye, ji mehnayeret, mehné, eie).

- le grain, v. soï, (ji soïe, ji soïeret, soï, eie).

Moissonneur, euse, s. mehneu, euse; aoutron, one; soyeu, euse.

Moite, adj. mat, te; ramati,

Moiteur, s. f. matteure.

**Moitié**, adv. mitan. — s. f. moitaye.

Moitir, v. amati, (j'amatihe, j'amatihret, amati, eie).

Molène, plante, s. f. blanbouïon, s. m.

Molester, v. temter, (ji temtaye, ji temtret, temté, eie).

Molette, s. f. moulette, rotte.

— pour broyer les couleurs,
s. f. broyeu, s. m.

Mollasse, adj. moflas, se; mofles, se; moliflas, se. Mollet, s. m. micho, brayon.

Moment, s. m. moumin, trèvin.
— (mauvais), s. m. hiket.

Mon, adj. poss. mi. Monastère, s. m. mosti. Monaut, s. m. Malkus. Monceau, s. m. hopai, mau. Moniteur, s. m. rikoirdeu.

Monnaie, s. f. manauïe.

— valant cinq, dix centimes,
Républ. de 1794, s. f. karmagnole di treus, sih aidans;
celle de cinq centimes s'est
aussi appelée mastoke, s. f.

— d'argent (retite). s. f.

d'argent (retite), s. f. païette, perluzette.

— de 10 aidans, s. f. blanmuse, bouhe.

— mauvaise ou étrangère, s. f. dossau, s. m.

Monnayeur, s. m. manauïeu. Monnayer, v. manauï, (ji manauïe, ji manauïeret, manauï, eie).

Mont, s. m. tiair.

Montage, s. m. montech.

Montagne, s. f. tiair, s. m. boisée, s. f. gonhire.

Montant, s. m. postai.
— d'échelle, s. m. hâli.

Mont de piété, s. m. lombar. Monter, v. amonter, (j'amonte, j'amontret, amonté, eie).

Monteur, armurier, s. m. feu d'hoi.

Monticule, s. m. kroupet, s. m.; gripette, kopalle, s. f. boisé, s. m. heid (pr. hé), Montre, vitrine d'étalage, s.f. mosse. Montrer, v. mostrer, (ji mosteure, ji mosteurret, mostré, eie). (se), v. si dmostrer, même conjug. Monts et vaux (par), loc. adv. po les gonhires. Monture, s. f. monteure. **Monument**, s.m. monumi**n**. **Moquerie**, s. f. mokraye. Moqueur, oiseau, s. m. jauïe-Moraine, s. f. pellin, pellon, Morceau, s. m. boket, spion, spiemin. (gros), s. m. kochet. (petit), s. m. nokette, s. f. - à manger, s. m. bèchaye, s. f.; gougno, s. m. (petit), s. m. hagna. Morceler, v. kipessi, (ji kpessihe, ji kpessihret, kpessi, **Mordant, te,** adj. klapan, te. Mordiller, v. hagnter, kihagnter, (ji hagntaye, ji hagntret, hagnté, eie). **Mordre**, v. hagni, (ji hagne, ji hagnret, hagni, eie). à l'hameçon, v. bechi, (ji bèche, ji bèchret, béchi). Moreau, adj. morai. Morelle, s. f. abon, s. m. son fruit, s. f. morette, s. f.; peu d'makralle, s. m.

— tubéreuse, s. f. krompire. **Morfil**, s. m. moirteyant.

Morfondre (se), v. si kimagni, (ji m'kimagne, ji m'kimagnret, kimagni, eie). v. magni si âme. Moribond, de, adj. agonihant, **Moricaud, de**, s. moriâne. Morne, adj. brouzineu, euse; mus, se. **Morose,** adj. faïé, eie; haïâf, Morpion, s. m. peyon. **Mors,** s. m. moir. (ornement du), s. m. baussette, s. f. **Morsure**, s. f. hagneure. Mort, morte, adj. moitte ; dihotté, eie. moirt, **Mortaise**, s. f. hotte. **Mortier**, s. m. moirti. Mortifier, v. ahonti, (j'ahontihe, j'ahontihret, ahonti, eie). — la viande, v. atinri, ratinri. (j'atinrihe, j'atinrihret, atinri, eie). Mortroux, n. pr. Moitrou. Morue, s. f. molowe. sechée, s. f. stokfes, s. m. **Morve**, s. f. nâse. **Morveau**, s. m. nokion, s. m.; korintenne, s. f. **Morveux, euse**, adj. magneu, euse di nâse. Mot (dire un), v. moti, (ji motihe, ji motihret, moti). (fin), s. m. wastat. Motif, s. m. sujet. Motte, s. f. kuâr, houïo, s. m.; groule, kuaïotte, s. f. Mou, molle, adj. mosles, se; mofias, se. de viande, s. m. misse, s. f.

MOU

Mouche, s. f. mohe.

Moucher le nez, v. sofier l'narenne, (ji sofelle, ji sofelret, sofié, eie).

– la chandelle, v. mouchter,
 (ji mouchtaye, ji mouchtret,
 mouchté, eie).

Moucheron, s. m. mohette, s. f.

Moucheté (pigeon), s. m. aksi. Moucheur, euse, s. mouchteu, euse.

**Mouchoir,** s. m. noret.

Mouchure, s. f. mouchteure. Moudre, v. moure, kimoure,

(ji mou, ji mouret, molou, owe).

Moue, s. f. mowe, s. f.; niouf, s. m.

Moufle, mitaine, s. m. moffe, s. f.

Mouillage, s. m. mouïech.

Mouiller, v. mouï, (ji mouïe,
ii mouïeret mouï eie)

ji mouïeret, mouï, eie). **Mouillé**, **ée**, adj. frehe.

Mouillette, s. f. trinchette. Mouilloir, s. m. mouïeu.

Mouillure. s. f. mouïeure, s. f.; mouïech, s. m.

Moulage, s. m. mouleure, s. f.; moulech, s. m.

Moule, s. m. moul, s. m.; foume, s. f.

— (petit), s. m. molai.

— de boutons, s. m. piwaye, s. f.

Mouler, v. getter, (ji gette, ji gettret, getté, eie).

— v. mouler, (ji moule, ji moulret, moulé, eie).

Mouleur, s. m. mouleu, getteu. Moulin, s. m. molin.

— a eau entre écluses, s. m. houtte s'i plou.

— à laver les étoffes, s. m.

Moulin à tan, s. m. hoirsà.

Mouliner, v. moliner, (ji molinaye, ji molineret, moliné, eie).

Moulinet, s. m. molinai. Moulure, s. f. moleure.

Mourir, v. mori, (ji mour, ji mourret, morou).

- v. dihotter, (ji dhotte, ji dhotret, dihotté, eie).

Mouron, s. m. moron.

Mousse, plante, s. f. mossai, s. m.

— de bière, s. f. krame.

- de savon, s. f. savneure.

Mousser, v. kramer, (ji krame, ji kramret, kramé, eie).

— v. savner, (ji savnaye, ji

savnayeret, savné, eie). **Mousseux, se**, adj. kraman, te;

**mousseux, se**, adj. kraman, te \_savneu, euse.

Moustache, s. f. mustache.
— (homme à forte), s. m.

mustachi. **Moutard**, s. m. hitrai.

Moutarde, s. f. mostâde.
— de champ, s. f. ravrouhe.

Moutardier, s. m. mostârdi. Moutier, s. m. mosti.

Mouton de pilotis, s. m. roubin. Mouture, s. f. mounaye, mou-

Mouvant (terrain), s. m. hossâ. Mouvement, s. m. mouvmin.

Mouvoir, v. rimouer, (ji rmowe, ji rmowret, rimoué, eie).

Moyen, s. m. pisseure, s. t. moïain, s. m.

\_ ne, adj. ėmėtrain, aine.

Moyeu, s. m. moïou.

Mucosité, s. f. glairion, s. m.
du nez, s. f. nâse, korintenne, s. f.; leu, s. m.



**Mucosité** de la bouche, s. f. l rèchon, bilon, s. m.; bile, s. f. **Mue**, s. f. mowe.

Muer, v. mouer, (ji mowe, ji mowret, moué, eie).

 v. wayemer, diwayemer, (ji wayemaye, ji wayemayeret, wayemé, eie).

**Muet, te,** s. mouai, alle.

Mufle, s. mouftâ, âte; ours, e. Musier linaire, s. m. sávach romarin.

Mugir, parlant du vent et de la mer, v. houler, (ji houle, ji houlret, houlé).

- v. huziner, (ji huzinaye, ji huzineret, huziné).

 parlant des animaux, v. beurler, (ji beurlaye, ji beurluret, beurlé).

Muguet, s. m. murguet.

**Muid**, s. m. moïe.

**Mule**, pantoufle, s. f. molle. Mulet, s. m. moulet.

poisson, s. m. givenne.

Mulette, s. f. moulette. Mulot, s. m. sori d'chan, mizouette, s. f.

Multiplier, augmenter en nombre, v. jaunler, (ji jaunlaye, ji jaunlayeret, jaunlé).

Multitude, s. f. herlaye. **Munition**, s. f. amonusion.

(pain de), s. m. pan d'so-

Mur, s. m. muraille, s. f. meur, s. m.

de foyer, s. m. murai.

 de mine, s. m. murai, s. m. ; daye, s. f.

 en torchis, s. m. pariou. s (enclos de), adj. enmu-

ralié, cie).

Mûr, e. adj. maweur, e.

pour les fruits qui perdent leur enveloppe, adj. haïette. **Mûre**, s. f. âmône.

**Murer**, v. èmeurer, (j'èmeure, j'émeurret, émeuré, eie).

- v. enmuralier, (j'enmuralaye, j'enmuralret, enmuralié, eie).

Murier, s. m. âmoni.

Murir, v. mawri, (ji mawrihe, ji mawrihret, mawri, eie).

Murmure, s. m. dolech, s. m.: dolinse, s. f.

Murmurer, v. doler, (ji dolaye, ji dolret, dolé).

Musaraigne, s. f. mizerette, mizouette.

**Musc**, s. m. stron d'markotte.

**Muscade**, s. f. némoskàde. **Museau**, s. m. muzai.

**Muselière**, s. f. muzlire,

maïette. **Musette,** s. f. pipsake.

**Musicien, ne**, s. musikeu, euse.

Mutiler, v. mesbrugi, kimesbrugi, (ji mesbrugiaye, ji mesbrug'ret, mesbrugi, eie).

- v. dizawourer, (ji dzawouraye, ji dzawourret, dizawoure, eie).

Mutin, e, s. vireu, euse. Myopie, s. f. miopraye.

**Myosotis**, plante, s. m. orave di sori, s. f.

**Mystificateur**, s. m. kouïoneu. Mystification, s. f. kouïonne-

Mystifier, v. kouïonner, (ji kouïonne, ji kouïonneret, kouïoné, eie).

(gros), s. m. marlouf. Nacelle, s. f. nessalle. à voile, s. f. nâke. de pêcheur, s. f. banette. Nage (à la), loc. adv. alle nauïe. Nageoire, s. f. navuron, s. m. Nager, v. noi, (ji noie, ji noieret, noï). Nageur, euse, s. noïeu, euse. **Naguère**, adv. gnawère. Naïf, ve, adj. bonas, se. Nain, ne, s. basset, te. légendaire, s. sotai, nuton, s. m. **Naître**, v. vini â monde, (ji vin, ji vinret, vinou, owe). **Naïvement**, adv. bonasmin. Naïveté, s. f. bonasté. Namur, n. pr. Nameur. Nanan, s. m. bobonne, s. f. Nappe de filet, s. f. rihai, herna, s. m. ; trosdelle, s. f. Narcisse, fleur, s. f. genne baron, s. m.; fleure d'avri, fleure di ronbouhi, s. f. Narcotique, adj. essoptan, te. Narguer, v. difotti, (ji dfotte. ji dfottret, dfotti, eic).

Nabot, s. m. mazouket, mani-

Narine, s. f. trau delle narenne. **Narquois**, s. m. fàchin. Nase, s. f. hautich, s. m.; balowe, s. f. **Naseau**, s. m. grognon. Nasiller, v. gnoufter, (ji gnouftaye, ji gnouftret, gnoufté). **Nasilleur, se**, s. gnoufgnouf. Nasse, s. f. nesse. **Nativité** de la Ste-Vierge, s. f. Notru Dame di Septimbe. **Nature**, s. f. nateure. Naturel, le, adj. naturél, éle. **Nauséabond, de**, adj. wak, ke. Nausée, s. f. hausmin d'cour, Nautonier, s. m. naiveu. **Navet,** s. m. navai. Navette, s. f. sipoule. vase à encens, s. f. nàvikule. Navigateur, s. m. naiveu. Navigation, s. f. naiviech, Naviguer, v. naiver, naivi, (ji naive, ji naivret, naivi). Navrer, v. ekeurer, (j'ekeure, j'èkeurret, èkeuré, eie). **Ne**, adv. ni.

Nébuleux, se, adj. enulé, eie. **Nécessairement.** adv. absolumin. **Nécessité**, s. f. dangi, mèsâhe, mèhin, s. m. Nécessiteux, euse, s. mehneu, Nécromancien, ne, s. grimansiain, aine. **Nectar,** s. m. souk alle losse. Neerhespen, n. pr. Basse-Es-Neerlanden, n. pr. Basse-Landen. Neerwinden, n. pr. Basse- $\mathbf{W}$ inne. **Nef** d'église, s. f. nâve. Néfaste, adj. mâva, mâle. Nèfle, s. f. messe. Néflier, s. m. mespli. **Négligence**, s. f. négliginse. Négliger, v. négligi, (ji néglige, ji néglig'ret, négligi, eie). **Négoce**, s. m. handelle, s. f. Nègre, esse, s. moriâne. **Néocore**, s. m. kostrai. Neige, s. f. nivaïe. (boule de), s. f. houïo, s. m. (faire des), v. houï, (ji houïaye, ji houïeret, houï). - (amas de), s. m. konsire, Neiger, v. niver, (i nive, i nivret, nivé). quelque peu, v. nivter, (i nivtaye, i nivtret, nivté). Nerf, s. m. niair. Néphrétique (colique), s. f. mà dè rin, s. m. Nessonvaux, n. pr. Nessonvâ. N'est-ce pas ainsi? loc. adv. èdon ? Nettement, adv. netmin.

**Netteté**, s. f. nettisté. Nettoiement, nettoyage, s. m. nettech. **Nettoyer**, v. netti, (ji nettaye, ji nettret, netti, eie). v. hurer, rihurer, (ji hure, ji hurret, huré, eie). Nettoyeur, euse, s. nettieu, euse. Neuf, adj. num. nouf. - , ve, adj. nou, nouve. Neufchâteau, n. pr. Nouches-Neufmoustier, n. pr. Noumosti. **Neuvaine**, s. f. nouvaine. **Neuvième,** adj. num. nouvalme. Neuville, n. pr. Nouve-vaye. Neveu, nièce, s. nèveu, euse. Névralgie, névrite, névrose, s. f. må d'niair. Nez, s. m. narenne, s. f. (gros), s. m. nasse, s. f. à larges narines, s. m. lorbau, lorkin. Niais, se, adj. loigne; bâbô, boubenne. Niaiser, v. berlander, (ji berlandaye, ji berlandret, berlandé). v. houlpiner, (ji houlpinaye, ji houlpineret, houlpiné). **Niaiserie**, s. f. loignraye. Niche, s. f. chabotte, potalle. farce, s. f. dondaine. Nichée, s. f. nid, s. m. niâ, s. m.; niaye, s. f. Nicher, v. gistrer, (ji gistraye, ji gistret, gistré, eie). Nicodème, n. pr. Kolasse. Nicolas, n. pr. Kola. - (Saint), n. pr. Sin Nikolaye.

Nielle, s. f. niguion, s. m.
Nier, v. noï, (ji noïe, ji noïeret, noï, eie).

Nigaud, de, s. bâbau, s. m.; jâklenne, s. f.

Niveau, s. m. levai.

— (de), loc. adv. ewal.

Niveler, v. waller, rewaller, (ji walle, ji walret, wallé,

Niveleur, s. m. walleu, rewalleu.

Nivellement, s. m. wallaye, réwallaye, s. f.; wallech, réwallech, s. m.

Noce, s. f. nause.

— (garçon de), s. m. eskèvlé.

Noël, n. pr. Noïé.
— , le, n. pr. Noïé, ette.

Nœud, s. m. nouk.
— de bois, s. m. porai.

— de mouchoir pour mé-

moire, s. m. bourlotte, s. f.
— de ruban, s. m. floket.

double, s. m. foirnouk.
 coulant, s. m. koronles

coulant, s. m. koronles.
(petit), s. m. nokai.

Noir de fumée, s. m. warselle,

Noir, e, adj. neur, e.

Noiratre, adj. neurasse, neurate.

Noirceur, s.f. neuristé. Noircir, v. neuri, (ji neurihe,

ji neurihret, neuri, eie).

par la fumée, v. kifoumi,
 (ji kfomme, ji kfoumret, kifoumi, eie).

Noise, s. f. heure.

Noisetier, s. m. neuhi.

Noisette, s. f. neuhe.

Noix, s. f. geie.

— angleuse ou à double noyau.s.f. Sint esprit, s.m.

— de galle, s. f. pėta, s. m.

Noix muscade, s. f. némoskâde.
— (coquille de), s. f. hufion,
s. m.

Nom, s. m. no.

Nombril, s. m. botroule, s. f. Nommer, v. noumer, (ji nomme, ji nomret, noumé, eie).

Non, adv. nenni, nona.

Nonantième, adj. num. nonan-

Nonchalamment, adv. nawmin.

Nonchalance, s. f. nawisté. Nonchalant, te, adj. naw, we ; kânauïe.

Non plus ultra, loc. adv. van de respektir.

— parlant d'un homme, pér dè dos, s. m.; passerotte s. f.

Notable, s. m. gro her. Note, notice, s. f. notule.

Noter, v. rassire, (ji rassi, ji rassiret, rassiou, owe).

Notre, adj. poss. nos, et devant une voyelle nost.

Nôtre (le, la), pron. poss. li nos. Notre-Dame, n. pr. Notru-Dame.

— aux Neiges, n. pr. Notru-Dame delle plovinette.

Noue, pré gras, s. f. leche.

Nouer, v. noker, nouki, (ji nouke, ji noukret, nouki, eie).

Noueux, parlant de bois, adj kagnes, groubieux.

Nourrir, v. nouri, (ji nourihe, ji nourihret, nouri, eie).

- trop, v. fornouri, même conj.

— (manière de), s. f. nourrihech, s. m.

Nourriture, s. f. amagni, s. m. — des bestiaux, s. f. fauraye.

Nous, pron. pers. no, nos, gne, nos autes.

Nouure, s. f. nokeure.

Nouveau, velle, adj. novai, velle.

 (voici, voilà de), vorchal, vorla.

**né**, s. m. gnaignai. **Nouveauté**, s. f. novellité, novaité.

**Nouvelle**, s. f. novelle.

Nouvellement, adv. novelmin. Nouvelliste, s. m. chaye novelles.

**Novale**, s. f. ditrihe.

Novembre, n. de mois, nau-

Noyale, s. f. teule di smak.

**Noyau**, s. m. pirette, s. f. - (amande du), s. f. nawai, s. m.

Noyer, s. m. geï.

Noyer, v. neï, (ji neie, ji neïeret, neï, eie).

Nu, ue, adj. nou, nowe; è peur, re.

Nuage, s. m. nuée, s. f. nulaye, s. f.

Nuage (gros), s. m. bassave. s. f.; tahourai, s. m.

- s (couvrir de), v. enuler, (j'enulaye, j'enulret, enulé, eie).

Nuageux, euse, adj. ènulé,

Nubile, adj. mariâf, ve.

Nuir, v. nure, (ji nu, ji nuret, nuhou).

 v. griver, (ji grive, ji grivret, grivé).

Nuisible, adj. kontrâf, ve.

Nuit, s. f. nutte.

**Nuitée**, s. f. nutaye.

Nul, le, adj. ind. nouk, nol, adj. m; nolle, adj. f.

non avenu, ue, adj. moirt, moitte.

Numéraire, s. m. aidans, s. m. pl; sances, s. f. pl.

**Nuque**, s. f. hanette.

Nutritif, ve, adj. nourihante. **Nyctère**, s. m. chawe sori, s. f. Nymphomaniaque, s. f. chau-

kou, s. m.

**Obéir**, v. houter, (ji houte, ji houtret, houté, eie).

Obèse, adj. baumel, le.

Objet, s. m. chause, s. f. - (menus), s. m. pl. kantias, kamachs.

Oblat, s. m. invalitte à kovin. Obliger, v. a. ahessi, (j'ahesse, j'ahesret, ahessi).

v. n. obligi, (j'oblige, j'oblig'ret, obligi, eie).

Oblique, adj. hinfesse.

Obliquement, adv. è hinfesse, è koisse, è biskoirgnan.

Obliquer, v. biskoirgni, (ji biskoirgnaye, ji biskoignret, biskoirgni, eie).

Oblong, gue, adj. longou, owe. Obole, s. f. aidan, dossau, s. m.; deute, s. f.

Obscène, adj. los, se.

Obscénité, s. f. lostraye, krâse. Obscur, re, adj. broukis, se.; spė, spesse.

Obscurcir, v. aneuri, eneuri, (j'eneurihe, eneuri, eie).

— par des nuages, v. ènuler, (j'ènulaye, j'ènulret, ènulé, cie).

Obscurité, s. f. sipeheure. Obséquiosités, s. f. pl. âdiosses. Observer, v. awaiti, (j'awaite, j'awaitret, awaiti, eie).

Obsession, s. f. tenisté.

Obstacle, s. m. astâche, pire elle vauïe, s. f.; aresta, èraukech, s. m.

Obstination, s. f. vire, makette. Obstiné, ée, adj. vireu, euse; makté, eie.

Obstinément, adv. vireusmin,

tenismin. **Obstruction**, s. f. araukech,

ahouech, s. m. **Obstruer**, v. arauker, (j'araukaye, j'araukret, arauké, eie).

v. bårer, (ji båre, ji bår-

ret, bâré, eie).

v. sitoper, (ji stope, ji stopret, stopé, eie).

v. ahouwer, (j'ahowe, j'a-howret, ahouwé, eie).

Obtenir, v. obtinre, obtini, (j'obtin, j'obtinret, obtinou, owe).

Occasion (objet d'), supoirté. Occiput, s. m. chinalle, s. f. Occir, v. mohi, (ji mohe, ji mohret, mohi, eie).

v. agersi, (j'agersihe,
 j'agersihret, agersi, eie).

Occupation, s. f. ovrech, s. m. Ocquier, n. pr. Okuir, Okié.

Ocre, s. f. genoke.

Octante, adj. num. utante. Octantième, adj. num. utantaime.

Odeur, n. pr. Audeu.

— s. f. sinteure.

— (mauvaise), s. f. pėnaye. Odieux, euse, adj. abominâb, e. Odile, n. pr. Adile.

Odontalgie, s. f. mâ d'din, s. m. Odorat, s. m. oda.

Oedème, s. m. sofieure, s. f. Oeil, s. m. ouie.

— vairon, s. m. ouïe di kristal.

— (fermer l'), v. klignil'ouïe, (ji klegne, ji klegnret, kligni). Oeil de bœuf, s. m. veulire, s. f. Oeillade, s. f. loukâde, loukrotte.

Oeillère, s. f. waitroule. Oeillet, plante, s. m. jalofreune,

s. f.
— d'Inde, s. m. fleure di moirt, s. f.

poète, s. m. jalofreune à pruzin, s. t.; busket tofai, s. m.
pour passer un lacet, s. m. trawet, ouïet.

Oeillette, s. f. dob pavoir.

— (huile d'), s. f. auliette. Oeuf, s. m. oû, kokâ.

de Pâques, s. m. kokogne.
 frais pondu, sans écaille,
 s. f. leuze, s. f.

— s brouillés, s. m. pl. matoufet, s. m.

- en dessin, s. m. ombrech.

Omelette, s. f. vaute, frikas-

saye.

Omelette au lard, s. f. chev-Oeuvre, s. f. oûve. Offenser, v. a. måker, v. n. (ji naye. mâke, ji mâkret, mâké). Omettre, v. rouvi, (ji rouvaye, ji rouvieret, rouvi, eie). Office, garde manger, s. m. officenne. Omoplate, s. f. moron delle Officier, s. m. offici, magneu sipalle, s. m. Onces (poids de 4), s. m. kuâd'pan païar. v. offici, (j'officihe, j'offitron. cihret, offici, eie). Oncle, s. m. mononk. Officieux, euse, adj. amistâf, (grand), s. m. antin. ve; siervul, le. Onctueux, euse, adj. aulis, se. Offrir, v. offri, (j'offrihe, j'offri-**Onde**, s. f. flo, s. m. hret, offrou, owe). Ondée, s. f. nulaye, s. f.; walai, Ogre, s. m. bâbou. lavas, s. m. Oh! interj. ie! âh! Ondoyer, onduler, v. balter, **Ohé!** interj. haila! av' oyou! kibalter, (ji baltaye, ji baltret, **Oie**, s. f. awe. balté, eie). Oignon, s. m. ognon. baptiser, v. bathi, (ji ba-Oindre, v. onde, (j'ond, j'ondret, thave, ji bathayeret, bathi, ondou, owe). eie). v. enauli, (j'enaulihe, j'e-Onguent, s. m. aulmin. naulihret, enauli, eie). Oiseau, s. m. ouhai. Ope, s. m. mani. - (jeune), s.m. taklin, enne. **Opéra**, s. m. grand théâte. — de maçon, s. m. ouhai. de plafonneur, s. m. spirwich. **Opiniâtre**, adj. vireu, euse. Oiseler, v. tinde, (jitind, ji tindret, tindou, owe). virret, viré). - v. ouhler, (j'ouhlaye, **Opiniatreté,** s. f. vire. j'ouhelret, ouhlé). Oiseleur, s. m. tindeu, ouhleu. Oiseux, se, adj. boigne. Oisif, ve, adj. dizouhi, eie. adj. stamus, adv. Oisiveté, s. f. nawraye, nawisté. Oléagineux, euse, adj. aulis, tinret, atnou, owe). se. Oléandre, s. m. auliander. Olne, n. pr. Aune. **Ombrage**, s. m. friskâde, s. f. **Or,** conj. adon. Ombre, s. f. âbion, s. m.

Onzième, adj. num. onzaîme. Ophthalmie, s. f. mâ d'ouïe, **Opiniatrer**, v. virer, ( ji vire, ji Opinion, s. f. idaye, s. f.; sonlan. **Opposé, ée,** adj. kontrâf, ve. Oppresser, v. apresser, (j'apresse, j'apresret, apressé, eie). v. atinre, atni, (j'atin, j'a-**Opprimer**, v. akâbler, (j'akâbelle, j'akâbelret, akâblé, eie). **Orage**, s. m. orech. Oraison dominicale, s. f. Notru Pére. **Ordonner** prêtre, v. apriester (j'apriestaye, j'apriestret, apriesté).

Ordre, s. m. aur.

— (en), loc. adv. apon.

Ordure, s. f. mâsiste, krasse. Oreille, s. f. oraye.

- (pendant d'), s. m. oriliette,

- d'ours, plante, s. f. aurikule.

Oreiller, s. m. kossin.

- (taie d'), s. f. tike di kossin.

Orfraie, s. f. hârfan, s. m., houpralle, s. f.

Organe génital de l'homme, s. m. veche, koïe, s. f.

 de la femme, s. m. machin, konin.

Orge, s. m. wech.

 d'hiver, s. m. crouwech. mondé, s. m. soukrion.

- s (faire ses), v. wangni s'wassin, (ji wangne, ji wangnret, wangni).

Orgelet, s. m. oriou, pokrai. Orgie, s. f. trikbal, s. m.

Orgue, s. m. aure, s. f.

Orgueil, s. m. hâtainisté, ariâsté, grandeure.

Orgueilleux, euse, adj. ariase; hatain, aîne; grandiveu, euse. Origan, s. m. savache mariolaine, s. f.

Original, s. m. orimiel. Ornement, s. m. aurnumin, falbala.

Orner, v. aurnuminter, (j'aurnumintaye, j'aurnumintret, aurnuminté, eie).

 v. gåreloter, (ji gårelotaye, ji gâïelotret, gâïeloté, eie).

Ornière, s. f. ourbire.

Orphelin, ine, s. aurfilin, lenne.

Orpiment, s. m. gienne ârsinik. Orropigion, s. m. rauïe de kou, s. f.

Ortie, s. f. ourtaye.

— (se piquer à l'), v. s'ourti, (ji m'ourtihe, ji m'ourtihret, ourti, eie).

- blanche, s. f. molinai, s. m.

Orvet, s. m. dzi.

Os, s. m. ohai.

Oscillation, s. f. barlokech, s. m.; madame, s. f.

Osciller, v. barloker, (ji barloke, ji barlokret, barloké).

Oseille, s. f. suralle.

(petite), s. f. suralle di mamzelle.

sauvage, s. f. suralle di berbi.

Oser, v. wezeur, (ji wesse, ji wesret, wezou).

Oseraie, s. f. wėzi, s. m. ; wezraye, s. f.

**Osier**, s. m. wêzir.

Osselet, s. m. ohion.

Osseux, euse, adj. ohleu, euse. Ostensoir, s. m. Véneráb, Sin Sakramin.

Ostentation, s. f. grandeure. Otalgie, s. f. mâ d'oraye.

Oter, v. bogi, (ji boge, ji bog'ret, bogi, eie).

pour remettre en ordre, v. wester, riwester, (ji westaye, ji westret, westé, eie).

- le loquet, v. diclichter, (ji dclichtaye, ji dclichtret, diclichté, eie).

Où, adv. wis.

Ouais! interj. awoi!

Ouater, v. watner, (ji watnaye, ji watnayeret, watné, eie).

Oubli, s. m. rouviech.
Oublier, v. rouvi, (ji rouvaye, ji rouvieret, rouvi, eie).

pi rouvieret, rouvi, eie).

Oubliettes, s. f. pl. rikettes.
Oublieux, euse, adj. rouvis, se.
Ouf!, interj. souh! chouf!
Ougrée, n. pr. Ougraye.
Omi, adv. awoi, aï, sia.
Oui-da! interj. adai!
Oule, s. f. étindmin, s. m.
Ouir, v. aur, oï, (j'au, j'auret,

oïou, owe).

Ourdissage, s. m. ourdihech. Ourdisserie, s. f. ourdihraye. Ourdisseur, euse, s. ourdiheu, hresse.

Ourdissoir, s. m. ourdiheu. Ourler, v. ourli, (j'ourlihe, j'ourlihret, ourli, eie).

Ourse (Grande-), constellation, s. f. châr Paucet, s. m.

Ourthe, n. pr. Oute.

Outil, s. m. ustaye, s. f. Outillage, s. m. aüstech. Outiller, v. aüsti, (j'aüstihe,

j'aüstihret, aüsti, eie).

Outre, prép. dila, out.

Outrecuidance, s. f. hâdiesse.

vantraye.

Outrecuidant, te, adj. forkouti, eie.

— Meuse, n. pr. dila Mouse. Outrepasser, v. forpasser, (ji forpasse, ji forpasret, forpassé, eie). Ouvert, te, adj. âlâch, e. Ouverture, s. f. kreveure, kraye.

de vêtement, s. f. hâvleure.
provenant d'un défaut.
s.f. bârech, s. m.

Ouvrable, adj. ovrâf, ve. Ouvrage, s. m. ovrech.

— (se mettre à l'), v. ateller, rateller, (j'atelle, j'atelret, atellé).

atelle).
— (laisser l'), disteller, même conjug.; leï ouve.

Ouvrager, v. ovrer, (j'ouveure, j'ouveuret, ovré, eie).

Ouvrier, ère, s. ovri, s. m.; ovrire, ouveurresse, s. f.

(mauvais), s. pochâ, âte.
 Ouvrir, v. drovi, ridrovi, (ji drouve, ji drouvret, drovou, owe)

— un vêtement, v. hâvler, ( ji hâvlaye, ji hâvelret, hâvlé, eie).

(s'), v. lârmer, (ji lârmaye, ji lârmiret, lârmé, eie).
 par suite d'un défaut, v. bàï, (ji bàïe, ji bàïeret, bâï, eie).

Ouvroir, s. m. ovreu.
— commode, chauffé surtout, s. m. kadorai.

Ovale, adj. longou, owe.

— , s. m. oval, le.

Oxyde de cuivre, s. m. vert di gri.

**Pacage**, s. m. pahis. Pacotille, objets quelconques, s. f. houdin, s. m. Pagination, s. f. pachnech, s. m. Paginer, v. pâchner, (ji pâchnaye, ji pâchnayeret, pâchné, **Paiement**, s. m. päïemin. **Pailhe**, n. pr. Pâïe. Paillard, s. m. paiar, makas-Palllasson de taille de mine, s. m. kleuzette, s. f. **Paille**, s. f. strin, s. m. de seigle, s. f. wà, s. m. hachée, s. f. hakselle. — à la queue des chevaux en vente, s. f. toirchette. Pailler, s. m. champinech. Pain, s. m. pan. achanter, acacheter, s. m. nule, s. f. de chapitre, s. m. mandé. de ménage, s. m. gribouïe. d'épice, s. m. kouke, s. f. — à douze cannelures, s. m. kouke à dos, s. f. — — à noisettes, s. m. marsupin, s. m.; krotalle, s. f.

Pain d'épice (bonhomme en) s. m. bounam. (fabricant de), s. m. koukli. — perdu, s. m. pandoré. **Paisible**, adj. pâhul, le. Paisiblement, adv. pâhulmin. **Paitre**, v. pahi, (ji pahe, ji pahret, pahou, owe). v. waibi, (ji waibihe, ji waibret, waibi, eie). Paix, s. f. páïe. Palais, s. m. palâ. Palan, s. m. slin. Pâle, adj. blanmoirt, moitte. — de frayeur, adj. blanmoirt vessou. Palet, s. m. tahai. (jeu du petit), s. m. piti pala, fiair e teyeu, s. m.; daye, Palette de maçon, s. f. plakeu, **Palier**, s. m. pa d'gré, apa. **Pâlir**, v. pâli, (ji pâlihe, ji pâlihret, pâli, eie). Palis, s. m. palissade, s. f. pâfis, s. m. Palisser, v. riminer, (ji rėmône, ji remonret, riminé, eie).

Palonnier, s. m. kopli.

Palpable, adj. aduzâf, ve.
Palpiter, v. tokter, (ji toktaye, ji toktret, tokté).

v. pâpi, (ji pâpaye, ji pâ-

- v. papi, (ji papaye, ji payeret, papi).

payerer, papr).

Palplanche, s. f. bâchmin, s. m.; bâchire, s. f.

Pamoison, s. f. pâmech, s. m.; pâmeure, s. f.

Pan! interj. pingne!

— de chemise, de mur, s. m. panai.

d'habit, s. m. kowe, lamkenne, s. f.

Panache, s. m. ploumar. Panade, s. f. panaye; pappe.

Panais, s. m. panahe, s. f. Panard (cheval), s. m. panâ.

Panaris, s. m. poirfi, blandeu. Panerée, s. f. chettaye, s. f. ; fa,

s. m.

Panetière, s. f. malette di bier-

Panicaut, s. m. bleu cherdon. Panier, s. m. banstai, pani, chettai, chena, s. m.; kabasse, s. f.

grand et à serrure, s. m.
bodet.
pour volaille vivan-

.— — pour volaille vivante, s. m. chaive, s. f.

m. chaivlaye, s. f.

a trois compartiments, s.
 m. tislette, s. f.

sans fond, s. m. réhon.
 suspendu sous une charette, s. m. roudouh.

Panification, s. f. mairiech, s. m.; mairraye, s. f.

Panique, s. f. houle, pawe.

Panne, graisse de porc, s. f. faine.

Panneau, s. m. panai.

Panser, v. bindler, (ji bindlaye, ji bindelret, bindlé, eie). — v. médi, (ji médaye, ji

médret, médi).

Pantalon, s. m. pâtalon, kou
d'châse s m. meronne s f

d'châse, s. m; maronne, s. f. **Panteler**, v. piper, (ji pipaye, ji pipret, pipé, eie).

v. pinde à l'âwe, (ji pind, ji pindret, pindou).

Pantoufle, s. f. savatte. Paon, s. m. pawe, s. f.

- (petit), s. m. pawe, s. i.

Papelard, s. m. fâ giubet.

Papeterie, s. f. papiraye. Papier, s. m. papi.

— gris, dit brouillard, s. m. papi d'lombar.

Papillon, s. m. pâvion.

— de nuit, s. m. falenne, s. f.

Paquerette, s. f. marguarite di Sin Jhan.

— rouge, s. f. kressaute. **Paques**, n. pr. Pâke.

— fleuries, n. pr. Floreie Pâke.

Paquet d'argent, s. m. malkai.

— de choses pêle-mêle, s.
m. vauchon.

Par, prép. po, por.

Parage (haut), s. m. haute volayo, s. f.

Paraître, v. aviser, (j'avise, j'avisret, avisé).

- v. parette, (ji parette, ji parettret, paretou, owe).

Parapet, s. m. baïe, s. f.

Parapluie, s. m. paraplu.

Parasite (visiteur), s. m. haplopin, sinteu d'tâve, magneu d'pan païâr. **Paratonnerre**, s. m. paratonire. Parbleu! interj. parblu. Parc, s. m. parcelle, s. f. pârchet, s. m. Parce que, conj. paski, po l'amou ki, po sou ki. **Parchemin**, s. m. pâchmin. **Pardessus**, s. m. palto. Pareil, le, adj. sifai, te; paraye. Pareillement, adv. parayemin. Parelle, s. f. poralle, porelle, suralle di vache. Parement, s. m. parmin. en briques, s. m. paneresse. Parent, s. m. parin. collatéral ou éloigné, s. m. longin parin. par alliance, s. m. parin d'akuise. Parentage, s. m. parenté, s. f. parintech, s. m. Parer, v. atitoter, (j'atitote, j'atitotret, atitoté, eie). v. agadler, (j'agadlaye, j'agadlayret, agadlé, eie). un coup v. bârer, (ji bâre, ji bârret, bàré, eie). — (se), v. s'apépurgni, (ji m'apépurgnaye, ji m'apépurgnret, apépurgni, eie). Paresse, s. f. nawraye, nawis-Paresser, v. nawer, (ji nawe, ji nawret, nawé). Paresseux, euse, adj. naw, we; nawai, ette. Parfait, te, adj. fel, le. **Parfois**, adv. téle faye. Parfum, s. m. sinteure, s. f. **Pari**, s. m. wageure, s. f. Parier, v. wagi, (ji wage, ji wag'ret, wagi). **Parieur, euse,** s. wageu, euse.

**Parité**, s. f. houffe.

Parjure, s. m. disjureu. Parjurer, v. disjurer, (ji disjeure, ji disjeurret, disjuré, eie). **Parlement**, s. m. pârlumin. **Parler**, v. j**å**ser, (ji j**å**se, ji jâsret, jâsé). – v. pårler, (ji parolle, ji parolret, parlé). – v. diviser, (ji dvise, ji dvisret, divisé). v. moti, (ji motihe, ji motihret, moti). - (cesser de), v. dispârler. trop, v. forpårler. Parleur, euse, s. jâseu, sresse; diviseu, euse; pârlan, te. Parmi, prép. avâ, avâr. Paroi, s. f. pariou, s. m.; pareuse, s. f. de mine, s. f. mohire. Paroisse, s. f. poroche. **Parrain**, s. m. pârain. Parsemer, v. kisèmer, ksėme, ji ksėmret, kisėmė, eie). Part, s. f. pâre. — (à), sol kosté. (quelque), ine sawisse. (nulle), nolle på. **Partage**, s. m. pârtech. Partager, v. pårtager, partage, ji partarg'ret, partagé, eie). v. pârti, (ji pârtihe, ji ji pârtihret, pârti, eie). de nouveau, v. ripârtager, ripàrti. Partenaire, s. m. om. **Parti**, s. m. pârti. — , **ie**, adj. ėvauïe. Partie, s. f. pârtaye. t. de jeu, s. f. bres, s. m.; manche, manchette, s. f.

- égale, s. f. houffe.

Partir, v. enne aller, (j'ennè va, j'enne iret, èvauïe).

Partons! ou partez! interj. èvauïe!

Partout, adv. to kosté, tot avà.

Parure, s. f. fignolech, s. m. Parvenir, v. avni, (j'avin, j'avinret, avnou, owe).

 v. parvinre, parvini, (ji parvin, ji parvinret, parvinou, owe).

Pas, adv. nin.

, sa longueur, s. m. apa. (faux), s. m. hipette, s. f.

**Pasquinade**, s. f. paskaye. Passable, adj. moitiâf, ve.

Passage, s. m. passech. annuel des oiseaux, s. m. passâhe, s. f.

- couvert, s. m. rowe di veul, s. f.

Passe de bonnet, s. f. timplette. Passée, s. f. dute.

Passe-lacet, s. m. aguiette,

Passementerie, s. f. agrèmins, s. m. pl.

Passe méteil, s. m. melkin. Passepied, s. m. passepi.

Passerage, s. m. kresson. . Passereau, s. m. gorai mohon. Passeur, euse, s. passeu, euse.

Passoire, s. f. pureu, s. m. (petite), s. f. passette. **Pasteur** protestant, s. m. do-

Patate, s. f. krompire d'Amé-

Patauger, v. waï, (ji waïe, ji

waïeret, waï). v. plachter, (ji plachtaye,

ji plachtret, plachté). v. fagnter, (ji fagntaye, ji

fagntret, fagnté).

Patauger, v. flachi, (ji flache, ji flachret, flachi).

**Pâte**, s. f. pâse.

(faire la), v. pâstri, (ji pâstrihe, ji pâstrihret, pâstri, eie).

cuite au four et renfermant une pomme, s. f. rom-. bosse.

Pâté, s. m. pâsté.

- en formed'S, s. m. mirou. de maisons, s. m. pâstai.

Pâtée, s. f. pâstai.

**Patelin, ne**, s. doumies, se. Pateliner, v. fâstiner, (ji fâsti-

naye, ji fâstineret, fâstiné). Patène, s. f. platenne.

Patenôtre, s. f. paternos, s. m. Pater, s. m. Notru Pére.

Pâteux, euse, adj. pâsleu, euse; papnes, se.

Patibulaire, adj. laid giubet. (figure), s. f. viair di giubet, s. m.

Patience, s. f. atimprance, misse.

plante, s. f. suralle di chin. aigüe, s. f. suralle di

vache, porelle. — — sanguine, s. f. hiebe

di sonk, porelle. Patienter, t. d'ironie, v. samter, (ji samtaye, ji samtret,

samté). **Pâtir**, v. pâti, (ji pâtihe, ji pâtihret, pâti).

**Patis**, s. m. pahis.

Pâtisserie, s. f. pâsteg'raye.

 commune, s. f. michotrave.

— (qui fait la), s. michoti, trèsse.

Pâtissier, ère, s. pâstègi, g'resse,

Patre, s. m. hierdi, biergi. Patres (ad), loc. adv. pol lai Wâti. Patrie, s. f. pai, s. m.; patraye,

Patriotisme (faire du), v. pâtrioter, (ji pâtriote, ji pâtriotret, pâtrioté).

Patronage, s. m. patronech. **Patte**, s. f. patte, fotenne.

bouts plats de divers outils, s. f. paluron, s. m.

pelu, s. doumies, se. Pattu, ue, adj. hozlé, eie. **Paturage**, s. m. **pature**, s. f. pahis, s. m.; waide, s. t.

Paturer, v. waibi, (ji waibihe, ji waibihret, waibi, eie). v. pasturer, (ji pasteure,

ji pasteurret, pasturé, eie). Paume, s. f. tassai delle main,

jeu, s. f. stau, s. m. Paupière, s. f. pâpire.

(remuer les), v. pâpi, (ji pâpihe, ji pâpihret, pâpi). — v. bambi, (ji bambihe, ji bambihret, bambi).

**Pause**, s. f. poizaye. **Pauvre** par avarice, t. d'ironie, adj. pellé, eie; pouïeu, euse. Pauvret, te, s. pauvriteu. euse.

Pavage, pavement, s. m. pav-

Pavé, s. m. pire di pavaye, s. f. (lieu), s. m. pavaye, s. f. (morceau de), s. m. ham-

pai. plat en terre cuite, s. m.

gette, s. f. s (remplacement des mauvais), s. m. kaïetech.

Pavement autour de l'âtre, s. m. lisse, s. f.

Pavillon, s. m. gloriette, s. f. **Pavoiser**, v. gâlioter, (ji gâliotaye, ji gâliotret, gâlioté, eie). **Pavot**, s. m. pavoir.

(huile de), s. f. auliette. rouge des champs, s. m.

fleure di tonire, s. f. **Paye**, s. f. pâïe.

Payer, v. pař, (ji páře, ji páře-

ret, paï, eie). **Payeur, euse**, s. pâïe.

Pays, s. f. paï, champihech. Paysan, anne, s. païsan, te. **Péage**, s. m.païech.

**Peau**, s. f. pai.

dure (qui a la), adj. paislou, owe.

**Peaussier**, s. m. paisli. Peccadille, s. f. hipette.

**Péché**, s. m. pèchi. **Pêche**, s. f. pehe, pehraye.

(époque de la), s. f. pèhâhe.

fruit, s. f. pihe. Pécher, v. pechi, (ji peche, ji pèchret, pèchi).

Pêcher, v. pehi, (ji pehe, ji pehret, pehi, eie).

au choc, v. chakter, (ji chaktaye, ji chaktret, chakte). arbre, s. m. pihi.

Pécherie, s. f. pehraye. **Pecheur, euse**, s. peheu, euse.

**Pécore**, s. f. bouhalle. Pécule, s. m. Sin Crespin.

Pédale, s. f. passe-pi, s. m.

Pédant, te, adj. harlak, ke; Don Quichotte.

**Pédiculaire**, plante, s. f. hiebe as pious.

Pédicule, pédoncule, s. kowe, s. f.

Pédicure, s. m. râieu d'agues-

**Pédiluve**, s. m. bagne di pi

Peigner, v. paigni, (ji paigne,

Peindre, peinturer, v. ponde,

(ji pond, ji pondret, pondou,

ji palgnret, palgni, eie).

**Pelote**, s. f. bofet, s. m.

de neige, s. f. houïo, s. m.

Peigne, s. m. paigne.

owe).

Peine, s. f. mehin, s. m.; pone, russe, s. f. - (à), loc. adv. à hip. Peiner, v. pôner, (ji pône, ji pônret, pôné, eie). v. griver, (ji grive, ji grivret, grivé). **Peintre**, s. m. pondeu. Peinturage, s. m. pondech. Peinture, s. f. pondeure. Peintureur, s. m. pondeu. **Pêle-mêle**, adv. tahe è blok. tih è tahe. **Peler**, v. peller, (ji pelle, ji pelret, pellé, eie). eie). **Pėlerin**, s. m. pėlurin. de Saint Roch, s. m. Sin-Roki. Pèlerinage, s. m. voïech, pellerinech. s. f. Pellaines, n. pr. Pellaine. Pelle, s. f. truvelle, houpe, houche. — à feu, s. f. palette. a four, s. f. forneuse. ronde, s. f. koupe. (se servir de la), v. truvler, (ji truvelle, ji truvelret, truvlé). **Pénis**, s. m. vech, s. f.; vé, s. m. v. houpler, (ji hou-**Pénitence**, s. f. pénitinse. playe, ji houpelret, houplé). Pennader, v. piter, ripiter, ki-— v. éforner, (j'èfornaye, j'éfornayeret, éforné). piter, (ji pitte, ji pitret, pité, eie). Pellée, pelletée, s. f. truvlaye, houplaye, paltaye, fornaye, **Pensée**, s. f. pinsaye. kouplave. Penser, v. pinser, (ji pinse, ji **Pelloir**, s. m. pelleu. pinsret, pinsé).

siteule. **Peloter**, v. stauter, (ji stautave, ji stautret, stauté). de la neige, v. houï, (ji houïaye, ji houïeret, houï). **Peloton**, s. m. lonhai. Pelouse, s. f. reh, s. m. **Peluche**, s. f. pluche. Pelure, s. f. pellotte. **Penard,** s. m. vi poursai. Penaud, de, adj. peneu, euse; bechou, owe. Pencher, v. klinchi, (ji klinche, ji klinchret, klinchi, eie), Pendaison, s. f. pindraye. Pendant, prép. desmitan. Pendard, arde, s. potinse. Pendiller, v. barloker, (ji barloke, ji barlokret, barloké, **Pendre**, v. pinde, (ji pind, ji pindret, pindou, owe). **Pendule**, s. m. balansi. **Pêne**, s. m. piel, s. m.; penne, Pénétration, s. f. longuesse. **Pénétrer**, v. amoussi, (j'amousse, j'amousret, amoussi, v. dârer, adârer, ( ji dâre, ji dârret, dâré, eie). — v. rouffi, (ji rouffe, ji rouffret, rouffi, eie).

Penseur, euse, s. pinseu, euse;

tuzeu, euse.

Pension à bénéfice rédimible, s. f. bankair, s. m. **Pente**, s. f. pindaye. Pentecôte, n. pr. Sékuemme. **Penture**, s. f. pindmin, s. m. **Pénultième**, adj. avant-dierrain, aine. **Pépie,** s. f. pèpin, s. m. · **Pépier**, v. chipter, (ji chiptaye, ji chiptret, chipté). **Pépinière**, s. f. plake di jauns âbs. Percale, s. f. perkaïe. Perce (mettre en), v. abroki, (j'abroke, j'abrokret, abroki, (mise en), s. f. abrokech, **Percée**, s. f. trawaye. Perce oreille, s. m. mousse è l'oraye. Percepteur, s. m. gablou. Percer, v. trawer, kitrawer, (ji trawe, ji trawret, trawé, eie). v. forer, (ji fore, ji forret, foré, eie). d'humidité, v. passer, (ji passe, ji pasret, passé, eie). Percevoir, v. lèver, (ji lève, ji lèvret, lèvé, eie). Perche, s. f. pise, siteche. soutien de haie, s. f. solauïe. maintenant du foin ou du fumier sur un chariot, s. f. habâ, s. m. - à houblon (amas de), s. m. chinlette, s. f. ferrée des bateliers, s. f. hore, s. f.; ferré, s. m. — (manœuvrer la), v. horer, (ji hore, ji horret, horé, eie). poisson, s. f. piche,

steche, s. f.; pierko, Percher, v. apister, apisler, (j'apislaye, j'apislayeret, apislé, eie). v. jauker, (ji jauke, ji jaukret, jauké, eie). **Perchoir**, s. m. pise, s. f. Perclus, se, adj. ékluzé, eie. Perçoir, s. m. traweu. Perdant au jeu, s. m. raspiné. **Perdre**, v. piette, (ji piette, ji piedret, pierdou, owe). Perdreau, s. m. perdrix, s. f. pietrau, s. m.; pietri, s. f. Perdrigon, s. m. châwař, s. m.; priesse, s. f. Père, s. m. pér. Perfection, s. f. pasrotte. Perfide, adj. Juda, Janesse. Perforer, v. aforer, (j'aforaye, j'aforret, aforé, eie). **Péricliter**, v. filer on laid ko-**Péril**, s. m. dangi, ris. Périlleux, euse, adj. riskan, Périmer, v. forvii, (ji forviihe, ji forviihret, forvii, eie). Périr, v. peri, (ji périhe, ji perihret, péri, eie). **Péritoine,** s. f. houve. Perle, s. f. piel, s. m. **Perlé, ée,** adj. pierlé, eie. Permettre, v. permette, (ji permette, ji permettret, permettou, owe). Permission, s. f. kangi, s. m. Permuter, v. diskangi, (ji diskange, ji diskang'ret, diskangi, eie). Péronnelle, s. f. hervette. Perpendiculaire, adj. èklimpe. (non), adj. fouklimpe.

Perpendicularité, s. f. klimpeure. Perplexe, adj. emarminse. Perplexité, s. f. marminse, dottanse, tounraye. **Perroquet**, s. m. paroket. Perruque, s. f. perike. **Perruquier**, s. m. périki. Persécuter, v. kichessi, (ji kchesse, ji kchesret, kichessi, eie), Persil, s. m. pierzin. - sauvage, s. m. sofflette, Persistance, s. f. vire. Persister, v. virer, (ji vire, ji virret, viré). Personnage, s. m. personnech. — méchant, s. m. galle, s. f. Personne, s. f. gin. — pron. ind. nolu. Perspicacité, s. f. konsep, s. m.; longuesse, s. f. Persuader, v. adire, (j'adi, j'adiret, adi, ite). **Perte**, s. f. piette. - (en pure), loc. adv. à mâl-Perturbateur, s. m. takin. Perturbation, s. f. takinech, Pervertir, v. dibâchi. dbâche, ji dbâchret, dibâchi, v. gâter, (ji gâte, ji gâtret, gâté, eie). Pesage, s. m. pèsech, s. m.; péseure, s. f. **Pesée**, s. f. pèsaye. **Peser** trop, v. forpeser, (ji forpėse, ji forpėsret, forpėsė,

Peseur, euse, s. pèseu, euse.

**Peson**, s. m. pėsai.

Pester, v. gaiver, (ji gaive, ji gaivret, gaivé). **Pet**, s. m. protte, trotte, s. f. **Pétarade**, s. f. protte protte, trâgnaye. Petard, s. m. petar. Pétaudière, s. f. chaive di sots. Pet de nonne, mets, s.m. pouf. **Péter**, v. petter, (ji pette, ji pettret, petté). v. protter, trotter, (ji trotte, ji trottret, trotté). Péteur, euse, s. petteu, euse ; trotteu, euse ; pettâ, âte. Pétiller, v. petler, (ji petlaye, ji petelret, petlé). Petit, te, adj. piti, ite. d'un animal, s. m. jaune. Petit-crevé, s. m. kriket, ka seu d'assiettes, frikasseu d'féves, panaikou. Petitement, adv. pititmin. Petitesse, s. f. pititesse. Petite-vérole, s. f. pokes, s. f. pl. (marque de la), s. f. frèzeure. (marqué, ée de la), adj. frèzé, eie. **Pétrin**, s. m. prustin, s. m.; mai, s. f. **Pétrir**, v. prusti, riprusti. (ji prustihe, ji prustihret, prusti, eie). la farine, v. mairi, (ji mairihe, ji mairihret, mairi. eie). Pétrisseur, s. m. prustiheu. mairieu. Pétronille, n. pr. Pétrinelle. **Pétulant, te**, adj. rèvolé, eie. **Peu**, adv. pau, pauk. s. m. gotte, miette, nokette, lipette, s. f. de chose, waidchoi.

**Peu** à peu, loc. adv. pichotte | à mijotte.

**Peuplier**, s. m. plop.

tremble, s. m. grisårplop, s. m.; tronle, s. f.

**Peur**, s. f. sogne, pawe.

Peureux, euse, adj. paoureu,

Peut-être, loc. adv. mutoi. **Phalanges** des doigts (séparation des), s. f. noukaye.

Phalaris, roseau, s. m. ruban d'Paris.

**Phalène**, s. f. warmaïe.

Pharmacie, s. f. farmasraye. Pharmacien, s, m. apotikâr. Pharynx, s. m. gerson.

Phénix, s. m. pèr dè dos, s. m.; pasrotte, s. f.

Philippe, n. pr. Flip. Phlegme, s. m. bile, s. f. adj. flem, me.

Pholérite, s. f. hitte d'aguesse. **Pholien,** n. pr. Foïain. Phthisique, adj. etik, ke.

Phthisie, s. f. étisraye. Physionomie, s. f. viair, s. m.

Piailler, v. chawer, (ji chawe, ji chawret, chawé). Piane-piane, loc. adv. demde,

dem, heptetep.

**Piauler**, v.chipter, (ji chiptaye, ji chiptret, chipté).

**Pic** léger et plat de houilleur, s. m. bada, s. m.; havresse, s. f.

long de 80 cent. à 1,10, s. m. rivelaine, s. f.

**Pic**, grand épeiche, s. m. spoi. vert, s. m. vert spoi.

Pica, s. m. jair.

(avoir le), v. jairi, (ji jairihe, ji jairret, jairi).

Picorer, v. champi, (ji champihe, ji champihret, champi).

**Picotement**, s. m. bechtech, kibechech, frumhiech.

**Picoter**, v. bechter, (ji bechtaye, ji bechtret, bechté, eie).

v. kibechi, (ji kbeche, ji kbechret, kibechi, eie).

v. frumhi, (ji frumihe, ji frumihret, frumhi, heie).

Pie, s. f. aguesse, mahotte.

Pièce, s. f. pesse. d'appartement, s. f. plesse.

de vin, s. f. pise.

Pied, s. m. pi.

de mesure, s. m. rul.

nu, s. m. pi dhâ.

 de lièvre, s. m. koukou. — de veau, s. m. pâpâ lau-

au.

**bot** et celui qui le porte, s. m. pitabol.

Piége, s. m. attrape, s. f.; pich, sep, s. m.

de pigeonnier, s. m. hapâ. **Pie-grièche**, s. f. moudreu d'aguesse.

**Pierre**, s. f. pire.

(amas de), s. m. pirhette,

(banc de) entre deux couches de houille, s. m. faïe,

(très-petite), s. f. krahette, krakette, pirette.

de fer, s. f. klavai.

pour aiguiser la faux, s. f. keu, s. m.

Pierre, n. pr. Piér.

— (Saint), n. pr. Sin Pir.

Pierreries, s. f. pl. pirraye,

Pierrette, s. f. krakette, pirette.

Pierreux, euse, adj. pirheu.

Piesante, s. m. pisinte, s. f.

Pilotis, s. m. pilot.

- (retirer un), v. dipikter, l

PIL

Piétiner, v. pitler, (ji pitlaye, (ji dpiktaye, ji dpiktret, diji pitlayeret, pitlé, eie). pikté). - v. tripler, (ji triplaye. ji Piment, s. m. spése di manoch, tripelret, triplé, eie). Pimper, v. flochter, (ji flochpour tasser, v. fauki, (ji taye, ji flochtret, flochté, eie). fauke, ji faukret, fauki, eie). **Piéton**, s. m. piton, piot. Pimprenelle, s. f. pimpurnelle. Piètre, adj. peyeu, euse. Pin (rond), s. m. peron. Pieu, s. m. pâ, piket. **Pince**, s. f. pissette. (avant), s. m. foirpâ. à énouer le drap, s. f. (retirer un), v. dipikter, nopette. (ji dpiktaye, ji dpiktret, dià un habit, s. f. ploïette. pikté). sorte de levier, s. f. ha-**Pif!** interj. pich! maide, ringuelle. **Pigeon**, s. m. kolon. **Pinceau**, s. m. pinsai. de cordonnier, s. m. husà grosse gorge, s. m. fas. ardoise, s. m. bleu bihe. tumus. de Campine, s. m. kam-Pincée, s. f. pissaye, penaye. pinaire. Pince-maille, s. m. pisse kross (concours de), s. m. tase, krohe patår. Pincer, v. pissi, ripissi, kipissi, praye ås kolons, s. f. (amateur de), s. m. kolè-(ji pisse, ji pisret, pissi, eie). Pincette, s. f. eknaye. beu. (passion des), s. f. kolè-Pinchina, s. f. moulton, s. m. Pincon, s. m. pierset, s. m.; pibraye. **Pigeonneau**, s. m. puvion. seure, dause, s. f. Pigeonnier, s. m. kolebire, s. f. Pinson, s. m. pison, disterwich, Pignon, s. m. hauvolé, pegnon. richsipiew, rafchavidiu. **Pilastre**, s. m. pilé kuấré. d'Ardenne, s. m. kaikeu. Pile, s. f. hopai, s. m. — (chant du), s. m. pign- de pont, s. f. pilasse. tech. suite de coups, s. — (détonnement du chant f. daïe, taupaine. du), s. f. kuinksech. - (détonner comme le), v. ou face, paye ou tiesse. kuinkser, (ji kuinksaye, ji Piler, v. blessi, (ji blesse, ji blesret, blessi, eie). kuinksret, kuinksé). **Pilier**, s. m. pilé. Pintade, s. f. poïe à koines. de cabaret, s. m. kâbar-Pinte, s. f. dimeie kuâte (meteu. sure de 64 centilitres). Piller, v. pii, (ji paye, ji pie-Pioche, s. f. hawai, s. m.; hawe, pike, kâse, s. f. ret, pii, eie). Piocher, v. hawer, (ji hawaye, Pilon, s. m. bata, spata. ji hawret, hawé). Piloselle, s. f. oraye di ra.

- v. pikter, dipikter, (ji

piktaye, ji piktret, pikté).

Piocher v. kåster, dikåster, (ji kâstaye, ji kâstret, kâsté). légérement, v. hawter. Piocheur, pionnier, s. m. haweu, pikteu, kâsteu, hawteu. **Pipe**, à tuyau court, s. f. broule gueuye, s. m. **Pipée,** s. f. bouhotte. Pique, t. de jeu de cartes, s. m. pâle, s. f. Pique-nique, s. m. taye, s. f.; pi d'poursai, s. m. Piquer, v. ponde, (ji pond, ji pondret, pondou, owe). v. stichi, (ji stiche, ji stichret, stichi, eie). **Piqure**, s. f. pondeure, stichette. **Pire**, s. m. peyeu. **Pis**, adv. pé. Piscine, s. f. dâ, s. m.; pissenne, s. f. Pissat, s. m. pihotte, pihaye, Pissenlit, s. m. florin d'aur, s. m.; sâvache sékoraye, pihâte è lé, s. f. Pisser, v. pihi, ( ji pihe, ji pihret, pihi). sur, v. dipihi, (ji dpihe, ji dpihret, dipihi, eie). Pisseur, euse, s. pihâ, âte. Pissoir, s. m. pihraye, s. f. Pissoter, v. pihotter, (ji pihotaye, ji pihotret, pihoté). **Pissotière**, s. pihrotte. Piste, s. f. pisse. Pitance, s. f. païelle. Piston de pompe, s. m. stampe, s. f. Piteux, euse, adj. chaipiou, **Pitoyable,** adj. pitieu, euse. Pitoyablement, adv. pitieusmin.

**Pivert**, s. m. bech-fiair. Pivoine, s. f. païaune, piaune, fleure di chvà. Pivot, s. m. pion. en fer, s. m. bousson. Placage, s. m. plakech. **Placard**, s. m. plakâr. Placarder, v. plakârder, (ji plakârdaye, ji plakàrdret, plakârdé, eie). **Place**, s. f. plesse. publique, s. f. weriha. warihai, **Placer**, v. mette, (ji mette, ji mettret, mettou, owe). **Plafond**, s. m. planchi. **Plagiaire**, s. m. kopiâ. Plaider, v. plaiti, (ji plaitihe, ji plaitret, plaiti, eie). **Plaideur,** s. m. plaitieu. **Plaidoirie**, s. f. plaitiech, s. m. Plaie, s. f. plâïe. Plaine, s. f. planeure, plaine. Plainevaux, n. pr. Plaine è Plaire, v. aháï, (j'aháïe, j'ahâïeret, ahâï). v. dure, (ji du, ji duret, duhou). Plaisant, te, adj. gawdieu, euse; mokrai, kralle. **Plaisanter**, v. rire, (ji raye, ji rayeret, ri). v. kouïonner, (ji kouïonne, ji kouïonneret, kouïonné, eie). Plaisanterie, s. f. reieraye, kouïonnâte. **Plaisir**, s. m. plaisi, **Planche** de cuisine, s. f. ahlette. pour hacher la viande, s. f. hachresse. de culture, s. f. parchet, **Plancher**, s. m. planchi.

**Plancher** (faux), s. m. bérondi. mobile ou suspendu, s. m. kâvâ.

**Plane**, s. f. plenihai, s. m.; plenne, s. f.

Planer, v. pleni, (ji plenihe, ji plénihret, pléni, eie).

**Planeur**, s. m. pleniheu.

Plant, s. m. sitokaye, s. f. de pomme de terre (rapport d'un), s. m. bohaye, s. f. Plantin officinal, s. m. plantaîne. s. f.

Plantation, s. f. heid (pr. hé). — (action de la), s. f. plantech, s. m.

— (époque de la), s. f. plantâhe.

Plante des pieds, s. f. be-

chette, ponte des pis. Plantes carbonisées (amas de), s. f. p. struvais, s. m. pl.

**Planteur**, s. m. planteu.

Plantoir, s. m. foirpâ, s. m.; plantroule, s. f.

**Planure**, s. f. kresse, hachrotte.

Plaque, s. f. platenne.

- de tôle devant le foyer, s. f. take.

— — couvrant les fentes ou le fond d'un bâteau, s. f. nâïe.

**Plaquer**, v. plaki, (ji plake, ji plakret, plaki, eie).

Plaquette, anc. monnaie, s. f. blanmuse (valeur 30 cent. 39). Plastron de cordonnier, s. m. bustiklap.

Platane, s. m. plenne, s. f. — (faux), s. m. boi d'kok.

Plateau, s. m. platai.

— terrain plat, s. m. planeure, s. f.

de monticule, s. m. trihai.

**Platée**, s. f. platnaye. **Plate-forme**, s. f. plateure. Platine, s. f. platenne.

de charrue, s. f. rise. **Platitude**, s. f. lechraye.

Platrage, s. m. plakech. Platras, s. m. trigu, pariou.

**Plåtrer**, v. plåstrer, (ji plåstraye, ji plâstret, plâstré, eie).

**Pléthore**, s. f. abondanse di sonk.

**Pleurard, de,** s. choulâ, âte. Pleure-misère, s. pilâ, âte.

Pleurer, v. plorer, (ji pleure, ji pleurret, ploré, eie).

souvent, v. choulé, (ji choule, ji choulret, choule).

**Pleurésie**, s. f. pleurizaye. Pleureur, euse, s. plorâ, âte; houlà, âte.

Pleurnicher, v. highter, (ji higntaye, ji higntret, hignté). Pleurnicherie, s. f. hightech,

s. m.; hightraye, s. f. **Pleurnicheur, euse, s.** higntâ,

âte; châchoule, Pleurs, s. m. pl. plorech, s. m.; lâmes, s. f. pl.

**Pleutre,** s. m. halkoti, chiâ. Pleuvoir, v. plour, riplour, (i plou, i plouret, plou).

Pli, s. m. pleu, s. m.; ploïette, s. f.

(petit), s. m. pissette, s. f.

(faux), s. m. kretai, kafougnech, s.m.; kafougneure, s. f.

Pliage, s. m. ploïech.

**Plie**, s. f. plauïe. - séchée, s. f. skolkin, s. m.

Plier, v. ploï, (ji ploïe, ji ploïeret, ploi, eie).

sous le poids, v. drenner,

(ji drenne, ji drenneret, drenné).

Plieur, euse, s. ploïeu, euse. Plioir, s. m. ploïeu.

Plisser, v. pleuti, (ji pleutaye, ii pleutret pleuti eie)

ji pleutret, pleuti, eie).

v. plissi, (ji plisse, ji plis-

ret, plissi, eie). **Plissure**, s. f. ploïeure.

**Plissure**, s. f. plofeure **Plomb**, s. m. plonk.

Plomber, v. plonki, eplonki, (ji plonk, ji plonkret, plonki, eie).

Plomberie, s. f. plonkraye. Plombier, s. m. plonki. Plongeon, s. m. plonket.

— oiseau, s. m. plonkrai. Plonger, v. plonki, (ji plonkaye, ji plonkret, plonki, eie).

Ployer, v. vergi, (ji vergiaye, ji verg'ret, vergi, eie).

v. ploï, (ji ploïe, ji ploïeret, ploï).

Ployon, s. m. plaureron.
Pluie, s. f. plaive, soppe di chin.
— battante, s. f. houssai,
s. m.

Plumage, s. m. pleumes, plomes, s. f. pl.

Plume d'oiseau, s. f. pleume, plome.

de l'aile, s. f. vanai, s.m.
(petite), s. f. ploumion.

— (petite), s. f. ploumion, s. m.

— pour écrire, s. f. penne. Plumeau, s. m. pousleu. Plumer, v. ploumer, disploumer, (ji plomme, ji plomret, ploumé, eie).

Plumet, s. m. ploumet. Plumeux, euse, adj. ploumteu, euse.

Plumier, s. m. kohi, gohi. Plupart (la), s. f. li pupart. Plus, adv. de nég. pu.

adv. de quant. pus.
 (tout au), loc. adv. ahip.
 Plusieurs, adj. ind. sakuan,

te.
Plutôt, adv. mi.

Pluviale (eau), s. f. gottire. Pluvier, s. m. huflâ.

Pluvieux, se, adj. frehe.

Poche, s. f. tahe.

— (grande), s. f. tahmalle.

Pocher les yeux, y. fer des

Pocher les yeux, v. fer des neurs ouïes.

Pochette, s. f. tahette.

Poèle, drap mortuaire, s. m. dra d'ésèvli.

— pour se chauffer, s. m. sitouve, s. f.

— à frire, s. f. paile.

Poélée, s. f. pailaye. Poélier, s. m. stouvli.

**Poèlon**, s. m. pailon, s. m.; pailette, s. f.

Poélonnée, s. f. pailnaye. Poésie, s. f. rimech, s. m. — (pièce de), s. f. rimai,

s. m. **Poète** s rimen ense

Poète, s. rimeu, euse. Poids, s. m. pezan.

— de 400 livres de Liége, (env. 200 kilogs), s. m. fa.

Poignard, s. m. pougnârd.
Poignarder, v. pougnârder, (ji pougnârdaye, ji pougnârdret,

pougnârdé, eie). **Poignée**, s. f. pougnaye.

— de main, s. f. kake, pougnaye.

 pour prendre ou ouvrir un objet, s. f. manotte.

— de serrure, s. f. klichette. **Poignet**, s. m. pougnet.

Poil, s. m. poïech.

— follet, s. m. moirt poïech. **Poilu**, **ue**, adj. poïou, owe.

22

Poinçon, s. m. brokeu, ponson. de cordonnier, strouk. **Poindre**, v. ponde, (ji pond, ji pondret, pondou, owe). v. aspiter, (j'aspite, j'aspitret, aspité, eie). - v. adarer, (j'adare, j'adârret, adâré, eie). Poing, s. m. pogne. (battre à coups de), v. sipougnter, (ji spougntaye, ji spougntret, spougnté, eie). Point de couture ou maille, s. m. pon. sur les i et les j, s. m. piket. - du jour, s. m. piket de jou. adv. nin. du tout, adv. nôna. Pointe, s. f. bechette. clou, s. f. ponte. de souliers, t. de cordonnier, s. f. spigot, s. m. Pointer, v. sitichi, (ji stiche, ji stichret, sitichi, eie). - un canon, v. lugni, (ji lugne, ji lugnret, lugni, eie). Pointiller, v. pikter, (ji piktaye, ji piktret, pikté, eie). Pointilleux, se, adj. fafouïeu, Pointu, ue, adj. bechou, owe; pondian, te. (rendre), v. awhi, rawhi, (j'awhaye, j'awihret, awhi, eie). **Poire**, s. f. peure. - (grosse), s. f. grogilo, s. m. tapée, s. f. kache. à poudre, s. f. flasse. Poireau, s. m. porai.

Poirée, s. f. lombardai, s. m.

Pois, s. m. peu. de champs, s. m. hoche, s. f. de sucre du confiseur, s. \_\_ m. ron souk. **Poison**, s. m. petion. Poissarde, s. f. hargresse. Poisser, v. hârpiker, (ji hârpike, ji hârpikret, hârpiké, eie). v. takner, (ji taknaye, ji taknayeret, takné, eie). Poisson, s. m. pehon. — (huile de), s. f. aule di trâne. plat, s. m. plaïs. Poitrail, s. m. garot. Poitrinaire, s. etik, ke; lâw, Poitrine, s. f. sitoumak, kof, de bête tuée, s. f. pétrenne. Poivrade, s. f. peuvraye. **Poivre**, s. m. peuf. Poivrer, v. peuvrer, (ji peuvraye, ji peuvret, peuvré, eie). Poivrier, s. m. peuvri. Poix, s. f. hârpike, paike. **Polichinel**, s. m. pourichinel. Polir, v. bruni, (ji brunihe, ji brunihret, bruni, eie). — v. poli, (ji polihe, ji polihret, poli, eie). avec la prêle, v. bizer, (ji bize, ji bizret, bizé, eie). Polissage, s. m. polihech, brunihech. Polisseur, euse, s. bruniheu, euse; poliheu, euse. **Polissoir**, s. m. bruniheu, poliheu.

de maçon, s. m. listrai

Polisson, ne, s. kârpai, garse; los, se.

Polissonnerie, s. f. lostraye.
Polissure, s. f. bruniheure, poliheure

Politesse, s. onaitité.

Politiquer, v. guerri, (ji guerrihe, ji guerret, guerri).

Poltron, ne, s. trônâ, âte, kouïon, one; panaikou.

Pommade, s. f. poumade.

Pommader, v. poumârder, (ji poumârdaye, ji poumârdret, poumârdé, eie).

Pomme douce, s. f. ninapelle.
 pelée et tapée, s. f. kache, oraye di beguenne.

pourrie cuite, s. f. hozin.
de laitue, s. f. sitokaye di salâde.

— d'Adam, s. f. moirsai, s. m.

— de terre, s. f. krompire (en thiois Grondpeer); on distingue les espèces suivantes: blankes, bleus ouïes, dames di Brussel, jefs, kanadas, koines di gatte, kokettes, linwes di bouf, milords, nouf samaines, plates, roches.

— (temps où l'on arrache les), s. m. raïâhe, s. f.

Pommé (chou), s. m. tourneie jotte, s. f.

— (chou non), s. m. jotte à hofrai, jotte à laulauïe, s. f.

Pommeau, s. m. poumai.
— (gros), s. m. maklotte,

**Pommier**, s. m. mellaye, s. f. **Pompe** de mine (corps de), s. m. beusleure, s. f.

— — (placement d'une), s.m. drivech.

— — (placer une), v. driver, ( ji |

drive, ji drivret, drivé, eie). **Pompe** (piston d'une), s. m. boule, s. f.

- (étage ou jeu d'une), s. m. sté.

**Pomponner**, v. flochter, (ji flochtaye, ji flochtret, flochte, eie).

Ponceau, s. m. ponsai.

**Ponctuellement**, adv. avou les pondans et les jondans.

Pondeuse, adj. f. pounresse, pondresse.

Pondre, v. ponre, pouner, (ji pon, ji ponret, ponou, owe). Pont, s. m. pon.

— (petit), s. m. ponsai.

— sur une route, s. m. ârvau.

Ponte, s. f. pounech, s. m.

— (époque de la), s. f. pounahe.

Ponté d'un bâteau, s. m. rumé. Pontet, s. m. làse di manette,

s. f.

Pontonier, s. m. pontoni.

Populace, s. f. kalfurtraye.

Populage, fleur, s. m. bassin d'aiwe.

Porc, s. m. poursai, verâ.

— non salé, s. m. dou poir.

— châtré, s. m. mâïai.

— àl'engrais, s.m. nourain. **Porcelaine**, s. f. porsulaine.

Porcelet, s. m. poursai d'kâve. Porche, s. m. poirtâ, pois.

Porcher, ère, s. poirchi, poichresse.

Porcherie, s. f. stâ d'poursai. Port, pour bâteaux, s.m. batte, s. f.

Portail, s. m. poirtâ. Portant (bien), adj. saif, ve. Porte, s. f. ouhe, poite.

- (petite), s. f. ouhlet, s. m.

Porte en échalier, s. f. hâhai,

d'env. 1 mètre de hauteur, s. f. posti, s. m.

— s'ouvrant en deux pièces horizontales, la pièce supérieure étant ouverte, s. f. posti, purnai, s. m.; la pièce inférieure s'appelle testâ, s. m. dans le sens d'arrêt.

— fermée, s. f. visech di boi,

s. m.

s (toutes les) d'une maison, s. f. pl. ouhulraye, s. f.
dite bouchoir, s. f. pla-

tenne di faur. Porte allumettes, s.m. brokali.

- drapeau, s. m. bragâr. Portée, s. f. poirtaye.

gestation, s. f. poirteure.
(a), adv. amain, solmain.

(hors), adv. foumain.
 Portefaix, s. m. poirteu âs sèchs, bouteu fou.

Porte-manteau, s. m. maklotte, s. f.

Porter, v. poirter, (ji poite, ji poitet, poirté, eie).
Porte seaux, s. m. hârkai.
Porteur, euse, s. poirteu, tresse.

Porte-voix, s. m. brayâ.
Portier, ère, s. poirti, ire.
— d'un couvent, s. klaustri, ire.

Portraits (collection de), s. f. portraiteure.

Posséder pendant un an, v. andiner, (j'andenne, j'andenneret, andiné, eie).

Poste d'ouvriers, s. m. kaupe, s. f.

Postérieur, re, adj. eritrain, aine.

Postérieurement, adv. aprè kau, éritraînemin.

Postiche, adj. fâ, fâse.

Postuler, v. dimander, (ji d'mande, ji d'mandret, dimandé, eie).

- v. rikuerri, (ji rkuir, ji rkuirret, rikuerrou, owe).

Posture, s. f. posteure.

Pot, anc. mes. valant 2 pintes, (1 litre 28 cent.), s. m. kuâte, s. f. — (petit), s. m. potiket, pos-

son.

— au feu, s. m. kâbolaye,

au ieu, s. m. kabolaye, s. f.

de fleur, s. m. potaye,
s. f.
de nuit, s. m. po d'cham-

be, pihpo.

de terre, à bec et à queue,
s. m. panikenne, s. f.
(grand) de terre cuite, s.

m. moussi.

s cassés (payer les), v.
 raï les galettes, (ji pâïe, ji pâïeret, paï, eie).
 Potage, s. m. potaye, soppe,

**Potage**, s. m. potaye, soppe s. f.

épais, s. m. moitrou.
 Potager, adj. légumier.
 Potasse, s. f. léhive.

Poteau, s. m. postai, pâ.

Potée, s. f. potaye.
Potence, s. f. potinse, s. f.;
giubet, s. m.

— (qui mérite la), adj. giubet, s. m.

Poterie, s. f. potraye. Poterne, s. f. pârtise. Potier, s. m. poti.

Potiron, s. m. pèturon. Pou, s. m. piou.

- des oiseaux, s. m. megne, s. f.

**Pouah!** interj. puf! inche! ache! Pouce, s. m. paus. Poucettes, s. f. pl. moussettes. **Poucier**, s. m. pausset. — en cuir, s. m. kurai. Poudre, t. de médecine, s. f. pout, s. m. – å tirer, s. f. poure. d'amidon, s. f. pouslette. Poudrer, v. pousler, (ji pouslaye, ji pouslayeret, pouslé, eie). Pouf! interj. pach! Pouiller, v. kipoureter, (ji kpouïetaye, ji kpouïetret, kpouřeté, eie). Pouilleux, euse, adj. pouïeu, Poulailler, ère, s. poli. s. m.; poïeti, tresse. Poulain, s. m. poutrain, polin. Poule, s. f. poïe. d'eau, s. f. poïon d'aiwe, ploumion, s. m. — d'Inde, s. f. dinde. — d'un an et de haute espece, s. f. jaubā, s. m. - sans queue, s. f. tinrkou, s. m. — jeu de cartes, s. f. haulėbra, s. m. Poulet, s. m. polet. **Poulette**, s. f. poïette. Pouliche, s. f. poute, poutraine. **Poulie**, s. f. rotte, tankenne. - (courroie de), s. f. tankenne. **Pouliner**, v. poutriner, (ji pou-

trenne, ji poutrenneret, pou-

triné).

Pouls, s. m. pays.

Poupard, s. m. poupa.

Poupe, s. f. boulà, kou d'nessalle, s. m. Poupée, s. f. pope. Poupon, onne, s. pâpâ, s. m. Pour, prép. po, por. Pour-boire, s. m. drinhelle, Pourceau, s. m. poursai. Pourchasser, v. kichessi, (ji kchesse, ji kchesret, kichessi, **Pourfendre**, v. kifinde, (ji kfind, ji kfindret, kfindou, owe). **Pourpier**, s. m. paursilaine. Pourquoi, conj. pokoi. Pourrir, v. kranchi, kranche, ji kranchret, kranchi, eie). v. pouri, (ji pourihe, ji pourihret, pouri, eie). parlant du foin, v. soker, (ji sokaye, ji sokret, soké, Pourriture, s. f. kranche, pourriteure, s. f.; sokech, s. m. Poursuite, s. f. porsute. Poursuivre, v. porsure, (ji porsu, ji porsuret, porsuvou, owe). Pourtant, conj. portan. Pourvoir, v. porveur, (ji porvea, ji porveuret, porveyou, owe). – de bétail, v. abiesler, (j'abieslaye, j'abieslayeret, abieslé, eie). Pourvoirie, s. f. porveyanse, s. f.; abieslech, s. m. Pourvoyeur, euse, s. porveyant, te; abiesleu, euse. Pourvu que, conj. porvu ki. Pousse, s. f. get, getton, s. m.; boutaye, s. f. Poussée, s. f. chaukâhe.

Pousser, v. chauki, (ji chauke, ji chaukret, chauki, eie). ferme, v. herrer, (ji herre, ji herret, herré, eie). à plusieurs reprises, v. kichauki, kiherrer. un charriot pour aider le traineur, v. guieter, (ji guietaye, ji guietret, guieté, eie). végéter, v. bouter, (ji boutte, ji boutret, bouté, eie). - en branches, v. branchi, (ji branche, ji branchret, branchi). Poussier de charbon, s. m. fouwaïe, s. f.; poufrin, s. m. Poussière, s. f. poussire, s. f.; chinis, s. m. (petite), s. f. bouhe. (soulever, faire de la), v. pousler, épousler, (ji pouslaye, ji pouslayeret, pouslé). - de bois, rebut du tourneur, s. f. païon, s. m. Poussif, ve, adj. kour, koute d'alenne. Poussin, s. f. poïon, s. m. Poutre, poutrelle, s. f. soumi. s. m.; terrâse, vienne, balkenne, s. f. Pouvoir, v. poleure, (ji pou, ji pauret, polou). **Prairie**, s. f. **pré**, s. m. waide, prairaye, s. f.; korti, s. m. Pratique, chaland, s. m.; kante, **Pré** gras, s. m. leche, s. f. **Préau**, s. m. préai. Précher, v. préchi, (ji préche, ji préchret, préchi). **Précheur**, s. m. précheu. Précieuse, s. f. sawoureuse. Précipice, s. m. trau.

**Précipitamment**, adv.

happe; à britte abatowe.

Précipiter, v. getter alle valaye, (ji gette, ji gettret, gette, cie). (se), v. broki, (ji broke, ji brokret, broki). Précis, ise, adj. jus, se. Précoce, adj. timprou, owe. **Précocité**, s. f. timprowisté. Prédicant, s. m. domine. Prédicateur, s. m. précheu. **Prédication**, s. f. préche, s. m. Predominer, v. brokter, (ji broktaye, ji broktret, brokte). Préempter, v. kuarer, (ji kuâre, ji kuàrret, kuâré, eie). **Préemption**, s. f. kuårech, **Préférer**, v. aveur pchi, (j'a, j'àret, avu). Préféré, ée, s. gawsain, aîne; jojo, doudou. Préjudice, s. m. détrimin. - (causer du), v. rikauper l'pesse, (ji rkaupe, ji rkaupret, rikaupé, eie). Préjugé, s. m. boign messech. Préle, s. f. bisse, kowe di chvà. Prélude, s. m. tarlatech. **Préluder**, v. tarlater, (ji tarlataye, ji tarlatret, tarlaté). Prématuré, ée, adj. divan tin divan eure, loc. adv. **Premier, ère,** adj. prumi, ire. Premièrement, adv. prumirmin. Prémontrés (abbaye de), s. f. Bairpâ, s. m. Prendre, v. prinde, (ji prind, ji prindret, pri, ise). Preneur, s. m. prindeu. Prénom, s. m. piti no.

Préoccupé, ée, adj. afairi, eie.

Préparatifs, s. m. pl. ap-

prettes.

Préparation, s. f. préparech, apontech, s. m.

Préparer, v. aponti, (j'apontaye, j'apontret, aponti, eie). **Prépondérance**, s. f. dizeur, s. m.

**Près,** prép. âtou.

 de, prép. dilé, adlé. Présage, s. m. aweure, s. f. Présager, v. aweuri, (j'aweure, j'aweurret, aweuri).

Présence, s. f. prézinse.

Présent, s. m. prézin, micho. (à), loc. adv. asteur.

- te, adj. prézin, te. Présentable, adj. prézintâf,

**Présentation**, s. f. prézintâ-

n. de fête, s. f. Notru-Dame di Nauvimb.

Présentement, adv. asteur. Présenter, v. prézinter, (ji prézinte, ji prézintret, prézintė, eie).

- v. stichi, astichi, (ji stiche, ji stichret, stichi, eie). un bouquet, v. buskinter, (ji buskintaye, ji buskintret, buskinté, eie).

Présomptueux, euse, adj. afauré, eie.

Presque, conj. kázi.

Presse, s. f. herlaye, poussâte. Pressentir, v. gotter em'kour, (i m'gotte è kour, i m'gottret è kour, gotté é m'kour).

v. sinti, kisinti, (ji sin, ji sintret, sintou).

Presser, v. aspater, raspater, (j'aspatte, j'aspatret, aspaté, eie).

— v. ehâster, (j'ehâstaye, j'ehastret, ehasté, eie).

**Pression**, s. f. aspatech, raspatech, chaukech, s. m.

Pressoir, s. m. stoirdeu.

**Pressurage**, s. m. stoirdech, s. m.; stoirdeure, s. f.

Pressurer, v. sitoide, stoide, ji stoidret, stoirdou, owe).

Prestance, s. f. avnowe, metteure, presteure.

Preste, adj. abeie.

Prestement, adv. abeiemin, reutabal.

**Prestesse**, s. f. abéisté.

Présure, s. f. prizeure.

**Prêt**, **te**, adj. prette.

**Pret**, s. m. prusse, s. f. prustech, s. m.

Pretantaine, s. f. pirtontaine, s. f.; hâr è hot, alle dâhire, loc. adv.

**Prétendre**, v. prétinde, prétind, ji prétindret, prétindou).

Prétentieux, euse (jeune), adj. mazette, haguette, s. f.

**Prêter**, v. pruster, (ji prustaye, ji prustret, prusté, eie). de nouveau, v. ripruster,

même conj. (faire), v. afroï, (j'afroïe,

j'afroïeret, afroï, eie). Préteur, euse, adj. prusteu,

euse. Prétexte (faux), s.m. messech.

**Prêtre**, s. m. priesse.

**Prêtrise** (destiner à la), v. apriester, (j'apriestaye, j'apriestret, apriesté).

Preuve, s. f. prouve.

Preux, s. m. randah.

Prévaloir (se), v. si rahausi, (ji m'rahausihe, ji m'rahausihret, rahausi, eie).

**Prévenir.** v. prévince, (ji pré

vin, ji prévinret, prévnou, owe).

PRI

**Prévenu, ue,** syn. d'accusé, adj. amettou, owe.

Prévoir, v. préveur, (ji préveu, ji préveuret, préveyou, owe). **Priapisme**, s. m. bandech.

**Prier**, v. prii, riprii, (ji praye, ji prayeret, prii, e<sup>i</sup>e).

Prière, s. f. priire.

- s, s. f. pl. pâters, s. m. pl. Primeurs, s. m. pl. ahans.

Primevère, s. f. klédiet, matenne.

à fleurs jaunes, s. f. fleure di koukou.

Primicier, dignité capitulaire, s, m. prémissair.

Principal, le, adj. principa,

Principalement, adv. paur. Principe, cause, s. m. kiminse. s. f.

Printemps, s. m. prétin. **Priorité**, t. de jeu, s. f. amin,

Prise de corps, s. f. apougnåde.

- du tabac, s. f. pėnaye. **Priser**, estimer, v. préhi, (ji préhaye, ji préhret, préhi,

eie). de tabac, penneter, (ji pennetaye, ji pennetret. pennté, eie).

- v. snoufter, (ji snouftaye, ji snouftret, snoufté, eie).

**Priseur,** s. m. préheu.

- euse de tabac, s. m. penneteu, euse; snoufteu,

Prison, s. f. prihon.

Prisonnier, ère, s. prisonnir,

**Privation**, s. f. spanihech, s. m.

**Priver**, v. dihessi, (ji dhesse, ji dhesret, dihessi, eie).

quelqu'un de quelquechose, v. meskeure à ine saki. ine sakoi, (ji meskeu, ji meskeuret, meskeyou, owe).

de mère, v. dimérner, (ji dmérnaye, ji dmérnayeret,

dimérné, eie).

Privilége, s. m. passe dreu. Probable, adj. probaf, ve.

Probe, adj. braf, ve. Probité, s. f. bravoure, dreu-

teure. Prochain, aine, adj. kivin, adv.

Prochainement, adv. koutenemin.

**Proche**, adv. chal tot pret.

prép. tot pret.

Procurer, v. akuerri, (j'akuir, j'akuirret, akuerrou).

- des bestiaux, v. abiesler, (j'abieslaye, j'abieslayeret, abieslé, eie).

**Procureur,** s. m. pârli.

Prodigue, adj. fondienne, trifogne, midonne.

**Prodiguer,** v. kaspouï, (ji kaspoče, ji kaspočeret, kaspouč, eie).

v. kâker, (ji kâkaye, ji kâkret, kâké, eie).

Productif, ive, adj. profitâf,

Produire, v. produi, (ji produihe, ji produihret, produi). v. akuerri, (j'akuir, j'a-

kuirret, akuerrou, owe). Proférer un mot, v. moti, (ji

motihe, ji motihret, moti). **Profit**, s. m. haignette, s. f.; item, kru, gâgniech, s. m.

**Profitable**, adj. profitâf, ve.

Profond, de, adj. parfon, de. (peu). adj. hatte.

**Profondeur**, s. f. baheure, parfondeure.

Profusément, adv. à mâlvâ. **Progéniture**, s. f. jaunlaye.

**Proie**, s. f. lubech, s. m. Projectile de sarbacane, s. m. bech.

au figuré, s. m. messegi. **Projection**, s. f. gettaye, s. f.;

gettech, s. m.

**Projet**, s. m. idaye, s. f. **Prolétaire**, s. m. ovri.

Prolixe, adj. longou, owe; kimahi, eie.

**Prolonger**, v. ralongi, (ji ralonge, ji ralong'ret, ralongi, eie).

Promenade, s. f. porminâde. — (lieu de), s. m. batti. Promener, v. porminer, (ji

pormone, ji pormonret, porminé, eie).

Promeneur, euse, s. pormineu, euse.

Prometteur, euse, s. prometteu, euse.

**Promettre**, v. promette, (ji promette, ji promettret, promettou, owe).

**Prompt, te,** adj. abeie.

**Promptement**, adv. ratte, rat-

**Promptitude**, s. f. avansihech, s. m. ; èhowe, s. f.

**Prône**, s. m. préche.

Prôner, v. préchi, (ji préche, ji préchret, préchi, eie).

**Prôneur, euse**, s. précheu, euse.

**Propos**, s. m. raine, divise, s. f.; messech, s. m.

de (à), loc. prép. â fai di.

**Propre**, adj. net, nette.

**Propret**, te, adj. fringuet, te; rakochté, eie.

Propreté, s. f. nettisté.

**Propriété**, s. f. bin, s. m. **Proscrire**, v. chessi, (ji chesse,

ji chesret, chessi, eie). **Prospérité** (dans la), è s'fleure.

Prosterner (se), v. s'ageni, (ji m'agenihe, ji m'agenihret, ageni, eie).

Prostituée, s. f. mamaye, ahesse.

Prostitution, s. f. dibâche, lostraye. (maison de), s. f. bordai,

bousin, pinak. Protecteur, trice, s. pârlan,

Protéger, v. ahouter, (j'ahoute, j'ahoutret, ahouté, eie).

Protubérance, s. f. bourlotte, maklotte.

**Proue**, s. f. pléte.

Prouver, v. prover, (ji prouve, ji prouvret, prové, eie).

Provende, s. f. faurech, s. m. Provenir, v. provni, province, (ji provin, ji provinret, provnou, owe).

Proverbe, s. m. spo.

**Provision**, s. f. porvusion. **Provocation**, s. f. effouech, s. m.; agasraye, s. f.

Provoquer, v. effouer, (j'effowe, j'effowret, effoué, eie). v. agaci, (j'agace, j'agasret, agaci, eie).

à se battre, v. houki d'kosté, (ji houke, ji houkret, houki, eie).

Prude, s. f. Sinte Nitouche, sapreuse, preute.

**Prune**, s. f. biloke, s. f.; passe âbriko, s. m.

23

Prune impériale, s. f. koïon d'mône, s. m.

sauvage, s. f. hotalle. Pruneau, s. m. preune, s. f. Prunelle, s. f. purnalle, hotal-

de l'œil, s. f. poupâ d'l'ouïe, s. m.

Prunellier, s. m. purnalli, ho-

Prunier, s. m. pruni, preuni, biloki.

sauvage, s. m. hotalli. Prurigineux, euse, adj. kihagnan, te.

Prurigo, s. m. ferreure fou,

Prurit, s. m. haupe, s. f. Puant, te, adj. flairant, te. Puanteur, s. f. pufkenne, flaireure.

 des pieds, s. f. eskafignon. s. m.

Pubère, adj. mariâf, ve. Public, s. m. gins, s. m. pl. Puce, s. f. pousse. Puceau, s. m. jaunai. Pucelage, s. m. puslech. Pucelle, s. f. bâcelle.

Puceron, s. m. plokon, s. m.; mohette, s. f. (couvrir de), v. emohner,

(j'èmohnaye, j'èmohnayeret, èmohné, eie).

v. èplokner, (j'èploknaye, j'eploknayeret, eplokné, eie).

Pudeur, pudicité, s. f. ritnowe. Puer, v. flairi, (ji flaire, ji flairret, flairi).

Puéril, le, adj. d'effan, loc. adv. **Puis,** adv. épui, adon.

Puisage, s. m. pouhech.

Puisard, s. m. bougnou, pouhon.

Puiser, v. pouhi, (ji pouhe, ji pouhret, pouhi, eie). Puisoir, s. m. pouheu, aiwi. Puisque, conj. puski.

Puissance, s. f. klawire.

Puits, s. m. pus.

d'aérage de mine, s. m. beur d'air; la tour en maçonnerie qui depasse la surface du sol, s. f. chetteure.

Autrefois le puits d'aérage était le compartiment d'un puits par où s'échappait l'air vicié de la mine, et s'appelait roïon, s. m.

de mine, en général, s. m.

beur. en construction, s.m. avalresse, s. f.

 de mine, s'ouvrant dans le sol d'une galerie souterraine. s. m. bouhtai.

— d'épuisement des eaux d'une mine, s. m. beur âs pompes.

d'extraction, s. m. maissebeur; sa partie inférieure prolongée de 3 à 4 mètres au-dessous du sol de la galerie, bougnou, s. m.

Pulvérisation, s. f. blessech, trulech, s. m.

Pulveriser, v. blessi, blesse, ji blesret, blessi, eie). v. truler, (ji trule, ji trulret, trulé, eie).

Punaise, s. f. wangion, s. m. des jardins, s. f. entègne. Punir, v. puni, (ji punihe, ji punihret, puni, eie).

Punissable, adj. punihaf, ve. Pupille de l'œil, s. f. poupâ d'l'ouïe, s. m.

Pupitre, s. m. perpit. Pur, e, adj. peur, e.

Purée, s. f. puraye, soppe.

Purement, sens de vraiment, adj. mier.

Purgatif, ve, s. m. pruge, s. f. — adj. prugian, te.

Purgation, s. f. prugech, s. m.

Purger, v. prugi, (ji pruge, ji prug'ret, prugi, eie).

Purification, fête chrétienne, s. f. Notru-Dame di Févrir.

— relevailles, s. f.; ramessiech, s. m.

Purifier, v. rakléri, (ji raklérihe, ji raklériet, rakléri, eie).

Purin, s.m. dâhe, s. f.; dâ, digâ, s. m.
Pus, s. m. matiére, s. f.
Pustule de petite vérole, s. f.
poke.
Putassier, ère, adj. pouti, ire.
Putois, s. m. màdrai; wiha,
(selon GGGO).
Putréfaction, s. f. pouriteure.
Putréfier, v. pouri, (ji pourihe, ji pourihret, pouri, eie).
Pygmée, s. m. peuket, te.
Pyracanthe, s. f. ardan bouhon, s. m.

Q

Quadrille, s.-m. kuáré. **Quadrisaïeul**, s. m. taïon. Quai, s. m. batte, s. f. **Ouand**, adv. kuan. Quantième; adj. kuantraime, kuant. Quantité, multitude, s. ſ. hiette. (petite), s. f. idaye. d'eau, s. f. hansion. d'un objet mou (grande), s. f. kâkaye. - (petite), s. f. nokette. Quarantaine, s. f. karantaine. Ouarantième . adi. karantaime. Ouart, s. m. kuár, kuárti.

Quart d'aune, 17 cent. s. m. kuate, s. f. Quarte, s. f. kuâte. - (quart de), s. m. pognou, pougnou. Quarteron, s. m. kuâtron. Quartier, s m. kârti, vinâve. **Quasi**, adv. kázi. Quaterne, s. m. kader. Quatorze, adj. num. katuaze. (environ), ine katuazaine. Quatorzième, adj. num. ka. tuazalme. Quatre, adj. kuatte. — (environ), ine kuatraine. coins, jeu. s. m. pl. komkom, s. m.

Ouatre-vingt, adj. num. utante. Ouatrième . adj. num. kuatraime. Que, conj. et pron. ki. Quel, le, adj. ind. ké, kéle. **Onelque**, adj. kék, e. Quelque chose, ine sakoi. Quelquefois, adv. kékfaye. Quelque part, ine sawisse. Quelqu'un, ine saki. Quémander, v. piler, (ji pile, ji pilret, pilé). Onenotte, s. f. dazo, s. m. Quenouille, s. f. kinoïe. Quenouillée, s. f. sèron, s. m. Querelle, s. f. karlech, s. m; karelle, herlemme, s. f. Quereller, v. karler, (ji karlaye, ji karelret, karlé, eie). Ouerelleur. euse, s. kuire karelle. Ouerir, v. kuerri, (ji kuire, ji kuirret, kuerrou, owe). **Question**, s. f. araine. Questionner, v. araini, (j'araine, j'arainret, araini, eie). **Questionneur**, **euse**, s. araîneu, euse. Quêter, v. heï, (ji heïhe, ji heïhret, heï, eie). Queue, s. f. kowe. d'animal en ragoùt, s. f. kowri, s. m. - (foule faisant), s. f. ko-- pierre à aiguiser, s. f. pire tounresse.

Queue ni tête (sans), loc. adv. sin rime ni rame. Queussi-queumi, loc. adv. piron pareie. Queuter, v. kowter, (ji kowtaye, ji kowtret, kowté). Quibus, s. m. kuârs, s. m. pl. Quidam, s. m. tolu. Quignon, s. m. gougno. Quille, s. f. baye. du milieu, s. f. makrai, s. m; makralle, s. f. - s (relever les), v. bayeter, bikter, (ji biktaye, ji biktret, bikté). s (celui qui releve les), s. m. bayeteu, bikteu. Quinconce, s. m. fastrou, pi d'fâstrou. Ouintessence, s. f. fleure. Quinteux, euse, adj. kanies. se; ètik, e. Ouintisaïeul, s. f. taraïon. Quinzaine, s. f. kuinzaine. Quinze, adj. num. kuinze. Quinzième, adj. num. kuinzaime. Quirin, n. pr. Qoilin. Ouittance, s. f. kuitance. Quitte, adj. kuitte. Quitter, v. kuitter, (ji kuitte, ji kuitret, kuitté, eie). Quoi, pr. rel. et interj. koi.

Quoique, conj. koiki. Quolibet, s. m. kolibette, s. f.

Quote-part, s. f. sko, s. m.

Rabachage, s. m. rachaftech. Rabacher, v. rachafter, (ji rachaftaye, ji rachaftret, rachafté, eie).

Rabacheur, euse, s. rachafteu tresse.

Rabaisser, rabattre, v. rabahi, (ji rabahe, ji rabahret, rabahi, eie).

Rabat-joie, s.m. rabatte jauïe. Rable, s.m. hâfe, s. f.; dri d'liv, s.m.

Rabot (gros), s. m. jondresse, s. f.

— pour les tenailles des bords de fenêtres, s. m. fâieresse, s. f.

Rabougri, ie, adj. krawé, eie. Rabouillère, s. f. baume, s. m. Racaille, s.f. raskaïe, chinaïe. Raccommoder les mets, v. ristoufier, (ji ristouflaye, ji ristoufret, ristouflé, eie).

Raccorder, v. rakoirder, (ji rakoide, ji rakoidret, rakoirdé, eie).

Raccourcir, v. rakoursi, (ji rakoursihe, ji rakoursihret, rakoursi, eie).

Raccourcissement, s. m. rakoursihech.

Racourir, v. rakori, (ji rakoure, ji rakourret, rakorou. owe).

v. radraïeter, (ji radraïetaye, ji radraïetret, radraïeté, eie).

Raccoutumer, v. rafaiti, (ji rafaitihe, ji rafaitihret, rafaiti, eie).

Race, s. f. lignaye.

Rachalander, v. rakalander, (ji rakalandaye, ji rakalandret, rakalande, eie).

Rachitique, adj. ékoidlé, eie; gerbon, s. m.

Racine, s. f. ressenne.

— de la langue, s. f. gorgette.

— de l'ongle, s. f. nawai,

Râcle, racloir, s. m. râf.

— (petit), s. m. râvlai.
 — (grosses cendres amenées avec le), s. f. pl. râvions, s. m. pl.

Raclée, s. f. daïe, taupaine. Racler, v. râvler, (ji râvlaye, ji zâvelret, râvlé, eie). Racler, v. haver, (ji have, ji ha-

vret, havé, eie).

du violon, v. chimter, (ji chimtaye, ji chimtret, chimté). - v. hafter, (ji haftaye, ji haftret, hafté). - v. kriner, (ji krinaye, ji

krineret, kriné).

v. rahi, (ji rahaye, ji rahret, rahi).

Racleur, s. m. chimteu, hafteu, krineu, rahieu.

**Racloir** de briquetier, s. m. rivette, sitriche, s. f.

Raclure, s. f. haveure.

Racornir, v. rafresi, (ji rafresihe, ji rafresihret, rafresi, eie).

 v. roiti, (ji roitihe, ji roitihret, roiti, eie).

Radeau, s. m. flotte, s. f. Radis, s. m. ramonasse, s. f.

Rafale, s. f. houssai, s. m.; beulaye, s. f.

Raffermir, v. ribouhi, (ji rbouhe, ji rbouhret, ribouhi,

Raffermissement, s. m. ribouhech.

Raffoler, v. assoti, (j'assotihe, j'assotihret, assoti, eie).

Rafle, s. f. haim, s. m. Rafler, v. râvler, (ji râvlaye, ji ràvelret, râvlé, eie).

Rafraichir, v. rafrehi, (ji rafrehihe, ji rafrehret, rafrehi,

v. ramouï, (ji ramouïe, ji ramouïeret, ramouï, eie).

Rage, s. f. må d'Sin Houbert. Rager, v. gaiver, (ji gaive, ji gaivret, gaivé).

Ragout, s. m. ristoufilech.

Ragoûter, v. ragoster, (ji ra-

gostaye, ji ragostret, ragosté, eie).

Ragrafer, v. ragrapter, (ji ragraptaye, ji ragraptret, ragraptė, eie).

Rahier, n. pr. Rahir.

Raide, adj. rah, he; reu, eute: roiti, eie.

Raideur, s. f. rudeure, roiteure. Raidillon, s. m. grigette, s. f. Raidir, v. reudi, areudi, ereudi, (ji reudihe, ji reudihret, reudi, eie).

- v. roiti, (ji roitihe, ji roi-

tihret, roiti, eie).

Raie, s. f. rauïe. poisson, s. f. plaïs, s. m. Raifort (moutarde de), s. f.

mostâde di kapussin. Rail, s. m. raïe.

Railler, v. moker, ( ji moke, ji mokret, moké, eie).

Raillerie, s. f. mokraye, reie-

Railleur, euse, s. mokeu, euse. Raineau, s. m. bâchmin. Rainette, grenouille, s. f. raine.

— (grosse), s. f. raine kourresse.

- grise, fruit, s. f. pomme di Braiban.

d'été, s. f. peure di greffe.

Rainure, s. f. héve.

- (faire une), v. hévi, (ji héve, ji hévret, hévi, eie).

— dans une bure, s. f. arauïemin. s. m.

Rais, s. m. ret. Raisin, s.m. rinhin.

glané, s. m. rinhtai.

(grappe de), s. f. troke. de Corinthe, s. m. korin-

tenne, s. f.

Raison, s. f. râhon.

Raisonnement, s. m. raine, divise, s. f.

Rajeunir, v. rajauni, (ji rajaunihe, ji rajaunihret, rajauni, eie).

Rajuster, v. rapotiker, (ji rapotikaye, ji rapotikret, rapotiké, eie).

v. rafistoler, (ji rafistolaye, ji rafistolret, rasfistolé, eie).

v. ristoufler, (ji ristouflaye, ji ristoufret, ristouflé, eie).

 rakochter, (ji rakochtaye, ji rakochtet, rakochté, eie).
 Rale, s. m. raukai.

— oiseau, s. m. ràlai.

Ralentir, v. rastârgi, (ji rastâge, ji rastâg'ret, rastârgi, eie). Ralentissement, s. m. ras-

tâche, s. f. Raler, v. rauki, (ji raukaye, ji

raukret, rauki).

Rallongement, s. m. ralonguihech.

Rallonger, v. ralongui, (ji ralonguihe, ji ralonguihret, ralongui, eie).

Rallumer, v. resprinde, (ji resprind, ji resprindret, respris, se).

v. raloumer, (ji ralomme,

ji raloumret, raloumé, eie). Ramager, v. ramagi, (ji ra-

mage, ji ramag'ret, ramagi). Ramas, s. m. toupion.

Ramasser, v. rasôner, (ji rasône, ji rasônret, rasôné,

rasone, ji rasonret, rasone, eie).

— v. vauti, (ji vautaye, ji

vautret, vauti, eie).
Ramasseur, euse, s. rasôneu,
euse; vautieu, euse.

Ramassis, s. m. ramasmin.

Rambour, fruit, s. m. rambou. Rame, support de plantes, s. f. ramaye, s. f.; rin, s. m.

- pour étendre sécher, s. f.

waine. Rameau, s. m. kohe, s. f.

— **x** (Dimanche des), s. m. Floreie Pâke, s. f.

Ramener, v. raminer, (ji ramône, ji ramôneret, ramine, eie).

— de force, v. rahierchi, (ji rahiech, ji rahiechret, rahierchi, eie).

Ramer des plantes, v. mette de rins, (ji mette, ji mettret, mettou, owe).

— le drap, v. klawer, (ji klawe, ji klawret, klawé, eie). Rameur de plantes, s. m. met-

**Rameur** de plantes, s. m. m teu d'rins.

— de drap, s. m. klaweu. Ramier, s. m. monsâ, mansâ. Ramifier, v. kohi, ji kohe, ji

kohret, kohi, eie). Ramille, s. f. pl. kohis, s. m.

ramaïe, s. f.

Ramoitir, v. ramati, (ji ramatihe, ji ramattret, ramati, eie).

Ramollir, v. ratinri, (ji ratinrihe, ji ratinrihret, ratinri, eie).

Ramonage, s. m. hovech.

Ramoner, v. hover, (ji heuve, ji heuvret, hové, eie).

Ramoneur, s. m. hovât.

Rampe, s. f. baïe.

Ramper, v. lumsiner, (ji lumsinaye, ji lumsinret, lumsiné). — v. s'akuachi, (ji m'akuache, ji m'akuachret, akua-

chi, eie).

Ramure d'un arbre, s.f. heuve. Rançonner, v. branskater, (ji branskataye, ji branskatret, branskaté, eie).

Ranconneur, euse, s. branskateu, euse.

Rancunier, ère, s. rankuneu,

Rangée, s. f. guilitte.

Ranger, v. wester, (ji westaye, ji westret, westé, eie).

— v. hayi, (ji hayihe, ji hayeret, hayi, eie).

Ranimer, v. ranairi, (ji ranairihe, ji ranairihret, ranairi, eie).

v. réhandi, (ji réhandihe,
 ji réhandihret, réhandi, eie).

Rapace, adj. rapineu, euse. Rapacité, s. f. rapineraye.

Rapatelle, s. f. teule di krin. Rape, s. f. havresse, rappe, s.

f.; gretteu, s. m.

Raper, v. haver, (ji have, ji havret, have, eie).

- v. rapper, (ji rappe, ji rappret, rappé, eie).

- v. gretter, (ji grette, ji grettret, gretté, eie).

Rapetasser, rapiècer, v. rapessi, rapester, (ji rapesse, ji rapestret, rapessi, eie).

Rapetisser, v. raptissi, (ji raptissihe, ji raptisret, raptissi, eie).

Rapide, adj. rude.

Rappareiller, rapparier, v. rapairi, (ji rapairihe, ji rapairihet, rapairi, eie).

Rappeler, v. rihouki, (ji rhouke, ji rhoukret, rihouki, eie).

— (se), v. si rapinser, (ji m'rapinse, ji m'rapinsret, rapinse).

Rapport, s. m. rapoir. Rapporter, v. rapoirter, (ji rapoite, ji rapoitret, rapoirté, eie).

Rapporteur, euse, s. rapoirtan, te.

— qui médit, s.rakuzette, rakuse potaye.

Rapprendre, v. raprinde, (ji raprind, ji raprindret, rapris. ise).

Rapprocher, v. raprèpi, (ji raprèpaye, ji raprèpret, raprèpi, eie).

Rapt, s. m. bizech.

Rapure, s. f. haveure.

Rare, adj. râr, e.

Raréfier, v. atèni, (j'atènihe, j'atènihret, atèni, eie).

Rarement, adv. rarmin.

Rareté, s. f. rârté.

Ras, e, adj. réze.

Raser, v. rezer, (ji reze, ji rezret, rezé, eie).

Rasoir, s. m. rèzeu.

Rassasiant, te, adj. ripahan, te.

Rassasier, v. ripahi, (ji rpahe, ji rpahret, ripahi, eie).

Rassemblement, s. m. rassonlmin.

Rassembler, v. rassonler, (ji rassonle, ji rassonlret, rassonle, eie).

Rasseoir, v. rassire, (ji rassi, ji rassiret, rassiou, owe).

Ratatiner, v. kifrėsi, (ji kfrėsihe, ji kfreshret, kifrėsieie).

- v. roiti, (ji roitihe, ji roitihret, roiti, eie).

- v. rasusi, (ji rasusihe, ji rasusihret, rasusi, eie).

 v. rakrampi, (ji rakrampihe, ji rakrampret, rakrampi, eie). Rate, s. f. misse. - (maladie de la), s. miraine.

Rateau, s. m. ratissoire, s. f. ristai, s. m.; rislire, s. f.

d'âtre, s. m. râf.

de houilleur, s. m. rivlaine, s. f.

pour allonger le drap, s. m. makrai.

Rateler, ratisser, v. risler, (ji rislaye, ji risselret, rislé, eie).

v. ravler, rivler, (ji ravlaye, ji râvelret, râvlé, eie). - v. rahner, (ji rahnaye, ji

rahnayeret, rahné, eie). Rateleur, euse, ratisseur, euse, s. risleu, euse; ravleu, euse; rivleu, euse; rahneu,

euse. Ratelier, s. m. stâmonire, s. f. Rater, v. fer friche, (ji fai, ji fret, fait).

**Ratière**, s. f. trappe às rats. Ration, s. f. païelle, rasion.

Rattacher, v. ratechi, (ji rateche, ji ratechret, ratechi, eie).

v. rateller, (ji ratelle, ji ratelret, ratellé, eie).

Ratteindre, v. raskure, (ji raşku, ji raskuret, rasku, te).

Rattraper, v. raveur, (ji ra, ji raret, ravu).

 v. ragrawi, (ji ragrawe, ji ragrawret, ragrawi, eie). Raucité, s. f. raukai, s. m.

Ravager, v. ravagi, (ji ravage, ji ravag'ret, ravagi, eie).

en foulant, v. kitripler, (ji ktriplaye, ji ktripelret, kitriplé, eie).

Ravauder, ٧. rinawi, (ji rnawe, ji rnawret, rinawi, eie). Rave, s. f. ramonasse.

Ravenelle, s. f. meuret, karantin, s. m.

 des moissons, s. f. ravrouhe, s. f.; verzou, s. m.

**Ravi, e**, adj. binahe.

Ravin, s. m. bassenne, havaye,

Raviser (se), v. si rapinser, (ji m'rapinse, ji m'rapinsret, rapinsé).

Ravissement, s. m. binâhisté,

**Ravive**r le feu du foyer, v. rakochter, (ji rakochtaye, ji rakochtret, rakochté).

Ravoir, v. raveur, (ji ra, ji ràret, ravu).

Rayer, v. rabatte, (ji rabatte, ji rabatret, rabattou, owe).

faire des lignes, v. rauï, rauïeler, (ji rauïelaye, ji rauïeret, rauïelé, eie).

Rayon d'armoire, de boutique, s. m. potalle, s. f.

 de soleil, s. m. loukrotte, s. f.

Rayonner, v. riglati, (ji rglatihe, ji rglatihret, riglati). Réalgar, s. m. roch arsinik.

Rebatir, v. ribatti, (ji rbattihe, ji rbattihret, ribatti, eie).

**Rèble**, s. m. grette kou. Rebondir, v. ripochter, (ji rpoche, ji rpochret, ripochi, eie).

Rebord, s. m. flahe, s. f.

 de cheminée, s. m. givâ. de manche d'habit, s. m. parmin.

Reboucher, v. ristopper, (ji ristoppe, ji ristopret, ristoppė, eie).

Rebouillir, v. riboure, (jirbou, ji rbouret, ribolou, owe).

24

Rebourrer, v. ristamper, (ji ristampe, ji ristampret, ristampé, eie).

**Reboutonner**, v. rabotner, (ji rabotnaye, ji rabotnayeret, rabotné, eie).

Rebrousse, s. f. rebroussoir, s. m. ribouteu, s. m.

Rebrousser. v. ribouter, (ji rboutte, ji rbouttet, riboutte, eie).

Rebuffade, s. f. rabrouftåde. Rebut, s. m. drousse, chabâwe, s. f.; rikettes, s. f. pl; rahis, hozin, tapfou, tapju, s. m.

Rebuter, v. rabroufter, (ji rabrouftaye, ji rabrouftret, rabroufté, eie).

un aliment, v. rinaker, (ji rnake, ji rnakret, rinaké, eie).
 tirer de nouveau la priorité au jeu, v. risamer, (ji rsame, ji rsamet, rsamé).

Récemment, adv. novelmin. Récent, te, adj. novai, velle.

Receveur, s. m. risiveu, renti. Recevoir, v. risur, (ji rsu, ji rsuret, rsuvou, owe).

Recharger, v. richergi, (ji rchege, ji rcheg'ret, richergi, eie).

Rechasser, v. richessi, (ji rchesse, ji rchesret, richessi, eie).

Réchaud, s. m. kovet. Réchauffer, v. reschâfer, (ji reschâfe, ji reschâfret, reschâfé, eie).

Reche, adj. rah, e. Recherchable, adj. rikuerraf,

Recherche, s. f. rikuerrech, s. m.; rikuire, s. f.

Rechercher, v. rikuerri, (ji

rkuire, ji rkuirret, rikuerrou, owe).

Rechigner, v. rigrogni, (ji rgrogne, ji rgrognret, rigrogni, eie).

Recidiver, v. kovni, (ji vin ko, ji vinret ko. kovnou, owe).

v. ritoumer, (ji ritomme, ji ritoumet, ritoumé, eie).

Récit, s. m. rakontule, s, f. Réclamer quelque chose, v. rivoleur, (ji rvou, ji rvauret,

rivoleur, (ji rvou, ji rvauret, rivolou).

Reclouer, v. riklawer, (ji rkla-

we, ji rklawret, riklawé, eio).

Reclouter, v. riklawter, (ji riklawtaye, ji rklawtret, riklawté, eie).

Reclure, v. klaustrer, (ji klaustraye, ji klaustret, klaustré, eie).

Reclusion, s. f. klaustrech, s. m.

Recoin, s. m. koirnette, rakoine, s. f.

Recoller, v. raplaki, riplaki, (ji rplake, ji riplakret, raplaki, eie).

— v. rakoller, (ji rakolle, ji rakolret, rakollé, eie).

Récolte, s. f. aousse, s. f.; divairiech, s. m.

— sur pied, s. f. dvairs, s. m. pl.

— des pommes de terre, s. f. râïâhe.

— du houblon, s.f. plokâhe. Récolter, v. dvairi, (ji dvairihe, ji dvairret, dvairi, eie).

Recommandable, adj. rikmandâf, ve.

Recommander, v. rikmander, (ji rikmande, ji rikmandret, rikmandé, eie).

Recommencer, v. rikminsi, (ji

rikminse, ji rikminsret, rikminsi, eie).

Récompense, s. f. riknohanse. Réconcilier, v.rimette, (ji rmette, ji rmettret, rmettou, owe). — v. raplaki, (ji raplake, ji raplakret, raplaki, eie).

Reconduire, v. rikdure, (jirikdu, ji rikduret, rikdu, ute).

— quelqu'un jusque chez lui,
v. rèminer, (ji rèmone, ji rèmonret, rèminé, eie).

Réconforter, v.ritaper, (jirtappe, ji rtapret, ritapé, eie). Reconnaissable, adj. riknoháf, ve.

Reconnaissance, s. f. riknohanse.

Reconnaissant, te, adj. riknohan, te.

Beconnaitre, v. riknoke (ii

Reconnaître, v. riknoke, (ji rinohe, ji riknohret, riknohou, owe).

Recorder, v. rikoirder, (ji rikoide, ji rkoidret, rikoirdé, eie).

Recoucher, v. rikouki, (ji rkouke, ji rikoukret, rikouki, eie).
Recoudre, v. rikeuse, rakeuse, (ji rakeuse, ji rakeusret, rakosou, owe).

Recoupe, s. f. ritaye.

— grosse farine, s. f. risaiwe. Recouper, v. rikauper, (ji rkaupe, ji rkaupet, rikaupé, eie). Recourber, v. rikrawer, (ji rkrawe, ji rkrawet, rikrawé, eie).

- v. riploï, (ji rploïe, ji rploïeret, riploï, eie).

Recourir, v. rikori, (ji rkour, ji rkourret, rikorou, owe).

Recouver, v. raveur, (ji ra, ji raret, ravu).

Recouvrir, v. rakovri, rikovri, (ji rakouve, ji rakouvret, rakovier, ette).

v. rakoufter, (ji rakouftaye, ji rakouftet, rakoufté, eie).

— v. rafuler, (ji rafule, ji rafulet, rafulet, rafulet, rafulet, eie).

**Récrépir**, v. riporgetter, (ji rporgette, ji rporgettret, riporgette, eie).

Rectum, s. m. sich.

Recueil, s. m. rikeuïe.

Recueillir, v. raskoï, (ji raskohe, ji raskoïeret, raskoï, eie).

Recuire, v. rikure, (ji rku, ji rkuret, riku, ute).

Recul, s. m. reskolmin, reskoulech.

Reculade, s. f. reskoulâde. Reculer, v. riskouler, reskouler, (ji reskoulle, ji reskoulret, reskoulé, eie).

Reculons (a), adv. e reskoulan.

Récupérer, v. raveur, (ji ra, ji raret, ravu).

Rédan, s. m. din d'maisse. Redéfaire, v. ridisfer, (ji rdisfai, ji rdisfret, ridisfait, te).

Redemander, v. rivoleur, (ji rvou, ji rvauret, rivolou).

Redescendre, v. ridhinde, (ji ridhind, ji ridhindret, ridhindou, owe).

Redevance en nature, s. f. tresin, s. m.

Redevancier, iere, en nature, s. tresinsi, sresse.

Redevoir, v. rideure, ridveure, (ji rdeu, ji rdeuret, ridvou. owe).

Redingote, s. f. frake.

Redire, v. ridire, (ji rdi, ji rdiret, ridi, ite).

Redoubler, v. ridobler, (ji rdoble, ji rdobelret, ridoblé,

Redoul, s. m. hiebe di tenneu, s. f.

**Redouter**, v. ridotter, (ji rdotte, ji rdottret, ridotté, eie).

Redresser, v. ridressi, (ji rdresse, ji rdresret, ridressi,

v. radreuti, (ji radreutihe, ji radreutihret, radreuti, eie). - des quilles, v. bikter, (ji biktaye, ji biktret, bikté, eie).

Redresseur, euse, s. ridresseu, euse; radreutiheu, euse. — de quilles, s. bikteu, euse.

**Réduction**, s. f. rabatech, s. m.

Réduire, v. rabatte, (ji rabatte, ji rabattret, rabattou, owe). ses dépenses, v. sipési, (ji

spésihe, ji spésihret, sipési).

Refaire, v. rifer, (ji rfai, ji rfret, rifait, te).

Refermer, riserrer, (ji v. rserre, ji rserret, riserré, eie). avec bruit, v. riklaper, (ji rklape, ji rklapret, riklape, eie).

(se), parlant des fleurs, v. si chapner, (ji m'chapnaye, m'chapnayeret, chapné, eie).

Refeter, v. riflester, (ji rflestaye, ji rfiestret, rifiesti, eie). **Réfléchir**, v. tuzer, (ji tuze, ji

tuzret, tuzé).

v. rapinser, (ji rapinse, ji rapinsret, rapinsé).

**Reflet**, s. m. riflin.

Refleurir, v. riflori, (ji rflorihe, ji rflorihret, riflori, eie).

Réflexion, s. f. tuzech, s. m. Refouiller, v. rinahi, (ji rnahe,

ji rnahret, rinahi). Refouler, parlant des cheminées, v. rabatte, (ji rabatte,

ji rabattret, rabattou). — v. poutner, (ji pout-

naye, ji poutnayeret, poutné). **Refrain**, s. m. respleu.

Refrapper, v. riferri, (ji rfir, ji rfirret, riferrou, owe).

Refroidir, v. rifreudi, (ji rfreudihe, ji rfreudihret, ritreudi, eie).

Refroidissement, s. m. rifreudihmin, freu.

**Refroidissoir**, s, m. rifreudeu. Refuser, v. rifuser, (ji rfuse, ji rfusret, rifusé, eie)..

v. meskeure, (ji meskeu, meskeuret, meskeyou,

owe). après avoir accepté, v. kanner, (ji kanne, ji kanneret,

kanné). - un aliment, v. rinaker, (ji rnake, ji rnakret, rinaké).

Regagner, v. riwagni, (ji rwagne, ji rwagnret, riwagni. eie).

Regain, s. m. waïain.

Régal, s. m. gasse, s. f.

Régaler (se), v. gaster, (ji gastaye, ji gastret, gasté).

de, v. zinker, (ji zinkaye, ji zinkret, zinkė, eie).

Regard, s. m. loukeure, loukâte, s. f.

Regarder, v. louki, (ji louke, ji loukret, louki, eie).

v. bawi, (ji bawe, ji bawret. bawi).

Regarder, v. waiti, riwaiti, (ji waite, ji waitret, waiti, eie).

— attentivement, v. rilouki.

Régence, s. f. réginse. Régiment, s. m. régiumin. Registre, s. m. régis, régis-

trai.

Règle, s. f. réke.

— graduée, s. f. rule.

Règlement, s. m. kartabelle, s. f.; réglumin, s. m.

Régler, v. ligner, (ji ligne, ji lignret, ligni, eie).

les temps des repas, etc.,
 v. aeurer, (j'aeuraye, j'aeurret, aeuré, eie).

Réglisse, s. f. rékoulis, s. m. Règne, s. m. ringne.

Régner, v. ringni, (ji ringne, ji ringnet, ringni).

Regonfier, v. rihouzer, (ji rhouze, ji rhouzet, rihouzet,

Regorger, v. brochi, ribrochi, (ji broche, ji brochret, brochi).

- v. ridohi, (ji rdohe, ji rdohret, rdohi, eie).

Regoûter, v. rigoster, (ji rgostaye, ji rgostret, rgosté, eie).

Regratter, v. a. rigretter, (ji rgrette, ji rgrettret, rigrette, eie).

— v. n. marchoter, (ji marchotaye, ji marchotret, marchotte, eie).

Regrattier, ère, s. m. marchotai, tresse.

Regret, s. m. rigret.

Regrettable, adj. rigrettaf, ve. Regretter, v. rigretter, (ji rgrette, ji rgrettret, rigrette, eie).

Régulier, ère, adj. d'adreu, adv.

Réhabituer, v. rafaiti, (ji rafaitaye, ji rafaitret, rafaiti,

Rehaussement de terre, s. m. rehopmin.

Rehausser la terre, v. rahoper, (ji rahoppe, ji rahopret, rahopé, eie).

**Réimprimer**, v. rimprimer, (ji rimprime, ji rimprimret, rimprimé, eie).

Reine, s. f. roienne, raine.

claude, s. f. biloke.
 Reinté, ée, adj. raîné, eie.

Rejaillir, v. rispiter, (ji rispitte, ji rispittet, rispite).

Rejaillissement, s. m. rispitech, s. m.; rispiteure, s. f.

Rejeter, v. rigetter, (ji rgette, ji rgettret, rigetté, eie).

— v. ritaper, (ji rtappe, ji rtapret, ritapé, eie).

Rejeton, s. m. awatron, resbou.

 d'une pomme de terre non déterrée, s. m. mérette, s. f.

Rejoindre, v. rijonde, (ji rjond, ji rjondret, rijondou, owe).

**Réjouir** (se) à l'avance, v. si rafii, (ji m'rafaye, ji m'rafayeret, rafii, eie).

Réjouissance, s. f. réjouihanse.

— à l'avance, s. f. rafia, s. m.; rafianse, s. f.

Relacher, v. lâker, (ji lâkaye, ji lâkret, lâké, eie).

v. distanki, (ji dtankihe,
 ji dtankret, ditanki, eie).

Rélargissement, s. m. ralârgihech, ralârgihmin. Rélargir, v. ralârgi, (ji ralâr

Digitized by Google

gihe, ji ralârgihret, ralârgi, eie).

Relaxer, v. diprihner, (ji dprihnaye, ji dprihnayeret, diprihne, eie).

Relevailles, s. f. pl. ramessiech, s. m.

(faire ses), v. si fer ramessi, (ji m'fai, ji m'fret, fait).

Relèvement, s. m. rilèvaye, s. f.

Relief (en), loc. adv., à bosse; moulé, eie, adj.

— s d'un repas, s. m. pl. ramasmin, s. m.

Relier, v. riloï, (ji rloïe, ji rloïeret, riloï, eie).

Relieur, euse, s. riloïeu, euse. Religieuse, s. f. bèguenne.

Relimer, v. rilimi. (ji rlemme, ji rlemret, rilimé, eie).

Relire, v. rilére, (ji rlé, ji rléret, riléhou, owe).

Reliure, & f. riloïeure.

Reluire, v. rilure, (ji rlu, ji rluret, rilu).

- v. riglati, (ji rglatihe, ji rglatihret, riglati).

Remacher, v. roumi, (ji roumihe, ji roumret, roumi).

Remaçonner, v. rimasner, (ji rmasnaye, ji rmasnayeret, rimasné, eie).

Remballer, v. réballer, (ji réballe, ji rébalret, réballé, eie). Rembarrer, v. rébarer, (ji rébare, ji rébarret, rébaré,

eie).
Remblai, s. m. restappe, s. f.
Remblaven, y. restapler (ii

Remblayer, v. restapler, (ji restappe, ji restapret, restaplé, eie).

Remède, s. m. méd, riméd. Remédier, v. médi, (ji médaye, ji médret, médi). Remêler, v. rimahi, (ji rmahe, ji rmahret, rimahi, eie).

Remembrance, s. f. ratoumanse.

Remémorer (se), v. ratoumer so.., (ji ratomme, ji ratoumret, ratoumé, eie).

Remercier, v. mér, (ji mér, ji mérret, méri, eie).

— v. rimersi, (ji rmersihe, ji rmersihret, rimersi, eie).

Remicourt, n. pr. Rémikou. Réminiscence, s. f. ratoumanse.

Remise, s. f. pakhuse.

Remmailler, v. rinawi, (ji rnawe, ji rnawet, rinawi, eie).

- (action de), s. f. rinawech, s. m.

Remmaillure, s. f. rinaweure. Remmancher, v. rémanchi, (ji rémanche, ji rémanchret, rémanchi, eie).

Remmener, v. reminer, (ji remone, ji remonret, reminé. eie).

Remontrance, s. f. manaye. Remontrer, v. rismostrer, (ji rmosteure, ji rmosteurret, rimostré, eie).

Remordre, v. rihagni, (ji rhane, ji rhagnret, rihagni, eie). Remoudre, v. rimoure, (ji rmou, ji rmouret, rimolou, owe).

Rempli, s. m. pissette, s. f.
Remplir, v. rimpli, (ji rimplihe, ji rimplihret, rimpli, eie).
Remplissage, s.m.rimplihech.
Remployer, v. reploï, (ji reploïe, ji reploïeret, reploï, eie).
Remporter, v. repoirter, (ji re-

poite, ji répoitret, répoirté, eie). Remuage, s. m. rimouech. Remuer, v. rimouer, (ji rmowe,

ji rmowret, rimoué, eie).

— le loquet, v. klichter, ji klichtaye, ji klichtret, klichté).

les paupières, v. pâpi, (ji pâpihe, ji pâpihret, pâpi).
(oser), v. hansi, (ji han-

sihe, ji hansihret, hansi). **Remugle,** s. m. odeure di resserré, s. f.

Remy, n. pr. Rimeie.

Renaître, v. rivni â monde, (ji rvin, ji rvinret, rivnou, owe).

**Renard**, s. m. rnà. **Renardière**, s. f. trau di rnà,

s. m. Renchérir, v. rihausi, (ji rhausihe, ji rhausihret, rihausi,

eie).
Rencogner, v. rétraukler, (ji

retraukleye, ji retraukret, retraukle, eie).

Rencontre, s. f. reskonte.

Rencontrer, v. reskontrer, (ji reskonteure, ji reskonteuret, reskontré, eie).

Rendormir, v. rėdoirmi, (ji rėdoime, ji rėdoimet, rėdoirmou, owe).

Rendre, v. rinde, (ji rind, ji rindret, rindou, owe).

v. ridner, (ji rdonne, ji rdonret, ridné, eie).
de force, v. richir, (ji

rchaye, ji rchiret, richi).

Rendurcir, v. radeuri, (ji ra-

deurihe, ji radeurihret, radeuri, eie).

Rêne, s. f. guitte. Réné, n. pr. Rainé.

Renfermer, v. resserrer, (ii resserre, ji resserret, resserré, eie). Renfiler, v. refiler, (ji refilaye, ji refilret, refilé, eie).

Renflammer, v. reblammer, (ji reblamme, ji reblamret, reblamé, eie).

Renflement, s. m. rinfleure, s. f. Renfler, v. rinfler, (ji rinfelle, ji rinfelret, rinflé, eie).

Renfoncement, s. m. refonsmin.

Renfoncer, v. réfonser, (ji réfonse, ji réfonset, réfonsé, eie).

Renforcer, v. rafoirsi, (ji rafoirsihe, ji rafoirsihret, rafoirsi, eie).

Renfrogné, ée, adj. frognou, owe.

Rengagement, s. m. règachmin.

Rengager, v. règagi, (ji règage, ji règag'ret, règagi, eie).

Rengraisser, v. rékrâhi, (ji rekrâhe, ji rekrâhret, rekrâhi, eie).

Renier, v. rinoï, (ji rnoïe, ji rnoïeret, rinoï, eie).

Reniflement, s. m. rinouflech. Renifler, v. rinoufler, (ji rnouffe, ji rnouffret, rinoufle).

Renificur, cuse, s. rinoufleu, euse.

Renommé, ée, adj. rinoumé, eie.

Renommée, s. f. rinoumaye. Renommer, v. rinoumer, (ji rnomme, ji rinomret, rinoumé, eie).

Renoncement, s. m. rinon. Renoncer, v. rinonsi, (ji rnonse. ji rnonsret, rinonsi, ele).

Renoncule, s. f. ranombe.

— à feuilles d'aconit, s. f. boton d'ârgin, s. m.

Renoncule ocre, à feuilles doubles, s. f. boton d'aur, s. m.

Renouée, s. f. sainette.

Renouer, v. ranouki, (ji ranouke, ji ranoukret, ranouki, eie).

Renoueur, euse, s. ranoukeu, euse.

Renouveler, v. rinovler, (ji rnovelle, ji rnovelret, rinovlé, eie).

Renseigner, v. radressi, (ji radresse, ji radresret, radressi, eie).

Rente, s. f. rinte.

Renter, v. arinter, (j'arintaye, j'arintret, arinte, eie).

Rentier, ère, s. rinti, ire.

Rentoiler, v. réteuler, (ji réteule, ji réteulet, réteulé, eie).

Rentraire, v. rintrer, (ji rinteure, ji rinteuret, rintré, eie).

Rentraiture, s. f. rintrech,

Rentrée, s. f. rintraye.

Rentrer, v. rintrer, (ji rinteure, ji rinteurret, rintré, eie).

v. ramoussi, (ji ramousse, ji ramousret, ramoussi, eie).

inopinément, v. radârer, (ji radâraye, ji radâret, radâret, eie).

Renvelopper, v. rèwalper, (ji rèwalpaye, ji rèwalpret, rèwalpé, eie).

Renverse (à la), loc. adv. énè-

Renversement, s. m. riviesmin.

Renverser, v. rivierser, (ji rviesse, ji rviesret, rivierse, eie).

— en passant, v. roufler, (ji

roufle, ji roufelret, rouflé, eie).

Renverseur, euse, s. roufle-toju.

Renvoyer, v. rėvoï, (ji rėvoïe, ji rėvoïeret, rėvoï, eie).

— d'un à l'autre, v. kivoï, même conj.

Repaire, s. m. ritrai.

Repaitre, v. ripahi, (ji rpaho, ji rpahret, ripahou, owe).

Répandre, v. spâde, dispâde, (ji spâde, ji spârdret, spârdou, owe).

**Réparable**, adj. réparâf, ve. **Reparaître**, v. riparette, (ji rparettet, riparettou, owe).

Réparer, v. ragersi, (ji ragersihe, ji ragersihret, ragersi, eie).

— le feu avec les cendres menues, v. kochter, (ji kochtaye, ji kochtret, kochté, eie). — (action de), s. f. kochtech, s. m.

- - (qui fait l'), s. kochteu, euse.

Reparler, v. ripârler, (ji rparolle, ji rparolret, ripârle, eie).

Repas, s. m. euraye, s. f.
— (prendre un), v. si rpahi,
(ji m'ripahe, ji m'ripahret, ripahou, owe).

— a heure fixe, v. esse aeuré, (ji so, ji serret, stu).

(fixer les heures de ses),
 v. s'aeurer, (ji m'aeuraye, ji m'aeurret, aeuré, ée).

de fête, s. m. gasse, s. f.
 Repassage d'instr. tranchant,
 s. m. awhech, ripassech.

Repassage de linge, s. m. ristindech, ristichech.

Repasser, v. ripasser, (ji rpasse, ji rpasret, ripassé, eie).

un instr. tranchant, v. awhi, (J'awhaye, j'awihret, awhi, eie).

du linge, v. ristinde, (ji ristind, ji ristindret, ristindou, owe).

- v. ristichi, (ji ristiche, ji ristichret, ristichi, eie).

Repasseur, s. m. ripasseu. awheu.

Repasseuse, s. f. ristindresse. ristichresse.

Repêcher, v. rapěhi, (ji rapěhe, ji **r**apehret, rapehi, eie).

Repeindre, v. ripondre, (ji rpond, ji rpondret, ripondou, owe).

Repenties (couvent des filles), s. f. pl. Ripintennes.

Repentir, s. m. ripinti.

- (se), v. si rpinti, (ji m'ripin, ji m'ripintret, ripintou).

Repercer, v. ritrawer, (ji rtrawe, ji rtrawret, ritrawe,

Reperdre, v. ripiette, (ji rpiette, ji rpiedret, ripierdou, owe).

**Répétiteur**, s. m. rikoirdeu. Repincer, v. ripissi, (ji rpisse, ji rpisret, ripissi, eie).

Replet, etc., adj. baumel, le.

Replier, v. riploï, (ji rploïe, ji rploïeret, riploï, eie).

Répondre, v. responde, (ji respon, ji respondret, respondou, owe).

Réponse, s. f. response.

Reporter, v. ripoirter, (ji rpoitte, ji rpoitret, ripoirté. ei**e**).

Repos. s. m. ripoi, s. m.; poizaye, s. f.

Reposer, v. ripoiser, (ji rpoise, ji rpoisret, ripoisé, eie).

Repousser, v. ribouter, (ji rboutte, ji rboutret, ribouté, eie).

 v. rechessi, rachessi, (ji rèchesse, ji rèchesret, rèchessi, eie).

v. richauki, (ji rchauke, ji rchaukret, richauki, eie).

v. rigetter, (ji rgette, ji rgettret, rigetté, eie).

Reprendre, v. riprinde, (ji rpri**n**d, ji rp**rindret,** ripris, ise).

v. rihaper, (ji rhappe, ji rhapret, rihapé, eie).

Réprimande, s. f. manaye, s. f.; chatou, s. m.

Réprimander, v. barbotter. ( ii barbotte, ji barbottret, barbotté, eie).

Répugnance, répulsion, s. f. ėvisse.

Requin, s. m. rakin.

Réseau, filet, s. m. herna, s. m.; reuse, s. f.

**Réséda**, s. m. rause d'Ingipe, s. f.

Réservoir, s. m. mahai.

— dans une mine, s. m. karihou.

prolongement du puits d'extraction à 3 ou 4 mêtres sous la galerie, s. m. bou-

communiquant avec le bouynou, s. m. pahech.

Résidence, s. f. dimoranse. Résider, v. dimorer, dimani, (ji dmeure, ji dmeurret, dimoré, eie ou dimanou, owe).

Résidu. s. m. rèzon, droussin, s. m.; drousse, s. f.

Résille, s. f. pâte, reuse.

Résonnance, s. f. resdondanse. Résonner, v. resdonder, (ji resdondaye, ji resdondret,

resdondé, eie).

Respect (manquer de), v. désespekter, (ji désespektaye, ji désespektret, désespekte, eie). — (tenir en), v. tini à gogne, (ji tin, ji tinret, tinou, owe). Respectable, adj. respektâf,

ve.

Respirable, adj. respiraf, ve. Respirer, v. haper l'air, (ji happe, ji hapret, happé, eie).

v. si rihaper, meme

conjug.

v. si ranairi, (ji m'ranairihe, ji m'ranairihret, ranairi, eie).

- v. si ravu, (ji m'ra, ji m'

râret, ravu).

— avec effort, v. piper, ripiper, (ji pipaye, ji pipret, pipé).

Resplendir, v. riglati, (ji rglatihe, ji rglatihret, riglati, eie).

Resplendissant, te, adj. reglatihan, te.

Responsable, adj. responsâf,

Ressaigner, v. risôner, (ji rsône, ji rsôneret, risôné.)

Ressasser, v. ritamhi, (ji rtamihe, ji rtamihret, ritamhi, eie).

v. ramter, (ji ramtaye, ji ramtret, ramté).

Ressasseur, s. m. ritamheu, ramteu.

Ressauter, v. ripochi ripochter, (ji rpoche, ji rpochret, ripochi).

Ressemblance, s. f. risônanse, ravizanse, s. f.; airiech, s. m.

Ressembler, v. ravizer, (ji ravisse, ji ravisret, ravisé).

v. risôner, (ji rsône, ji rsônret, risoné).
v. airi, (j'airihe, j'airret,

airi). **Ressentiment**, s. m. pike, ris,

piteure, s. f.

Ressentir v risinti (ii rsin

Ressentir, v. risinti, (ji rsin, ji rsintret, risintou, owe).

Ressort (faire), v. vergi, (ji vergiaye, ji vergiret, vergi, eie).

Ressouder, v. risauder, (ji rsaude, ji rsaudret, risaude, eie).

Ressouvenir (se), v. si risovni, (ji m'risovin, ji m'risovinret, risovnou, owe).

 v. si rapinser, (ji m'rapinse, ji m'rapinsret, rapinsé).

Ressusciter, v. raviker, ji ravike, ji ravikret, raviké, eie).
Ressuyer, v. rissouer, (ji rsowe,

ji rsowret, risoué, eie). Restauration, s.f. rafistolech,

s. m.

Restaurer, v. rafistoler, (ji

rafistolaye, ji rafistolret, rafistolé, eie). Rester, v. dimani, dimorer, (ji

dmeure, jidmeurret, dimanou, owe ou dimoré, eie).

— en arrière, v. jauster, (ji

— en arreie, v. jauster, (ji jaustaye, ji jaustret, jausté). — en place, v. jauker, (ji jauke, ji jaukret, jauké).

Restituer, v. rinde, (ji rin, ji rindret, rindeu, owe).

- forcément, v. ridauser,

(ji rdause, ji rdausret, ridausé, eie).

Restituer forcément, v. richir, (jirichaye, ji rchayeret, richi, eie).

Restreindre, v. rastrinde, (ji rastrin, ji rastrindret, rastrin, te).

— sa dépense, v. sipéci, (ji spécihe, ji spécihret, spéci, eie).

Restreingente, te, adj. risserrant, te.

Résulter, v. arriver, (il arrive, il arrivet, arrivé).

v. advini, (il advin, il ad-

— v. advini, (il advin, il advinret, advinou).

Rétablir, v. rimette, (ji rmette, ji rmettret, rimettou, owe).

— (se), v. si ragrawi, (ji m'ragrawe, ji m'ragrawret, ragrawi, eie).

— v. si rfer, (ji m'rifai, ji m'rifret, rifait, te).

— ses affaires, v. si rèmeuler, (ji m'rèmeule, ji m' rèmeulret, rèmeulé, eie).

Retailler, v. riter, (ji rtaye, ji rtayeret, riter, eie).

— les pavés, v. hépler, (ji héplaye, ji hépelret, héplé, eie).

Rétamer, v. ristainer, (ji ristainaye, ji ristaineret, ristainé, eie).

Retard, s. m. astâche, s. f. Retardataire, adj. tâdrou,

Retarder, v. astârgi, rastârgi, (ji rastâge, ji rastâg'ret, rastârgi, eie).

Retenir, v. ratinre, ratni, ritni, (ji rtin, ji rtinret, ritnou, owe).

Retentir, v. resdonder, (ji res-

dondaye, ji resdondret, resdonde).

Retentissement, s. m. resdondech.

Retenue, s. f. ritnowe, atimpranse.

Réticence, s. f. kachmin, kachech, s. m.

Rétif, ive, adj. stregne.

Rétinne, n. pr. Rettenne.

Retirer, v. raskohi, (ji raskohe, ji raskohret, raskohi, eie).

v. risechi, (ji rseche, ji rsechret, risechi, eie).
v. ritirer, (ji rtire, ji rtire)

ret, ritiré, eie). Retomber, v. ritoumer, (ji

rtomme, ji rtoumret, ritoumé, eie). Retordre, v. ritoide, (ji rtoide,

ji rtoidret, ritoirdou, owe).

Retors, se, adj. toursiveu.

Metors, se, adj. toursiveu, euse. Betoucher v raduzer (ii

Retoucher, v. raduzer, (ji raduze, ji raduzret, raduze, eie).

Retour, s. m. ritoun.
Retourne. s. f. tournante.

atotte.

Retourner, v. ritourner, (ji rtoune, ji rtounet, ritourné, eie).

- v. raller, (ji rva, ji riret, rallé, eie).

— dans tous les sens, v. kitourner.

— (s'en), v. enne éraller. **Retraite** (cloche de), s. f. kau-

paraye.

Retravailler, v. rovrer, (ji rouveure, ji rouveuret, rovré).

Rétrécir, v. rastreuti, (ji rastreutihe, ji rastreutihret, rastreuti, eie).

Rétrécissement, s. m. astreutihech.

Retrousser, v. ritrossi, (ji rtrosse, ji rtrosret, ritrossi, eie).

Retrouver, v. ritrover, (ji rtrouve, ji rtrouvret, ritrové, eie).

Rets, s. m. reuse, s. f.; herna, s. m.

Réunion, s. f. rijondeure, s. f. rijondech, s. m.

— assemblée, s. f. kipa-

gnaye.

— à table, s. f. tâvlaye. Réunir, v. rijonde, (ji rjond, ji rjondret, rijondou, owe).

v. rassonler, (ji rassonle,
 ji rassonlret, rassonlé, eie).

Réussir, v. agersi, (j'agersihe, j'agersihret, agersi, eie).

— (mal), v. mestourner, (ji mestoune, ji mestouneret, mestourné, eie).

Réussite, s. f. agersech, s. m.; agerseure, s. f.

Revaloir, v. rivaleur, (ji rvâ, ji rvâret, rivalou).

Revanche, s. f. rivinche. Revancher, v. rivingi, (ji rvinge, ji rving'ret, rivingi,

rvinge, ji rving ret, rivingi, eie). **Révasser**, v. révi, (ji révihe, ji

revihret, revi).

— v. râvler, (ji râvlaye,

ji râvelret, râvlé). **Rêve**, s. m. sonch.

Revêche, adj. makté, eie.

**Réveiller**, v. dispierter, (ji dispiette, ji dispiettret, dispierté, eie).

Réveillon (faire), passer les mattennes.

Revenant, s. m. spér.

Revenant-bon, s. m. à bon dreu.

Revendeur, euse, s. rivindeu, euse.

Revendre, v. rivinde, (ji rvind, ji rvindret, rivindou, owe).

— (action de), s. f. rivindraye.

Revenir, v. rivni, (ji rvin, ji rvinret, rivnou, owe).

 v. ratourner, (ji ratoune, ji ratournet, ratourné, eie).

Revenu, s. m. rivnowe, s. f. Rever, v. songi, (ji songe, ji song'ret, songi).

Réverbère, s. m. lampe, s. f. Reverdir, v. raverdi, (ji raverdihe, ji raverdihret, raverdi, eie).

**Révérence**, s. f. serviteur. s. m.

**Rêverie**, s. f. râvion, s. m. **Revernir**, v. rivierni, (ji rvier-

Revernir, v. rivierni, (ji rviernihe, ji rviernihret, rivierni, eie).

Revers, s. m. ivier.
Revetir quelqu'un, v. rimoussi, (ji rmousse, ji rmousret,
rimoussi, eie).

— un habit, v. mette, (ji mette, ji mettret, mettou, owe).

Réveur, euse, s. songeu, euse. Réviser, revoir, v. riveie, riveur, riveï, (ji rveu, ji rveuret, riveyou, owe).

Revivre, v. riviker, raviker, (ji ravike, ji ravikret, raviké, eie).

Revoici, revoilà, prép. vorchal, vorlà,

Revoir (au), s. m. Diet wâde, loc. ellipt.

Revoler, v. rekori, (ji rkour, ji rkourret, rekorou, owe).

Révolution, alarme, s. f. rèvintech, s. m.

Révolutionnaire, s. m. rèvin-

**Révolutionner**, v. rèvinter, (ji rėvintaye, ji rėvintret, rėvinté. eie).

Revomir, v. rinârder, (ji rnârdaye, ji rnârdret, rnârdé, eie). Revue de troupes, s. f. parâde. Rez-de-chaussée, s. m. lâvâ. Rhabiller, v. rimoussi, (ji rmousse, ji rmousret, rimoussi, eie).

**Rhubarbe**, s. f**.** raibàre. Rhumatisme, s. m. raumatis. - des chevaux, s. m. mà

Rhume, s. m. moihnai, freu. Ribambelle, s. f. riguinaye.

d'sier.

Ribaud, de, s. los, se,

Ricanement, s. m. hignech. hignårder, (ji Ricaner, v. hignârdaye, ji hignardret, hignårdé).

Ricaneur, euse, s. hignard, âde.

Ric-à-ric, loc. adv. rekta. Richard, s. m. richâ.

Ricocher, v. rispiter, (ji rispitte, ji **r**ispitret, rispité, eie).

m. rispitech. Ricochet. s. plonket.

Ride du visage, s. f. pleu, s. m. d'une glace, s. f. riffe.

Rideau de lit, s. m. gârdenne. s. f.

de cheminée, s. m. brâïe, bråïre, s. f.

- filet de tendeur, s. m. firju.

Ridelle, s. f. hâle di, kârmanne. Rider, v. pleuti, (ji pleutave, ji pleutret, pleuti, eie).

Rider, v. riffer, (ji riffe, ji riffret, riffé, eie).

de secheresse, v. roiti, (ji roitihe, ji roitihret, roiti, eie).

- v. rassechi, (ji rasseche, ji rassechret, rassechi, eie).

Ridicule, adj. boigne. Rieble, s. m. grette elle linwe,

s. f.

Rien, pron. ind. rin.

- s. m. chichaye, s. f.

Rieur, euse, s. hahleu, euse. Riflard, rabot, s. m. kourresse, s. f.

Rigide, rigoureux, se, adj. stregne.

Rigidement. rigoureusement, adv. arik, rekta.

Rigole, s. f. horotte, korotte. kolire.

Rime (sans), ni raison, loc. adv. sin rime ni rame.

Rimeur, euse, s. rimeu, euse. Rincer, v. sipâmer, rispâmer, (ji spâme, ji spâmret, sipâmé, eie).

 v. rilaver, (ji rlave, ji rlavret, rilavé, eie).

Rincure, s. f. sipâmeure, rilaveure.

Ripaille, s. f. gogoïe. **Ripe**, s. f. reppe.

Riposter, v. repliker, (ji replike, ji replikret, répliké, eie).

v. riferri, (ji rfire, ji rfirret, riferrou, owe).

Rire, v. rire, (ji raye, ji rayeret,

- avec éclat, v. hahler, chahler, (ji hahlaye, ji hahelret, hahlé).

— ris, s. m. ria, hahia. Ris de veau, s. m. kuasse di vai, s. f.

Risée, s. f. hahlaye, hahlâde, riâhe. Risque, s. m. ris, s. m.; riskeure, s. f. Rivage-en-Pot, n. pr. Bâche Rivage, s. m. rive, s. f. boir, rivach, s. m. River, v. hazi, (ji hazihe, ji hazihret, hazi, eie). Rivet, s. m. hazin. Riveur, s. m. haziheu. **Rivière**, s. f. aiwe, mouse. Rivure, s. f. hazihech, s. m.; haziheure, s. f. (ôter la), v. dihazi, (ji. dhazihe, ji dhazihret, dihazi, Rixé, s. f. batraye. Robe, s. f. raube. de chambre, s. f. chamberlouke. (petite), s. f. jagau, s. m. Robinet, s. m. krânne, s. f. **Robuste,** adj. randa, he; res, Roche de souténement dans une mine, s. f. esponte, astampe, serre. (terre inculte sise sur). s. f. hazire. Rocour, n. pr. Rokou. Rôder, v. mâhner, (ji mâhnaye, ji mahnayeret, mahné). **Rôdeur, euse,** s. mâhneu, euse. Rodomont, s. m. krâne. Rogations, s. f. pl. kreus. Rogaton, s. m. brayon. Roger, n. pr. Rogi. Rogner, v. rogni, rongi, (ji rogne, ji rognret, rogni, eie).

le verre, v. gruzer, (ji

gruzaye, ji gruzret, gruzé,

eie).

Rogner le verre (outil pour), s. m. gruzeu. Rognoir, s. m. rogneu. Rognon, s. m. rino. Rognure, s. f. rogneure, rongeure. — de cuir, s. f. bourié, s. m. d'étoffe, s. f. kâie. Roi, s. m. roïe, roi. (petit), s. m. roïetai. Roitelet, oiseau, s. m. roïetai, s. m. flaminette, s. f. Rompement de tête, s. m. kasmin d'tiesse. Rompre, v. rompi, (ji rompe, ji rompret, rompou, owe). v. frohi, kifrohi, (ji frohe, ji frohret, frohi, eie). Romsée, n. pr. Romzaye. Ronce, s. f. ronhe, s. f.; ronhis, s. m. **Rond,** s. m. rondai. Ronde, s. f. krâmignon, s. m. Rondelle, s. f. rondalle. Rondin, s. m. pelwai, sizeu, warlokai. Rondiner, v. warloker, (ji warlokaye, ji warlokret, warloké, eie). - v. bardahi, (ji bardahe, ji bardahret, bardahi, eie). Ronger, v. kimagni, (ji kmagne, ji kmagnret, kimagni, èie). v. digrognter, (ji dgrogntaye, ji dgrogntret, digrognté. eie). — des os, v. gruzi, (ji gruziaye, ji gruziret, gruzi, eie). - un trognon de fruit, v. kitoursi, (ji ktoursihe, ji ktoursihret, kitoursi, eie). par les vers, v. viermi, (ji viermihe, ji viermihret, viermi, eie).

Rongeur, euse, s. kimagneu, euse; digrognteu, euse; gruzieu, euse; kitourseu, euse. Roquet, s. m. glawenne, s. f.; marmot, s. m. Roquille, s. f. rokaye. **Rose** d'Inde, s. f. afrikâne. Roseau, jonc, s. m. klagio. — à tige plate, s. m. nâl di Paris. Rosée, s. f. rosaye. Rosier, s. m. rauzi. des champs, s. m. ronhe di châgne, s. f. Rosse, s. f. harotte, kuraye. poisson, s. f. rossette. Rosser, rouer de coups, v. lohi, (ji lohaye, ji lohret, lohi, eie). v. daupiner, (ji daupinaye, ji daupineret, daupiné, eie), — v. sabouler, (ji saboulle, ji saboulret, saboulé, eie). v. sipougnter, (ji spougntaye, ji spougntret, sipougnté, eie). Rossignol, s. m. ráskignou. – de magasin, s. m. kru d'botik. Rot, s. m. reupe, s. f. Rôt, rôti, s. m. rosti. Roter, v. reuper, (ji reupaye, ji reupret, reupé). Rotheux-Rimière, n. pr. Rotteu-Rimir. Rôtir, v. rosti, (ji rostihe, ji rostihret, rosti, eie). Rôtissage, s. m. rostihech. Rôtisseur, euse, s. rostiheu, euse. Rotule, s. f. moron de g'no. Roture, s. f. roteure. Roucoulement, s. m. raukou.

Roue, s. f. rowe, raule.

Roue (trace de) sur la neige, s. f. rowe. intérieure de moulin, s. f. roïen, s. m. (méritant le supplice de la), adj. row, e. Roué, ée, adj. bougre, esse. Rouelle, s. f. rondalle. Rouet, s. m. kario-molin. Rouge, adj. roch, e. Rougeatre, adj. rogiate; rogias, se. Rouge-gorge, s. m. roche fasse, roch golé. Rougeole, s. f. raivioules, s. f. pl. Rouge-queue, s. m. mavi d'aiwe, roche kowe. – des cheminées, s. m. jahlà. Rougeur, s. f. rogeure. Rougir, v. rogi, (ji rogihe, ji rogihret, rogi, eie). v. si honti, (ji m'hontihe, ji m'hontihret, honti, eie). Rouille, rouillure, s. f. arenihech, s. m.; areniheure, s. f. Rouiller, v. arėni, ėrėni, (j'arenihe, j'arenihret, areni, eie). Rouilleux, euse, adj. areneu, euse. **Roulade**, s. f. raulaye. Roulage, s. m. raulech, cherriech. Rouleau, s. m. raulai. — de cultivateur, welle, s. f. - (opérer avec le), v. willer, (ji welle, ji welret, willé, eie). de pièces de monnaie, s. m. kahotte, s. f. de tisserand, s. m. anseu. Roulement, s. m. raulmin,

200ROU Rouler, v. rauler, kirauler, (ji raule, ji raulret, raulé, eie). - vers, v. arauler, même conj. doucement, v. raulter, raultiner, (ji raultaye, ji raultret, raulté, eie). des boules de neige, v. hour, (ji houraye, ji houreret, houï). Roulette, s. f. raulette. - s (support à) pour enfant, s. m. gado. Rouleur, euse, s. rauleu, euse. Rouloir, outil de cirier, s. m. rauleu. Roupie, s. f. gotte alle narenne. Roupiller, v. sokter, (ji soktaye, ji soktret, sokté, eie). Roupilleur, euse, s. sokteu, euse.

Roussatre, adj. rogias, se. Rousseau ou roux, rousse, adj. rossai, etto.

Rousselet, s. m. teutin, rislet, rouâ.

 arbre, s. m. pėri d'teutin. . Rousseur (taches de), s. f. pl. pitleure, s. f.

— (qui a des), adj. pitlé, eie.

Roussi, s. m. hasti. Roussin, s. m. ronsin.

Roussir, v. rossi, (ji rossihe, ji rossihret, rossi, eie).

- v. hati, hasti, (ji hatihe, ji hatihret, hati, eie).

Route, s. f. levaye.

— (grand'), s. f. tich, s. m.

de mine, s. f. rotis, s. m. — pavée, s. f. pavaye.

— (en)! interj. haïe! èvauïe! Routier, s. m. kâsni, trotti. Routine, s. f. arotinech, s. m.; marotte, s. f.

Routiné, ée, routinier, ère, adj. arotiné, eie.

Rouvrir, v. ridrovi, (ji rdrouve, ji rdrouvret, ridrovou, owe). Royal, le, adj. roja, rojaine.

- (chemin), s. m. roïâvauïe, s. f.

Royalement, adv. roïaînemin. Royauté, s. f. roïaineté.

Ru, s. m. rew. Ruade, s. f. pitaye.

Ruban, s. m. nál.

Rubaner, v. enaler, (j'enalaye, j'enâlret, enâlé, eie).

Rubicond, de, adj. roslan, te. Rubis sur l'ongle, loc. adv. li paus à hau.

Ruche, s. f. chetteure.

Rucher, s.m. aplé, s.m.; mohlire, s. f.

Rude, adj. rah, e; reu, te. Rudement, adv. reutmin. Rudoyer, v. mâminer, (ji mâmône, ji mâmonret, mâminé,

eie). v. kiherrer, (ji kherre, ji

kherret, kiherré, eie). v. kichauki, (ji kchauke,

ji kchaukret, kichauki, eie). - v. hustiner, kihustiner, (ji hustinaye, ji hustineret, hustiné, eie).

v. elloviner, (j'ellovinaye, j'ellovineret, elloviné, eie).

Rue, s. f. rowe.

— plante. s. f. rawe. — de muraille, s. f. pitite pire.

- (grand'), s. f. vinâve, s. m.

Ruelle, s. f. roualle.

- (petite), s. f. roualette. Ruer, v. piter, (ji pitte, ji pitret, pité, eie).

Ruer (se), v. broki, (ji broke, ji brokret, broki, eie).

Rugir, v. grouler, (ji groule, ji groulret, groulé).

Rugissement, s. m. groulech.

Rugueux, euse, adj. rah, e. Ruine, s. f. riwenne.

Ruiner, v. riwiner, (ji rwenne, ji rwineret, riwiné, eie).

Ruisšeau, s. m. ri. Ruisseler, v. kori, (ji kour, ji

kourret, korou, owe).

Rumeur, s. f. krimeure.

Rumination, s. f. roumiech.

Ruminer, v. roumi, (ji roumihe, ji roumihret, roumi, eie).

Rupture, s. f. rompeure.

Rural, le, adj. païsan, te.

Rusé, ée, adj. mawet, te; marlou, outte.

Ruser, v. rafiner, (ji rafenne, ji rafenneret, rafiné).

Rut, s. m. rawe, châleure, s. f. - (être en), v. chessi, (ji chesse, ji chesret, chessi).

pour les chats, v. râwter, (ji râwtaye, ji râwtret, râwté).

v. katler, (ji katlaye,

ji katlayeret, katlé).

 pour les chiens, v.chineler, (ji chinelaye, ji chinelayeret, chinelé).

— — pour les moutons, v. basner, (ji basnaye, ji basnayeret, basné).

- pour les vaches, v.torler, (ji torlaye, ji torelret, torlé).

S

Sa, adj. poss. si. Sabine, s. f. gnieur, s. m. Sable, sablon, s. m. savion.

Sabler, sablonner, v. savionner, savner, (ji savionaye, ji sâvioneret, sàvioné, eie).

Sableux, euse, sablonneux, euse, adj. sâvioneu, euse; sâvneu, euse),

Sablière, sablonnière, s. f. sâvnire.

Sabot, jouet d'enfant, s. m. tournai.

Sabotier, s. m. saboti. Sabre, s. m. sâbe, s. f.

— de cavalerie, s. m. palasse, s. f.

Sac, s. m. sech.

- a houblon, s. m. sâpire, s. f.

d'argent, s. m. malkai.

Saccade, s. f. hiket, s. m.; chouke, s. f.

26

d'argent, s. f. malkai,

Sachée, s. f. sèchaye.

Sachet, s. m. sechai.

Sacoche, s. f. malgojave.

Sacrement, s. m. sakramin.

Sacrifler, v. sakrifli, (ji sakri-

Sacristain, s. m. sâkrustin,

faye, ji sakrifiret, sakrifli,

s. m.

mârli. Sacristie, s. f. sâkrustaye. Sacristine, s. f. sâkrustenne. Safran, s. m. sofran. Sagacité, s. f. longuesse. Sage, adj. suti, eie; genti, eie. Sage-femme, s. f. sèg-dame. Sagement, adv. suteiemin. gentimin. Sagesse, s. f. sutisté. Sagette, s. f. fliche d'aiwe. Saignée, s. f. sônave. Saigner, v. sôner, (ji sône, ji sôneret, sôné, eie). de nouveau, v. risôner, même conjug. — un terrain, v. saiwer, (ji saiwe, ji saiwret, saiwé, eie). Saillie, s. f. seyeute, sitiche. - du bois au fond d'un trou creusé, s. f. moirhon, s. m. Saillir, v. seï, (ji seïhe, ji seïhret, seï, eie). v. sitichi, (ji stiche, ji stichret, stichi, eie). v. rinfler, (ji rinfelle, ji rinfelret, rinflé, eie). Sain, ne, adj. haiti, eie. - et sauf, ve, adj. horé, Saindoux, s. m. saïen. Sainement, adv. haiteiemin. Saint-André, n. pr. Andri.

Saint-Remi, n. pr. Sin-Rmeie. Saint-Séverin, n. pr. Sin-Sevrin. Saisir, v. saizi, (ji saizihe, ji saizihret, saizi. eie). – v. agrifer, (j'agriffe, j'agrifret, agrifé, eie). v. tranzi, (ji tranzihe, ji tranzihret, tranzi, eie). Saisissement, s. m. tranzihech. Saison, s. f. sâhon. — (morte), s. f. flàwe. Salade, s. f. salàde. de laitue, s. f. kabuzette. Saladier, s. m. salârdi. Salage, s. m. salech. Salaire, s. m. wangne, s. f. Salaison, s. f. salâhe, salraye. du beurre, s. f. sàmeure.. Salamandre, s. f. rogne. **Salarier**, v. paï, (ji pâïe, ji païeret, paï, eie). Sale, adj. mâsi, ite. Saler le beurre, v. sâmer l'bour, (ji sâme, ji sâmret, sâmé). Saleté, s. f. mâsisté. Salicoque, s, f. krition d'mère. s. m. Salière, s. f. sarlette. Saligaud, de, s. poursai, alle. Salir, v. abimer, (j'abime, j'abimret, abimé, eie). v. dâborer, (ji dâbore, ji dâborret, dâboré, eie). v.. areï, (j'areïhe, j'areïhret, areï, eie). Salive, s. f. rèchon, s. m.; same, s. f. Saliver, v. samer, (ji same, ji samret, samé, eie). - v. rechi, kirechi, (ji reche, ji rèchret, rèchi, eie). sur..., v. direchi, même conjug.

Salle, s. f. såle, plesse. Salm, rivière, n. pr. Same. Salmigondis, s. m. ristoufaïe, Saloir, s. m. saleu. Salon, s. m. plesse, s. f. Salope, s. f. trache. Salsifis, s. m. kaursionél. sauvage, s. m. bâbe di bouk, kinoïe, s. f. Saltation, s. f. pochtech, s. m. **Salubre**, adj. haiti, eie. Salubrité, s. f. haitisté. Saluer, v. salouer, (ji salowe, ji salowret, saloué, eie). - v. adaigni, (j'adaigne, j'adaignret, adaigni, eie). Salut! interj. Diet wâde! Salut, office du soir, s. m. grace, s. f. Salutation, s. f. salouech, adaigniech, s. m. affectée, s. f. chapurnaye. Samedi, s. m. semdi. Sang, s. m. sonk. Sanglade, s. f. singlaye. Sangle, s. f. single. Sangler, v. singler, (ji singlaye, ji singuelret, singlé, ēie). Sanglier, s. m. poursai singlé. — (jeune), s. m. roguin. Sanglot, s. m. soglo. Sangloter, v. sogloter, (ji soglotte, ji soglotret, sogloté). v. highter, (ji hightaye, ji higntret, hignte). Sangsue, s. f. sansowe. Sanguine, s. f. tule. Sanguinolent, te, adj. esônete, Sanie, s. f. matière. Sans, prép. sins. Sansonnet, s. m. siprewe,

s. f.

**Sans-souci,** s. m. foukeure. Santoline, s. f. siminse di vieri Saper, v. kâster, dikâster, (j. kâstaye, ji kâstret, kâsté, eie) v. dipîter, (ji dpîtaye, j dpîtret, dpîté, eie). Sapeur, s. m. kâsteu, dikâsteu, dipîteu. Sapide, adj. sawiran, te. **Sapidité**, s. f. sawiranse. Sarbacane, s. f. kanne à buse, soflette, buzette. Sarcasme, s. m. chokâte, lawe, s. f. s(lancer des), v. lawer, (ji. lawe, ji lawret, lawé, eie). Sarcelle, s. f. ploumion, s. m. Sarclage, s. m. såklech, s. m.; såkleure, s. f. Sarcler, v. sâkler, (ji sâklaye, ji sakelret, saklé, eie). Sarcleur, euse, s. sâkleu, euse. Sarcloir, s. m. sâkleu. **Sarclure**, s. f. sâklin, s. m. **Sarcocèle**, s. m. skir alle bouse. Sarcophage, s. m. sarkau. Sarrasin (farine de), s. f. farenne di boukette. Sarrau, s. m. saro. — (homme en), s. m. såroti. Sas, s. m. krul. Sasse, s. f. sesse. Sasser, v. kruler, (ji krul, ji krulret, krulé, eie). Satiété (à), loc. adv. à rdoh, à rleche deu. Satinage, s. m. satinech. Satisfaction, s. f. ettaitisté. Satisfaire, v. ettaiti, (j'ettaitihe, j'ettaitihret, ettaiti, eie). v. ahessi, (j'ahesse, j'ahesret, ahessi, eie). Satisfaisant (peu), adv. ahap. à la rigueur, adv. ahip.

Satisfait, te, adj. ettai, te.

Saturer (se), v. traire, (ji trai, ji trairet, trayou, owe). Sauce, s. f. sase. **Saucer**, v. såser, (ji såce, ji sasret, sasé, eie). Saucière, s. f. sási, s. m. Saucisse, s. f. sâcisse, s. f.; boudin, lefgo, s. m. Saucisson, s. m. tripe, s. f. **Sauf,** prép. sâf, Sauf, ve. adj. horé, eie. Sauge, s. f. seche. **Saule**, s. m. sâ, s. f. aquatique, s. m. så bressenne, så bossenne, s. f. Saumon, s. m. sâmon. — (femelle du), s. f. akrawe. vieux mâle, s. m. bekâr. · Saumoneau, de moins de 10 pouces, s. m. ailon. de 10 pouces et au delà, s. m. spitrai. Saumure, s. f. sâmeure.

Saunage, s. m. sânech. Saunier, s. m. sâni, marchand

Saunière, s. f. sâni, salàr, Saupoudrer, v. pousler, (ji

pouslaye, ji pouslayeret, pous-

Saur (hareng), sauret, s. m. inglitin.

Saurer, v. waswâder, (ji waswade, ji waswadret, waswadé,

Saussaie, ou saulaie, s. f. sasi, s. m.

Saut, s. m. askohaye, s. f. d'enfant, s. m. hopette, s. f.; houptata. s. m.

Sauter, v. pochter, (ji pochtaye, ji pochtret, pochté, eie). — v. pochi, (ji poche, ji pochret, pochi, eie).

Sauter, v. sâtler, (ji sâtelle, ji sâtelret, sâtlé, eie). de nouveau, v. ripochter, ripochi, risâtler. vers, v. apochi, apochter, asåtler.

Sauterelle. s. f. seyette, s. f.; kok d'aouse, s. m. - instr. pour tracer des

angles obtus, s. f. faskuer, s. m.

Sauteur, euse, s. pochteu, euse; pocheu, euse; sâtleu, euse.

Sautillement, s. m. seyetech. Sautiller, v. seyeter, (ji seyetaye, ji seyetret, seyeté, eie). Sauvage, adj. savach, e. Sauvageon, s. m. awatron. Sauve-garde, jeu de barres, s. f. pouraye.

Sauvenière, n. pr. Samnire. Sauve qui peut! interj. britte. ' britte!

s. m. ditellaye, s. f. **Sauver,** v. såver, (ji såve, ji sávret, sávé, eie).

 v. horer, (ji horre, ji horret, horé, eie). (se), v. bizer, (ji bize, ji

bizret, bizé, eie). Sauvetage, s. m. savech.

Sauveteur, sauveur, s. m. såveur.

Savate, homme maladroit, s. f. kanulle.

Savetier, s. m. savti. Saveur, s. f. sawira, s. m. Savoie (chou dit de), s. m. savauïe, s. f.

Savoir, v. saveur, (ji sé, ji såret, savu).

 v. sėpi, (ji sé, ji sėpret, sėpou).

Savonnage, s. m. sa<sup>v</sup>nech, s. m.; savnaye, s. f.

Savonner, v. savner, (ji savnaye, ji savnayeret, savné, eie).

Savonnerie, s. f. savoneraye. Savonneux, euse, adj. savneu,

— — (eau), s. f. savneure. Savourer, v. sawirer, (ji sawire, ji sawirret, sawiré,

Savoureux, euse, adj. sawoureu, euse.

**Scabieuse**, s. f. fleure di vef. Scabreux, euse, adj. riskan, te.

Scarabée de fumier, s. m. genne mohette, s. f.

Scarificateur, s. m. kizikteu. Scarification, s. f. kiziktech, s. m.; kizikteure, s. f.

Scarifier, v. kizikter, (ji kziktaye, ji kziktret, kizikté, eię).

Sceau, s. m. kachet. **Scélite**, s. f. jambe di pire.

Sceller, v. plonki, (ji plonkaye, ji plonkret, plonki, eie).

v. lakter, (ji laktaye, ji laktret, lakté, eie).

Scène, s, f. saîne.

Schiste houiller, s. m. aga, s. m.; ėjahe, s. f.

sablonneux, s. m. châlon. Schisteux, euse, adj. haïeu, euse.

Sciage, s. m. soïech.

Scie, s. f. sauïe.

— (petite), s, f. sauïelette.

Science, s. f. siainse. Scier, v. soï, (ji soïe, ji soïeret, soï, eie).

Scierie, s. f. sauïerave.

**Scieur**, s. m. soïeu.

 de long, s. m. soïeu âs planches.

**Scintillation**, s. f. blawtech,

Scintiller, v. blawter, (ji blawtaye, ji blawtret, blawté, eie). Scion, s. m. raine, s. f.

Scissile, adj. findaf, ve.

Sciure, s. f. soïeure.

Sclérotique, s. f. blan di l'ouïe,

Scorie, s. f. matfier, laitin,

Scorsonère, s. f. kaursionél, de pré, s. f. bâbe di bouk,

kinoïe. Scrofulaire, s. f. hiebe d'égrouėles.

Scrofules, s. f. pl. égrouwéles, s. f. pl.; gaumà, mâ d'Sin Markou, s. m.

sur la tête, s. f. pl. tègne. Scrofuleux, euse, s. mâhaiti,

Scrotum, s. m. bouse, s. f. Scrupule, s. m. geine. s. f. Se, pron. si.

**Seau**, s. m. seyai.

de puits, s. m. selle, s. f. en métal et à bec, s. m. aiwi.

Sébastien, n. pr. Bastin. Sébile de bois, s. f. krawai,

s. m. Sec, sèche, adj. sech, e. Séchage, s. m. kurech. • Sèchement, adv. souweiemin. Secher, v. souer, rissouer, (ji sowe, ji sowret, soué, eie). Sècheresse, s. f. sècheure. Sèchoir, s. m. waîne, s. f. Secouement, s. m. hoïech.

Secouer, v. heure, kiheure, (ji

heu, ji heuret, hoyou, owe). **Secouer**, v. hossi, (ji hosse, ji hosret, hossi, eie).

Secourir, v. aidi, (j'aide, j'aidret, aidi, eie).

Secousse, s. f. hiket, s. m.

Secret, s. m. skret.

— de polichinelle, s.

— de polichinelle, s. m. skret mawet.

Secrétaire, meuble, s. m. skrinai.

Secrétement, adv. kovietmin, dizomin.

Séducteur, trice, s. adawieu, euse.

**Séduction**, s. f. adawiech, s. m.; adaweure, s. f.

Séduire, v. adawi, (j'adawe, j'adawret, adawi, eie).

— une fille, v. afronter, (j'afrontaye, j'afrontret, afronté, eie).

Seigle, s. m. wassin.

— (pain de), s.m. pan d'hau.

— d'Ardenne, s. m. regon.

-- battu (botte de), s. f. wâ, s. m.

— ergoté, s. m. din d'leu. Seigneur, s. m. signeur. Sein, s. m. tettes, s. f. pl.

Seize, adj. num. saz.

environ, s. f. sazaîne.
 Seizième, adj. num. sazaîme.

Sel, s. m. sé. Sellette de couvreur, s. f. ha-

mai, s. m.

Selon, prép. sorlon.

Semaille, s. f. semhon.

— (époque de la), s. f. sèmâhe.

Semaine, s. f. samaine.

— sainte, s. f. peneuse samaine.

Semblable, adj. sfai, sfaite.

Semblant, s. m. ekuanse, s. f. Sembler, v. sonler, (i m'sonle, i m'sonlret, sonlé).

- v. aviser, (il avise, il avisret, avisé).

Semelle, s. f. simelle.

- (bord de la), s. m. lisse, s. f.

- (bout de), s. m. spigo.

— intérieure, s. f. divaintraîne.

Semence, s. f. siminse. .

— de chicorée sauvage, s. f. kossin, s. m.

— de foin, s. f. florin d'four,

s. m.

- de moutarde, s. f. grainette.

— (produire de la), v. siminsi, (ji sminsihe, ji sminsret, sminsi, eie).

Semer, v. sèmer, (ji sème, ji sèmret, sèmé, eie).

Semeur, euse, s. sèmeu, euse. Sémillant, te, adj. spitan, te. Semis, s. m. pl. ahans, dvairs, sèmés.

Semoir, s. m. semeu.
Semonce, s. f. manaye.
Semoncer, v. asader, (j'asadaye, j'asadret, asadé, eie).
Semoule, s. f. simoïe.
Séné, s. m. rokulle, saîne, s. f.

Seneçon, s. m. simson. Senevé, s. m. ravrouhe, s. f. Sens dessus dessous, loc. adv. kou dzeur kou dzo.

Sensé, ée, adj. sinsieu, euse. Sensément, adv. sinsieusmin. Sensitive, s. f. mimosa, s. m. Sentence, s. f. sintinse. Sentène, nœud d'un échevau,

s. f. manowe di hâsplaye. Senteur, s. f. odeure.

Sentier, s. m. pasai, s. m.; vauïe, s. f. — étroit, s. m. pipasai, s. m.; pisinte, s. f. — — dans les vignobles, s. m. andli, dans une tranchée, s. m. basse vauïe, s. f. Sentiment, s. m. sintumin. Sentine, s. f. sintenne. Sentir, v. sinti, (ji sin, ji sintret, sintou, owe). - v. oder, (j'ode, j'odret, odé, eie). Seny, n. pr. Sainy. Séparation, s. f. int deu, s. m.; diseuve, s. f. Séparer deux hommes aux prises, v. mette l'intdeu. Sept, adj. num. set. de la retourne au jeu de cartes, dit mache, s. m. spich. Septembre, s. m. septimbe. Septième, adj. num. setaime. Sépulture, s. f. éterrech, étérmin, s. m. Séquelle, s. f. houdin, s. m. Seraing, n. pr. Serret. Serein, e, adj. klér, e. **Sérénade**, s. f. ombâde. **Serfouette**, s. f. grawtai, s. m. Serfouir, v. grawter, (ji grawtaye, ji grawtret, grawté, eie). Serfouissage, s. m. grawtech. Serge, s. f. sâïe. Sergent, s. m. sorjian. Sérieusement, adv. dibon. **Serin, ine**, s. kanâri, s. m. Seringue, s. f. sipriche. Seringuer, v. siprichi, risprichi, (ji spriche, ji sprichret, siprichi, eie). Serment, s. m. sermin. Sermon, s. m. siermon.

Sérouge, s. m. soroch. Serpe, s. f. flermin, s. m.. Serpent, s. m. sierpin. (petit), s. m. dzi. instr. de musique, s. m. kolowe, s. f. Serpenter, v. karakoler, (ji karakolle, ji karakolret, karakolé, eie). Serpentin, s. m. kolowe, s. f. Serpette, s. f. fiemtai, s. m. **Serpillière**, s. m. karpette. Serpolet, s. m. polleure, s. f. **Serre**, s. f. sére. Serrement, s. m. sermin. Serre-tête, s. m. trekmuse, màrenne, s. f. Serrure, s. f. serre. (ôter la), v. diklichter, (ji dklichtaye, ji dklichtret, diclichté, eie). Serrurerie, s. f. serwiraye. Serrurier, s. m. serwi. Servais, n. pr. Servâ. Servante, s. f. meskenne, mehtelle, siervante, chervante. Serviable, adj. siervul, e; chervul, e. Service, s. m. siervis, chervis. Serviette, s. f. sierviette, cherviette. Servile, adj. pla, ate. Servilement, adv. platmin. Servir, v. siervi, ( ji sief, ji sièvret, siervou, owe). '- v. chervi, (ji chef, ji chevret, chervou, owe). v. ahessi, (j'ahesse, j'ahessret, ahessi, eie). Servitude (fenêtre de), s. f. jou d'souffranse, s. m. Setier, s. m. sti, mesure de grain, 30 lit. 71 centil. (deux tiers du), koppe, (20 lit. 47 centil.), s. f.

centil.), s. f.

lit. 92 centil.), s. m.

pion (96 centil.), s. m.

Séton, s. m. sinton, lignou.

Setier (quart du), kuâte (7 lit. 68

(seizième du), pognou (1

(trente deuxième du), kop-

Seuil, s. m. soù. Seul, e, adj. to seu, tote seule. - (entièrement), loc. adv. to fi mier seu, seule. Seulement, adv. seulmin, apreum. Sève, s. f. ameure, sime. **Sévère**, adj. seur, e; stregne. Sévèrement, adv. stregnmin. Sévérité, s. f. seuristé. Sevrage, s. m. spanihech. Sevrer, v. spani, (ji spanihe, ji spanihret, spani, eie.) Sevreuse, s. f. spaniheuse. Sex-digitaire, s. daudau. Siamoise, s. f. chamoise. Siccité, s. f. secheure. Siècle, s. m. siék, chék. Siége pour s'asseoir, s. m. assia. d'une place, s. m. sich. Sieger, v. esse, (ji so, ji serret, stu). Sien, sienne (le, la), pron. poss. li sonk, e. Sieste, s. f. prangire. Sifflement, s. m. huflech. Siffler, v. hufler, (ji hufelle, ji hufelret, hufle, eie). , parlant du crapaud, v. kloukter, (ji klouktaye, ji klouktret, kloukté). Sifflet, s. m. huflet. Siffleur, euse, s. hufleu, euse. — infatigable, s. huflâ, àte. **Sigisbée**, s. m. maisse Jâk. Signataire, s. m. sineu.

Signature, s. f. sinateure. Signe, s. m. senne. de la croix (faire le), v. si sėgni, (ji m'sėgne, ji m'sėgnret, segni eie). Signer, v. siner, (ji senne, ji sèneret, siné, eie). **Signet**, s. m. réglet. Silex, s. m. flin, s. m.; pire à feu, s. f. Siliceux, euse, adj. kaïeweu, Silicule, silique, s. f. hagne. Sillage, s. m. eïhe, s. f. Sillon, s. m. arauïe, rotte, arotte. (dernier), s. m. hire-kou. Sillonner, v. sinner, (ji sinnaye, ji sinneret, sinné, eie). , faire des sillons, v. arauïeler, (j'arauïelaye, j'arauïeret, arauïelé, eie). Simagrée, s. f. simagraye. Simple, adj. ènosain, aîne. Simplement, adv. simplumin, ènosainemin. Simplesse, simplicité, s. f. enosaineté. Simplification, s. f. simpliflech, s. m. Simulacre, s. m. ekuanse. Sinciput, s. m. makette, s. f. Singe, s. m. martiko. **Singerie**, s. f. hegne. Singulier, ère, adj. drol, le. Singulièrement, adv. droldimin. Siphon, s. m. hèvel. Sippenaeken, n. pr. Sipnak. Sire, s. m. sér. Sirène, s. f. siraîne. Sirop, s. m. siraupe, s. f. Sison, s. m. kresson d'fontaine.

Sitelle, s. f. planerai, s. m.

Situation de fortune, s. f. saur, s. m. Six, adj. num. sih. Sixaine, s. f. sihaine. **Sixième**, adj. num. sihaime. **Sobriété**, s. f. saubreté. Soc, s. m. erré, s. m.; hire, Sociable, adj. amistâf, ve. Société, s. f. kipagnaye. **Socle,** s. m. sok. Sœur, s. f. sour, maseure. Sœurette, s. f. sourette, sousoure. **Soi**, pron. lu. — (chez), s. m. ratrai. **Soie**, s. f. sauïe. de porc, s. f. seuïe. **Soierie,** s. f. sauïeraye. **Soif**, s. f. seu. Soigner, v. sogni, (ji sogne, ji sognret, sogni, eie). v. louki, (ji louk, ji loukret, louki, eie). Soigneusement, adv. sogneusmin, kurieusmin. Soigneux, se, adj. sogneu, euse; kurieu, euse. **Soin**, s. m. sogne, s. f. **Soir**, s. m. vespraye, alnutte, Soirée, s. f. alnutte, sise. Sol, s. m. tére, s. f. aride, s. m. hazire, s. f.; berrih, s. m. - en friche, s. m. trihe, s. f. montueux, s. m. riesse, s. f. **Soldat, s**. m. saud**à**r. Soleil, s. m. solo. Solennité, s. f. giama, s. m. Solide, adj. katolik, e. Solitaire, adj. diseulé, eie.

Solitaire, oiseau, s. m. roupaye, Solitude, s. f. diseulech, s. m. Solive, s. f. soumi, s. m.; terrase, s. f. Soliveau, s. m. limon, poslet. Solliciter, v. hairi, (ji hairihe, 'ji hairret, hai**ri,** ei**e**). v. piler, (ji pile, ji pilret, pilé, ei**e**). Solliciteur, euse, s. pileu, euse. Sombre, adj. rebrouhi, eie; grigneu, euse; mus, se. Sommeiller, v. sokter, (ji soktaye, ji soktret, sokté). v. doirmi, (ji doime, ji doimret, doirmou). Sommet, s. m. kopette, sopette, s. f.; dizeur, krestai, Sommité, s. f. sopette. Somnifère, adj. edoirman, te. Somnolence, s. f. èdoirmeure. Somnolent, te, adj. edoirmou, Somptuosité, s. f. grandesse. Son, adj. poss. si. bruit, s. m. bru. partie du blé, s. m. laton. — tamisé (pain de), s. m. pan di ré**gon.** Sonde (trou de), dans une mine, s. m. boleu. Sonder quelqu'un, v. sinti, (ji sin, ji sintret, sintou, owe). Songer, v. songi, (ji songe, ji song'ret, songi). Songeur, euse, s. soué, eie; songeu, euse. Sonnaille, s. f. hiête. Sonnailler, v. hieter, (ji hietaye, ji hietret, hieté, eie). Sonner, v. sonner, (ji sonne, ji 🔥 sonneret, sonné, eie).

27

taye, ji gligntret, glignté, eie).

les cloches, v. triboler. (ji

tribolle, ji tribolret, tribolé). plusieurs fois, sonner et rasonner. Sonnerie, s. f. sonnerave, s. f. : glightech, tribolech, s. m. Sonneur, s. m. sonneu, tribo-Sophistication, s. f. margoulech, s. m. Soporatif, ive, soporifère. soporifique, adj. edoirman, Soprano, s. m. dozrai. Sorbe, s. f. peu d'hâverna, Sorbier, s. m. hâverna, hârnou frågne. Sorcellerie, s. f. makralraye. Sorcier, ère, s. makrai, alle. Sornette, s. f. galguizoute. Sort, s. m. saur. Sort (tirer au), t. de jeu, v. sâmer, (ji sâme, ji sâmret, sâmé, eie). **Sorte**, s. f. saure. Sortie, s. f. sortise. **Sortilég**e, s. m. saur. Sortir, v. sorti, (ji sorte, ji sortiret, sorti, eie). Sot, sotte, adj. enosain, aine; sot, te; bies, se. Sottement, adv. sotmin, bies-Sottise, s. f. sotraye, biestraye. Sou de Liége, anc. monnaie, s. m. patar (20me partie du florin, 10me de l'escalin de Liége, valeur frs. 0,05882). - s (pièce de cinq), s. t. blanmuse, permusette. de France, s. m. klouche. plakette, bourroutte, s. f.

Soubassement, s. m. soubateure, s. f. Soubresaut, s. m. hion. Soubrette, s. f. meskenne. Souche, s. f. stok, kou d'âb, s. m. — (vieille), s. f. stokis, s. m. Souci, s. m. keure, s. f. — (sans), s. m. foukeure. fleur, s. m. fleure di moir, s. f. huppé, oiseau, s. m. flaminette, s. f. Soucier (se), v. aveur keure, (j'a, j'âret, avu). — (ne passe), v. n'aveurki foutte. Soucoupe, s. f. platai, s. m. Soudain, soudainement, adv. todreu. aine, adj. subitain, aine. Souder, v. sauder, risauder, (ji saude, ji saudret, saudé, eie). du fer, v. brassi, (ji brasse, ji brasret, brassi, eie). Soudoir, s. m. saudeu. Soudoyer, v. sitoker, (ji sto kaye, ji stokret, stoké, eie). Soudure, s. f. saudeure. **Soue**, s. f. stâ d'poursais. Soufflage, s. m. soflech. Soufflard, t. de houillère, s. m. soflâ. Souffie, s. m. sofla, s. m.; alėnaye, s. f. Souffler, v. sofler, (ji sofelle, ji sofelret, soflé, eie). Soufflet, s. m. soflet. – coup sur la joue, s. m. petar, s. m.; petaye, tape, bouffe alle gueuïe, târtaye, Souffletade, s. f. pétaraffe. Souffleur, euse, s. sofleu, euse. Soufflure. s. f. sofleure.

Souffrance, s. f. sofranse. Souffre-douleur, s. m. chin, martà. Souffrir, v. sofri, (ji sofeure, ji sofeurret, sofri, eie). **Souhait**, s. f. sohai. Souhaitable, adj. sohaitaf, ve. **Souhaiter**, v. sohaiti, (ji sohaite, ji sohaitret, sohaiti, eie). v. keure, (ji keu, ji keuret, keyou, owe). le bon jour, la bonne nuit, v. prii l'bonjou, l'bonne nutte, (ji praye, ji prayeret, prii, eie). Souiller, v. arei, (j'areihe, j'areihret, arei, eie). - v. dibrisler, (ji dbrislaye, ji dbrislayeret, dibrislé, eie). Souillon, s. m. torchon. Souillure, s. f. arieure, teche. Soul, s. m. sau. — e, adj. sau, saule. Soulager, v. aswagi, (j'aswagihe, j'aswagihret, aswagi, eie). v. aidi, (j'aide, j'aidret, aidi, eie). Soulard, de, s. saulaye. Souler, v. sauler, (ji saule, ji saulret, saulé, eie). Soulèvement de cœur, s. m. hausmin d'kour. Soulever le cœur, v. haussi l'kour, (li kour mi haussihe, mi hausrel, m'a haussi). Soulier, s. m. solé. Soupape, s. f. klapette. Soupçon, s. m. dottanse, s. f. Soupconnable, adj. amettaf, Soupconner, v. dotter so..., (ji

dotte, ji dotret, dotté).

méfian, te.

Soupçonneux, euse, adj. di-

Soupe, s. f. bouïon, s. m.; soppe, kabolaye, s. f. Soupente, s. f. fâ planchi, hennevá, s. m. Souper, s. m. soré. v. soper, (ji soppe, ji sopret, sopé). Soupeur, euse, s. sopeu, euse. Soupière, s. f. goflette. Soupir, s. m. sospir. Soupirail, s. m. airchi, s. m.; làrmire, s. f. Soupirer, v. sospirer, (ji sospére, ji sopérret, sospiré). Souple, adj. korian, te; aloïan, Souplesse, s. f. korianse. Souquenille, s. f. hisse, s. f.; sáro, s. m. Source, s. f. sure. (petite), s. f. surdon, s. m. Sourciller, remuer légère ment, v. bambi, (ji bambihe, ji bambihret, bambi). Sourd, e, adj. sourdau, de; monâ, àte. Sourdine (à la), loc. adv. sou-Sourdre, v. sude, ( i sude, i sudret, surdi, eie). Souriceau, s. m. sorizette, mizuette. Souricière, s. f. trappe à soris, falette. Sourire, v. souri, (ji sourihe, ji sourihret, souri). Souris, animal, s. f. sori. femelle, s. f. mizuette. Sournois, se, adj. kovis, se; soué, eie; riku, ute. Sous, prép. dizo, dizor. Soucripteur, s. m. sineu. Souscription, s. f. sinech, s. m.; sinateure, s. f.

**Souscrire**, v. siner, (ji senne, ji senneret, siné, eie).

Sous-garde, s. f. manette. **Bous-ventrière**, s. f. havistri-

Soutenable, adj. sutnáf, ve. Soutenement, s. m. astansnech, s. m.; astansneure, s. f. Soutenir, v. sutni, sutinre, (ji

soutin, ji soutinret, sutnou, owe),

 une opinion, v. virer, (ji vire, ji virret, viré). Soutien, s. m. stok.

 d'escalier en escargot, s. m. stéve. s. f.

— d'un toit, s. m. sofrante,

Souvenance, s. f. souvenir. s. m. sovnanse, rimimbranse,

Souvenir, v. sovni, (ji sovin,

ji sovinret, sovnou). Souvent, adv. sovin.

Souverain, aine, adi. sover-

rain, aine. Souverainement, adv. sover-

rainemin. Souveraineté, s. f. soverrai-

nité. Soyeux, euse, adj. sauïeleu, euse.

- ressemblant à la soie, adj. sauïs, se.

Soz, s. m. sau (24me partie du liard de Liége).

(double), s. m. dobsau. Spacieusement, adv. làchmin. Spacieux, euse, adj. làch, e. Spatule, s. f. brauïeresse. Spectacle, s. m. tàvlai, téate.

**Spectateur, trice**, s. loukeu, euse.

Spectre, s. m. spér. Sphère, s. f. boule.

Spirale, s. f. karakolle. Spirée, plante, s. f. bâbe di gat-

STE

Spirituel, le, adj. suti, teie. Spirituellement, adv. suteie-

Spiritueux, s. m. snap. Spleen, s. m. flem.

Squameux, euse, adj. haïeteu,

**Squamifère**, adj. haïeté, eie. Squelette, s. m. skelette, s. m., atomaye, s. f.

Stachyde des bois, s. f. roche ourtaye.

Stagnant, te, adj. stal, le; keu, keute.

Stagnation, s. f. stalech, s. m.; keutisté, s. f.

Stalle d'église, s. f. ban d'keur,

Staphisaigre, s. f. hiebe às pious.

Station, s. f. poizaye.

— de chemin de fer. s. f. stàsion.

Stationnaire, adj. jaukeu,

Stationnement, s.m. jaukech. Stationner, v. jauker, (ji jauke, ji jaukret, jauké, eie). aller et venir au même

lieu, v. tourner et ratourner. Statue, statuette, s. f. pos-

Statuer. v. konvni, konvinre. (ji konvin, ji konvinret, konvnou, owe).

Stavelot, n. pr. Ståvleu. Stembert, n. pr. Stembiet.

Stérile, impuissant, te, adj. brouham.

- pendant un an 'vache). s. f. monse.

Stérile, (vache entièrement), s. f. hèlenne.
Sternutation, s. f. stiernihech, s. m.
Stigmate de la petite vérole, s. m. frèzeure, s. f.
Stimulant, s. m. sticha.
Stimulateur, trice, s. sticheu.

Stimulation, s. f. sticheure.
Stimuler, v. sitichi, (ji stiche, ji stichret, stichi, eie).

— v. éhionder, (j'éhiondaye, j'éhiondret, éhiondé, eie).
Stipulation, s. f. klawe.
Stokfisch, s. m. stokfes.
Store, s. m. staur.
Strabisme, s. m. luskech.
Strabite, s. lusket, ette.

s. f.; sitrônech, s. m.

Stranguler, v. sitrôner, (ji strône, ji strôneret, strôné, eie).

Strangulation, s. f. sitrônaye,

Strangurie, s. f. chaude pihe. Stratagème, s. m. beu. Stratification, s. f. jâche. Strident (bruit), s. m. tridain. Stupéfaction, stupeur, s. f. stoumakech, s. m. Stupéfait te adi stoumaké.

Stupéfait, te, adj. stoumaké, eie; paf, fe; amaké, eie.

Stupéfier, v. stoumaker, (ji stoumakaye, ji stoumakret, stoumaké, eie).

v. amaker, même conjug.
 Stupide, adj. bouhal, le; bies, se.

Stupidement, adv. biesmin. Stupidité, s. f. biestraye. Subit, ite, adj. subitain, ne. Submerger, v. neï, (ji neie, ji neieret, neï, eie).

**Submersion**, s. f. neyahe.

Subtantiel, le, adj. nourihan, te; ripahan, te.

Subterfuge, s. m. kuiriteure, s. f.

Subtil, le, (homme, femme), adj. ârgoté, eie.

Suc, s. m. ameure, s. f.; ju, s. m.

Succès, s. m. aweure, s. f.
Succession, s. f. heyanse.
Successivement, adv. érotte.
Succion, s. f. sussâhe, sussâde.
Succulent, te, adj. sawoureu,
euse; juteu, euse.

Sucer, v. susi, rassussi. (ji susse, ji susret, sussi, eie).

Suceur, euse, s. susà, âte; sansowe, s. f.

Suçon, s. m. sussette, s. f. Suçoter, v. kisussi, (ji ksusse, ji ksusret, kisussi, eie).

Sucre, s. m. souk. Sucrer, v. soukrer, (ji soukraye, ji soukret, soukré, eie). Sucrerie, s. f. soukraye, sou-

kåde. Sucrier, s. m. soukri. Suer, v. souer, (ji sowe, ji sow-

ret, soué, eie).

Sueur, s. f. soueure, s. f.;
souin, s. m.

Suffocation, s. f. sofokâsion. Suffoquer, v. sofoker, (ji sofoke, ji sofokret, sofoké, eie).

Suie, s. f. souf, s. m. Suif, s. m. sew.

Suint, suintement, s. m. saiwech, riget.

Suinter, v. saiwer, (ji saiwe, ji saiwet, saiwé, eie).
v. rigetter, (ji rgette, fi

rgettret, rigetté, eie). **Suisse**, s. m. chesse-chins.

Suite (de), loc. adv. erotte.

Suite (tout de), loc. adv. sol kau, todreu.

Suivant, e, s. suvan, te.

Suivre, v.sure, (ji su, ji suret, suvou, owe).

- partout, v. kisure, même conj.

Sulfate de fer, s. m. vette kauprause, s. f.

- de zinc, s. m. blanke kauprause, s. f.

Sulfuré, ée, sulfureux, euse, adj. soufré, eie.

Sulfurique (acide), s. m. vitriol.

Superbe, adj. grandiveu, euse. Supercherie, s. f. atrappe.

Superfétation, s. f. forpounech, s. m.

Supérieur, re, adj. dizeutrain, aine.

Supériorité, s. f. haute main. Superstition, s. f. èmakralech, s. m.; èmakraleure, s f.

Supplanter, v. dibouter, (ji dboutte, ji dbouttret, dibouttet, té, eie).

Suppléer, v. supléi, (ji suplaye, ji suplayeret, supléi, eie)

Supplement, s. m. suplumin. Supplication, s. f. pilech, s. m.

Supplier, v. piler, (ji pile, ji pilret, pilé).

v. hairi, (ji hairihe, ji

— v. hairi, (ji hairihe, ji hairret, hairi).

Support, s. m. gis.

planche pour ranger la vaisselle, s. m. ahlette, s. f.

— en fer, meuble de cuisine, s. m. pindanfier. — de berceau, s. m. bilsou.

— de berceau, s. m. bilsou, hoseu,

Supportable, adj. supoirtâf, ve.

Supporter, v. supoirter, (ji supoite, ji supoitret, supoirté, eie).

Suppurer, v. abausi, (j'abausihe, j'abausihret, abausi, eie).

- v. getter à matière, (ji gette, ji gettret, getté, eie).

— abondamment, v. kori, (ji koure, ji kourret, korou, owe).

Suprématie, s. f. dizeur, s. m. Sur, prép. so, sor.

Sur cela, loc. adv. la dsu.

Sur, e, acide, adj. seur, e; seuris, se.

Suranné, ée, adj. forvii, eie. Surcharge, s. f. fouchèche, forchèche.

Surcharger, v. forchergi, fouchergi, (ji forchège, ji forchèg'ret, forchergi, eie).

Surchauffer, v. forchâfer, (ji forchâfe, ji forchâfret, forchâfé, eie).

Surchauffure du fer forgé, s. f. païe.

Surcouper, v. rikauper, (ji rkaupe, ji rkaupet, rikaupe, eie).

Surcroissance, s. f. forkrehance.

Surcroit, s. m. forkrehech, s. m.; rawette, s. f.

Surcroltre, v. forkrehe, (ji forkrehe, ji forkrehret, forkrehou, owe).

Surdent, s. m. dob din. Surdité, s. f. sourdisté.

Sureau, s. m. saou.
— sauvage, s. m. sawri.

Surelle, s. f. suralle di waide. Surélévation, s. f. forlèvech, s. m. Surélever, v. forlèver, (ji forlève, ji forlèvret, forlèvé, eie). Surenchère, s. f. hause.

Surenchérir, v. haussi, (ji hausse, ji hausret, haussi,

Surenchérisseur, euse, s.

hausseu, euse.

Suret, ette, adj. seuris, se.

Surexciter un chien, v. kibâdi

Surexciter un chien, v. kibâdi, (ji kbâdihe, ji kbâdihret, kibâdi, eie).

Surfaire, v. surfer, (ji surfai, ji surfret, surfait, te).

v. forpréhi, préhi, (ji forpréhaye, ji forpréhret, forpréhi, eie).

— (action de), s. f. forpréhech, préhech, s. m.

— — (qui fait l'), s. forpréheu, euse; préheu, euse.

Surfaix, s. m. sorfai.

Surgeon, s. m. resbou. Surgir, v. aspiter, (j'aspitte,

j'aspitret, aspiter, (j'aspitte, j'aspitte,

Surhaussement, s.m. forhaussech.

Surhausser, v. forhausser, (ji forhausse, ji forhausret, forhaussé, eie).

Surir, v. seuri, (ji seurihe, ji seurihret, seuri, eie).

Surjet, s. m. waffiech.

Surjeter, v. waffl, (ji waffaye, ji waffret, waffl, eie).

Surlendemain, s. m. sorleddimin.

Surmener, v. forminer, (ji formône, ji formônret, forminé, eie).

Surmontable, adj. sormontâf, ve.

Surmonter, v. sormonter, (ji sormonte, ji sormontret, sormonté, eie).

Surmonter, v. brokter, (ji broktaye, ji broktret, brokté, eie). Surnaturel, le, adj. founaturél, le.

Surnom, s. m. sorno.

Surnommer, v. sornoumer, (ji sornomme, ji sornoumret, sornoumé, eie).

Surpasser, v. sorpasser, (ji sorpasse, ji sorpasset, sorpassé, eie).

Surpayer, v. forpaï, (ji forpaie, ji forpaieret, forpaï, eie). Surpeser, v. forpeser, (ji for-

pèse, ji forpèsret, forpèsé, eie). **Surplis**, s. m. soplis.

Surplomb, s. m. forgetteure. Surplomber, v. forgetter, (ji forgette, ji forgettret, forgetté, eie).

Surplus, s. m. âddizeur.

Surtaxer, v. fortaxer, (ji fortaxaye, ji fortaxret, fortaxé, eie).

Surtout, vêtement, s. m. palto. Surveillance, s. f. advigilanse, s. f.; awaitiech, s. m.

Surveillant, s. m. pikeu.

Surveiller, v. advigiler, (j'advigilaye, j'advigilret, advigigilé, eie).

v. waiti, awaiti, (ji waite, ji waitret, waiti, eie).

Survendre, v. forvinde, (ji forvind, ji forvindret, forvindou, owe).

Survenir, v. sorvini, sorvinre, (ji sorvin, ji sorvinret, sorvinou, owe).

v. adârer, (j'adâre, j'adârret, adâré, eie).

Survie, survivance, s. f. sorvikech, s. m.

Survivre, v. sorviker, (ji sorvike, ji sorvikret, sorviké).

Sus (en), loc. adv. di rawette. Susceptibilité, s. f. kuaheure, subitainisté. Susceptible, adj. kuah, e; subitain, aîne; kâkâ, âte. Suspendre, v. suspinde, (ji suspind, ji suspindret, suspindou, owe). Suspicion, s. f. dottanse. Suture, s. f. kosteure, jonteure. Svelte, adj. agali, eie. Sybarite, s. m. droumgar. Sycophante, s. m. janes, fà-Syllabaire, s. m. kreuhette, s. f. **Symétrie**, s. f. aginsneure.

Symétrique, adj. aginsné, eie. Symétriquement, adv. agin. Symétriser, v. aginsner, (j'aginsnaye, j'aginsnayeret, aginsné, eie). Sympathiser, v. chire dè minme kou. **Symptôme**, s. m. senne. Syncope, s. f. pâmoison, pâmeure. (tomber en), v. si på-, mer, (ji m'pâme, ji m'pâmret, pâmé, eie). **Syphilis**, s. f. må d'Sin Job, **Syphilitique**, adj. pouri, eie. Système, s. m. manire, idaye,

т

Tabac, s. m. toubake, s. f.

— h priser, s. m. sinouffe, s. f.

— à mâcher, s. m. rolle, s. f.

— de qualité inférieure, s. m. kanasse, s. f.

Tabatière, s. f. boite alle sinouffe.

Table, s. f. tâve.

— (réunion de personnes à), s. f. tâvlaye.

Tableau, s. m. tâvlai.

Tablette de cheminée, s. f. givâ, simâ. s. m.

**Ta**, adj. poss. ti.

Tablettes, notes, s. f. pl. karta belle, s. f.

Tablier, s. m. vantrin.

de cuir, s. m. pai, s. f.(plein un), hautlaye, s. f.

Tabouret, s. m. ham. Tache, s. f. teche.

Tache, s. f. dake.

Tacher, tacheter, v. techi, (ji teche, ji techret, techi, eie).

v. abimer, (j'abime, j'abimret, abimé, eie).

Tâcher, v. saï, (ji sâïe, ji sâïeret, saï, eie). Tacheté, ée (animal, bête), adj. tavlé, eie.

— de noir, adj. brouzé, eie.

Taciturne, adj. mouftâ, âte; mouhin, enne.

Taciturnité, s. f. moustraye. Tact, s. m. sintech, s. m.; adu-

zeure, s. f. Tactile, adj. aduzâf, ve.

Tactique, s. f. jowe.

Taie, s. f. tike.

— sur l'oeil, s. f. florette. **Taillade**, s. f. kizikteure.

Taillader, v. kizikter, zikter, (ji kziktaye, ji kziktret, kiziktė, eie).

Taillanderie, s. f. tayandraye. Taillandier, s. m. tayandi. Taillant, s. m. taille, s. f. tay-

an, s. m.

Taille, stature, s. f. taïe.

- bois de calcul du boulanger, s. f. taye.

- de plume d'oie terminée, s. f. para, s. m.

- de houillère (chef de), s. m. bouteu d'rule.

— — (front de), s. m. vif

Tailler, v. teï, kiteï, (ji taye, ji tayeret, teï, eie).

— une haie, v. susler, (ji suslaye, ji suselret, suslé, eie).

— une plume d'oie, v. parer, (ji paraye, ji parret, paré, eiel.

— 'en pièces, v. kihachi, (ji khache, ji khachret, kihachi, eie).

Tailleur, euse, s. tayeu, euse.
— d'habits, s. m. koturi,
parmeti.

Taillis, s. m. taye, s. f.; bouhon, s. m.

Talent, s. m. agret.

Talmouse, s. f. pandoré, s. m. Taloche, s. f. baffe, bouffe, pètaye, rouffe, volaye, zaffe.

Talon de soulier, s. m. talnai.

de bois, s, m, karet.

éculé, s. m. houlé talnai.
t. de jeu de cartes, s. m.

pârfâte, s. f. **Tambour**, s. m. tabeur.

— (qui bat le), s. m. taburi, tambourineu.

Tamisage, s. m. tamhech.

Tamiser, v. tamhi, (ji tamihe, ji tamihret, tamhi, eie).

Tampon, s. m. stopa, tapon. Tamponner, v. stoper, (ji stoppe, ji stopret, sitopé, ele).

— v. taponner, (ji taponne, ji taponneret, taponné, eie).

Tan, s. m. hois. Tanaisie vulgaire, plante, s. f.

temhaye, ou tenne hâie. Tancer, v. ârgouer, (j'ârgowe,

j'argowret, argoué, eie).

v. ahonti, (j'ahontihe, j'a-

hontihret, ahonti, eie). **Tanche**, s. f. tinche.

Tandis que, loc. conj. desmitan ki.

Tanière, s. f. tennire, s. f.; trau, s. m.

Tanin, s. m. tennin.

Tannage, s. m. tennech.
Tanner, v. tenner, (ji tennaye,

ji tenneret, tenné, eie). Tannerie, s. f. tenneraye,

Tanneur, s. m. tenneu.

Tant, adv. tan, ottan. Tante, s. f. matante.

- (grand'), s. f. antin.

Tantôt, adv. torat, totasteure. Taon, s. m. tahon.

Tapage, s. m. arech. Tapageur, s. m. dial renan, Robert li dial, dial volan. Tape, s. f. bouffe, petaye, volaye, s. f.; pėtar, s. m. **Tapée** (poire, pomme), s. f. kache. . **Taper**, v. petter, (ji pette, ji pettret, petté, eie). v. ferri, (ji fire, ji firret, ferrou, owe.) Tapinois (en), loc. adv. è respounette. **Tapir** (se), v. si respouner, (ji m'respounaye, ji m'respouneret, respouné, eie). Tapoter, v. bouhter, (ji bouhtaye, ji bouhtret, bouhté, eie). **Taquet**, s. m. kalle, s. f. **Taquin**, **ine**, s. kagnes, se; karleu, euse. **Taquoir**, s. m. taket, takeu. Tarare, s. m. dial volant. **Taraud**, s. m. skrâweu, ètou, s. m.; taroule, s. f. Tarauder, v. sikrawer, skráwe, ji skráwret, skráwé, eie). **Tard**, adv. târ. **Tarder**, v. târgi, (ji tâge, ji tâg'ret, târgi). v. jauster, (ji jaustaye, ji jaustret, jausté). v. waister, (ji waistaye, ji **wa**istret, waisté). par inertie, v. giauker, (ji giauke, ji giaukret, giauké). **Tardif, ive**, adj. tâdrou, owe. **Tardivement**, adv. tâdrowmin. **Tare**, s. f. trai, s. m. Targette, s. f. plaferrou, s. m; antaye, klichette, s. f. **Tarière**, s. f. terré, s. m.; taroule, kowe di poursai, s. f. de charron, s. f. horre.

Tarin, s. m. sizet, sizrai, verzelin. Tari, ie, adj. asech, e. Tarse, s. m. kau d'pi. Tarte, s. f. doraye. Tartelette, s. f. golzâ, s. m.; gozette, s. f. **Tartine**, s. f. tâte. (grosse), s. f. hârkaye. **Tartuffe**, s. m. doudiew. Tas, s. m. hopai. **Tasse**, s. f. jatte. **Tassement**, s. m. waguech. Tasser, v. hopler, rihopler, (ji hoplaye, ji hoplayeret, hoplé, eie). v. s'agiair, ( ji m'agiair, ji m'agiairret, agiairi, eie). du foin, v. hougnter, (ji hougntaye, ji hougntret, hougnté, eie). Tater, tatonner, v. sinti, (ji sin, ji sintret, sintou, owe). Tateur, euse, tatonneur, euse, s. kalkineu, euse; holleu, Taupe, s. f. foïan, s. m. Taupière, s. f. happe foïan, Taupinière, s. f. foumouhe. **Taure,** s. f. amaïe. **Taureau**, s. m. torai, bul. Taux, s. m. taxe, s. f. **Tavaïolle**, s. f. dra d'baptème, s. m. **Tavelé, ée**, adj. joli, eie. Taverne, s. f. tavienne. Tavernier, ère, s. tavni, ire; bos, bosine. Taxation, s. f. taxech, s. m.; taxeure, s. f. Taxe, s. f. taxe, taye. Te, pron. pers. ti. **Teigne**, gale de la tête, s. f. tègne.

**Teigne**, insecte, s. f. motte. Teigneux, euse, adj. tigneu,

Teindre, v. tinde, (ji tind, ji tindret, tindou, owe).

**Teinture**, s. f. tindeure.

Teinturerie, s. f. tindech,

Teinturier, ère, s. tindeu,

**Tel, le, a**dj. té ou tél, téle ; sifai, te.

**Tellement,** adv. télmin.

**Téméraire**, adj. hardi. eie; afronté, eie.

Témérité, s. f. hardiesse.

**Témoin**, s. m. tèmon.

 – à un mariage, s. m. eskèvlé.

 t. d'amateur de livres, s. m. lâron.

Tempe, s. f. tinre delle tiesse. **Tempérament,** s. m. kohin.

Tempête, s. f. timpesse. **Tempêter**, v. timpester, (ji timpestaye, ji timpestret, timpesté).

Temps, s. m. tin.

Tenace, adj. tenis, se; vireu, euse.

**Tenacité**, s. f. ténisté, vireusté. Tenailles, s. f. pl. trikoisse, s. f.

Tenancier, ère, s. mazuir, e. **Tenderie, tendue**, chasse aux oiseaux, s. f. tindraye.

Tendeur, s. m. tindeu.

**Tendre**, v. tingler, ritingler, (ji tinguelle, ji tinguelret, tinglé, eie).

v. tanki, tinki, (ji tankihe, ji tankihret, tanki, eie). présenter, v. aboutter, (j'aboutte, j'aboutret, aboutté, eie).

Tendre, astichi, sitichi, (ji stiche, ji stichret, stichi, eie).

- adj. tinr, e.

(pain), s. m. novai pan. (assez), adj. tinrul, le.

Tendreté, s. f. tinristé.

Ténèbres, s. f. pl. brouheure, sipeheure, s. f.

(office des), s. m. distindowes matennes, s. f. pl.

Ténébreux, euse, adj. broukis, se; sipė, esse.

Teneur de livres, s. m. skrieu. **Ténia**, s. m. magnan vier.

Tenir, v. tini, tinre, tére, (ji tin, ji tinret, tinou, owe).

un jeu (ne pas), v. riboutter, (ji rboutte, ji rboutret, riboutté, eie).

 sur les fonts baptismaux, v. lever, (ji leve, ji levret, lèvé, eie).

tete, v. tini kau, tini a gogne.

Tenon, s. m. akroche, awaye,

s. f. l'ôter de la mortaise, v. dihotter, (ji d'hotte, ji d'hottret, dihotté, eie).

**Tension**, s. f. tankenne, s. f.; tinglech, tankech, s. m.

**Ténu, ue,** adj. tenne. Tenue, s. f. tinowe.

**Ténuité**, s. f. tenneure.

Térébenthine, s. f. terbintenne.

Tergiversation, s. f. holech, tournikech, halkinech, s. m. Tergiverser, v. holler, (ji holle, ji holret, holle).

— v. tourniker, (ji tournikaye, ji tournikret, tourniké). v. halkiner, (ji halkinaye, ji halkineret, halkiné).

Terme, s. m. termenne, tape.

Ternir, v. heure, (ji heu, ji j heuret, hoyou, owe). v. areï, (j'areïhe, j'areïh-· ret, areï, eie). **Terrain** à défricher, s. m. sâre, s. f. — inculte, s. m. trihe, s. f. public, s. m. warihai. propriété de la commune, s. m. kimaune, ahminse, s. f. Terrasse, s. f. terrâ, trihai. Terrasser, v. taper ju, bouhi **Terrassier**, s. m. avaleu, **Terre,** s. f. tére. Terreau, s. m. terris. **Terre-houille**, s. f. terroule. Terreur, s. f. pawe. Terreux, euse, adj. terris, se. Terrier, s. m. baume. Terrifler, v. spawter, (ji spawtaye, ji spawtret, spawté, eie). Terrine, s. f. krameu, s. m. — (grande), a anses, s. f. krawai, s. m. **Terrinée**, s. f. kramlaye. Terroir (gout de), s. m. gos di paï. Tertre, s. m. kroupet, terra. , séparation de propriétés, s. m. soukai, hourlai. **Tesson**, s. m. hervai, testai. Testament, s. m. testamin. **Tétard**, s. m. maklotte, s. f. **Tétasses**, s. f. pl. matantes. **Tête**, s. f. tiesse, makette. de carton, s. f. mahotte. d'épingle, s. f. make d'ateche. **Tetin,** s. m. mamuron. **Tetine**, s. f. pé, s. m. **Teton**, s. m. tette, s. f. Tétonnière, s. f. laflache. **Têtu, ue,** adj. makté, eie; tiestiou, owe.

Textile, adj. tehâf, ve. Texture, s. f. téheure. **Thaler,** s. m. dâlair. **Théâtre**, s. m. komèdaye, s. f. **Théière**, s. m. tétière. Théodore, n. pr. Tiodaur. Théophile, n. pr. Tiofil. Thérèse, n. pr. Terrése. Thésauriser, v. mette è kresse, (ji mette, ji mettret, mettou, owe). v. sipési, (ji spésihe, ji spésihret, spési). Thésauriseur, euse, s. spésiheu, euse; metteu, euse kresse. Thierry, n. pr. Thiry. Thiois, se, adj. tihon, ne. Thisnes, n. pr. Tine. Thomas, n. pr. Touma. Thorax, s. m. kof. Thuriféraire, s. m. èsinseu. **Thym**, s. m. timus. **Tiare**, s. f. chape de pape. **Tibia**, s. m. mustai. **Tiède**, adj. tenne. **Tiédeur**, s. f. tenneure. **Tiédir**, v. tenni, atenni, (ji tennihe, ji tennihret, tenni, eie). Tien, ne (le, la), pron. pers. li tonk, e. **Tiens!** interj. louk, tin. **Tiers**, s. m. tis. Tige, s. f. tiche, semme, chife, s. f. ; bâduron, s. m. de pommo de terre, s. f. ballo, s. m.; ranche, s. f. Tignée, n. pr. Tignaye. **Tilff**, n. pr. Tif. **Tille** ou **teille**, s. f. anau. **Tilleul**, s. m. ti**o**u. (gros), s. m. tich.

Tilleur, n. pr. Tileu.

**Timon**, s. m. brankâr. Timonier, s. m. vierneu. - (banc de), s. m. bankai. Tine, s. f. tenne. **Tinette**, s. f. tennelette. Tintamarre, s. m. tridaîne, s, f. Tintement, s. m. danktech. Tinter, v. dankter, (ji danktaye, ji danktret, danktė). **Tique**, insecte, s. f. tiket, tinan, s. m. Tiquer, v. tikter, (ji tiktaye, ji tiktret, tikté). Tiqueur, euse, s. tikteu, euse. Tirage, s. m. tirech, s. m.; tiraye, s. f. **Tirailler**, v. kisinsi, (ji ksinse, ji ksinsret, kisinsi, eie). v. kiséchi, (ji kséche, ji ksėchret, kisėchi, eie). v. kiherrer, (ji kherre, ji kherret, kiherré, eie). **Tirant** de cuir aux souliers, s. m. koriette, s. f. **Tirasse**, filet, s. f. reuse. Tire (tout d'une), loc. adv. to d'ine file. Tire-flent, s. m. hé. Tire-larigot (a), loc. adv. à tallarigo, Tirelire, s. f. spågnmå, s. m. Tire-pied, s. m. stri. molin Tire-plomb , s. m. d'veulti. **Tirepointe**, sorte de lime, s. f. treukoisses. **Tirer**, v. sèchi, asèchi, (ji séche, ji séchret, séchi, eie). - v. tirer, (ji terre, ji terret, tiré, eie). juste, v. agersi, (j'agersihe, j'agersihret, agersi, eie). Tiretaine, s. f. mohâte, moutonne.

Tireur, euse, s. sècheu, euse; tireu, euse. Tirlemont, n. pr. Tirlimon. **Tiroir**, s. m. ridan **Tisane**, s. f. té, s. m. **Tisonner**, v. toker, (ji tokaye, ji tokreť, toké). v. hevner, kihevner, (ji hevnaye, ji hevnayeret, hev-**Tisonneur, euse,** s. tokeu, euse ; hevneu, euse. **Tisonnier**, s. m. fler di feu. **Tissage**, s. m. **tissure, s**. f. tèhech, s. m. Tisser, v. tèhe, tèhi, (ji tèhe, ji tėhrot, tėhi, eie). Tisserand, tisseur, s. m. te-**Tisseranderie**, s. f. tèhraye. **Tissu,** s. m. tèheure, s**.** f. Titillation, chatouillement, s. f. katiech, rahiech, s. m. Titiller, chatouiller, v. kati, (ji kataye, ji katret, kati, eie). - v. rahii, (ji hiaye, ji rahret, rahi, eie). Tituber, v. halboui, (ji halboie, ji halbouïeret, halbouï). **Titulaire**, adj. bėgā, s. m. Tocsin (sonner le), v. rikauper, (ji rikaupe, ji rikaupret, rikaupé). - (action de), s. f. rikaupeure, s. f.; rikaupech, s. m. Tohu-bohu, s. m. trihelraye, Toi, pron. pers. ti, tu. — (a), loc. adv. da tonk. Toile, s. f. teule. — de coton, blanche, s. f. hamanse. de lin claire, s. f. kamhrai, s. m. jaune lustrée, s. f. soilihe. Toile à carreaux, s. f. tikette. d'emballage, s. f. pake. d'araignée, s. f. areigne krin, arinkrin, s. m. Toilerie, s. f. teulraye. Toilette, s. f. mousseure. Toise, s. f. teuze (mesure de six pieds). Toiser, v. teuzer, (ji teuze, ji teuzret, teuzé, eie). Toit, s. m. teu. (petit), s. m. teutai. Toiture, s. f. faitire, kofteure. Tôle, s. f. platenne. Tolérable, adj. eduráf, ve. Tolérance, s. f. éduranse. Tolérer, v. edurer, (j'èdeure, j'èdeurret, èduré, eie). Tomate, s. f. pomme d'amour. Tombée de la nuit, s. f. breune. vespraye. **Tomber**, v. toumer, (ji tomme, ji toumret, toumé, eie). de son long, v. toumer to lon stindou. Tombereau, s. m. klichet. — sur deux roues, s. bennai. Tomenteux, euse, adj. kotneu, euse. Ton, adj. poss. ti. - s. m. air. Tondage, s. m. tondech. - de drap en le coupe, s. m. sopiech. Tondaison, s. f. tondâhe. **Tondeur. euse.** s. tondeu. euse. de drap en le coupe, s. sopieu, euse. **Tondre**, v. tonde, (ji tond, ji tondret, tondou, owe). - un drap en le coupe, v. sopi, (ji sopihe, ji sopihret.

sopi, eie).

Tonne et demie (mesure d'une), s. f. alme ou ime. Tonneau, s. m. tonai. (demi), s. m. kaupé, s. m.; baile, s. f. – à lessive, s. m. wachotte, s. f. pour l'épuisement des eaux de mine, s. f. guio, gaio. Tonnelier, s. m. tonneli. Tonnerre, s. m. tonire, s. f. Tonsure, s. f. tonseure. Tonte, s. f. tondaye, tondeure. **Toquet**, s. m. bourlet. Torche, s. f. fallo, s. m. Torcher, v. horbi, (ji hoube, ji houbret, horbi, eie). Torchis, s. m. stramech. (faire du), v. stramer, (ji strame, ji stramret, stramė, Torchon, s. m. lavrai, drap d'mohonne. Tordre, v. toirchi, (ji toiche. ji toichret, toirchi, eie). — v. sitoide, (ji stoide, ji stoidret, stoirdou, owe). Tormentille, s. f. hagneure di dial. Toron, s. m. toir, s. m.; koïeute, s. f. Torpeur, s. f. édoirmeure. Torréfler, v. brouler. broule, ji broulret, broule. eie). Torrent, s. m. torin, lavas. Tors, e, adj. kitoir, oite. Torsion, s. f. toircheure, toirdeure. Tort, s. m. toir. Torticolis, s. m. kitoirkau. Tortillon, s. m. toiche, s. f.

Tortu, ue, adj. krawe, eie ·

kron, chinotte; houlé, eie.

**Tortuer**, v. houler, (ji houlaye, ji houlret, houlé, eie). v. krâwer, (ji krâwaye, ji kráwret, kráwé, eie). Tortueux, euse, adj. biskoirgnan, te ; krâwé, eie). **Tôt**, adv. rat. **Toton**, s. m. piwaye, bizawe, Toucher, v. aduzer, (j'aduze, j'aduzret, aduzé, eie). — la main, v. maker è l'main, (ji make, ji makret, makė). Toucher, s. m. aduzech, s. f. Touffe, s. f. touppe. — (petite), s. f. lochet, s. m. Touffu, ue, adj. sipe, esse. Toujours, adv. todi, tofer. Toupie, s. f. tournai, s. m. légère, s. f. bizawe. Toupiller, tourbillonner, v. tourniker, (ji tournikaye, ji tournikret, tourniké). Toupillon, s. m. toupion. Touraille, t. de brasserie, s. f. terraye. Tourbe, s. t. trouffe. Tourbeux, euse, adj. troufleu, Tourbière, s. f. trouffire. Tourbillon de poussière, s. m. damabaume, s. f, Tourelle, s. f. tourette, torette. Tourillon, s. m. tomballe, s. f. Tourinne, n. pr. Tourenne. Touriste, s. m. kotieu. Tourlourou, s. m. piot. Tourment, s. m. tourmin, Tourmenter, v. tourmetter, (ji tourmette. ji tourmettret,

tourmetté, eie).

tourner.

Tournailler, v. tourner et ra-

**Tournant,** s. m. tournaye, s. f.

Tourner, v. tourner, (ji toune, ji tounret, tourné, eie). Tournesol, s. m. bai solo, solo. (teinture de), s. f. lakmouse. Tourneur, s. m. tourneu. Tournevis, s. m. tounvis. Tournoyer, v. tourniker, (ji tournikaye, ji tournikret, tourniké, eie). Tournure, s. f. guedaine, anturlure, kogne. **Tourte,** s. f. ronde tâte. (petite), s. f. tortai, gozâ, s. m.; râbosse, s. f. mince, s. f. hufnalle. Tourterelle, s. f. turturelle. Tourtière, s. f. platenne ås rondes tates. Tous, toutes, adj. ind. pl. to, totes. pron. ind. pl. turto, turtotes. Toussaint, fête, s. f. Tossin. Tousser, v. tosser, (ji tosse, ji tosret, tossé). légèrement ou à dessein, v. hemler, (ji hemlaye, ji hemlayeret, hemlé). Tousseur, euse, s. tosseu, euse. Tout, s. m. et adv. to. --- , **e**, adj. to, tote. Tout à coup, adv. to d'on kau, solkau. Tout d'un coup, adv. paur. Tout à fait, adv. modifiant un adjectif, tofi. Tout à l'heure, adv. totasteure. Toux, s. f. tos, s. m. Trace, s. f. rotte, arotte, aksègneure. **Trachée-artère**, s. f. buzai,

**Trafic**, s. m. handelle, s. f.

Trafiquer, v. handler, (ji handelle, ji handelret, handlé, eie). **Trahir**, v. traï, (ji traïhe, ji traihret, trai, eie). (se), v. si forpårler, (ji m'forparolle, ji m'forparolret, torpárlé). **Trahison**, s. f. traitise. Trainage, s. m. hierchech. Trainard, de, s. longineu, euse; ja ukeu, euse. Trainasse, s. f. sainette. Traineau, s. m. sploïon, gadot, hamai. filet, s. m. kotrai. **Trainée**, s. f. traine. Trainer, v. hierchi, (ji hierche, ji hierchret, hierchi, eie). ça et là, v. kihierchi, même conj. pour humilier ou péniblement, v. kivarchi, (ji kvarchaye, ji kvárchret, kivárchi, eie). faire peu de cas, v. kitrâgni, (ji ktrågne, jiktrågnret, kitrâgni, eie). Traineur, euse, ouvr. de mine, s. hiercheu, euse. -- (attelage de plusieurs), s. m. kopahai. **Traire**, v. moude, rimoude, (ji moude, ji moudret, moudou, owe). Traitable, adj. àheie. Traite, longueur de chemin, s. f. trake. **Traitement,** s. m. traitmin. **Traiter**, v. traiti, (ji traite, ji

traitret, traiti, eie).

Traitre, esse, s. Juda.

**Trajet**, s. m. tape, s. f.

Trame, s. f. traime.

(court), s. m. pihaye, s. f.

**Tramontane**, au fig., s. f. kabosse, boule. **Tranchant**, s. m. tayant, kuate, adj. kuahan, te. Tranche, s. f. trinche. mince, s. f. leche. **Tranchée**, s. f. sohe. Trancher, v. teï, (ji taye, ji tayeret, teï, eie). Tranchet, s. m. trinchet. Tranchoir, s. m. tayeu. **Tranquille,** adj. pâhul, e. Tranquillement, adv. pâhul-Tranquillité, s. f. pâhulisté. Transaction, s. f. akoir, s. m. **Transe**, s. f. hisdeure. Transfuge, s. m. dzairteur. Transparence, s. f. kléristé. **Transpiration**, s. f. soueure souâhe. **Transpirer**, v. souer, (ji sowe, ji sowret, soué, eie), Transport, s. m. aminech, èminech, cherriech. **Transporter**, v. kipoirter, (ji kpoite, ji kpoitret, kipoirté, eie). Trapan, haut d'un escalier, s. m. pa d'gré. Trappe, s. f. tappe kou, s. m. de pigeonnier, s. f. hapā, s. m. Trapu, ue, adj. dogues, se; rabodé, eie. **Traquenard**, s. m. sep. **Traquet**, oiseau, s. m. wichâ, macho. Travail, s. m. ovrech. (jour de), s. m. ovrâf, jou. – (ennemi du), s. m. hé l'ovrech. pour ferrer les chevaux, s. m. eklusech, trava.

Travail d'enfant (être en), v. travi, (ji travaye, ji traviret, travi).

 inutile, s. m. ovrech po l'koufâte, bouïon po les moirts.

— — mais forcé, s.-m. piette tin.

- peu urgent, s. m. mahnech.

— — (faire un), v. mahner, (ji mahnaye, ji mahnayeret, mahné).

d'avancement dans une mine, s. m. porchesse, s. f.
tâche d'un haveu, ouvr. de mine, s. m. heve, s. f.

— (cesser le), v. leï ouve, (ji lai, ji lairet, leï, eie).

Travailler, v. ovrer, (j'ouveure, j'ouveuret, ovré, eie).

— ferme, v. pingni, (ji pingne, ji pingnret, pingni).

dans une mine, v. houï,
 (ji houïaye, ji hoïeret, houï).
 gagner sa vie, v. si kchevi, (ji m'kichévihe, ji m'kichévihet, kichévi, eie).

— à la lumière, v. sizer, (ji size, ji sizret, sizé).

— mollement, v. chikter, (ji chiktaye, ji chiktret, chikté). — v. lumsiner, (ji lumsinaye, ji lumsinret, lumsiné, eie).

Travailleur, euse, s. ovreu, ouvurresse.

- habile, s. abatteu, euse; chevihan, te.

Travers, s. m. triviet.

— (de), loc. adv. è koisse. **Traversée**, s. f. passaye.

Traverser, v. passer, (ji passe, ji pasret, passé, eie).

Traversin, s. m. chefsi, chepsi.

Travestir, v. masker, (ji maskaye, ji maskret, maské, eie).

**Trayon**, s. m. pé, mamuron, s. m.; tette, s. f.

Trébuchement, s. m. trèbouhech. s. m.; trèbouheure, s. f.

**Trébucher**, v. trébouhi, (ji trébouhe, ji trébouhet, trébouhi, eie).

Trébuchet, s. m. klichet, ré.

Trèfle, s. m. trimblaine, s. f.
— blanc d'eau, s. m. kou-

kou.

— filiforme, s.m. koirvesse, s.f.

— rampant, s. m. blanke trimblaine, s. f.

— t. de jeu de cartes, s. m. mak.

Tréfoncier, s. m. tréfonsir. Treillage, s. m. trave, s. f.

Treillager, treillisser, v. treï, (ji treïhe, ji treïhret, treï, eie).

**Treillageur**, s. m. trayeu. **Treillis**, s. m. triliech, treïs.

Treize, adj. num. tras.

Treizième, adj. num. trazaime.

Tréma, s. m. dob piket. Tremble, s. m. tronl, grizâr-

Tremblement, s. m. balzin, trônech.

**Trembler**, v. tronler, trôner, (ji tronle, ji tronlret, tronlé).

Trembleur, euse, s. tronlá, ate; trôna, ate.

— n. pr. Trimbleu.

Trembloter, v. fruzi, (ji fruzihe, ji fruzihret, fruzi).

Trémie, s. f. trimon, fornai, s. m.

**Trémolo** (faire un), v. triboller, (ji tribolle, ji tribolret, tribollé).

Trémoussement, s. m. kihi-

nech, kitapech.

Trémousser (se), v. si khiner, (ji m'kihenne, ji m'kihineret, kihiné, eie). v. si ktaper, (ji m'kitape,

— v. si ktaper, (ji m'kitape, ji m'kitapret, kitapé, eie).

Trempe, s. f. trimpe.

Trempée, s. f. ramasse.

Tremper, v. trimper, (ji trimpe, ji trimpret, trimpé, eie).
Trentaine, s. f. trintaine.

Trentième, adj. num. trintaîme.

Trépas, trépassement, s. m. moirt, s. f.; dihotech, s. m.

Trépasser, v. mori, (ji moure, ji mourret, morou).

— v. dihoter, (ji dhotte, ji dhotret, dihoté, eie).

Trépassés (les fidéles), s. m. pl. les pauves âmes, s. f. pl.

Trépied, s. m. trèpi.
Trépignement, s. m. triplech.
Trépigner, v. tripler, (ji tripelle, ji tripelret, triplé, eie).
Trépointe, s. f. bènèrisse,

Très, adv. dabime, foû. Trèsor, s. m. trésaur, kostrai. Trésorèrie, s. f. kostraye.

Tressaillement, s. m. trefilech.

— d'aise, s. m. rafia.

korauïe.

Tressailli (nerf), s. m. niair foirsi.

Tressaillir, v. trefiler, (ji trefelle, ji trefelret, trefile, eie).
Tresser, v. fessi, rifessi, (ji fessihe, ji fessihret, fessi, eie).

Tréteau, s. m. hour, bâdet.

Tréteau, support d'étalage, s. m. ètresse, s. f.

Treuil, s. m. baritel.

— de houillère, s. m. koupe, s. f.

- (bras du), s. m. kouplet.

Tri, triage, s. m. elléhech.

Triangle de jardinier, s. m. boutresse, s. f.

**Triangulaire** (figure), s. f. dimeie noret, s. m.

Tribulation, s. f. ravrouhe, kreuhette, affliche.

**Tricher**, v. frawtigner, (ji frawtignaye, ji frawtignret, frawtigné, ée).

Tricherie, s. f. frawe.

Tricheur, euse, s. frawtigneu, euse.

Tricot, s. m. tehech.

- bâton, s. m. trike, s. f. Tricotage, s. m. tehraye, s. f.

Tricoter, v. tehi, (ji tèhe, ji tèhret, tèhi, eie).

Tricoteur, euse, s. tèheu, euse. Trident, s. m. treyain.

**Trier**, v. ellér, (j'elléhe, j'elléhret, elléhou, owe).

 du menu charbon dans la cendre, v. krahler, (ji krahlaye, ji krahelret, krahlé).

Trieur, euse, s. elléheu, euse. Tringle, s. f. raye.

Tringler, v. getter l'trai, (ji gette, ji gettret, getté, eie).

**Triomphe**, t. de jeu de cartes, s. f. atotte.

Tripotage, s. m. braudion.
Tripoter, v. braudi, kibraudi,
(ii braudave, ji braudret.

(ji braudaye, ji braudret, braudi, eie).

v. margouler, (ji margoulaye, ji margoulret, margoulé, eie).

Tripotier, ère, s. braudieu, euse; margouleu, euse.

Trisaïeul, s. m. ratâïe.

Triste, adj. anoïeu, euse.

Tristement, adv. anoïeusmin. Tristesse, s. f. anoïemin, s. m. Trituration, s. f. pillech, ki-

molech, s. m. **Triturer**. v. piller. (ji pille. j

Triturer, v. piller, (ji pille, ji pilret, pillé, eie).

— v. kimour, (ji kmou, ji kmouret, kimolou, owe).

Troc, s. m. trouflech.

Trochée, s. f. trochet, s. m. trokai, s. m.; trokette, s. f. — de houblon, s. f. plokette.

Troëne, s. m. blanbâr, régistrom.

Troglodyte, oiseau, s. m. roïetai.

Trogne, s. f. frimousse.

Trognon, s. m. tourson.

Trois, adj. num. treus. Troisième, adj. num. treu-

zaime. Trôler, v. batte karasse, (ji

batte, ji batret, battou). **Trolle**, plante, s. f. boulle d'aur.

Trombe, s. f. damabaume.
Tromper, v. kouïoner, (ji
kouïone, ji kouïoneret, kouïoné, eie).

— v. gourer, (ji goure, ji gourret, gouré, eie). — (se), v. si mari, (ji m'ma-

rihe, ji m'marihret, mari). **Tromperie**, s. f. trompraye,

frawe, attrape. **Trompeur, euse**, adj. trompâf, ve.

- s. goureu, euse; kouïoneu, euse. Trone, s. m. boch, trons.

— boite pour aumones, s

m. halbotte, s. f.

Tronchet, s. m. blok-trepi.

**Tronçon**, s. m. boket, strouk. **Troquer**, v. troufler, (ji trouffe, ji trouffret, trouflé, eie).

Troqueur, euse, s. troufleu, euse.

Trotte, s. f. trake, traftaye. Trotter, v. roter, (ji rotte, ji rotret, roté).

 lóngtemps, v. trafter, (ji traftaye, ji traftret, trafté, eie).
 Trottin, s. m. piti.

Trottoir, s. m. panelet. Trou, s. m. trau.

- (petit), s. m. trawet.

profond, s. m. horâ.
 (cribler de), v. kitrawer,
 (ji ktrawe, ji ktrawret, kitrawé, eie).

— d'où jaillissent les eaux qu'envahissent les travaux de mine, s, m. boleu.

— de sonde de mine, perp. au front de taille et suiv. les parois, s. m. konkoistech.

- - sans suivre les parois, s. m. dreu trau.

— — obliquement au front de taille, s. m. pareusech.

Trouble, s. m. kimahech.

- truble, filet, s. m. troule, s. f.

- adj. bablou, owe; mahi, eie.

- fête, s. m. rouflis.

Troubler, v. kimahi, (ji kmahe, ji kmahret, kimahi, eie).

— (se), v. esse avâ les kuârs.
Trouée, s. f. trawaye, bâhire, s. f.; bokâ, bâhe-kou, s. m.

Trouer, v. trawer, kitrawer, ritrawer, (ji trawe, ji trawret, trawe, eie).

Troupe, s. f. troupeau, s.m; hiette, s. f.

Trousse, s. f. trosse.

Troussequin, s.m. druskenne,

Trousser, v. trossi, (ji trosse, ji trosret, trossi, eie).

Troussis, s. m. ploïette, pochette.

Trouvaille, s. f. trovaïe.
Trouver, v. trover, (ji trouve, ji trouvret, trové, eie).

Truand, de, s. kalfak, e.

Trucher, v. briber, (ji bribe, ji bribret, bribé, eie).

Trucheur, euse, s. bribeu, euse.

Truelle, s. f. truvelle, palette.

— de maçon, s. f. sperwich,
fotriket, s. m.

— pour crépir, s. f. porgettresse.

Truellée, s. f. paltaye, truvlaye. Truie, s. f. trauïe.

— châtrée, s. f. mâïelaye, koche.

Truite, s. f. trute.

— (jeune), s. f. ailon, s. m. **Trumeau**, s. m. stanfliche, s. f.

Trusquin, s. m. kruskin.

(tracer au), v. kruskiner,
 (ji kruskenne, ji kruskineret, kruskine, eie).

Tu, pron. pers. ti; dans les phrases interrogatives, se.

**Tube**, s. m. touai.

Tuer, v. touer, (ji towe, ji towret, toué, eie).

Tuerie, s. f. toueraye.

Tuf, s. m. agâ, dawir. Tuile, s. f. panne. Tuile plate (carreau de), s. m. tulai.

Tuilerie, s. f. pannetraye. Tuilier, s. m. panneteu.

Tulipe, s. f. tulipâ, s. m.

 jaune et rouge, s. f. paltomadame, s. m.

Tulle, s. m. tuile, s. f.

Tuméfaction, tumeur, tumescence, turgescence, s.

f. infleure, krehioule.

— å l'aine, s. f. polain, s. m. Tuméfier, v. infler, (j'infelle, j'infelret, inflé, eie).

Tumulaire, adj. tombal, e.

Tumulte, s. m. trihelraye, s. f.; kafu, s. m.

Tunique de prêtre officiant, s. f. numérâl, s. m.

— d'enfant, s. f. bidou, s. m. **Furbulent**, s. m. dial rinan.

Turbulent, s. m. dial rinan, dial volan.

**Turlupiner**, v. branskoter, (ji branskotaye, ji branskotret, branskoté, eie).

Turelure, s. f. lalirlala.

Tussilage ou pas d'ane, s. m. chapai d'aiwe, chapai d'aigne.

Tutelle, s. f. kaurdelle, mambaurraye.

— (avoir en), v. mambaurner, (ji mambaurnaye, ji mambaurneret, mambaurné, eie).

**Tuteur**, s. m. mambaur.

Tutoiement, s. m. atouech.
Tutoyer, v. atouer, (j'atowe, j'atowret, atoue, eie).

Tuyau, s. m. buse, s. f.

- alimentant une fontaine, s. m. hansion, s. f.

de cheminée, partie dépassant le toit, s. m. fouwi.
de plume d'oie, s. m.

para.

Tuyau (petit), s. m. touai, buzai, s. m.; busette, s. f.

de cuir, s. m. brakmâr.

de pompe, s. m. busleure.
s. f.

Tuyère, s. f. touire.
Type, s. m. kogne, s. f.
— de la laideur, s. m.
Chawi.

U

Ulcération, s. f. évilmeure. Ulcère, s. m, plaïe, s. f. Ulcérer, v. évilmer, (j'évilmaye, j'évilmret, évilmé, eie). Un, adj. num. onk.

— (numéro), s. m. bidet.

— une, adj. dét., on et ine devant une voyelle pour le masc., one ou ine pour le fém.

Unième, adj. num. inaîme. Uniforme, s. m. abi.

Union, unité, s. f. unisson, s. m. akoir, s. m.

Unir, v. akoirder, (j'akoide, j'akoidret, akoirdé, eie).
— rendre uni, v. réwaller, (ji réwalle, ji réwalret, réwallé, eie).

Urgence, s. f. presse.
Urinal, s. m. piha.
Urine, s. f. pihotte.
Uriner, v. pihi, (ji pihe, ji pihret, pihi).

**Uriner**, v. saiwer, (ji saiwe, ji saiwret, saiwé). sur, v. dipihi, (ji dpihe, ji dpihret, dipihi, eie). Ursulines, s. f. pl. Ursulennes. Usage, s. m. usech. User, v. alouer, (j'alowe, j'alowret, aloué, eie). v. user, (j'use, j'usret, usé, eie). v. alimer, (j'alime, j'alimret, alimé, eie). - ses vêtements, v. formette ses hâres, (ji formette, ji formettret, formettou, owe). Usine, s. f. oukenne. Ustensile, s, m. hielle. ahesse, pesse di manech, s. f. Usure, s. f. useure. - gros intérêts, s. f. juivr ave. Usurier, ère, s. juif, ve. Usurpateur, trice, s. gueux.

euse.

Usurpation, s. f. gueusraye. Usurper, v. haper, (ji happe, ji hapret, hapé, eie). Utile, adj. bon, ne; ahessâf, ve. Utilité, s. f. ahesse.

V

Vacant, e, adj. wak, e.
Vacarme, s. m. trimar, arech,
disdu, s. m.; ariole, s. f.
— (faire du), v. turbulinter,
(ji turbulinte, ji turbulintret,
turbulinté).

Vacciner, v. mette les pokes, (ji mette, ji mettret, mettou, owe).

Vache marquée, s. f. bridon.

— méchante ou mauvaise
laitière, s. f. haguette.

— stérile d'un an, s. f.
monse.

 entièrement stérile, s. f. hèlenne.
 Vacher, ère, s. vachli, vach-

resse; hierdi, hièdresse. Vacherie, s. f. stâ d'vaches,

Vaciliation, s. f. bilsech, holtech, halkotech, s. m.

v. halkotech, s. m.

Vaciller, v. bilsi, (ji bilsaye, ji bilsret, bilsi, eie).

v. halkoter, (ji halkotte,

 v. halkoter, (ji halkotte ji halkotret, halkoté, eie). **Vaciller**, v. holter, (ji holtaye, ji holtret, holté, eie).

Va-et-vient, s. m. konvauïe, s. f.

Vagabond, de, s. baligan, te; kalfak, e.

— parlant des animaux, s. wâk, ę.

Vagabondage, s. m. baligandech.

Vagabonder, vaguer, v. baligander, (ji baligandaye, ji baligandret, baligandé, eie).

Vagissement, s. m. gnaignai. Vague, s. f. flo, s. m.

Vaincre, v. vinki, (ji vinke, ji vinkret, vinki, eie).

Vaincu, ue, adj. fotou, owe. — (être), v. gaiver, (ji gaive, ji gaivret, gaivé).

Vairon, poisson, s. m. grévi. Vaisselle, s. f. hielles, s. f. pl. — (débris de), s. m. pl. hervais.

- de cuivre, s. f. keuvraye.

**Val**, s. m. vâ. Benoît, n. pr. Vâ-Bneut. **Valable, valide**, adj. valâf, ve. Valet, s. m. hakin, vârlet, pach. t. de jeu de cartes, s. m. pach. Valétudinaire, adj. maladiveu, euse ; halkros, se. **Valeur, validité**, s. f. valeure, valisanse. 'Valeureusement, adv. valureusmin. Valeureux, euse, adj. valureu, euse. **Valise**, s. f. malette. Vallée, s. f. vå, s. m.; valaye, Vallon, s. m. fon, vâ, s. m.; dallo, s. f. **Valoir**, v. valeure, (ji vâ, ji vâret, valou). **Vandale,** s. m. gu eux. Vandalisme, s. m. gueusraye, Vandoise, poisson, s. f. rayon, s. m. **Vaniteux, euse**, adj. grandiveu, euse. Vanne, s. f. venta, s. m.; venne, s. f. Vanneau, oiseau, s. m. piwich, s. m. ;kiwitte, minouette, s. f. Vannier, s. m. bansli. **Vantail,** s. m. purnai. **Vantard**, s. m. harlak. Vanterie, s. f. vantise. Va-nu-pied, s. m. napai, chaye è chases. **Vapeur**, s. f. wapeure. **Varenne**, s. f. trihe.

**Variable**, adj. kanjan, te.

kanchmin, s. m.

variété,

Variation,

f.

Varicelle, s. f. pokes volantes, s. f. pl. **Varicocèle**, s. m. tahin. **Varier**, v. kangi, (ji kange, ji kang'ret, kangi, eie). **Variole**, s. f. wahettes, pokes, s, f. pl. Varlope, s. f. jondresse. - (demi), s. f. stirblok, s. m. **Vase**, boue, s. f. sankis, brauli, pour traire, s. m. moudeu. Vaseux, euse, adj. mâsi, ite. Vasistas, s. m. bawette, beukette, s. f. Vassal, le, s. m. fivé, eie. **Va-tout**, s. m. karoch ou bèsesse, pette kihaye, loc. adv. **Vaurien**, s. m. vârin, napai, rin n'vâ. **Vautrer** (se), v. si khoutri, (ji m'kihoutrihe, ji m'kihoutret, kihoutri, eie). **Vaux**, s. m. pl. vâ, s. m. **Veau**, s. m. vai. **Végétation**, s. f. kréhâhe, kréheure, boutaye. - (commencement de la). s. m. boutâhe, s. f. (temps favorable à la), s. m. krehan tin. **Végéter**, v. krehe, (ji krehe, ji krehret, krehou, owe). v. boutter, (ji boutte, ji bouttret, boutté, eie). **Véhémence**, s. f. ellovinech, s. m. **Veille, veillée**, s. f. size. parlant de sa durée, s. f. sizlaye. Veiller, v. sizer, (ji size, ji sizret, sizé, eie). -- v. veuï, (ji veuïaye, ji

veuïeret, veuï, eie).

Veiller tard, v. si dizeurer, (ji m'dizeuraye, ji m'dizeurret, dizeuré, eie).

Veilleur, euse, s. sizeu, euse.

— de nuit, s. m. gârdi nutte.
Veine, s. f. vône.

— de mine montante, s. f. roisse.

Velar, s. m. hiebe di chanteu,

s. f. Véler, v. vailer, (ji vailaye, ji

vailret, vailé).

— prochainement, v. as-

— procnainement, v. asmette, (j'asmette, j'asmettret, asmettou).

**Velours**, s. m. vlour.

Velouté, ée, adj. vlourté, eie. Velu, ue, adj. poïou, owe. Vendable, adj. vindul, le.

Vendable, adj. vindul, le. Vendeur, euse, s. vindeu,

euse.

Vendre, v. vinde, (ji vind, ji vindret, vindou, owe).

**Vendredi**, s. m. vinrdi.

— saint, s. m. bon vinrdi. Venelle, s. f. râwe.

Vénéneux, euse, adj. vilmeu, euse.

Vénérien (mal), s. m. mâ d'Sin Joh

Venette, s. f. houle, hisse, vesse.

Vengeance, s. f. vinginse. Venger, v. vingi, (ji vinge, ji

ving'ret, vingi, eie).

Venimeux, euse, adj. vilmeu, euse.

Venin, s. m. vėlin.

Venir, v. vini, vinre, (ji vin, ji vinret, vinou, owe).

Vent, s. m. vin.

- (coup de), s. m. houssai.

du Nord, s. m. bihe, s. f.
 de l'Ouest, s. m. vin d'Lovaïe.

Vente, s. f. vinde, vindision, s. f.; vindech, s. m.

Venter, v. sofler, (i sofelle, i sofelret, soflé).

- v. chessi, (i chesse, i chesret, chessi).

v. huziner, (i huzinaye, i huzineret, huziné).

— du Nord, v. bihi, (i bihaye, i bihret, bihi).

- très fort, v. winki, (i winkaye, i winkret, winké).

Venteux, euse, parlant du temps, adj. huzes, se.

Ventilateur, s. m. airchi, s. m.; beukette, s. f.

Ventilation, s. f. ranairech, s. m.

Ventiler, v. ranairi, (ji ranairihe, ji ranairihret, ranairi, eie).

Ventouse, s. f. boite.

**Ventouser**, v. gârsi, (ji gârsihe, ji gârsihret, gârsi, eie).

**Ventouseur**, s. gârsiheu, euse. **Ventre**, s. m. vinte.

- (gros), s. m. bodenne, s. f.

**Ventrière**, s. f. vintrire.

Ventru, ue, adj. patapouf. s. m.; vessaye, s. f.; baumel, le, adj.

Venturon, oiseau, s. m. verselin.

Venue, s. f. vinowe.

**Vépres** (heure des), s. f. vespraye, s. f.

Ver, s. m. vier.

— solitaire, s. m. magnan vier.

— de fumier, s. m. warbau. **Verbiage**, s. m. ramajauïe, s. f.

Ver-coquin, s. m. halenne di vegne, s. f.

Verdatre, adj. verdas, se.

Verdet, s. m. vert di gri. Verdeur, verdure, s. f. verdeure.

Verdier, s. m. jäsrenne, s. f. Verdir, verdoyer, v. verdi, (ji verdihe, ji verdihret, verdi, eie).

Véreux, euse, adj. viermouïeu, euse.

Verge, s. t. věche.

Verger, s. m. assise, s. f.; vert, kurech, s. m.

Verglas, s. m. warglesse, s. f. Vergue, s. f. sprette.

Véricle, s. m. fâveul.

Vérificateur, s. m. vérifieu. Vérification, s. f. vérifiech,

s. m. **Vérifler**, v. vérifli, (ji vériflaye, ji vérifleret, vérifli, eie).

Véritable, adj. véritâf, ve. Véritablement, adv. fi, tofi.

Vérité, s. f. vraye, s. m. Vermeil, le, adj. roslan, te.

Vermicelle, s. m. vermichél. Vermiller, v. fougni, (ji fou-

gne, ji fougnret, fougni).

Vermine, s. f. megne.

Vermineux, euse, adj. viermieu, euse.

Vermisseau, s. m. warbau. Vermouler (se), v. si viermouï, (ji m'viermoïe, ji m'viermoïe-

ret, viermoïou, owe).

— v. si viermi, (ji m'viermihe, ji viermihret, viermi,

Vermoulure, s. f. viermouleure.

Vermout, s. m. vin à l'absinte. Vernir, vernisser, v. vierni, (ji viernihe, ji viernihret, vierni, eie),

Vernissage, s. m. viernihech. Vernisseur, s. m. vierniheu. Vernissure, s. f. vierniheure. Vérole, s. f. mâ d'Sin Job.

(petite), s. f. pokes, s. f. pl.
maligne. s. f. neures pokes, s. f. pl.

- (marque de la), s. f. frèzeure.

— — (marqué, ée, de la), adj. frezé, eie.

Véronique, n. pr. Vérone. Verrat, s. m. verrâ, maïai. Verre, s. m. veul.

en miettes, s. m. grezin.
 a boire, ». m. henna,
 verre.

— — (petit), s. m. dimaye, huflon, hentai.

fond étant plat, s. m. plakou.

— (grand), s. m. spésiâl, goblet.

a bière, s. m. pinte, s. f.
demi), s. m. pin-

tai.
Verrerie, s. f. verraye.
Verrou, s. m. ferrou.
Verrue, s. f. porai, s. m.
Vers, prép. vé, évé.

Versatile, adj. kanjan, te. Verse (à), loc. adv. à lavas, à flahe.

Verser, v. vudi, (ji vude, ji vudet, vudi, eie).

— de nouveau, v. rivudi, même conjug.

Versificateur, s. rimeu, euse. Versification, s. f. rimech, s. m.

Versifier, v. rimer, (ji rimsye, ji rimret, rimé, eie). Versoir, s. m. risse, s. f.

Vert, e, adj. vert, vette. Vertébrale (colonne), s. f. sikrenne.

Vertèbre, s. f. kronse.

**Vertement**, adv. vetmin.

**Vertex**, s. m. makette, s. f.

**Vertical, e**, adj. ėklimpe.

 (non), adj. fouklimpe. **Verticale,** s. f. klimpeure. **Vertige**, s. m. toubion, s. m.; sinette, s. f. Vertigineux, euse, adj. tournis, se. **Vertigo, s.** m. fouke, s. f. **Vertu**, s. f. bravoure. **Vertueux, euse,** adj. braf, ve. **Vertugadin,** s. m. fàkou. Verveine, s. f. verlaine. **Verveux,** filet, s. m. vivrou. **Verviers**, n. pr. Vervi. **Verviétois, se**, n. pr. Vervitoi, oise. **Vésicule, vessie**, s. f. vessaye. **Vesse** de loup, s. f. chapai d'makrale, s. m. **Vesser**, v. vessi, (ji vesse, ji vesret, vessou). **Vesseur, euse, s.** vessâ, âte. **Veste** sans manches, s. f. kaursulet, s. m. **Vestibule**, s. m. pois. **Vestige**, s. m. arotte, s. f. **Vêtement**, s. m. hâre, s. f. ; mousmin. s. m. mis hors d'usage, s. m. tapju. **Vétérinaire,** s. m. fiksineu, maskâseu. Vétille, s. f. chichaye, chinetraye. **Vétiller**, v. pichotter, (ji pichotte, ji pichottret, pichotté). v. fafoui, (ji fafoie, ji fafoïeret, fafouï). Vétilleur, euse, s. pichotteu, euse ; fafouïeu, euse. **Vétir**, v. moussi, (ji mousse, ji mousret, moussi, eie). Vétusté, s. f. vyesse.

**Veuf, ve,** s. vef, vève. **Veule**, adj. hol, holle. Veuvage, s. m. viduité, s. f., vévech, s. m. **Viable**, adj. vikan, te. **Viande**, s. f. châre. grossière ou mauvaise. s. f. gadroïe, kasmatroïe. **Viatique**, s. m. Bon Diu. Vice, s. m. kalineraye, s. f.; ėhin, s. m. **Vicier**, v. gâter, (ji gàte, ji gâtret, gâté, eie). Vicieux, euse, adj. kalin, enne. **Vicinal** (chemin), s. m. vauïe, **Victuaille**, s. f. chikaïe. **Vidange**, s. f. vudanse, vudaye. **Vidangeur**, s. m. vudeu d'sèkréte, orféve di nutte. **Vide**, adj. vu, vude. s. m. vud. **Vider**, v. vudi, (ji vude, ji vudret, vudi, eie). **Vie**, s. f. vaye. parlant de sa durée, s. f. vikâraye. Vieillard, s. m. vi om, papa, pâpére. Vieille femme, s. f. mâma. mâmére. Vieillerie, s. f. rikettes, s. f. pl.; kamach, tapju, rahis, gådibiet, âlibiet, s. m. **Vieillesse,** s. f. vyesse. **Vicillir**, v. vii, (ji viihe, ji viihret, vii, eie). (faire), v. avii, même conjug. **Vieillot, otte,** s. viâse. **Vielle, s. f. tiesse di chvâ. Vierge**, s. f. bâcelle. **Vieux** ou **vieil**, **le**, adj. vi,

veie.

Vif, vive, adj. ėvik, e; veul, e. Vigne, s. f. vignoble, s. m. vėgne, s. f.

Vigneron, s. m. vegnuron. Vigoureusement, adv. vigreusmin.

Vigoureux, euse, adj. vigreu, euse.

**Vigueur**, s. f. vigreusté, èhowe, ameure.

Vilebrequin, s. m. windai. Village, s. m. vyech.

Villageois, e, s. païsan, te. Ville, s. f. vaye.

Villers aux Tours, n. pr. Vii

âs Tours.

— le Peuplier, n. pr. Vii à

Plop.

— l'Evêque, n. pr. Villé

l'Evek.

— Saint Siméon, n. pr. Villé Sin Siméon.

Vilvorde, n. pr. Vilvaur.

Vinaigrier, s. m. vinaigri. Vinalmont, n. pr. Vinâmon.

Vincent, n. pr. Vicin. Vindas, s. m. vidas, bouriket. Vindicatif, ve, adj. vergadin,

enne. Vineux, euse, adj. vignes, se. Vingtaine, s. f. vintaine.

Vingtième, adj. num. vintaîme. Violacé, ée, violatre, adj. violes, se.

Violateur, trice, s. violeu, eu-

Violemment, adv. rudmin.

Violence, s. f. rudeure.

Violent, te, adj. rud, e. Violenter, v. faurci, (ji faurcihe, ji faurcihret, faurci, eie).

Violet, te, adj. violé, eie. Violier, s. m. muralié.

Violoniste au village, s. m. violoneux.

Viorne, s. f. matoni, s. m.

 sa fleur, s. f. maton, s. m.
 Vipérine, plante, s. f. linwe di bau.

Virago, s. f. gendarme, houzár,

Virginité, s. f. purzin, puslech,

virgule, s. f. koma, s. m.

**Virguie,** s. i. koma, s. ii **Viril, ile,** adj. virlih, e.

Virilement, adv. virlihmin.

**Virilité**, s. f. virlihté, foisse di l'ach.

Virole, s. f. ferronne, viroule. Virus, s. m. germon d'maladaye.

**Vis**, s. f. vis, s. m.

Visage, s. m. visech, viair, s. m.; jaive, s. f.

— rechigné, renfrogné, s. m. niouf.

 de bois (trouver), v. trover bâbe di four, narenne di boi.

Vis-à-vis, prép. àddivan, âdreu.

— danseur, s. m. vizon-vizu. **Viscosité**, s. f. glaire.

Visée, s. f. lignaye.

**Viser**, v. ligni, aligni, (ji legne, ji lignret, ligni, eie).

Visible, adj. veyaf, ve. Visière, s. f. penne.

— de casque, s. f. bambeu, s. m.

Vision, s. f. vusion.

Visitation, s. f. Notru Dame di Julette.

**Visite** domiciliaire, s. f. chesse manech, s. m.

Visiteur, euse, s. visiteu, euse. Visqueux, euse, adj. glairian,

Visqueux, euse, adj. glairian te.

Visser, v. vistrer, (ji vistraye, ji vistret, vistré, eie).

Vitalité, s. f. vaye.

**Vite!** interj. abeie! haïe! Vitelotte, s. f. koine di gatte. Viticole, viticulteur. s. m. vegnuron. Vitrage. vitrail, s. m. veulech, s. m. ; veulire, s, f. **Vitre**, s. f. kuárai, s. m. **Vitrer**, v. veulti, (ji veultaye, ji veultret, veulti, eie). **Vitrerie**, s. f. veultraye. **Vitreux, euse,** adj. veulis, se. Vitrier, s. m. veulti. **Vitrine** de boutique, s. f. mosse. Vivandière, s. f. markitaine. **Vivant, e**, adj. vikan, te. Vivat! interj. viva! Vivegnis, n. pr. Vignis. **Vivelle**, s. f. rinawieure. **Vi⊽ier**, s. m. vuvi. **Vivoter**, v. vikoter, (ji vikotaye, ji vikotret, vikoté). **Vivre**, v. viker, (ji vike, ji vikret, viké). Vivres, s. m. pl. dinrayes, s. Vociférations, s. f. pl. hawraye, s. f. Vociférer, v. hawer, (ji hawe, ji hawret, hawé). Vogue passagère, s. f. houhou, s. m. **Voici**, prép. vosial. — (en), vo'nė sial. (le), vo l'sial. **Voie**, s. f. vauïe, charretière, s. f. cherrà, s. m.; cherrâvauïe, s. f. dist. entre les traces des roues, s. f. banne. Voilà, prép. volà. — (en), vo' ne la. — (le), vo l'là. Voile blanc de religieuse, s. m. kourchi.

**Voir**, v. veie. veï, veure, (ji veu, ji veuret, veyou, owe). Voirement, à propos, adv. veurmin. Voisin, ine, s. woisin, enne. Voisinage, s. m. woisinech, barenech, vinave, s. m.; vihenne, s. f. Voisiner, v. woisner, awoisner, (ji woisnaye, ji woiseneret, woisiné, eie). v. vihner, (ji vihnaye, ji vihenneret, vihné, eie). **Voiturer**, v. aminer, èminer, (j'amône, j'amonret, aminé, eie). **Volage**, adj. voltrul, e. Vole, s. f. doblaye, dobbe. Volée, s. f. volaye. — de coups, s. f. ramasse. **Voler**, prendre, v. haper, (ji happe, ji hapret, hapé, eie). Voler (au moyen d'ailes) vers... v. avoler, (j'avolle, j'avolret, avolé, eie). **Volerie,** s. f. hapraye, volraye. **Volette**, s. f**.** kleuze, reuse. Volière, s. f. volire, prihnire. Volige, s. f. daile. **Volonté**, s. f. volté. **Volontiers**, adv. volti. **Volucelle**, s. f. mohe di rausi. Vomir, v. rinarder, (ji rnardaye, ji rnárdret, rinárdé, eie). v. rinde, (ji rind, ji rindret, rindou, owe). **Vomissement**, s. m. rinârdech, rindech. **Vorace**, adj. ravis, se; rafaurė, Voracité, s. f. rafaurraye. Votre, adj. poss. vos, se; vost, au masc. devant une voyelle.

Votre (le, la), pron. poss. li vos, se.

Vouloir, v. voleure, (ji vou, ji vauret, volou).

**Vous**, pron. pers. vo, vos autes. - compl. direct, vis. - dans les interroga-

tions, ve. **Voussoir,** s. m. **voussure**, **voû**te, s. f. vousseure, s. f.

Vouter, v. vaussi, (ii vaussihe, ji vaussihret, vaussi, eie). **Voyage**, s. m. voïech.

**Voyager**, v. voïègi, (ji voïège,

ji voïeg'ret, voïegi).

Voyager çà et là, v. renner, (ji renne, ji renneret, renné).

Voyageur, euse, s. voïègeu, euse; renneu, euse; kotieu, euse; rauleu, euse.

**Vrai**, **e**, adj. vraye; veur.

Vraiment, adv. veurmin.

**Vreder**, v. koti, (ji kotihe, ji kotihret, koti).

**Vrille,** s. f. mohe anglesse. - (petite), s. f. terré, s. m.

**Vue**, s. f. veyech, s. m.; vue,

**Vulve**, s. f. sakoi.

W

**W**, s. m. dob u. **Walthère**, n. pr. Wâti. Water-closet, s. m. chiotte, s. f.

Wezeren, n. pr. Wezrin. Whist (esp. de) joué à Liège, s. m. mache, s. f.

x

Xhavee (la), n. pr. li Havaye. | Xhendremael, n. pr. Henmâl. Xhendelesse, n. pr. Hindles. | Xhoris, n. pr. Horis.

Y

**Yèble**, s. m. sàvach saou.

Zèle, s. m. èhowe, s. f.
Zigzags (aller en), fer des madames, (ji fai, ji fret, fait).
Zink, s. m. ink.
Zizanie, s. f. drawe.

Zizanie au fig. s. f. hign-hagne. Zona, Zoster, sorte d'érésypèle, s. m. airgotte, s. f. Zut! interj. delle jotte.

63642536

## **OMISSIONS**

Aborder quelqu'un, v. araîni, (j'araîne, j'araîneret, araîni, eie).
Attirail, s. m. ahielmin.
Broutilles, s. f. pl. kohettes.
Cendrier, s. m. aise, s. f.
Chartil, remise, s. m. cherri.
Confier (se), v. s'afii, (ji m'afaye, ji m'afayeret, afii, eie).
Doloire, s. f. doleure.
Féle, t. de verrerie, s. f. kanne.
Guigner, v. bawi, (ji bawe, ji bawret, bawi, eie).
Lisse, adj. limian, te.
Recoupe de payés, s. f. skla, s. m.

## RECTIFICATIONS

Au lieu de Aubeir, lisez

— Bakneure "Bacnure (1); bakneure est le mot wallon.

Brin de genêt, s. m. raîne di ramon, s. f.

Ces, cet, cette, sont des adjectifs et non des pronoms.

Au lieu de Cerceuil lisez

— Corrosoin "Corrosion.

Endormir, v. édoirmi, (j'édoime, j'édoimret, édoirmou, owe). Au lieu de Fortraitre, lisez Fortraire. Quintisaïeul, e, s. rataïon, s. m. Ridelle, s. f. hâle di kârmanne.

<sup>(1)</sup> Ce mot n'est pas français mais, en parlant de houillère, il est employé à Liège.

## En vente chez le même Editeur :

DEFRECHEUX (N.). Œuvres poétiques complètes
recueillies et publiées par CH. DEFRECHEUX, sous le
Patronage de la Société liégeoise de Littérature wallonne,
avec un portrait de l'auteur, gravé à l'eau forte par De
WITTE et une Notice biographique par Ad. Picard.
Liége, 1877, in-12
Delcher (A.). Li Galant de l'Siervante, comedeie
e deux actes. Liége 1858, in-12
Demoulin(J.). Chansons wallonnes et chansonnettes.
Liége, 1875, in 12
MICHEELS (L.). Grammaire élémentaire liégeoise,
(française-wallonne). Liége, 1863, in-8
Vis et novais Ravions. Chansons et Poésies wallonnes.
Liége 1877, in-18
REMOUCHAMPS. Li Savti, comèdeie è deux actes. Liège,
1859, in-8
THIRY. Ine Copenne so l'Mariech. Liége, 1859,
in-12
Li Voegge di Chaufontaine, opéra burless. Liége,
1878, ia-18





